TEMPERATURA MAXIMA DE AYER: 29,2 grados a las 15 horas.
TEMPERATURA MINIMA: 12,7 grados C a las 6 horas.
TIEMPO PARA SANTIAGO: Despejado.
Apreciación general: continuará el buen tiempo en las zonas norte, central y sur. El litoral norte presentará nubosidad matinal, mientras que la zona central mantendrá los cielos despejados.

LA NACION

AÑO XLIV — SANTIAGO DE CHILE, VIERNES 25 DE NOVIEMBRE DE 1960 — PRECIO: Eº 0.05 — N.o 15.696

EDICION DE 30 PAGINAS

Estalló en Chile la guerra entre socialistas y comunistas

VIOLENTA CARTA DE WALDO GREZ A LUIS CORVALAN

El Secretario General de la Asociación Nacional de Empleados Semifiscales (ANES), y miembro destacado del Partido Socialista, Waldo Grez, entregó ayer a la publicidad una nota-respuesta al Secretario General del Partido Comunista, con relación a ataques de que fue objeto de parte de dirigentes de esa colectividad política, en fecha reciente.

Textualmente, la nota dice:

"No había querido hasta hoy formular un alcance a los ataques de que he sido objeto, por parte de algunos dirigentes comunistas y del diario "El Siglo", para demostrar, precisamente, que actúo con serenidad y sin atolondramiento. Desgraciadamente, el carácter de esos ataques y reiteración intolerable me obligan a responder como una manera de explicar a las bases de mi gremio, y a los trabajadores en general, la verdadera razón de esa actitud.

"Con motivo de algunas discrepancias con elementos comunistas sobre el recorrido del desfile del día 7 de noviembre, fui agredido de hecho, y tuve que defenderme de esos ataques cobardes. Este incidente no debió tener ninguna trascendencia y jamás debió adquirir los caracteres de beligerancia política que, sin mi intervención, ha logrado. Pero los dirigentes comunistas, y singularmente el Secretario General de ese partido, y el diario "El Siglo" han tratado de enlodarme, dando a entender que mi conducta gremial estaría inspirada por móviles dudosos, atreviéndose a mezclar este incidente con un supuesto complot.

"Hace años que creíamos abandonado el burdo procedimiento stalinista de atacar a los dirigentes populares con el método indigno de acusarlos de traidores, de soplones o de trotskistas. El volver a estos métodos constituye una cobardía y una infamia.

"Al denunciar esta actitud, pongo en guardia a mis compañeros de lucha, y a toda la clase trabajadora, contra este tipo de maniobras, que no estamos dispuestos a tolerar y que denunciaremos con vigor en cada oportunidad.

"Agradezco al compañero Clotario Blest, al Consejo de Federaciones de la CUT, al senador Alejandro Chelén y a todos los compañeros que, públicamente, han repudiado la torpe calumnia de los dirigentes comunistas. No deseo continuar esta polémica. Pero conviene que aquellos que están frenando el impulso combativo de las masas se busquen otro chivo emisario para disimular su cobardía política."

Lea HOY



REAJUSTE: La directiva radical, presidida por Raúl Rettig, se entrevistó ayer con el Presidente de la República, Excmo. señor Alessandri, con el objeto de darle a conocer su pensamiento sobre los reajustes. (Pág. 7)

AVIACION: **El tradicional festival aéreo, que se realiza anualmente en Tobalaba, contará ahora con la participación de 48 aviones con los que se realizarán vuelos populares.** (Pág. 4)

EVACUADOS: Regresan al sur los últimos niños que habían sido evacuados de esa zona con motivo de la destrucción provocada por los sismos. 253 pequeños serán despedidos por toda la población de San Antonio, que los había acogido. (Pág. 5)

ENAP: **Al cumplir cinco años de funcionamiento, la refinería de Concón está abasteciendo toda la demanda de bencina y petróleo, combustibles que exigen las necesidades nacionales.** (Pág. 6)

CARTAS: Hoy llegan a Santiago las valijas con correspondencia que fue despachada hace quince años desde Nueva York. Se habían quedado olvidadas en una bodega de un barco norteamericano. (Pág. 23)

CORVI: **El déficit habitacional campesino quedará totalmente superado con el impuesto del 5 por ciento, afirman personeros de la CORVI.** (Pág. 5)

SAHARA: En un vergel quedará convertido el desierto de Sahara, afirma el Embajador de Francia en Nigeria, con la utilización de la energía atómica. (Pág. 10)

AYUDA: **En toda España se refuerza la propaganda para el próximo sorteo en combinación con la Lotería y cuyos fondos serán destinados a los damnificados por los sismos en el sur de Chile.** (Pág. 10)

EXPULSIONES: El Alto Comisionado de Relaciones Exteriores del Congo anunció que su Gobierno proyecta nuevas expulsiones de diplomáticos, sin que esto quiera decir ruptura de relaciones. Aún cuando no mencionó nombres ni países, se supone que dichos Embajadores serían los de Guinea y la República Arabe Unida. (Pág. 10)

APLAUSO ROTARIO PARA S. E.



Rotarios de casi todos los países sudamericanos ovacionaron ayer al Presidente Alessandri, cuando el Jefe del Estado asistió al acto inaugural de la Conferencia Regional de esa entidad internacional, efectuado en los salones del Club Hípico. EN EL GRABADO, el Primer Mandatario contesta, con el brazo en alto y rostro sonriente, el cordial aplauso de los delegados extranjeros, en compañía del Ministro del Interior y de Salud Pública, Dr. Sótero del Río.
(INFORMACION EN PAGINA 5)

ESTE MES DEBE PAGARSE REAJUSTE DEL FAMILIAR

Instrucciones impartió la Caja de Empleados Particulares

La Caja de Previsión de Empleados Particulares ha dado instrucciones a los empleadores para proceder a cancelar las diferencias de asignación familiar por carga, conforme al acuerdo de esa institución, que aumentó en 22 centésimos de escudo ($ 220) el monto por carga, a partir desde el primero de enero del año en curso.

El pago deberá hacerse a partir de la fecha de cancelación de los sueldos del presente mes de noviembre, y los empleadores han sido autorizados para hacer las compensaciones del caso en las planillas, que deben ser depositadas en la Caja dentro de los primeros diez días de diciembre, respecto de los sueldos de noviembre en curso.

También se ha autorizado a los empleadores que puedan encontrarse atrasados en el pago de las imposiciones de sus empleados, para pagar el total del monto de la asignación familiar reajustada, que ha quedado en la suma líquida mensual de Eº 9,13 ($ 9.130), compensando los totales de las planillas de imposiciones.

40.000 DOLARES POR 6 YEGUAS DE ALI KHAN

BUENOS AIRES, 24 (UPI).— Seis yeguas servidas, pertenecientes al stud venezolano del difunto príncipe Ali Khan fueron rematadas ayer en el Hipódromo de Palermo, por un total de 3.160.000 pesos (unos 40.000 dólares).

Las yeguas formaban parte del Haras "Arenales", del príncipe Ali Khan, en Venezuela.

Las yeguas rematadas y los precios pagados por ellas son:

Gene II, nacida en 1951 en Estados Unidos, hija de Blenheim y Betagain, servida por Shikar, 650.000 pesos.

Alys, nacida en 1951, hija de Bois Roussel y Flonchra, servida por Shikar, 350.000 pesos.

Doña Mencía, nacida en Francia en 1946, hija de Norseman y Dauphine, servida por Voluntario, 420.000 pesos.

Armille, nacida en Francia en 1951, hija de Brantome y Armilita, servida por Beigler Bey, 400.000 pesos.

Queen Mab, nacida en Francia en 1952, hija de Prince Bio y Fair Eire, servida por Shikar, 320.000 pesos. Por el potrillo de ésta se pagaron también 320.000 pesos. Fue la única yegua con cría al pie entre los animales rematados.

Asegurado abastecimiento de alimentos en el país

Declaración formuló ayer Subsecretario de Economía, Javier Angel Figueroa

Las necesidades alimenticias del país están todavía cubiertas, manifestó el Subsecretario de Economía, Javier Angel Figueroa. Se han efectuado oportunamente todas las importaciones necesarias y existen las cuotas de enlace dentro del país, para todos los productos y partidas que llegarán en el futuro, de tal manera que no hay escasez de nada.

Esto se ha producido en la presente administración en forma regular, de manera que no hay colas, como antes para comprar azúcar, o aceite o té. Y por ello mismo no hay acaparamiento ni especulación con estos productos, que han permanecido con precios estables hace ya más de año y medio.

LA LUNA CASI PROVOCA UNA GUERRA ATOMICA

● Un radar, en Groenlandia, recibió ondas devueltas por la Luna naciente y las interceptó erróneamente como un ataque en masa de proyectiles rusos.— ● Tripulantes de mil quinientos bombarderos atómicos de USA estuvieron a punto de partir a Rusia.

LONDRES, 24. (UPI).— El "Daily Mail" aseguró hoy que el mundo estuvo recientemente al borde de una pavorosa guerra nuclear, y todo porque la Luna provocó una confusión en el complicado sistema de alarma de Estados Unidos.

Según el diario, que no da la fuente de su información, la tensa situación se prolongó media hora a causa de que un cable submarino de vital importancia para las comunicaciones de defensa fue cortado, accidentalmente, en esos mismos momentos, por un témpano.

El "Daily Mail" dice que durante cinco minutos aterradores, se creyó que centenares de proyectiles nucleares habían partido de Rusia hacia Estados Unidos por sobre el Polo Norte, y que durante ese tiempo, 1.500 bombarderos nucleares norteamericanos estuvieron listos para partir en vuelo a Rusia "mientras los jefes militares norteamericanos sudaban los momentos más espantosos que hayan tenido hasta ahora".

La falsa alarma, según el "Daily Mail", tuvo su origen en una estación de radar de la Base de Thule, Groenlandia, que recibió ondas devueltas por la Luna naciente y las interpretó mal.

"Los cerebros electrónicos de Thule analizaron esas ondas y las interpretaron como "aparentemente un ataque en masa de proyectiles balísticos que vienen del este, con dirección a Estados Unidos", agregó.

El "Daily Mail" dice que esta interpretación fue transmitida al Cuartel General de la Defensa de América del Norte en Colorado Springs y que, en pocos minutos, los tripulantes de los bombarderos nucleares norteamericanos estuvieron listos para partir a Rusia.

El diario dice que los mensajes enviados a Thule desde Colorado, exigiendo confirmación del "ataque" no tuvieron respuesta, a causa de que, según se estableció más tarde, un témpano de hielo había cortado el cable submarino que se usó para enviar el mensaje de alarma. Esa fue la causa, dice el diario, de que la incertidumbre se prolongara una media hora, hasta que se aclararon las cosas.

El "Daily Mail" dice que la Base de Thule consiguió finalmente transmitir un mensaje por radio para explicar que las ondas captadas por el radar no venían de cohetes rusos, sino de la Luna.

El periódico concluye diciendo que los cerebros electrónicos de Thule ya han sido "informados" de cómo es la Luna saliente y han recibido "orden" de no prestarle atención.

PRESIDENTE CHINO AUMENTO DIVERGENCIAS PEKIN-MOSCU

● En un discurso, de cuatro horas y media, pronunciado en la capital soviética, Liu Shao-chi, puso de manifiesto progresivo alejamiento de los dos polos del eje comunista. (Información pág. 10)

OPORTUNA Y EFICIENTE ATENCION SE DA A PROBLEMAS DE VALDIVIA

Actividades en Santiago del Comité Coordinador de la Reconstrucción de la zona

La Comisión del Comité Coordinador de la Reconstrucción de Valdivia que integran Dagoberto Boroschek, Martín Skalweit y Otto Wendler, sostuvo ayer una prolongada entrevista con el Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto. En esta oportunidad, el Ministro Pinto informó a la comisión que las peticiones que le habían formulado en su viaje anterior eran ya una realidad.

Dijo que el Departamento de Vialidad pidió ya propuestas públicas para la rehabilitación del camino Malihue-Mafil, por un monto de 169.000 escudos. Además, el Ministro dio instrucciones para que se ejecute en un plazo mínimo la construcción de un puente para peatones sobre el río Cau-Cau, de doble vía. La continuación del camino por el puente hacia el aeródromo será ripiada y ampliada.

También se entrevistó la delegación con el Ministro de Economía y Reconstrucción, Julio Philippi quien, a petición de los visitantes, pidió a su colega de Defensa que disponga el inmediato levantamiento cartográfico del puerto de Las Mulatas, a fin de que Valdivia pueda contar con el muelle de atraque, indispensable para el normal desarrollo de las actividades de la provincia. Las obras de construcción del puerto se iniciarán en la primera quincena de diciembre.

Al término de la entrevista el Ministro Philippi envió un mensaje de aliento a los valdivianos.

En cuanto a las obras de defensa del río Valdivia, la delegación fue informada por el Jefe del Departamento de Defensa Fluvial, Jorge Orphanopoulos, que se iniciarán antes de fin de año. También se ejecutarán, parcialmente, los trabajos de alcantarillado.

Tres ceremonias patrióticas habrá el sábado en Papudo

● Entrega de la bandera de Combate al "Williams". ● Inauguran busto a Arturo Prat y monumento a Williams Rebolledo. ● Recordarán combate naval en esa localidad

Pasado mañana se llevará a efecto en Papudo la ceremonia de entrega de la bandera de combate al destructor "Almirante Williams", la inauguración del busto en esa localidad al héroe del Combate Naval de Iquique, Arturo Prat y la del monumento al almirante cuyo nombre lleva la nave de guerra de la Armada Nacional.

El programa que se llevará a cabo es el siguiente: 8 hrs.: el "Williams" llega a Papudo; 10.30 horas, Izamiento de la bandera con los honores reglamentarios; Misa de Campaña; bendición de la bandera e inauguración del monumento a Williams Rebolledo; discurso del Alcalde de Papudo, Manuel José Irarrázabal, para entregar la bandera; discurso de recepción y agradecimiento en nombre de la Armada, por el comandante del "Williams", capitán de fragata Boris Kopaitic O'Neil; desfile ante las autoridades de una sección de desembarco con su banda instrumental; desfile de colegios e instituciones de pueblos vecinos. A las 12 horas será inaugurada la Plazoleta "Arturo Prat", de acuerdo con el siguiente programa: Izamiento de la Bandera Nacional y bendición del busto de Prat; discurso de entrega de la Plazoleta por el regidor Hernán Baeza; discurso de agradecimiento en nombre de la Armada por el 2º comandante del "Williams", capitán de fragata Ernesto Jobet Ojeda.

En la tarde, a las 15 horas, el público de Papudo será autorizado para visitar el buque. A las 18.30 horas, la Banda Instrumental de la Unidad ofrecerá una retreta en la Plaza de Armas.

Estas ceremonias coincidirán con el nuevo aniversario del Combate Naval de Papudo, que se desarrolló el 26 de noviembre de 1865, cuando el almirante Williams Rebolledo y sus hombres capturaron la fragata española "Covadonga".

Incendio redujo a cenizas una fábrica de vidrios y botellas

Los daños fueron estimados en cien mil escudos

Un incendio que causó daños estimados en cien mil escudos se declaró anoche, a las 22.10 horas, en la fábrica de vidrios y botellas ubicada en Lastra esquina de Escanilla, de propiedad de Sergio Mackenna.

Debido a una falla en las instalaciones eléctricas del segundo piso las llamas abrazaron el local reduciendo a cenizas. Sólo se logró salvar un horno.

El propietario de la industria dijo tener seguros comprometidos por un total de treinta mil escudos.

En el instante en que se declaró el indcendio había en la fábrica 21 obreros. Ninguno de ellos sufrió lesiones; en cambio, cuatro voluntarios del Cuerpo de Bomberos, Emilio Labbé, Gonzalo Lisboa, Rafael Hidalgo y Jones Moedinger, resultaron con principios de asfixia.

Ayer HOY y Mañana

● Exposición Agrícola de Malleco.

Hoy, a las ocho de la mañana, se dirigirá a Angol el Ministro de Agricultura, Manuel Casanueva, para asistir a la inauguración de la Exposición Anual que organiza la Sociedad Agrícola de Malleco. Viajará acompañado del senador Julio Durán, del diputado Julio Sepúlveda R., y de su asesor Ignacio Barraza. Regresará el lunes a Santiago, luego de recorrer esa zona, para imponerse de sus principales problemas inherentes a la Cartera de Estado a su cargo.

El acto inaugural se efectuará hoy al mediodía.

● Catedráticos de Yale en Chile.

Invitados por la Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad de Chile, llegaron a Santiago el Dr. Richard Ruggles y la doctora Nancy de Ruggles, catedráticos de la Universidad de Yale. Ambos participarán en los actos de celebración del vigésimoquinto aniversario de la creación de la citada Facultad. Durante su permanencia en Santiago dirigirán un seminario de altos estudios económicos en el Instituto de Economía.

● Prorrogan licencia a Subsecretario.

Ayer fue firmado por el Presidente de la República un decreto por el cual se prorroga por un mes la licencia, sin goce de sueldo, otorgada al Subsecretario de Economía, Luis Marty. Lo continuará subrogando Javier Angel Figueroa.

● Ministro israelí sigue a Argentina.

Pinjas Sapir, Ministro de Economía y Comercio de Israel, quien llegó el miércoles a Santiago en visita de acercamiento, continuará hoy a Buenos Aires. Durante su permanencia en Santiago visitó al Ministro de Economía y celebró consultas con personeros de la industria y las finanzas.

● Nuevo Agente de Aduana.

Por decreto promulgado ayer, fue designado Agente General de la Aduana de Valparaíso, el señor Pablo Cánepa Péndola. Reemplazará en este cargo al señor Roberto Crichton, quien falleció hace algún tiempo.

● Clausurado taller de tonelería.

Por decreto alcaldicio fue clausurado ayer, el taller de tonelería de propiedad de Luis Eyzaguirre, ubicado en San Pablo 1668.

La medida se funda en que este establecimiento no acató los reglamentos municipales. Había, también una denuncia por ruidos molestos.

● Asumió Superintendente de Educación.

Ayer asumió el Superintende de Educación, José Herrera. Le hizo entrega María Teresa del Canto, quien desempeñaba el cargo. La Subsecretaria de Educación, Felisa Pedreros, le dio la bienvenida en una breve ceremonia en la que estuvieron presentes jefes del servicio.

Entrega de Servicios Sanitarios



EN CUMPLIMIENTO de la ley 10.383, la Municipalidad de Talagante procedió ayer a entregar al Servicio Nacional de Salud sus servicios sanitarios. En representación del SNS asistieron los doctores Carlos Salomón Rex, Director del Hospital San Juan de Dios, a cuyo cargo se encuentra el Area de Salud Occidente; el Dr. Alberto Allende, Director del Hospital de Talagante y el Inspector Administrativo, Carlos Ferreira Pérez. Por la Municipalidad, estuvieron presentes el Alcalde, Andrés Vargas; Roberto Soto, abogado; Enrique Azola, secretario municipal; Luis Ochagavía, regidor, y el tesorero, Eleuterio Valverde. Después del acto se trató en una prolongada reunión sobre el estado sanitario de la comuna y sobre la posibilidad de construir un nuevo hospital en Talagante. EN EL GRABADO, el doctor Allende Jones, el tesorero Valverde y el inspector Ferreira, en los momentos en que se entregan los servicios sanitarios al SNS.

ANUNCIO CLARALUZ DE GOMEZ DE LA TORRE:

HOGAR Y AMBIENTE EN CUALQUIER PAIS AMERICANO DEBEN HALLAR LOS ESCRITORES

● Recorre América llamando a unirse a los intelectuales para una labor más práctica de acercamiento. ● El Círculo de Intercambio Intelectual ya funciona en Buenos Aires y en Lima

"Durante muchos años recorro América, nuestra América, tratando de unir a los escritores de todo el continente en una poderosa organización, capaz de superar el horror de las distancias y la incuria de muchos años en que las ideas bolivarianas han sido solamente un pretexto para hacer discursos brillantes. Esta institución —el Círculo de Intercambio Intelectual Panamericano— ya funciona desde muchos años en Buenos Aires, donde ha alcanzado un extraordinario desarrollo, y en Lima, donde quedó creado solemnemente en agosto. Además, han partido cartas credenciales a Panamá, para que intelectuales de aquel país organicen una filial del club, y he empezado a tomar contactos positivos en Chile con el mismo objeto."

AMIGOS DE AYER Y DE HOY

Con estas palabras ha dado a conocer a LA NACION los motivos de este su segundo viaje a Santiago la poetisa, escritora y conferenciante Claraluz de Gómez de La Torre, de nacionalidad peruana, quien pasó a saludar a nuestro Director, acompañada de Hugo Otero, dinámico Agregado de Prensa de la Embajada del país hermano. Claraluz estuvo en Chile en 1945, participando en las Escuelas de Temporada de la Universidad de Chile, cuando las dirigía el malogrado crítico literario Norberto Pinilla. Numerosos nombres saltan a la arena del recuerdo.

—"Fueron inolvidables aquellas tertulias literarias de Santiago, con escritores tan significativos como Armando Donoso y Domingo Melfi, ya fallecidos, Amanda Labarca, Roberto Meza Fuentes, María Cristina Menares, Manuel Gandarillas, María Silva Ossa, Carlos Casassus, Carlos René Correa, Mila Oyarzún o Alejandra Victoria, por no citar sino algunos."

HOGAR Y AMBIENTE

—¿Cuáles son los objetivos prácticos del Círculo de Intercambio Intelectual Panamericano?

—"Los que he venido divulgando desde los Estados Unidos hasta la Argentina, país este último donde resido desde hace 14 años: coordinar la buena voluntad de los escritores y de los amigos de la cultura para facilitar a nuestros intelectuales la posibilidad de viajar, encontrando, al llegar a cada país, un hogar fraterno y un ambiente cordial a sus iniciativas."

—Su idea se parece mucho a la que puso en práctica en 1948 el entonces Subsecretario de Educación de Chile, Julio Arriagada Augier, cuando creó la Casa de la Cultura, en cuyo segundo piso se consultaron tres dormitorios para escritores o artistas en tránsito o invitados de nuestras instituciones culturales reconocidas.

—"Justamente, ésa es una de las ideas que hemos materializado en el Círculo, en Buenos Aires, y que ahora planteamos a los intelectuales chilenos, con el propósito de seguir extendiendo una iniciativa que servirá como ninguna a la verdadera unidad espiritual de los pueblos americanos". Claraluz de Gómez de La Torre permanecerá en Santiago hasta comienzos de la próxima semana y se aloja en el Hotel Lehner, de la Plaza de Armas.

Dos posiciones frente a frente



El crítico de artes plásticas de LA NACION, Víctor Carvacho, y el Director del Museo de Arte Contemporáneo, Marcos Bontá, sorprendidos durante la inauguración del LXXI Salón Oficial. ¿Reconciliación? ¿Cambio de explicaciones? No hubo versión de la conversación mantenida entre ellos.

Otro Salón Oficial inauguró ayer el Instituto de Extensión de Artes Plásticas

● El Decano de la Facultad de Bellas Artes, Luis Oyarzún, hizo entrega de los premios en acto de inauguración, en el Museo Nacional de Bellas Artes.— ● Rodolfo Opazo, Ricardo Mesa y Francisco Otta: primeros premios.— ● Impresiones de artistas asistentes.

En una ceremonia anunciada para las 19 horas, que se inició a las 20.10, el Decano de la Facultad de Bellas Artes inauguró el Salón Oficial 1960, organizado por el Instituto de Extensión de Artes Plásticas, con la entrega de sus premios a los artistas laureados en este torneo. A la ceremonia de inauguración asistieron artistas, todos los integrantes del jurado —Marco A. Bontaá, Jorge Elliot, Camilo Mori, Sergio Mallol e Israel Roa—, críticos de arte y público.

El primer premio de pintura correspondió a Rodolfo Opazo, con su "El Rostro Interior"; en escultura, Ricardo Mesa, con "Figura Ecuestre", y en dibujo y grabado, Francisco Otta, con su grabado "Arbol".

Un ambiente de expectación reinó durante la ceremonia, dadas las fuertes críticas que ha recibido el Instituto de Extensión de Artes Plásticas, por un sector de artistas, que han solicitado, incluso, su reorganización. LA NACION, con el fin de ofrecer a sus lectores un panorama objetivo de este torneo, recogió algunas opiniones, aún cuando varios artistas se negaron a hacer cualquier declaración.

IVAN VIAL, pintor, sus obras integran un envío chileno al Japón: "La Sala Chile —pinturas de Opazo, Gracia Barrios, Roser Bru, etc.—, me parece bien. Es una demostración fehaciente de que la rama más vital y vigorosa de la pintura chilena, es la que propicia tendencias abstractas. Las otras dos salas están débiles... típicas de un "salón oficial".

LILO SABERG, pintora, expone actualmente en el Ministerio de Educación: "En realidad, aún no lo he visto bien, pero me ha impresionado profundamente la pintura de Opazo".

SERGIO CASTILLO, escultor, con obras premiadas en concursos internacionales: "La escultura está muy mal dispuesta. Están prácticamente amontonadas, en circunstancias que requieren, esencialmente, espacio, o al menos una sala sin pinturas.

JAIME GONZALEZ, pintor, abstracto, expuso recientemente en la Sala del Instituto Chileno-Yugoslavo: "A excepción de la Sala Chile, en las dos laterales, me parece estar viendo el Salón de Primavera de Ñuñoa. Creo que en ellas es donde más se aprecia el criterio y escala de algunos integrantes del jurado".

ANTONIO R. ROMERA, crítico: "Desgraciadamente, vengo recién llegando, no tengo aún ninguna impresión formada".

JOSE BALMES, pintor: "De frentón... regular".

SERGIO MALLOL, escultor, integrante del jurado, en representación de los expositores: "Creo que este Salón no tiene ninguna diferencia con los anteriores. No acusa diferenciación notoria de calidades".

RICARDO MESA, escultor que obtuvo el primer premio: "En realidad, y de acuerdo con la iluminación permanente del Museo, a la escultura no se le ha dado en este Salón, una ubicación adecuada".

CAMILO MORI, pintor, integrante del jurado: "No diga todo lo que digo, y diga lo que no digo: "Estimo que se ha hecho una buena selección".

El LXXI Salón Oficial, que presenta 104 obras seleccionadas, permanecerá abierto hasta el día 7 de diciembre próximo, en el Museo Nacional de Bellas Artes.

Ley de Instrucción Primaria de 1860 es un símbolo de progreso

● Ayer se celebró el Centenario de su promulgación.

Con una velada en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, se celebró ayer el centenario de la promulgación de la Ley Orgánica de Instrucción Primaria. Hicieron uso de la palabra el Ministro de Educación, Eduardo Moore Montero y el Director Departamental de Educación de Maipo, Mario Véliz.

El Ministro expresó: "La ley orgánica de 1860 no era un simple cuerpo legal, ni sólo un instrumento de promoción cultural: era la culminación de un comercio intenso de ideas, la materialización de aspiraciones que estaban en la mente de todos; la entrada a un camino de evidente progreso democrático; la cabal realización política de un gobernante con visión de estadista: Manuel Montt.

Se extendió el Ministro en una descripción de los valores humanos y de estadista del ex Presidente a quien define como "un civilizador en el mejor sentido de la expresión".

"La ley de 1860 fue la expresión legal de las ideas de Amunátegui y Sarmiento y la expresión de la voluntad superior del Presidente."

"Al comienzo del decenio de Montt el país contaba con 571 escuelas de enseñanza primaria, de las cuales sólo 186 eran fiscales. Al término de su presidencia había 911 escuelas. De ellas, 578 eran fiscales o municipales. Cuando se hizo cargo del Gobierno, las escuelas primarias tenían 23.131 alumnos, y cuando lo dejó, 43.418.

Finalmente expresó: "Hoy, igual que en 1860, la educación sigue siendo el elemento más importante para la transformación social que nos conducirá a un régimen de perfeccionada democracia." "La tarea de la educación ha cambiado, pero la vocación de Montt y el símbolo que representó la ley orgánica de 1860, debemos mantenerlos."



PERROS CAMPEONES.— Más de cincuenta razas diferentes de perros, representados por cerca de 400 concursantes, competirán mañana sábado y el domingo en la más grande exposición canina internacional organizada por el Kennel Club de Santiago. La competencia tendrá lugar en el Paddock de la Escuela de Carabineros, ante dos jueces internacionales, especialmente venidos, Manuel Ibarra, presidente de la Canofilia mexicana y Juez del American Kennel Club de Estados Unidos y el señor R. Haller, de Argentina. La exposición será inaugurada mañana a las 15 horas. El grabado muestra a la señora Joanne Hearst de Hernsdon, que tiene en brazos a "Mausty", ejemplar de terrier maltés, único de su raza en Chile y a la izquierda a "Petie", de raza Poodle. A su derecha está el setter irlandés, campeón de su raza en Chile, llamado "Flynn", que es de un llamativo color rojo y uno de los favoritos para la Exposición, también este año.

Señora; usted que se desvive por la educación y preparación de sus hijos. Siembre en sus almitas el sentido de la solidaridad e invítelos a ceder uno de sus juguetes para sus menos afortunados amiguitos del Sur.

ARTE Y CULTURA

SOLISTA DE 16 AÑOS TENDRA FILARMONICA EL DOMINGO

● Es Margot Hebel, alumna del profesor Nino Celli.

El domingo próximo le nace a la constelación pianística chilena una nueva promesa, que puede llegar en pocos años a ocupar un puesto que continúe la alta tradición de calidad de los intérpretes chilenos. Se trata de la joven de 16 años, Margot Hebel, que ese día hará su primera presentación junto a la Orquesta Filarmónica de Chile. La juvenil pianista interpretará en esa ocasión el Concierto N.o 20 en Re Menor, de Mozart.

La tradición musical de su familia la llevó al teclado. Hasta los once años estudió porque a la mamá le gustaba. El piano luego se le transformó en una necesidad. Estudia desde hace nueve años en forma particular, cinco de los cuales ha tenido a Nino Colli por profesor. Todos sus exámenes en el Conservatorio los ha rendido con notas máximas.

El piano no la ha transformado. Es una joven sencilla, sin arrestos temperamentales y una alumna aplicadísima del 5.o año de humanidades del Liceo N.o 7. Quien habla con más entusiasmo de estas cualidades de Margot Hebel es su profesor de piano. De trece asignaturas este año se ha eximido de cinco exámenes.

A los 13 años ya se presentaba en su primer recital. Después de ésta y otras presentaciones, la crítica musical santiaguina le ha tributado elogios. Pese a que su actuación del domingo será la primera en que actúe junto a una orquesta, no se revela nerviosa.

—Tengo mi parte bien estudiada. Hace ya tres meses que estudio este concierto con un promedio de tres horas diarias, confidencia a LA NACION.

Hablando de sus preferencias musicales nombra a Bach, Mozart, Beethoven, Chopin, Schuman. Y aunque me gusta la música moderna —dice— la encuentro un poco fría.

Sin embargo, en artes plásticas le atrae la pintura abstracta.

También le gusta la poesía, la que escribe solamente para ella y al parecer, también, le gusta el mar, a juzgar por el bronceado natural que muestra su rostro.

La presentación del domingo, en el Teatro Municipal corresponde a una función de la Temporada de Verano, que inicia ese día, a las 19 horas, la Orquesta Filarmónica de Chile, que conduce Juan Matteucci.



MARGOT HEBEL

En Festival Pablo Casals, de México, estrenarán obra del famoso cellista

El estreno de "El Pesebre", la nueva obra de Pablo Casals, en interpretación que dirigirá su autor, será el acto solemne del Festival Pablo Casals, a realizarse en Acapulco, México, entre los días 10 al 22 de diciembre próximo.

El famoso violoncellista cataán, desterrado voluntario de su patria desde 1939, auspicia por primera vez un Festival en México, habiéndolo hecho antes en Prades, Francia y en San Juan, Puerto Rico. Su obra "El Pesebre" representa el nacimiento, la pasión y muerte de Jesús, y está basada en el poema del mismo nombre del poeta catalán Juan Alavedra. La Orquesta Pablo Casals, que la interpretara, —90 instrumentos— fue constituida especialmente para esta ocasión.

Los doce días de música, espectáculos y danzas, convertirán a Acapulco en uno de los primeros centros musicales del mundo durante el Festival. La representación para ocho violoncellos de la obra de Heitor Villa-Lobos, "Bachianas Brasileiras", constituye otro de los acontecimientos. En su ejecución intervendrán algunos de los mejores violoncellistas del mundo: Nelsova, Rose, Cassado, Navarra, Eisenberg, Odnoposoff, Rostropavich, y Sadlo, bajo la batuta de Casals.

El festival ofrecerá además cantos y bailes folklóricos americanos, desde los cantos precolombinos, y tradicionales españoles. Una reunión será dedicada a los tres maestros de España: Elbéniz, De Falla y Turina, y otro programa incluirá las obras de Costa Horts, el compositor catalán.

EDUCADORAS CHILENAS EN REUNION DE F. MUSICAL INTERAMERICANA

Con la intervención de dos educadoras chilenas, se celebrará en Puerto Rico, entre los días 13 y 17 de diciembre próximo, una conferencia de especialistas en educación musical, que tendrá lugar en la Universidad Interamericana de San Germán de Puerto Rico.

Las educadoras chilenas son: Cora Bindhoffd de Sigren, quien se referirá al Instituto Interamericano de Educación Musical y a las escuelas normales; y Brunilda Cartes, Jefe del Servicio de Cultura y Publicaciones del Ministerio de Educación, quien tratará la educación musical en Chile.

La reunión es patrocinada por el Centro Interamericano de Música y diversos organismos fiscales y culturales de Puerto Rico y estudiará principalmente las recomendaciones sobre educación musical surgidas de la Primera Asamblea General del Centro y de la tercera reunión del Consejo Cultural Interamericano. Asimismo, se discutirá la educación musical en Puerto Rico, México y el Estado de Kansas —Estados Unidos— y diversos aspectos y posibilidades de la enseñanza de la música.

El público puede ser jurado en el 7.o Festival de Música

Hoy vence plazo para inscribirse

Esta tarde termina el plazo para inscribirse como participante en los Séptimos Festivales de Música Chilena que comenzarán el próximo lunes 28, a las 19 horas, en el Teatro Antonio Varas. El público en general puede inscribirse en forma completamente gratuita en las oficinas del Instituto de Extensión Musical, Agustinas 620.

Esto le da derecho para asistir gratuitamente a los siete conciertos sinfónicos y de cámara que se efectuarán, y dar su opinión respecto de las obras que presentarán los compositores chilenos a este festival.

Conferencias, Exposiciones, Música

HOY:

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES.— De martes a domingo. 9.30 a 12.30 y 15 a 20 horas.

MUSEO PEDAGOGICO DE CHILE.— De lunes a viernes, de 14.30 a 19.30 horas y sábado, de 8.30 a 12.30 horas (Dieciocho N.o 145.)

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.— 10 a 12 y de 15 a 18 horas, de martes a domingo. Quinta Normal.

PALACIO DE LA ALHAMBRA.— Salón Nacional de la Sociedad de Bellas Artes. Lunes a viernes, de 10 a 13 y de 16 a 20 horas.

MUSEO HISTORICO NACIONAL.— De 9 a 12 y de 15 a 18 horas, de martes a domingo. Miraflores 50.

MUSEO DE ARTE POPULAR.— De 10 a 12.30 y de 15 a 18 horas, de martes a sábado. Domingos, de 15 a 18 horas. Cerro Santa Lucía.

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL.— De 9 a 12 y de 15 a 18 horas, de martes a domingo. Quinta Normal.

MUSEO BENJAMIN VICUÑA MACKENNA.— De 15 a 18 horas, en días de semana; de 10 a 13 horas los domingos, Avenida Vicuña Mackenna 94-A.

"RECURSOS NATURALES DE CHILE".— Exposición organizada por la Sociedad Geográfica de Chile. Gimnasio del Instituto Nacional (Arturo Prat 53). Horario de mañana y tarde.

CRISTALES CHECOSLOVACOS.— Exposición artística, Museo de Arte Contemporáneo.

PINTURAS ILUSTRATIVAS.— "U. S. Festivals and Observances". Una exposición de la Colección Foro Times de Arte Americano. De 10 a 12.30 horas y de 16 a 20.30 horas. Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura. (Moneda 1467).

ANTOINE BOURDELLE.— Exposición de documentos fotográficos sobre la vida y obra del escultor. Museo de Arte Contemporáneo (Quinta Normal).

"EL GIOTTO".— Exposición didáctica: Ampliaciones fotográficas, films, diapositivas y bibliografía. Sala Reifschneider.

ACADEMIA "JUAN FRANCISCO GONZALEZ".— Exposición de [illegible] de ex alumnos de la Academia. Casa de la Cultura de Ñuñoa. (Irarrázaval 4055)

ARQUITECTURA.— Exposición de anteproyectos presentados al concurso para edificio de las Naciones Unidas en Santiago. Palacio de Bellas Artes.

ARTE POPULAR DEL PERU.— Exposición de cerámicas, tejidos, trabajos burilados, plata labrada, arcilla cocida en Huancayo, Puno y Cuzco. Sala Decor (Miraflores esquina Moneda).

EDUARDO OSSANDON — Oleos en la Sala de Exposiciones de la Universidad de Chile. Casa Central. Altos Librería Universitaria.

EXEQUIEL FIGUEROA.— Pinturas y cerigrafías, en la Sala del Círculo de Periodistas (Amunátegui 31)

PEDRO BERNAL.— Pinturas, en la Sala del Instituto Chileno-Yugoslavo (San Antonio 31).

LILO SALBERG.— Exposición de Texturas Cromáticas, en la Sala de Arte del Ministerio de Educación.

SERGIO RIOS RIVEROS.— Oleos en la Sala Transportes Unidos, de 10 a 13 y de 15 a 21 horas hasta el sábado.

PINTURA, FOTOGRAFIA Y PERIODISMO.— Exposición de trabajos premiados en el concurso de la Soc. Nac. de Agricultura. Sala de Exposiciones de "El Diario Ilustrado".

RAUL VERA VERA.— Oleos, en el hall de la Biblioteca Nacional (Moneda 650).

"LA RELIGION DE LA GRECIA ANTIGUA Y SU INFLUENCIA EN EL MUNDO OCCIDENTAL".— Conferencia del abogado Leonidas Durán Bernales. Sala Valentín Letelier. (Huérfanos 1117) 19 horas.

HOMENAJE A SAINT-JOHN PERSE.— Lectura de sus poemas, en el Instituto Chileno-Francés. (Agustinas 719), 18.45 horas.

"FANTASIA Y REALIDAD EN LA TOPONIMIA AUTOCTONA".— Charla de Armando Bueno V. Salón de Actos del Instituto Nacional (Arturo Prat 53), 18.30 horas.

HOMENAJE A EUSEBIO LILLO.— Por la Escuela Normal N.o 2. Salón de Honor de la Universidad de Chile. 11 horas.

PROXIMAMENTE:

"PROBLEMAS MEDICO MORALES EN OBSTETRICIA Y GINECOLOGIA".— Charla del Dr. Antonio Mery para las Jornadas de Enfermería. Sala Egaña (Huérfanos 1117, piso 3.o). Miércoles 30 a las 18.30 horas.

PINTURA CHILENA.— Obras de artistas chilenos que integrarán la colección del Museo de Arte Contemporáneo del Estado de Trujillo, Venezuela. Se inaugura el miércoles próximo en la Sala Libertad. Agustinas 1022 piso 3.o.

LEON TOLSTOI.— Conferencia de Enrique Espinoza, primera de un ciclo sobre la vida y obra del escritor. Tema: León Tolstoi: el artista y el profeta. Sala Valentín Letelier (Huérfanos 1117). Martes 29, a las 19 horas.

"TOLSTOIANOS EN CHILE".— Conferencia de Fernando Alegría, segunda del ciclo sobre el escritor. Sala Valentín Letelier. Viernes 2 de diciembre, a las 19 horas.

ANAMARIA PIRHAN NOWAK.— Oleos en la Sala de Previsión del Banco de Chile. San Antonio 327. Inaugura el lunes.

ORQUESTA FILARMONICA.— Temporada de Verano. Concierto en el Teatro Municipal. Dirige: Juan Matteucci. Solista: Margot Hebel.

"MEDIO SIGLO DE RELACIONES INTERNACIONALES".— Conferencia de Conrado Ríos Gallardo. Ultima del ciclo "Recuerdos de Medio Siglo". Auditorio de la Biblioteca Nacional. Martes 29, a las 19 horas.

HECTOR HERRERA.— Exposición de pañuelos y telas pintadas a mano. Sala del Instituto Chileno-Británico (Teatinos 307). Inaugura el lunes, a las 19 horas.

AÑO XLIV N.o 15.696
Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.—AGUSTINAS 1269.—TELEFONO 82222.—CASILLA 81-D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas.
DIRECTOR: Marcos Chamudes.
SUBDIRECTOR: Mario Garfias Pacheco.
JEFE DE INFORMACIONES: B. Saverio Sprovera.
Santiago de Chile, viernes 25 de noviembre de 1960

Labor rotaria

En un mundo siempre convulsionado por conflictos políticos y sociales intensos, que mantienen a los hombres, tanto en el plano nacional e internacional, en constante zozobra, el Rotary Club, institución privada de servicio público, realiza encomiable labor en establecer y solidificar los lazos de la solidaridad humana.

No hay, casi, rincón en el mundo donde, en torno a la rueda dentada, que es el símbolo de Rotary Internacional, no se reúnan hombres escogidos entre los más distinguidos de su comunidad sin otras miras que dar algo de sí mismos para el bien de la colectividad, para asentar la amistad, la cordialidad y la comprensión entre la gente.

En su ya larga existencia, el Rotary tiene en su haber una fecunda labor en todas las latitudes del mundo, haciendo de la vida de relación una actividad más humana y más cordial, y de los contactos internacionales algo menos áspero y más constructivo.

Tenemos hoy, en nuestro suelo, alrededor de 2.000 rotarios congregados en el desarrollo de una Conferencia Regional Sudamericana, para buscar líneas de acciones destinadas a colaborar en la "mutua comprensión y cooperación sudamericana".

Los rotarios, gente de paz y ancho espíritu de servicio, y en su totalidad figura influyentes en sus respectivos medios, se encuentran en inmejorables condiciones para hacer de los ideales de cooperación e integración espiritual y comercial de los países sudamericanos, obra concreta y positiva. No los perturban los enconos políticos, de los cuales los alejan sus ideales de solidaridad humana sin distinción de clases ni de ideologías, y, sintiendo como hombres de selección, con intensidad y plenitud, el legítimo amor de sus patrias, están ajenos a los nacionalismos aislantes y comprenden, como pocos, la trascendencia de la unidad internacional al servicio de los pueblos.

Las deliberaciones de los rotarios de esta parte del continente se llevan a cabo en momentos decisivos para el porvenir de las naciones sudamericanas, que se esfuerzan por encontrar los mejores caminos para labrarse un destino común en que se puedan realizar mejor los anhelos de progreso que laten con impaciencia en las grandes masas latinoamericanas.

Ni la Zona de Libre Comercio, en vías de inaugurarse, ni el Mercado Común Latinoamericano, que se prepara tras la primera experiencia regional de abolición parcial de vallas aduaneras, dejarán de ser simples abstracciones ideales mientras los pueblos, los hombres de negocio, los trabajadores, los intelectuales y los dirigentes políticos no se den a la tarea de realizarlas en intenso trajín y con profundo sentimiento de solidaridad.

Los rotarios, sin duda, tienen en esta tarea por realizarse un papel trascendental. Así, de seguro, lo entienden y se preparan para ello, como lo prueba la organización de esta significativa Conferencia que acaba de inaugurarse y por cuyo éxito nuestra opinión pública formula sus más sinceros votos.



EMBAJADOR DE MEXICO.— **Pasó a despedirse del Director de LA NACION el Embajador de México en Chile, Excelentísimo señor Gustavo Ortiz Hernán, próximo a partir a su país en uso de licencia la que, sin embargo, aprovechará para "algunas necesarias gestiones oficiales". El grabado muestra a la izquierda al distinguido diplomático y a la derecha a nuestro Director, señor Marcos Chamudes.**

Resentimiento interminable

Hay gentes que parecen como predestinadas a ser pasto de la malicia ajena. Así ha sido siempre, y siempre será así.

¿Cómo de otro modo explicarse que el senador Frei se impresionara con los aspavientos y la falsa indignación de algunos de sus colegas que, en apretado corrillo, le mostraban un ejemplar del tabloide impreso en envoltorios de carnicería? Aquello fue como soplar en un rescoldo, que así es el resentimiento, aun en los hombres que llevan hábitos de ponderación y ecuanimidad. Triste sino, porque los rescoldos son una de las tantas formas en que la energía se consume inútilmente. Avivarlos sólo conduce a que se conviertan en ceniza estéril antes de tiempo.

Con su burda perfidia, "Clarín" pone en boca del Presidente de la República algo que éste ha dicho cien veces —y es la verdad—: que fue llevado a la Presidencia en contra de sus deseos; pero suponiéndole haber dicho que "es distinto el caso de Eduardo Frei, que se estaba haciendo claque en la Confederación de la Producción y del Comercio. Pero el país rechazó la populachería y me prefirió a mí".

Ahora bien, dejando de lado la insidia y el lenguaje inepto, que es cosa de "Clarín", ¿es acaso falso que el señor Frei tratara de granjearse las simpatías de la Confederación de la Producción y del Comercio para su postulación presidencial? Y siendo eso verdad, ¿no era acaso legítimo? ¿No sabe todo el país que fue mucho más lejos en ese empeño y que, incluso, solicitó el apoyo oficial, en carta pública, del Partido Liberal? Más aún, ¿no estuvo a punto de tenerlo? En realidad, el señor Frei estuvo "hecho" como Presidente de la República. Faltó sólo otra carta para el Partido Conservador, y bien sabe Dios que no le faltaron ganas ni voluntad de firmarla, y que fue el Diablo, encarnado en Gumucio, quien lo impidió. Después vino lo imprevisto e imponderable y el estallido de la candidatura del señor Alessandri, que puso término a las vacilaciones de mucha gente y, en especial, por razones obvias, de la que forma la referida Confederación de la Producción y del Comercio.

Por lo demás, la Secretaría General de Gobierno calificó la información de "Clarín" como "un conjunto de inepcias que no corresponden en absoluto a las opiniones vertidas por el Primer Mandatario".

Esto debería haber bastado a un hombre ponderado y ecuánime; pero la escopeta había sido bien cargada de perdigones y con pólvora seca. Tenía que disparar, y disparó desde la tribuna del Senado, con palabras transidas de dolor —un poco afectado para ser verdadero— y de violencia con sordina.

La técnica de esta oración es la misma que emplean los oradores hasta en los clubes de rayuela, y ella consiste en convertir en alusión a una colectividad lo que es de carácter individual y específico. El objeto es despertar el espíritu de cuerpo y una reacción corporativa. En la especie, transformar referencias a determinados parlamentarios en alusiones al Congreso, al Senado o a la Cámara de Diputados.

De este sofisma se pretende deducir otro, que consistiría en que no es permitido al Jefe del Estado criticar los actos del Parlamento o de los parlamentarios, lo cual no se aviene con el régimen democrático en que estamos viviendo, máxime si ese derecho de crítica es no sólo un derecho, sino que un deber del Parlamento y de los parlamentarios. Lo contrario sería aplicar al Presidente de la República el ingenioso reglamento del payaso: "¡Pare la pelea!", al arbitrio de los parlamentarios.

No sólo estuvo fuera de razón en estos aspectos "formales" el senador Frei. En los asuntos de fondo que tocó en su peroración, tan desolada y amarga como la más amarga y desolada página del Eclesiastés, lanzó trenos indignados al Gobierno por haber puesto término a las inversiones en CORFIAT, la Planta de Cenizas de Soda y la IANSA. Todo el país sabe que las dos primeras eran negocios sin financiamiento real, destinados a vivir sangrando el Presupuesto, y que en cuanto a la última, sólo se ha tratado de que aporten su esfuerzo los que se van a beneficiar directamente de ella, esto es, los productores de remolacha, como es justo.

En cuanto al déficit del Presupuesto, ¿no le dice nada al doliente senador la conducta de un Gobierno que, acaso por la primera vez, va al Parlamento y pone las cartas sobre la mesa, dice la verdad sin ambages y reclama una cooperación patriótica del Parlamento, que es un deber?

Sobre esa leche derramada —y no por el actual Gobierno, sino que desde muy antiguo— no basta con hacer el papel de lloronas. Hay que afrontar la emergencia con valor, y cada uno en la medida de sus facultades y de su responsabilidad. El Gobierno, buscando recursos; el Parlamento, otorgándolos, y uno y otro, distribuyendo la carga con justicia, en proporción a los haberes de cada cual.

Si el senador Frei se siente atacado, justo es que se defienda. No por ello será, como él dice, "un animal despreciable". Siempre y cuando su defensa sea proporcionada, porque si a un papirote, real o fabricado, responde con un arcabuzazo, no logrará granjearse el aprecio de la gente de bien.

Además, que actúe sin complejos de resentimiento.

Lo pasado, pasado.

VERGNIAUD

PINCELADAS.—

La tanda

NO ES LA TANDA o "tandeo" común, sino el paquete de avisos que transmiten las radioemisoras entre programa y programa o donde mejor les conviene distribuirlos. Si el sistema es bueno o malo, es cosa que atinge a los broadcasters y a los auditores. Pero hay un caso que verdaderamente merece un comentario. Radio Santiago apareció un día en las agencias de publicidad, ante avisadores particulares y, también, ante muchos auditores, para proponer un plan revolucionario: disminuir sus anuncios a "tandas" de dos y medio minutos. Muchos creyeron que su gerente, el inquieto Ruperto Vergara, se estaba trastornando:

—Usted viene a ofrecer el negocio del negro —le dijeron.

Y todos sabemos que ese negocio consiste en comprar los huevos a 5 para venderlos a 2, cocidos y con sal.

Sin embargo, la idea no tenía nada de loca. Se trataba de ubicar menos avisos a una tarifa más elevada, con la ventaja de que éstos destacarían más, con mejores resultados para el avisador. Por otra parte, el oyente se iba a dar el placer de poner sus programas favoritos, con la seguridad de gozarlo ininterrumpidamente por largo rato.

Para poner su plan en marcha, Vergara desahució todos los contratos, que en cualquiera actividad es como quemar las naves. Y, a borrón y cuenta nueva, con todos los riesgos presumibles, comenzó a formar su cartera como si nunca la hubiese tenido.

En 4 meses, la cosecha está a la vista. Hay más utilidades y mayores satisfacciones para todos.

Y al César lo que es del César...

O. CABRERA LEYVA

Concierto en el Instituto Británico

En el Instituto Chileno-Británico de Cultura se llevó a efecto, ayer, un concierto de la Agrupación de Música de Cámara de la Universidad Católica. El programa consultaba obras de Mozart, Vaughan Williams y Schumann.

Al Cuarteto K. V. 465, de Mozart, que escuchamos hace pocos días a este conjunto, siguió la audición del Cuarteto en La menor, de Ralph Vaughan Williams, "For Jean on her Birthday", dedicatoria que el compositor impone dar a conocer en el programa impreso. La figura de Vaughan Williams es, en el panorama de la música inglesa, de vital importancia, no sólo por la magnitud de su obra, sino, también, por haber iniciado un nuevo y glorioso período de música contemporánea netamente británico, prácticamente foráneo desde el barroco Henry Purcell. La excelencia de Vaughan Williams se hace notar tanto en su música sinfónica como en la de cámara, de la cual el Cuarteto en La menor es un buen exponente. Compuesto de cuatro movimientos, en cada uno de ellos hay marcada influencia del violista que fue este músico; todos ellos se inician con un solo de viola, en los que hace delicada alusión a temas populares. Manuel Díaz lució, en esta oportunidad, un sonido pastoso y agradable junto a su afinación y musicalidad que lo distinguen.

Hay en Vaughan Williams cierta ingenuidad sajona que caracteriza su música, sin sujeción a escuela determinada, en la que vierte un mensaje íntimo y personal que cautiva al auditor. Los dos movimientos extremos son de gran belleza colorística, y toda la obra emana su fuerte personalidad y dominio técnico. La Agrupación de Música de Cámara interpretó esta obra con cariño, alcanzando un nivel de primera calidad.

Finalizó este concierto con el Quinteto Op. 44, para piano y cuarteto de cuerdas, de Schumann, en el que participó la pianista Giocasta Corma. Este Quinteto, que casi podríamos decir constituye un concierto para piano y cuerdas, pertenece a las obras formales de Schumann, en que la grandilocuencia reemplaza a la intimidad y expresión de la pequeña "pieza de carácter" típicamente romántica. La versión realizada acentuó en parte lo recién anotado, sin que la obra perdiera su sabor propio. Giocasta Corma desempeñó su parte con la seriedad con que esta distinguida pianista aborda cada una de sus participaciones, si bien dentro de un registro sonoro muy amplio para la capacidad de la sala del Instituto.

Cabe anotar aquí el valioso aporte que la Agrupación de Música de Cámara de la Universidad Católica ha hecho a la cultura musical del país, en su primer año de vida, aporte que se resume en varios ciclos de conciertos que han alcanzado actualmente alto grado de madurez.

SAMUEL CLARO

Original ensayo de dos artistas

Lilo Salberg y María Martner son dos artistas de Valparaíso. Exhiben en la Sala del Ministerio de Educación. Presentan unas composiciones a base de texturas heterogéneas en las que se explora con rara originalidad. Al contrario de quienes ensayan lo ya descubierto, ellas corren el riesgo de lo verdaderamente inexplorado. Los resultados son dignos del empeño y del talento que demuestran poseer.

Lilo Salberg no desdeña nada. Le sirven los cordones dorados, los flecos de hilo de oro, las lentejuelas, géneros, trozos de nácar, minúsculos caracoles, cuentas y abalorios. Necesita pegar, hilar o prender, según sea lo que agregue. Es obra que recuerda algo pareoido a lo que se puede ver en La Paz, en la calle de los bordadores de trajes de luces y constructores de máscaras para "diabladas".

La evocación no carece de fundamento, por lo menos en sus contactos con el arte popular.

Lilo Salberg es de origen alemán, y se formó en la época de expansión del movimiento expresionista. En Chile se dio a conocer, desde su llegada, por unos grabados intensamente expresivos y lacerantes. En lo actual, no desmiente su origen estilístico. Se nota en la exaltación cromática. Pero hay algo nuevo. Ha buscado conscientemente el diseño de ciertas expresiones de los tejidos y relieves precolombinos. Sin precisar culturas sudamericanas determinadas, se la siente en pos del signo escalonado y de la visión estilizada y geométrica de los decoradores, tejedores y talladores de las culturas andinas. Agréguese a esto el relieve textural, y se tendrá una idea de una forma sensualmente cruel, de un barroco puesto en la horma de la geometría rectilínea y, asunto de meditación: en un punto en el que se fusionan expresiones de las más cultas con otras primitivas y populares. Los estilos que vienen de la cúspide del sentimiento cultivado se encuentran y fusionan con aquellos otros que vienen del estado llano del pueblo; ascienden éstos y logran una unidad rara vez realizada.

El trabajo de María Martner es uno solo. Se trata de un mural, sobre dibujo de Lilo Salberg, realizado con piedras de todos los colores. Ha llegado María Martner, con material tan natural y diverso, a un refinamiento primoroso. Los tintes y matices son bellísimos. Los realces y movimientos de los planos, por las direcciones que marcan las posiciones de los trozos pétreos, son aspectos tan preciosos como los ya señalados. Es, en suma, el reencuentro con las formas trabajadas por la naturaleza y sus posibilidades ilimitadas de expresión cuando se las aplica a la creación plástica.

VICTOR CARVACHO

LIBROS Y AUTORES

Hernán Jaramillo: "Cronica del hombre"

(Nascimento)

Quien conozca las obras anteriores de este escritor sentirá al abrir el primer tomo de "Crónica del Hombre" —dos volúmenes de más de 500 páginas cada uno— un asombro que le hará parpadear, inseguro, creyendo que se equivoca. Se preguntará, incrédulo: ¿Es Hernán Jaramillo el autor? ¡No es posible! Hasta ahora le he conocido como criollista, pintor de campesinos y de tierras chilenas. ¿Qué hace hoy en Caldea, sumido en unos años anteriores a Cristo?

Esta sorpresa del lector la sentirá el crítico, que tal vez diga sesudamente: No. Hace mal. Un criollista muere criollista, o no se sabe ya qué es.

Hernán Jaramillo provoca este asombro y corre el riesgo de que se le haga salir de las filas de escritores bien catalogados para permanecer en el aire, sin jaula rotulada, como individuo literario que pierde de repente sus características y muestra rasgos insospechados. No parece intranquilo ante la aventura. Ha tenido tiempo sobrado para meditarla, como que demoró treinta años en escribir esta obra.

Sin embargo, esta posible desorientación y enojo de lectores y de críticos es bastante gratuita, injustificada, tal vez risible. No vemos por qué se le ha de exigir a un escritor que tenga una sola preocupación y repita, en cada libro, lo que ya dijo, lo que atrajo su atención y expresó con acierto. Hernán Jaramillo nos ha paseado por campos chilenos, entre inquilinos, huasos cazurros, y nos ha dado en una novela como "Cuero Duro", por ejemplo, una visión bastante firme de lo que un criollista que se respeta sabe ver y quiere hacernos sentir. De repente, en silencio, mientras escribía sus libros campesinos con toda honradez, con igual lealtad a sí mismo, quiso ir preocupándose del hombre primitivo, de ese habitante de la poesía bíblica que escuchaba la voz del Señor y partía en viaje para darla a conocer a sus semejantes. No se daba prisa. Estudiaba. Escribía. Borraba lo escrito y volvía a escribir, dispuesto a que sus personajes de tiempos muy antiguos tuvieran la misma vida, la misma realidad de los personajes chilenos que, en los libros que publicaba, le iban dando renombre.

Lo que ahora debe importarnos es si su intento está debidamente cumplido. Por cierto que, para averiguarlo, no recordaremos sus obras anteriores, que tienen, lógicamente, otro vocabulario, otro espíritu, otra apariencia. Dejamos atrás al huaso y nos vamos al encuentro de un nómada de Caldea que abandona sus rebaños y parte a Egipto, en tiempos muy remotos, para que el bien y el mal le reciban, se combatan en él, le hagan ver lo que el hombre es en su relación con el prójimo, en la intimidad de su conciencia, en los caminos que lo acercan o lo alejan de Dios.

El nómada se llama Nabor, es propietario de ovejas y rebaños, de montes arbolados; dueño del orgullo de su riqueza y de una inquietud que le incita al viaje. A su regreso relata sus experiencias. Lo hace con una sencillez rica de expresiones. Ha estado en las alturas y se ha sumido en los abismos. Lo que quiere es comunicar su sabiduría natural, lo que la vida le ha dado a conocer. Habla como un patriarca que, no lejos de su muerte, entiende la angustia humana y procura orientarla con su palabra, para que no caiga en desesperación. En torno a él vemos la impetuosa corriente de una memoria que arrastra en sus aguas todos los secretos de la vida y va aproximándose al gran misterio de la muerte.

Hernán Jaramillo desarrolla en estas nutridísimas páginas una hermosa historia que por primera vez incita a un escritor americano. Escritores de otras partes han tenido gran éxito con fábulas semejantes. Esperamos que este novelista chileno lo tenga sin que se le escatime. Su esfuerzo es formidable. Su honestidad, indiscutible. No es habitual que un escritor de estas tierras dedique, sin bullicio alguno, lo mejor de su tiempo a una obra de tan vasto aliento. A sus palabras sabe darles el acento preciso que necesita un Nabor, ingenuo caminante que cruza sobre un borrico la miseria y la grandeza humanas.

Vemos en estos dos volúmenes cómo un novelista que, acostumbradamente nos ha mostrado al hombre actual, que vive y muere en nuestros campos, de pronto puede volverse con ágil fortaleza hacia el hombre de un lejanísimo ayer, de tierras muy distantes, por la sencilla razón de que su afán literario no está limitado, metido en un rincón criollo, sino que tiende a una vastedad universal.

HERNAN DEL SOLAR

Un sistema de Parques Nacionales

El Ministro de Agricultura, señor J. M. Casanueva, anunció, al inaugurar la Exposición Agrícola y Ganadera de Bío-Bío, en Los Angeles, la semana recién pasada, que el Ministerio a su cargo, por intermedio de la Dirección de Agricultura y Pesca, ha tomado iniciativas en el sentido de establecer en el país un sistema de Parques Nacionales, tomando como base los actualmente existentes, y estableciendo, además, un importante nuevo grupo en cada una de las provincias. Los propósitos son proporcionar al país un conjunto de localidades perfectamente bien limitadas y definidas, las cuales estén destinadas a proteger las bellezas escénicas naturales, la flora y la fauna de importancia nacional, con el fin de que el pueblo en general pueda gozar de ellas y disfrutar de los beneficios que se deriven, cuando estas regiones estén bajo el dominio estatal.

Como es sabido, los Parques Nacionales de todos los países del mundo han estado rindiendo las más altas ganancias en el desarrollo del turismo nacional e internacional y han constituido una fuente de inagotable riqueza para los países en donde se han establecido. Con la dictación del último decreto con fuerza de ley sobre el turismo nacional, es evidente que la protección de la vida silvestre y los recursos naturales renovables deben jugar un papel muy importante. Se ha hablado mucho de proteger el suelo contra la erosión, pero es evidente, también, que no es posible legislar sobre el uso racional del suelo sin coordinar otros aspectos de este conjunto, entre los cuales se encuentra en lugar prominente esta clase de instituciones estatales. Debemos comprender, como ya lo han entendido otros países, que ahora no hay tierras de fronteras, que debemos aprovechar lo que tenemos y que el bienestar permanente de esta generación y de todas las siguientes depende, ante todo, del acierto y eficacia con que cultivemos nuestro suelo y conservemos nuestros recursos naturales. Es evidente que la catástrofe que amenaza hoy a la humanidad por el desequilibrio entre la producción y el aumento de población, es el resultado del descuido del hombre de vivir en armonía con los principios que gobiernan su medio ambiente y que los actuales desastres que vive la humanidad pudieron haberse, por lo menos, atenuado empleando una buena técnica en el uso de los recursos naturales. En circunstancias especiales quizás tengamos que hacer frente al dilema de que la posesión de riquezas esenciales de una nación, necesariamente constituye o no un derecho absoluto sobre ellas. Es evidente que la riqueza de los recursos naturales renovables juega un papel importante en la competencia internacional y nuestro país no puede permanecer alejado de tan importante consigna. De avecinarse una crisis, ésta es común para todos, traspone las fronteras nacionales y exige la cooperación unida para alcanzar el objetivo final, que es tan amplio como el hemisferio mismo.

La última legislación sobre esta materia promete un desarrollo efectivo del turismo dentro de un futuro no lejano, ofreciendo un impulso serio en el desarrollo de esta gran fuente de ingresos, de los cuales el país no ha sabido obtener el provecho necesario.

Los Parques Nacionales constituyen uno de los medios más efectivos de llevar a cabo el importante y urgente trabajo de la conservación de los recursos naturales renovables, impedir la pobreza económica y cultural y la miseria de nuestro pueblo. Conservar entonces las bellezas escénicas naturales, de las cuales el país posee en cantidades apreciables, y los objetos naturales históricos, lo mismo que la fauna que allí se encuentra, es proveer lo conducente al goce de ellos en forma tal y por medios tales, que los dejen intactos para las generaciones venideras.

Los Parques Nacionales, considerados dentro de las normas internacionales ya aprobadas por nuestro Congreso Nacional y establecidas en la reunión de expertos realizada en Washington, DC., en 1940, poseerán antes que nada una inviolabilidad absoluta. Ninguno de sus recursos naturales puede consumirse ni sus características pueden ser destruidas por operaciones de tala de árboles, apacentamiento de ganado, minería, caza, obras de ingeniería hidráulica u otra actividad industrial, sin dañar en forma clara la legislación aprobada por todos los países de América.

Un ejemplo notable de lo que una Red de Parques Nacionales podría significar para nuestro país, lo constituyen los Estados Unidos de Norteamérica, que desde 1875 han venido estableciendo estas instituciones para goce de su pueblo. Su programa educacional en los Parques Nacionales enseña que ellos son uno de los capitales más valiosos con que actualmente cuenta. Son ya conocidos por el mundo entero los famosos Parques Nacionales de Yellowstone, el de los Montes Rocallosos, el de Yosemite, el de Brice o el del Gran Cañón del Colorado.

Existen en los Parques Nacionales oportunidades excepcionales para la educación al aire libre, y día a día ello es reconocido por más y más científicos y educadores de los Estados Unidos de Norteamérica. Cada época del año, numerosos colegios y universidades, clubes de ciencias y organizaciones para la protección de la naturaleza, visitan los Parques y estudian allí, en forma natural, la geología, la biología, la historia y la arqueología.

En nuestro país la superficie de Parques Nacionales comprende un total de 230.000 hectáreas, aproximadamente, de las cuales hoy puede estimarse que sólo 150.000 hectáreas conserva el Estado como propias, pues el resto de su superficie ha sido destinado a la colonización agrícola.

Ahora bien, lo que se propone la Dirección de Agricultura y Pesca es solucionar en parte este problema, reduciendo los actuales Parques Nacionales a límites más precisos, con el objeto de proporcionar una mejor vigilancia y evitar su ocupación ilegal en los sitios de mayor belleza que son patrimonio evidente de la nación entera.

Deberán ser considerados en forma especial para declarar los Parques Nacionales algunas regiones del propio Desierto de Atacama, lugares de la costa y de la Cordillera de Coquimbo y Aconcagua (Los Molles), los Palmares de Ocoa y Cocalán, la Sierra Velluda, en Bío-Bío, Vichuquén, Lagunas de Laja, Maule y Lanalhue, Volcanes de Osorno, Estuario de Reloncaví, Lago Yelcho, Lago Sarmiento y Cerro Payne, el Seno Agostini, etc. En ellos deberán protegerse las especies vegetales y animales en vías de extinción, muchas de las cuales ya han desaparecido.

La iniciativa que ha tomado el Ministerio de Agricultura, por intermedio de sus organismos técnicos, se proyecta entonces hacia un futuro de enormes posibilidades económicas y educacionales para el país, y es digna del mayor encomio.

Encuesta sobre vivienda

El Instituto de Vivienda, Urbanismo y Planeación ha editado, recientemente, un folleto que da cuenta de una encuesta practicada con el fin de hacer una investigación comparativa del uso de casas y departamentos. Dicho organismo forma parte de la Facultad de Arquitectura de la Universidad de Chile.

Se ha empleado un mismo patrón comparativo y se interrogó a los habitantes de las poblaciones Pirineos, Apoquindo y Macul, como, asimismo, a los que residen en edificios semicentrales de características, en materia de superficie y precios, que guardan relación con aquéllos. Con todo, advierte la introducción, que los resultados hay que aceptarlos con reservas, ya que involucran necesariamente un juicio subjetivo de los que intervienen.

Pero subsiste, en todo caso, la objetividad de la primera parte de la investigación, ya que se ha buscado sistemáticamente, en condiciones ambientales homogéneas, un método, dividido en etapas, en cuadros, y cada uno de éstos con diversas preguntas.

La disyuntiva entre la casa individual y el departamento casi puede decirse que ha resultado más favorable al departamento. En cuestiones fundamentales, como ser comodidad y superficie, proximidad al trabajo y al comercio, e, incluso, en materia de independencia, quedó demostrada mayor conformidad con el departamento que con la casa individual; también se evidenció una menor disconformidad manifiesta en características de departamentos. Pero en general, tanto un grupo como el otro, pronunció su preferencia por el tipo ocupado, respectivamente.

La investigación ha comprobado también que los ocupantes de departamentos ya tienen, generalmente, experiencia anterior en cuanto a casa individual; no ocurre lo contrario en la misma proporción. Igualmente, es un hecho que en departamentos residen familias más pequeñas y con menor número de niños.

La investigación que comentamos es un aporte de gran trascendencia, no sólo para arquitectos y constructores, sino, incluso, para sociólogos y para los elementos políticos y administrativos a quienes corresponde intervenir en la solución del problema habitacional y de cuestiones urbanas. Las conclusiones concretas a que se arriba —por ejemplo, una combinación entre casa y departamento en edificios de tres pisos, mejor aprovechamiento del terreno, etc.— merecen ser conocidas para servir de base a la vasta tarea del plan habitacional, tanto en el sector público como privado.

J. B.

El auténtico Clásico Universitario

El Clásico Universitario se ha ido convirtiendo, con el tiempo, en uno de los espectáculos públicos de mayor atracción no sólo de Chile, sino que de América entera.

A esa fiesta de juventud, llena de colorido, vibrante y excepcionalmente hermosa, donde los tradicionales rivales universitarios se emulan en ingenio y espectacularidad, asisten inmensas multitudes, ganosas siempre de encontrar en ella un alto de sus sinsabores cotidianos, un reconfortante y una sana, emotiva y jovial vibración para sus espíritus.

Desgraciadamente, por ligereza de sus organizadores, en el último tiempo y, en particular, el año pasado, la majestad cordial del espectáculo ha sido mancillada con poco felices intervenciones del partidismo político.

Nada tiene que ver ni con el deporte ni con la sana exaltación de los valores de la nacionalidad que siempre ha caracterizado esta fiesta, la lid política, siempre áspera y generalmente, al menos en nuestro país, amarga y maledicente.

El año pasado, figuras destacadas de nuestro mundo político, empezando por el propio Presidente de la República, fueron los sujetos innecesarios de chistes torpes, agresivos y carentes de elemental respeto.

Que esto no ocurra otra vez. Hay otros campos donde dirimir las diferencias ideológicas y donde, incluso, juzgar y atacar a los dirigentes del mundo político. ¿Por qué malograr una fiesta hermosa con mezquindades tan ajenas al ánimo que la preside o que debiera presidirla?

¿Por qué no dejarla dentro de sus brillantes marcos de unidad espiritual y de sana rivalidad deportiva?

Creemos que así lo desean las grandes masas que llegan año a año hasta el Estadio Nacional no a recoger insidias ni a germinar en sus ánimos el odio y el rencor políticos, sino a vivir una jornada placentera, que pueda vivirse y recordarse con auténtica alegría.

Arte moderno y Feria Plástica

Señor Director de
LA NACION.
Presente.
Señor Director:

El diario de su digna dirección ha venido informando que la próxima Feria de Artes Plásticas está siendo organizada por el Museo de Arte Moderno.

Como sería de desear que el Museo de Arte Contemporáneo de la Universidad de Chile —a causa de la similitud de nombres— no fuera confundido con una entidad de existencia puramente nominal, me permito hacer el presente alcance.

El Museo de Arte Contemporáneo funciona en forma ininterrumpida, durante más de doce años, en la Quinta Normal; nos agradaría conocer dónde funciona y qué finalidades cumple el Museo de Arte Moderno.

Saluda atentamente a Ud.
Marco A. Bontá, Director.

GLOSAS y COMENTARIOS AL DIARIO OFICIAL

REDACTA: Armando Reyes Díaz

24 - XI - 1960

I.— Catorce leyes de gracias conceden diversos beneficios a las siguientes personas: señores, (as): Magdalena Dettori vda. de Ruiz y sus hijos menores Mario Hernán, Carlos Iván y María Eliana Ruiz Dettori; Yolanda Díaz Hurtado, Rolando Valenzuela Mardones, Rosa Inés, Rebeca y María Laura Valderrama Leighton; Nelson Mateo Rojas Rojas; Raúl Querci Pinto; Oscar Muñoz Ortiz, Margarita Carrasco Barrios, José Luis Bastías Vega, Rosa Tuya Vidal, Sergio Mascayano Carvacho, Manuel Cádiz Lecaros, Eduardo Guevara Guevara y Exequiel Salas Silva. La numeración de estas leyes, respectivamente, es la siguiente: 14231, 32, 43, 44, 45, 46, 47, 50, 51, 52, 54, 56, 63 y 14283.

II.— Por decreto de Interior N.o 5672, se otorga a la Universidad de Chile concesión para instalar una radiodifusora dependiente de la Escuela de Leyes de la Universidad de Valparaíso, sus características serán: onda corta y 1.000 watt de potencia útil. Las audiciones de la nueva estación tendrán carácter de educacional, y en tal condición deberán transmitirse únicamente programas de indiscutido valor educacional, con exclusión absoluta de propaganda comercial, religiosa, política, sindical, etcétera, aún en el caso de que se deseara hacerla en forma gratuita.

III.— El señor Oscar Benavides Huarcaya mantiene un servicio de movilización colectiva entre Antofagasta y Chuquicamata. Los precios actuales son por los pasajes de ida y vuelta en primera clase E° 2,18 y en segunda clase E° 1,75. A iniciativa del concesionario se ha rebajado, por resolución de la Subsecretaría de Transportes, N.o 139, el pasaje de 2a. clase a E° 1,52. Es loable la iniciativa del señor Benavides, y de desear sería, que fuera imitada por quienes están en condiciones de cooperar al abaratamiento del costo de la vida.

IV.— Por decreto N.o 12.784, de Hacienda, se incluyen entre las maquinarias agrícolas las "desmontadoras de algodón", entendiéndose por tales, aquellas maquinarias destinadas a separar las fibras de las semillas.

V.— Numerosos inversionistas han hecho depósitos en arcas fiscales, por un monto total de US$ 9.667.529. El Tesorero General de la República, por decreto N.o 12.871, fue autorizado para extender, a favor de ellos, pagarés con vencimientos a 18 meses y con un interés anual del 5 por ciento, de acuerdo con la facultad dada por la ley N.o 13.305.

VI.— El Supremo Gobierno sigue preocupado de realizar su plan de reajustes limitado para el año 1960, al 10 por ciento de las remuneraciones, por tal motivo, ha dictado el decreto de Hacienda N.o 12.975, poniendo a disposición del Servicio Nacional de Salud E° 342.000 para que otorgue a sus obreros una bonificación no imponible de un 10 por ciento, a contar desde el 1.o de mayo de 1960.

VII.— La Ley de Reconstrucción suspende por dos años, a contar del 1.o de enero de 1961, los impuestos sobre sitios eriazos, que se aplican en conformidad a lo dispuesto en los artículos 20, de la Ley N.o 4174 y 28, de la Ley de Rentas Municipales, en aquellas comunas que señale el Presidente de la República, que estén situadas dentro de la zona afectada por los últimos sismos. Por decreto de Hacienda N.o 12.996 se ha dispuesto que rija el precepto en las ciudades de Temuco y Valdivia.

VIII.— Gran importancia para la defensa del valor de la moneda y el desarrollo del crédito internacional a favor de Chile, tiene la dictación del decreto de Hacienda N.o 13.000, que cumple lo dispuesto en el artículo 15.o de la Ley de Reconstrucción que ordenó que el Fisco chileno aumentara hasta US$ 100.000.000 sus aportes correspondientes al Fondo Monetario Internacional, y, al mismo tiempo subscribiera 233 acciones nuevas del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento, con sujeción a los Convenios sobre dicho Banco y sus reformas posteriores. Se realiza esta operación mediante préstamos que el Banco Central de Chile otorgará al Fisco, por US$ 233.000 y en moneda corriente por un equivalente a US$ 2.097.000. Es interesante dejar constancia de que sólo se devengarán intereses a partir desde el momento que el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento efectivamente emplee los dineros que recibe en aporte.

IX.— Uno de los cargos de Agente General de Aduana de Valparaíso estaba vacante, con motivo del sensible fallecimiento de don Roberto Crichton Kroll. Por decreto de Hacienda N.o 13.033, ha sido designado para ocuparlo, el señor Pablo Cánepa Péndola.

X.— La Contraloría General de la República, mediante un Delegado del Contralor General, realiza una visita en la Dirección de Aprovisionamiento del Estado. El Delegado, en uso de las atribuciones que le son propias, ha suspendido al Director del Servicio. Esto, actualmente, no tiene más significado que ser una medida meramente preventiva, cuya causa se desconoce, porque por su naturaleza todo sumario es secreto, mientras no haya un pronunciamiento definitivo. En consecuencia, la suspensión del aludido funcionario no puede ser base para presumir culpabilidad, e importa exclusivamente, que se está realizando una investigación dentro de la cual se ha estimado conveniente que el Director se aparte de sus funciones mientras ella dura. El Decreto de Hacienda N.o 14.123, ha designado en su reemplazo, en forma naturalmente, transitoria, a don Anselmo Bravo Bravo, General de Carabineros en Retiro. Esta persona no podrá cobrar remuneración alguna, en atención a que él goza de jubilación y le es aplicable la norma establecido en el Estatuto Administrativo, que declara incompatibles el goce simultáneo de un sueldo fiscal y de una pensión de jubilación.

XI.— Los últimos movimientos ocurridos en el Poder Judicial son los siguientes: han sido nombrados Juez de Illapel, don Jorge Pizarro, actual secretario del Primer Juzgado de Osorno; Juez de Menor Cuantía de Talcahuano, doña Irma Bavestrello; Oficial 1.o del Juzgado de Iquique, don Pedro Contreras, actual oficial 2.o del mismo Tribunal; Oficial 1.o de Quillota, don Manuel Silva, actual oficial 2.o del mismo Juzgado; Oficial 3.o del Primer Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía de Santiago, doña Blanca Pérez; Oficial 3.o del Juzgado de Los Andes, don Héctor M. Cabrera, que es actualmente Oficial de Sala del mismo Tribunal; Oficial de Sala del 2.o Juzgado del Crimen de Menor Cuantía de Santiago, doña Emma Ibarbe; y Oficial 3.o del 5.o Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía de Santiago, don Mauricio Palacios, actual Oficial 3.o de San Bernardo. Además, ha sido trasladado de Oficial de Sala de Quinchao, doña Julia Alvarez, a igual cargo en Castro.

XII.— Con el propósito de asegurar que los obreros dependientes de los contratistas de Obras Públicas, tengan la debida atención en casos de accidentes, e igual que oportunamente se les hagan sus imposiciones previsionales, el decreto de ese ministerio, N.o 1917, modifica el Reglamento para contratistas de Obras Públicas, y al individualizarlo, señala que es el N.o 1968, de 13 de enero de 1953. Se ha incurrido en un lapsus, porque en realidad, el año de expedición del aludido reglamento fue el de 1952, y aparece inserto en la Recopilación de Reglamentos que edita la Contraloría General de la República, en la página 341, del tomo XII.

XIII.— Las empresas industriales y mineras están obligadas a aportar a la CORVI el 5 por ciento de sus utilidades. Para determinar las instituciones obligadas, el Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de la Vivienda debe formar, anualmente, un rol. Por decreto del Ministerio de Obras Públicas N.o 2191, se ha establecido que por el año 1960 rija la misma lista que se confeccionó para el año 1959, sin perjuicio de las obligaciones que se hayan contraído por nuevos empresarios.

XIV.— El Decreto N.o 2216 de Obras Públicas, ha dejado sin efecto expropiaciones anteriormente autorizadas, con motivo de la construcción de la variante de unión de El Callejón Montenegro con el camino público Los Quezada, de Tinguiririca a San Fernando, por Colonia Diego Echefique.

XV.— El Departamento de Defensa Agrícola de la Dirección General de Producción Agraria y Pesquera, cobra por la certificación de semillas un 2 por ciento del valor comercial de las respectivas semillas, entendiéndose por tal, el precio de compra del producto en el momento de la cosecha, cotizado por el Banco del Estado de Chile. Con el propósito de promover una baja en los costos de la producción agropecuaria y fomentar el empleo de semillas de calidad, se ha dictado el Decreto de Agricultura N.o 771, que determina que los miembros de la Asociación Nacional de Productores de Semillas, pagarán sólo la mitad de los derechos establecidos, siempre que acrediten fehacientemente ante el Depto. de Defensa Agrícola dicha calidad de socio, la que se podrá invocar una vez que la Asociación haya obtenido la personalidad jurídica correspondiente.

XVI.— Los extractos de escrituras públicas que se publican, acusan las siguientes novedades, en materia de sociedades de responsabilidad limitada: "A. Ríos y Cía. Ltda.", reduce su capital de E° 5.500, a E° 4.500; en Concepción se ha formado la Sociedad "Distribuidora Combustible Araneda Ltda.", con el objeto de vender carbón y carboncillo piedra, el capital será de E° 3.000; se modifica la "Sociedad Agrícola y Forestal del Sur Ltda.", retirándose de ella el señor Sebastián Vial Vial, e ingresando en reemplazo de él, don Luis Morales Zuaznábar; ha sido disuelta y liquidada la firma "Agencias Agro Ltda."; con un capital de E° 2.000, y su domicilio en Santiago, se ha establecido la "Fundición Saeta Limitada"; La Sociedad "Rivet Mouin Limitada" ha aumentado su capital de E° 20.000 a E° 60.000; se ha disuelto la "Sociedad Confección León Limitada"; en Ovalle, los señores José Eduardo López Opazo y Héctor Manuel Arriagada Arriagada, formaron Sociedad de responsabilidad limitada, lo curioso es que en el extracto publicado no figura la razón social, o sea, el nombre de la compañía, el objeto de la sociedad será explotar la industria del transporte, y su capital, E° 2.000; se ha formado una Sociedad cuyo nombre será "Maderera Baños Sánchez Limitada", pero usará la sigla "Mabasan", el capital será la suma de E° 14.000, y el domicilio, la ciudad de Santiago; también en Santiago se ha constituido la Sociedad de "Carnicerías Susaron Ltda.", la cual ejercerá su giro con un capital de E° 20.000.

XVII.— Publica un balance al 27 de agosto de 1960 la "Compañía Warner Hermanos, Primera Nacional y Películas del Sud" (Warner Bros, First National, South Films, Inc.), según el cual, con un pasivo no exigible de E° 500 ha tenido una utilidad de E° 14.192,80.

XVIII.— El Juzgado de San Antonio declaró que, el 18 de marzo de 1954, presuntivamente había muerto don Sandalio Escárate Hernández. El 2.o Juzgado de Mayor Cuantía de Santiago, y el Tercer Juzgado de la misma categoría, respectivamente, han ordenado citar a los señores Juan Antonio Riveros Palma y Manuel Segura Carvajal, con el propósito de pronunciarse sobre peticiones de muertes presuntas de esas personas.

XIX.— "The Coca-Cola Export Corporation", Sucursal Chilena, publica balance al 30 de noviembre de 1959, con un pasivo no exigible de E° 432.207,07, y que acusa una uti[lidad]...

Insignia de oro recibieron 83 empleados de CHILECTRA



En presencia de altas autoridades de la Compañía Chilena de Electricidad, representantes de organismos fiscales y miembros de la prensa, tuvo lugar a mediodía de ayer en el Estadio Italiano el acto de homenaje organizado por la mencionada Empresa en honor de ochenta y tres de sus funcionarios que cumplieron veinticinco años de servicios en el transcurso de 1960.

El acto fue ofrecido por el Presidente de la Compañía, señor Arturo Aldunate Phillips, quien se refirió a la iniciativa de la Compañía implantada desde hace cerca de veinte años, y que ha distinguido a más de novecientos miembros del personal de la Empresa, en un total de tres mil personas que trabajan en ella.

Destacó los afanes de la Empresa, por otorgar a su personal el mayor bienestar posible, con una serie de iniciativas, entre las cuales se impulsa, actualmente, la de la casa propia, como una manera también de cooperar al Plan Habitacional del Gobierno. Tuvo, además, frases elocuentes para felicitar a los ochenta y tres agraciados, quienes, dijo, han sido leales y eficientes servidores de la Empresa.

En representación de los festejados, habló el empleado D. Reynaldo Pardo, quien agradeció la actitud de la Compañía y puso en evidencia la comprensión que existe entre ésta y su personal.

Entre los asistentes a este acto anotamos la presencia de los altos jefes de la Empresa, Arturo Aldunate, Joseph J. Cussen, John D. Fitch, Osvaldo Rengifo, Jorge Silva, Ricardo Simpson, Andrés Poch, Humberto Jorquera, Paul Harth, miembros de la prensa, y otros.

LAS INSIGNIAS DE ORO.— Recibieron la insignia de oro y sus correspondientes diplomas, las siguientes personas: EMPLEADOS: Elisa Aguirre Geisse, Irma Alvarado Zamora, Ana Connell de González, Rebeca Guerrero Podadera, Josefina Pedraza Montano, Eva Zilleruelo Sepúlveda, Yolanda Vargas González; Gregorio Agurto Alarcón, Juan Alviña Moya, Mario Arana Tolosa, Demetrio Capona García, Juan Castro Bravo, Germán Celedón Navarro, Juan Celis Vera, Héctor Cruces Contreras, Juan Davagnino Prenafeta, Luis Dinamarca Méndez, Francisco Donoso Donoso, Manuel Espinoza Arriagada, José Farías Berríos, José Fuentes Silva, Sergio Gallegos Alvarez, Armando González Cabezas, Carlos González Chacón, Roberto González Mac Oliver, Gonzalo Gorigoitía García, Eugenio Gutiérrez Donoso, Hernán Infante Farías, Exequiel Lazo Gómez, Enrique Latorre S., Luis Mancilla Mancilla, Guillermo Manríquez Manríquez, Gustavo Medel Vásquez, Ramón Menanteau Gundián, Luis Méndez Zárate, Tulio Molina Benavides, Carlos Morales González, Gregorio Orellana Sanhueza, Reinaldo Pardo Morales, Alberto Pérez Barraza, Alberto Petit Burguess, Germán Ramírez Espina, Manuel Reyes Zamorano, Jesús Marín Rivas, Fernando Vergara Muñoz, Rosauro Salas Arellano, Julio Castillo Avila, Absalón Gallegos Alvarez, Aníbal Gálvez Villagrán, Horacio Lineros Díaz, Raúl Mateluna Netle, Osvaldo Sanguinetti Bórquez, Julio Barrios Lazcano, Juan Reyes Olmedo, Germán Zavala Olivares, José Gaete Peralta, René Díaz Gómez, Ramiro Ramírez Ramírez, Roberto Tobar Díaz.

OPERARIOS: José Aránguiz Marín, Manuel Arenas Ilabaca, Luis Campos Mandujano, Dagoberto Cofré Chamorro, Rolando Eat Neira, Moisés Figueroa Martínez, José Figueroa Fierro, Joaquín González González, Germán González Chacón, Luis Lorca Arenas, Abel Manríquez Gatica, Edwin Mardones Acames, Roberto Mardones Acames, José Moreno Flores, Manuel Muñoz Maldonado, Juan Olea Rivero, Idilio Olivares Moya, Carlos Pino Donoso, Abel Poblete Sánchez, Armando Soto Cabello, Luis Ernesto Vásquez, Pedro Galdámez Carvallo, Jorge Ibáñez Valderrama y Armando Lanas Lanas.

EN EL GRABADO, durante el acto, hace uso de la palabra Arturo Aldunate Phillips, alto jefe de CHILECTRA.

Por desobediencia al Tribunal fue detenido ayer periodista Olivares

En proceso que por calumnias e injurias se sigue contra "Ultima Hora", decretó la medida el Fiscal Carlos Leyton

En la mañana de ayer personal de Investigaciones detuvo al periodista del tabloide "Las Noticias de Ultima Hora", Augusto Olivares en cumplimiento a una orden de arresto decretada por la Segunda Fiscalía Letrada de Ejército.

La medida judicial adoptada por el Fiscal Leyton, se debió a que el periodista Olivares, desobedeció las dos órdenes de citación para comparecer ante el tribunal.

El Código de Procedimiento Penal establece que el primer requerimiento del Juez instructor será "bajo apercibimiento de derecho" y si el afectado no concurre a la audiencia, se despachará una segunda citación y última, esta vez, "bajo apercibimiento de arresto". El hecho de no acatar el notificado la última orden, el Juez libra el arresto y para el solo efecto de prestar su dicho, recuperando la libertad luego de cumplida la diligencia indagatoria, si no hay mérito para prolongarlo.

La declaración del periodista Olivares incide en un proceso que por "calumnias e injurias" instruye el tribunal militar, en querella contra el vespertino "Ultima Hora", patrocinada por la Dirección General de Carabineros.

Comerciantes establecidos reclaman contra competencia de comerciantes ambulantes

La directiva de SIDECO, Sindicato de Dueños de Establecimientos Comerciales, presidida por Horacio González, ofreció ayer una conferencia de prensa, en la cual expresó el problema que afecta al comercio establecido, que paga patentes, impuestos, contribuciones, arriendos, imposiciones, sueldos, y diversos otros servicios, y que debe sufrir que frente a su local se instale en la acera un comerciante ambulante que no paga ninguna de estas cosas. Por ello puede darse el lujo de vender más barato.

Esta es una competencia desleal, según la calificó el señor González. Pero agregó: "Lo que preocupa a SIDECO, no es precisamente este problema, sino el de que frente a un establecimiento, cuyo dueño se ha esmerado por tener vitrinas hermosas, con cuantiosos e ingentes gastos, se instale un particular cualquiera, pare dos palos y coloque a manera de toldo una sábana, muchas veces sin lavar, y se ponga a vender, y en muchos casos a cocinar, y comer allí mismo. Con esto no hay posibilidad de embellecimiento del centro de la ciudad. Con esto se mata la iniciativa del comerciante. Actualmente, y en los últimos años los dueños de negocios han gastado cientos de millones de pesos en presentar vitrinas bonitas, con lo cual se ha logrado dar un aspecto bello y atractivo al centro de la ciudad. Todo esto se pierde con los comerciantes ambulantes".

Este problema se agudiza con las fiestas de Pascua, en que los comerciantes ambulantes proliferan y se instalan por miles en las calles céntricas, destruyendo todo los esfuerzos particulares por tener una ciudad engalanada.

Al respecto SIDECO puntualiza que:

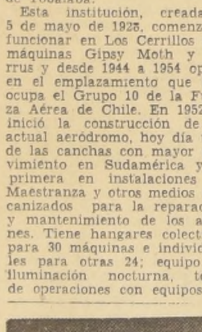
"La autoridad puede permitir la instalación de los ambulantes en cualquier lugar que no sea la acera y frente a un establecimiento comercial. De otro modo, causa deliberadamente un perjuicio al negocio establecido allí. Puede instalarlos en la Plaza de Armas, Plaza Constitución, Plaza de Artesanos, Parque Forestal, en la Alameda dentro de la faja central que se extiende desde Teatinos hasta la Estación Central, y en tantos otros lugares de fácil acceso para el público. Pero autorizar su instalación frente a las tiendas es provocar y estimular una competencia desleal y molestar al comercio establecido, que tiene el más claro derecho de vivir en paz."

48 aviones participarán en el festival aéreo del sábado y domingo en Tobalaba

● Tradicional acto destinado a fomentar la aviación civil organiza Club Aéreo de Chile.— ● Declaraciones de su gerente Sergio García-Huidobro.— ● Trayectoria de la institución.

Su tradicional festival anual destinado a fomentar la aviación civil, efectuará el sábado y domingo próximos el Club Aéreo de Chile, en el aeródromo "Eulogio Sánchez" de Tobalaba.

Esta institución, creada el 5 de mayo de 1928, comenzó a funcionar en Los Cerrillos con máquinas Gipsy Moth y Cirrus y desde 1944 a 1954 operó en el emplazamiento que hoy ocupa el Grupo 10 de la Fuerza Aérea de Chile. En 1952 se inició la construcción de su actual aeródromo, hoy día una de las canchas con mayor movimiento en Sudamérica y la primera en instalaciones de Maestranza y otros medios mecanizados para la reparación y mantenimiento de los aviones. Tiene hangares colectivos para 30 máquinas e individuales para otras 24; equipo de iluminación nocturna, torre de operaciones con equipos de radios y V.H.F., casino y sede social anexos. A la fecha, como aeródromo base en Tobalaba, operan aproximadamente 85 aviones y normalmente hay unos 20 en tránsito desde diversos puntos del país e incluso del extranjero.



MAURICIO SERRANO, actual Presidente del Club Aéreo de Chile.

UTILIDAD DEL CLUB

El número de máquinas de propiedad de la institución asciende a 34, de las cuales 15 son cuadriplazas y 19 biplazas de turismo o instrucción.

La pista de aterrizaje tiene 1.100 metros pavimentados y en general los dominios de los aguiluchos santiaguinos se extienden en 32 hectáreas al oriente de Santiago.

También tiene allí su sede el Club Aéreo de Carabineros.

Respecto de la trayectoria de esta institución y del festival del sábado y domingo, el Gerente del Club, Sergio García-Huidobro, dijo que todo lo obtenido por los aviadores civiles constituye una satisfacción y orgullo nacional. Agregó que fruto de ese esfuerzo de los socios, de la ayuda estatal y de otras colaboraciones, son la Maestranza Central de la Aviación Civil construída en Tobalaba por la Federación Aérea de Chile con maquinaria moderna y personal especializado, que efectúa las reparaciones de los aviones de los 54 clubes de todo el país.

Han construído, agregó, maestranzas particulares agentes de fábricas de aviones y para guardar sus máquinas han levantado hangares Compañías mineras como Santa Bárbara y Santa Fé. Está en construcción el nuevo hangar del Club de Carabineros".

EL FESTIVAL

En cuanto al festival de pasado mañana y el domingo, indicó que tiene por principal finalidad fomentar el conocimiento y cariño por la aviación civil. Al respecto informó que anualmente se titulan cuarenta nuevos pilotos civiles que pasan a la Reserva de los Oficiales de la Fuerza Aérea de Chile luego de la práctica y requisitos necesarios.

El festival se iniciará el sábado a las nueve de la mañana con vuelos populares que tendrán una duración de más o menos veinte minutos a un costo de dos mil pesos por persona. A las 15.30 horas actuarán en un programa de acrobacias nueve aviones Mentor (tres bandadas) de la Escuela de Aviación "Capitán Avalos", y posteriormente lo harán seis aviones F-80 a chorro del Grupo 7 también de la Fuerza Aérea de Chile.

Para los vuelos populares, además de las 34 máquinas del Club, se contará con dos transportes DC-3, uno del Grupo 10 de la FACH y otro de la Línea Aérea Nacional.

El domingo también los vuelos populares se iniciarán a las nueve de la mañna y se prolongarán en ambos días hasta las siete de la tarde. Asimismo, una bandada de aviones civiles presentará un "show" para demostrar la pericia de estos aguiluchos.

ACTUAL DIRECTIVA

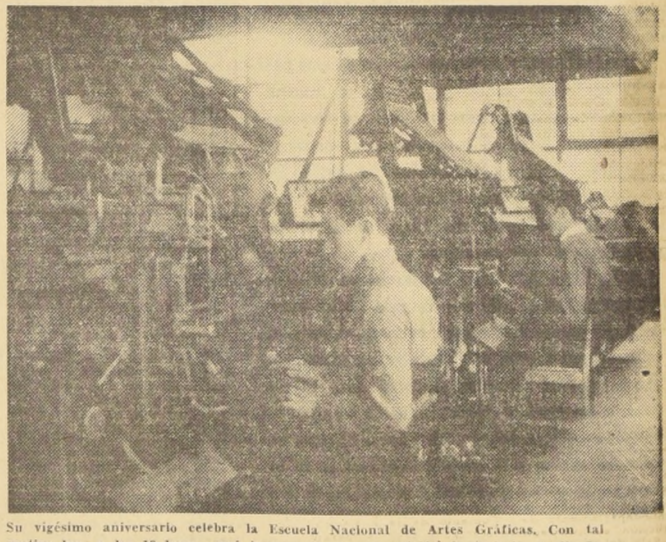
El Club Aéreo de Santiago está regido actualmente por el siguiente directorio: Presidente, Mauricio Serrano; Vicepresidente, Germán Picó Cañas; Secretario, Heriberto Schalscha; Tesorero, Enrique Buchner, y Directores, Máximo Errázuriz, Fernando Mardones y Rafael Calderón, y Gerente, Sergio García - Huidobro.

PROHIBIDO LLEVAR CARGA EN MOTOS Y EN BICICLETAS

Los conductores de motocicletas, motonetas, bicimotos y bicicletas no podrán transportar paquetes, bultos u objetos en la parte delantera del vehículo. Así lo estableció una resolución del Departamento de Transporte Caminero y Tránsito Público en trámite actualmente en la Contraloría General de la República.

Se permitirá transportar paquetes en el asiento auxiliar trasero de motonetas y motocicletas siempre que no constituyan un peligro para la estabilidad del vehículo ni su peso y dimensiones excedan el de una persona sentada en dicho asiento.

Crisol de futuros profesionales de la prensa



Su vigésimo aniversario celebra la Escuela Nacional de Artes Gráficas. Con tal motivo hoy, a las 19 horas, será inaugurada una exposición de trabajos realizados durante el año escolar, en su moderno edificio de Avenida Florencia N.o 1440. En esta exposición se podrán apreciar, entre otros, trabajos de encuadernación artística, tipografía, impresiones a varios colores, huecograbados, etc. Esta Escuela es la que cuenta con el más alto número de alumnos, comparándola con sus similares de México y Argentina. En ella se forman casi todos los profesionales de la prensa. También esta tarde se realizarán en el establecimiento la tradicional revista de gimnasia y un acto con números artísticos, entre los que destaca la actuación del coro de la Escuela. EN EL GRABADO, dos alumnos aprenden el funcionamiento de una de las máquinas más maravillosas y complicadas: las linotipias.

EFECTIVO CONTROL SOBRE HIDROFOBIA EJERCE EL S. N. S.

En relación con publicaciones aparecidas en un matutino sobre deficiencias en los programas de prevención de la rabia y control de perros, el Director General del Servicio Nacional de Salud, Dr. Gustavo Fricke, explica en un desmentido que Chile, en la actualidad, vive uno de los periódicos recrudecimientos de la epizootia, lo que impidió disponer de toda la vacuna de uso animal necesaria, no así la de uso humano que fué siempre suministrada en forma oportuna.

Más adelante prosigue diciendo que este recrudecimiento habría sido mayor, de no haber tomado el SNS medidas para controlar los perros callejeros.

POETA ALDO TORRES MURIO EN LONDRES EN UN ACCIDENTE

Murió en Londres, atropellado por un automovil, el poeta chileno Adiel Castillo Venegas, que escribía con el nombre de Aldo Torres Púa.

Se encontraba en la capital inglesa becado, después de haber estado en España desde 1957.

Era profesor de inglés e hizo estudios en Oxford.

Impresionantes casos de favorecidos en el último sorteo de la Polla

Empleado que sacó el gordo cuando la institución nacía, volvió a acertar ahora.— Un industrial ampliará su fábrica

Tres de los casos de favorecidos en el último sorteo de la Polla Chilena de Beneficencia, efectuado el domingo 20, son impresionantes.

El señor Jaime Rojas Pérez, industrial especializado en la fabricación de tablas de planchar, basadas en el modelo norteamericano, tenía un vigésimo del número 10789, premiado con 12 mil escudos. Dijo que invertirá el dinero en ampliar el establecimiento.

Don Raúl Belmar, padre de 13 hijos, casado con doña Rosa Soto, domiciliado en la Población "Pedro Aguirre Cerda". Tenían medio entero del número 29701, premiado con dos mil escudos.

Otra vez la fortuna favoreció a don Jehú A. Rodríguez, empleado particular, con muchos años de trabajo. Tenía dos vigésimos del número 10789, que obtuvo una recompensa de 12 mil escudos. Es interesante señalar que este caballero obtuvo el segundo gordo del sorteo efectuado por la Polla en 1934, uno de los primeros de su dilatada existencia.



DIPLOMATICOS EN LA NACION.— El Agregado de Prensa y de Cultura de la Embajada de la República Federal Alemana, doctor Karl Gustav Gerold, que regresa a su país, y el nuevo Agregado de Prensa de dicha misión diplomática señor Roland Zimmermann, visitaron ayer nuestro diario. En el grabado —de izquierda a derecha—, el señor Roland Zimmermann, el doctor Gerold, y el Director de LA NACION, Marcos Chamudes, durante la cordial entrevista.

CONFERENCIA ROTARIA SE INICIO AYER:

Medio millón de hombres que trabaja por la paz mundial

- Así definió la institución su presidente Edd McLeughlin.
- Presidente Alessandri y Ministros de Estado asistieron a la inauguración en el Club Hípico.
- Canciller Vergara agradeció la ayuda rotaria a las provincias del sur.

Con la asistencia del Presidente de la República, Ministros de Estado, Cuerpo Diplomático, autoridades edilicias, civiles, judiciales y militares, se inauguró ayer, a las 16 horas, en el Club Hípico, la Conferencia Regional Sudamericana del Rotary Internacional.

En el recinto de socios, se levantó una tribuna de honor, presidida por Ed McLaughlin, presidente del Rotary Internacional. Hicieron uso de la palabra, McLaughlin, el Ministro de Relaciones Exteriores, Germán Vergara; el Dr. Alejandro Garreton, presidente del Comité de la Conferencia, y, finalmente, habló el Intendente-Alcalde, Ramón Alvarez Goldsack.

Actuaron la Banda del Cuerpo de Carabineros y el conjunto folklórico de Carmen Cuevas. Al comenzar el acto, un grupo de alumnas del Santiago College, entró al recinto portando las distintas banderas americanas.

A las 17 horas, llegó el Presidente Alessandri y se dio comienzo a los discursos programados. Un público de más de dos mil personas llenaba las aposentadurías de este campo deportivo. La nota de belleza femenina la dio Marinka Polhammer, que, en representación de LAN, recibió a los invitados y repartió folletos de turismo.

COMPAÑERISMO MUNDIAL.— Ed. McLaughlin expresó su complacencia porque esta Conferencia Regional tenga su sede en Santiago y que coincida con el Sesquicentenario Nacional. Recordó que, sin embargo, esta celebración aparece empañada por la tragedia del Sur, ante la cual ha respondido todo el mundo con su ayuda y admiración por la entereza del pueblo chileno.

Dijo luego: "Nosotros, los rotarios, venimos a Santiago con un propósito serio: conforme al objeto de la institución, que consiste en servir a nuestros semejantes y dar así un sentido a nuestras vidas".

Rememoró los orígenes de la institución, en Chicago, en 1905, agregando: "Ahora somos casi medio millón de hombres que trabajan por la paz y la amistad, y tenemos cerca de 11 mil clubes en 119 países alrededor del mundo. Esto constituye una fuerza apreciable, si tienen en cuenta la calidad de nuestros socios; pero, cuantitativamente no es tan impresionante si se compara con los tres mil millones de seres que habitan nuestro planeta. En Iberoamérica hay solamente un rotario por cada 5 mil personas".

SALUDO DEL GOBIERNO

El Ministro de Relaciones Exteriores, Germán Vergara Donoso, saludó a los congresales a nombre del Gobierno. Agradeció al Rotary su valiosa ayuda al Sur y formuló votos por éxito siempre creciente de la institución. El siguiente es el texto del discurso del Canciller:

"Señor presidente del Rotary Internacional, señores rotarios, señoras, señores:

El Gobierno de Chile ha querido asociarse a la inauguración de esta Conferencia Regional que realizáis en Sudamérica y agredeceros el que hayais escogido como sede a nuestra capital. Durante vuestra estada en ella, tendreis oportunidad de comprobar el afecto y la admiración que el pueblo y las autoridades nacionales sienten por vuestra Institución.

Podreis sentir también nuestro profundo y sincero agradecimiento por la ayuda oportuna y efectiva que Chile recibió del Rotary Internacional cuando, a raíz de los terremotos y maremotos en las provincias del Sur, la desolación embargaba nuestros espíritus. La solidaridad humana demostrada hacia un país en desgracia por todas las regiones del mundo, nos alentó entonces y nos ha dado fuerzas y valor para enfrentar la gran obra de reconstrucción en que se encuentran empeñados el Gobierno y el pueblo de Chile.

En aquella oportunidad, el Rotary Internacional fue leal a los objetivos que vislumbró aquel visionario de Chicago, el joven abogado Paul Harris, y que pueden resumirse en una de las palabras de más bello significado en todos los idiomas del mundo: "Servid". Servir a los semejantes, servir a la humanidad, servir a la paz del mundo ha sido la permanente ambición de filósofos, de idealistas, de los grandes motores de nuestra civilización cristiana. Vosotros, señores rotarios, habéis dado una aplicación práctica a estos ideales. Buscais el conocimiento mutuo, mediante la amistad y la buena fe.

Los mismos objetivos de paz y comprensión mutuas son los que persigue el Gobierno de Chile, tanto en sus relaciones americanas como mundiales. Ellos señalan también nuestra posición en las Naciones Unidas, en la Organización de Estados Americanos y en los demás organismos de que formamos parte.

Por eso seguiremos con atención las deliberaciones que iniciáis hoy y que tienen por objeto la participación del Rotary en la mutua comprension y en la cooperación sudamericanas.

Atraviesa nuestro continente por difíciles momentos. La solidez de las instituciones internas ha sido puesta a prueba en los últimos tiempos y, lo que es igualmente grave, están siendo amagadas las bases mismas del sistema interamericano destinado a preservar la paz y la solidaridad del Hemisferio. Estos síntomas preocupan hondamente al Gobierno de Chile.

Consideramos, hoy más que nunca, que la unidad americana debe ser nuestra meta, que los principios de convivencia deben ser respetados en toda ocasión y seguimos abrigando la seguridad de que todas las controversias pueden y deben ser resueltas por medios pacíficos.

Si el ideal de "servicio" que vosotros propugnais, rebasa los marcos locales para alcanzar el ámbito internacional, si la comprensión y el conocimiento mutuos se logran establecer sobre sólidas bases, habremos superado las actuales dificultades porque atraviesa el Hemisferio.

Por todo ello, porque comparte vuestos afanes y participa de vuestros ideales, el Gobierno de Chile os dá, por mi conducto, la más cálida bienvenida, o desea el más feliz éxito en vuestras deliberaciones y formula sus más sinceros votos por el desarrollo creciente del Rotary Internacional".

HERRAMIENTA DE PROGRESO.— Finalizaron el acto el Dr. Garretón y el Intendente Alvarez Goldsack, quienes se refirieron a la labor que cumple la institución en el campo cultural y social. Dijo Garretón: "La cultura occidental ha entrado a formar parte de la vida de nuestros pueblos y el Rotary se ha confundido con el progreso de América del Sur".

Por su parte, el Intendente expresó: "Las actividades del Rotary tocan los más sustantivos problemas ciudadanos. Es una herramienta de progreso que silenciosamente penetrá sin distinción de clases ni doctrinas, llevando su aporte a los hogares". Terminó formulando votos por que se siga perseverando en esta obra humanitaria.



El Canciller Germán Vergara a nombre del Gobierno dio la bienvenida a los miembros participantes de la Conferencia Regional Sudamericana del Rotary Internacional. El acto inaugural se celebró en el Club Hípico, al aire libre y en medio de un ambiente primaveral. Asistieron representantes de los tres Poderes del Estado, Cuerpo Diplomático, Intendente y más de dos mil personas. En el grabado, en la tribuna de honor, en primera fila, el doctor Alejandro Garretón, Rafael Souza, Rafael Fontecilla, el Presidente de la República, Jorge Alessandri; el presidente del Rotary International. Edd Mclaughlin; el Ministro Sótero del Río y el Ministro Enrique Ortúzar.



Al inaugurar la Conferencia Regional Sudamericana del Rotary Internacional, su Presidente, Ed McLaughlin, manifestó que este evento logrará su propósito si todos quedamos compenetrados de su actitud pacifista que propicia un compañerismo mundial.

EN LA MONEDA.-

Regresan al Sur niños evacuados

- 253 pequeños serán despedidos por toda la población de San Antonio.

El 21 de diciembre, serán despedidos en San Antonio los 253 pequeños evacuados de la Zona Sur, pertenecientes a familias damnificadas de Valdivia y de Corral, que habían sido traídos a ese puerto luego de los sismos de mayo último. Los niños serán despedidos el domingo 4 por toda la ciudad en un festival al que han sido invitados el Ministro y el Subsecretario del Interior y serán acompañados al Sur por el Gobernador del Departamento, Miguel Stuven Silva, quien reasumió sus funciones después de una breve licencia.

El Subsecretario del Interior, Jaime Silva, al informar sobre el regreso de los niños, señaló que la conducta de toda la población de San Antonio hacia los pequeños damnificados, ha sido ejemplar. Los menores han recibido regalos, se les ha sometido a tratamiento médico y dental, preparado para su Primera Comunión, etc.

Notas sobre Antártida se entregarán hoy en tres Cancillerías

Hoy, a las 12 horas, serán entregadas en la Cancillería las notas anuales entre Chile, Argentina y Gran Bretaña, por las que estos países se comprometen a no realizar operaciones militares en la Antártida. A la ceremonia concurrirán el Canciller, Germán Vergara Donoso y los Embajadores de Argentina y Gran Bretaña, Enrique Norés Martínez e Ivor Pink, respectivamente.

Ceremonias similares se efectuarán simultáneamente entre las Cancillerías de Buenos Aires y Londres.

Escuela para Ñipas y casas para Itata se pidieron al Gobierno

El senador conservador por Concepción, Ñuble y Arauco, Enrique Curti y el Gobernador de Itata, Julio Marín, se entrevistaron ayer con el Ministro del Interior en compañía del presidente del Partido Conservador, Jorge Prieto Letelier.

El senador Curti, solicitó la construcción de una escuela en la localidad de Ñipas, comuna de Tomé, y el Gobernador Marín pidió la iniciación del plan habitacional de la CORVI en el departamento de su jurisdicción.

ORANIZACION CARE CONSIDERA PROGRAMA DE AYUDA A ZONA SUR

Abraham Becker, Director de la Organización "CARE" para Chile, visitó ayer al Ministro del Interior, doctor Sótero del Río y luego informó que permanecerá aún dos meses más en nuestro país para coordinar los programas de ayuda de dicha entidad para la Zona Sur. Luego, regresará a Estados Unidos y volverá a Santiago en junio del próximo año.

EL 5 DE DICIEMBRE REGRESA A SU PAIS EMBAJADOR E. NORES

Se informó que el 5 de diciembre regresará definitivamente a su país, el Embajador de Argentina, Enrique Norés Martínez, quién pidió ser relevado de sus funciones para abandonar la carrera diplomática. El Embajador Norés, se despedirá del Presidente Alessandri en una audiencia que tendrá lugar en la próxima semana.

Nueva gestión sobre aguinaldo a personal de Cía. de Electricidad

Dirigentes del Sindicato Obrero de la Compañía Chilena de Electricidad, se entrevistaron ayer con el Ministro del Interior, doctor Sótero del Río, para considerar su petición anterior en el sentido de obtener una gratificación de cien mil pesos para fines del año en curso. Se había informado que la Compañía otorgaría a estos personales un aguinaldo de 200 mil pesos, descontado de esa suma un total aproximado de cien mil por los días no trabajados por el personal en la huelga contando de esa suma un topo.

AFIRMA INGENIERO DE CORVI:

Déficit habitacional campesino se superará con impuesto del 5 o/o

- Esta obligación tributaria empezará a regir desde el próximo año.

La solución al problema habitacional campesino mediante la aplicación del impuesto del 5 por ciento a las utilidades planteó Alfonso Amenábar, ingeniero comercial del Subdepartamento de Fomento de la Construcción, en una reunión efectuada ayer en la Sala del Consejo de la CORVI y dirigida a todo el personal de esa institución.

Fue la tercera de una serie de charlas organizadas por el Jefe del Subdepartamento de Fomento, arquitecto Sergio Schmidt, y el Jefe del Personal, Bernardino Opazo.

DESTINO DE LAS VIVIENDAS

La obligación tributaria del 5 por ciento empezará a regir desde el próximo año señaló el ingeniero Amenábar. Toda persona natural o jurídica que explote un predio en carácter de propietario, arrendatario o cualquier otro título deberá entregar anualmente a la CORVI el 5 por ciento de sus utilidades.

Estas viviendas, dada su modalidad de ser parte integrante de un predio, siempre estarán destinadas al uso de empleados, inquilinos y obreros agrícolas del predio respectivo.

Más adelante agregó el conferenciante que se creará un organismo encargado de resolver si se cumple o no con las condiciones requeridas para declarar que el predio cuenta con viviendas suficientes. Se denominarán Juntas Provinciales de la Habitación Campesina y tendrán tres funciones primordiales: a) resolver a petición de los interesados si los empleados y obreros agrícolas cuentan con habitaciones suficientes; b) otorgar certificados de exención por un año si en un predio la falta de viviendas es menor que el 10 por ciento, y c) efectuar tasaciones de viviendas campesinas presentando los antecedentes a la CORVI.

A una pregunta formulada por uno de los asistentes a la reunión sobre los préstamos que otorgarán los empresarios, el charlista expresó que estos estarán controlados por un reglamento provisorio mientras se dicta el definitivo. Con los préstamos sólo se podrán construir viviendas económicas en terrenos de propiedad del empleado u obrero que los reciba.

REQUISITOS

Las viviendas deberán estar ubicadas en terrenos que no estén expuestos a inundaciones ni emanaciones permanentes nocivas para la salud. Con estas disposiciones se pretende dar el máximo de comodidades a los nuevos propietarios.

Sólo se aceptarán los sistemas constructivos previamente aprobados por la CORVI o por la Dirección de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas.

A continuación de la exposición del ingeniero Alfonso Amenábar hubo un foro en el cual participaron todos los asistentes intercambiando ideas sobre el tema tratado.

Reglamentan atribuciones para Direc. de Agricultura

Se informó en la Subsecretaría del Ministerio de Agricultura que se encuentra listo para su promulgación el Reglamento de la Ley Orgánica de la Dirección de Agricultura y Pesca. Esa reglamentación fijará las atribuciónes de ese servicio y de las diferentes jefaturas zonales en que se dividió el país.

Educación

ASOC. DE MUJERES UNIVERSITARIAS.— Hoy, a las 18.30 horas, en el Salón de Honor de la U. de Chile, tendrá lugar la tradicional sesión solemne de la Asociación de Mujeres Uiversitarias con motivo de su 29.o aniversario. En el acto también le será rendido un homenaje a la fundadora de la institución, Dra. Ernestina Pérez y se entregarán diplomas de honor a las profesionales tituladas con distinción unánime en las diferentes escuelas de la U. de Chile. Dirigirá una alocución a las agraciadas, la señora de Gómez Millas.

EXPOSICION.— Ayer, fue inaugurada la exposición de fin de año del Instituto de Educación Familiar de la Universidad Católica. Al acto asistieron, entre otras autoridades, el Nuncio Apostólico, el Rector de la UC., la directora del establecimiento señorita Carla Menossi, profesores y alumnos.

EXPOSICION EN LA NORMAL N.o 1.— Hoy a las 18.30 horas, será inaugurada por la Escuela Normal N.o 1 "Brígida Walker", una exposición en homenaje al Sesquicentenario de nuestra Independencia, en el local del Museo Pedagógico de Chile, calle Dieciocho 145. La exposición comprende: Evolución de los métodos de lectura y escritura en Chile, Evolución de los textos de lectura y Educación Primaria. Hará la presentación Domingo Valenzuela Moya, Jefe del Departamento de Enseñanza Normal y Perfeccionamiento del Ministerio de Educación.

BIBLIOTECA PEDAGOGICA.— Mañana sábado, a las 11 horas, se efectuará el acto de instalación de la Biblioteca Pedagógica "Darío Salas", en el local ubicado en Compañía 1579-B, dependiente de la Dirección General de Educación Primaria y de la Dirección Provincial de Educación de Santiago. Esta Biblioteca, contará, además, con una sala de conferencias y de proyecciones en donde se realizarán exposiciones, grupos de trabajo y se atenderá permanentemente a los interesados en consultar sus textos. Al acto de inauguración asistirán el Ministro de Educación, jefes de servicio y magisterio.

CATEDRATICOS DE YALE.— Invitados por la Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad de Chile arribaron ayer a Santiago el Dr. Richard Ruggles y la Dra. Nancy de Ruggles, catedráticos de la Universidad de Yale. Durante su permanencia en la capital, dirigirán un seminario de altos estudios económicos, con participación de profesores y alumnos del plantel universitario.

"Semana de la Publicidad" será inaugurada esta tarde

Conferencias y foros programados para ese lapso.— Reunión de camaradería en el Estadio Italiano

Hoy se inicia la "Semana de la Publicidad" que culminará el cuatro de diciembre con motivo de conmemorarse el "Día Mundial de la Publicidad".

En mérito a los progresos logrados en Chile por esta actividad, los actos conmemorativos de ese día universal se han ampliado ahora por el lapso indicado, máxime luego de la recomendación en tal sentido hecha por la Confederación Latinoamericana de la Publicidad creada en Lima el 16 del mes en curso.

Hoy, a las 19 horas, en la Asociación Nacional de la Prensa se inaugura esta celebración con una conferencia foro para analizar los temas Publicidad y Periodismo.

El lunes, habrá otra reunión similar, a la misma hora en la Sociedad de Fomento Fabril; el martes en el Instituto Chileno de Administración Racional de Empresas ICARE; el miércoles en la Escuela de Periodismo de la Universidad de Chile y el jueves 1.o en la Asociación de Radiodifusores de Chile.

El acto final se efectuará el viernes dos con una reunión de camaradería en el Estadio Italiano.

Más juguetes para el Tren de Navidad



La directiva del Comité Unido de Damas Arabes visitó ayer las bodegas del Tren de Navidad e hizo entrega de 7 mil juguetes. En este mismo acto el Gerente de Implatex, Enrique Zaror, obsequió una partida de envases de poliotileno y de mantelería, destinada a las familias sin recursos afectadas por los sismos del sur. En el grabado, la señora Schaeffer de Del Río en compañía de las señoras de Aldunate, de Zaror, de Laban y Enrique Zaror.

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett & Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Santiago, 24 de noviembre de 1960.

El mercado bursátil en el día de ayer se desarrolló con escasa actividad y precios débiles. Los principales conformes se anotaron en Banco de Chile, Tierra del Fuego, Papeles y Cartones y Copec.

El Oro Físico bajó en su cotización cerrando a Eº 23,75.— Los Bonos Hipotecarios se transaron en pequeñas partidas manteniendo sus precios.

El volumen operado fue de 387.860 acciones y Eº 9.370 nominales en bonos. El cierre acusó 20 bajas contra 12 alzas, tendencia débil.

PRECIOS AL CIERRE

BONOS NOM. Eº

D. Interna, 7-1 84 c
Garantía, 7-1 84 c
Paviment., 7-1 84 c
Mun. Stgo., 8-1 55 n
Caja, 6-3|4 58 c
Hip. Chile, 6-1 47 n
Hip. Ch., 10-6 75 c
Bco. Est., 10-6 75 c

BANCARIAS

Central, 3.200 n
Concepción, 18 t
Continental, 7 7|2 t
Crédito, 28 c
Chile, 356 t
Edwards, 81 c
Español, 30 t
Hipotecario, 100 t
Israelita, 31 n
Italiano, 30 1|2 c
N. del Trab., 7 1|2 c
Osorno, 130 t
Panameric., 7 1|2 n
S. Americ., 37 1|2 t
Talca, 28 1|2 n

MINERAS

Andacollo, 3 1|2 c
Aucanquil., 8 1|2 t
C. Grande, 70 c
Disputada, 26 n
Lota, 6 1|8 t
Merceditas, 2 1|4 t
Ocuri, 53 n
Oruro, 100 n
P. de Lobos, 5 n
Schwager, 38 n
Tamayo, 15 1|2 e
Totoral, 20 n

AGRICOLAS Y GANADERAS

Aisén, 950 n
Cisnes, 120 c
Colcura, 16 1|2 v
Copihue, 5 1|2 n
G. Grande, 130 n
L. Blanca, 175 t
Rupanco, 66 n
Sofruco, 13 1|2 n
T. del Fuego, 60 c
Viña C. y T., 18 t
Viña La Rosa, 18 c

SALITRERAS

A. Lautaro C., 46 t
Iquique P., 5 5|8 c

TEXTILES

Caupolicán, 3 5|8 t
Chatex, 1 1|2 n
CHITECO, 5 n
FIAP, 5 n
Lino, 55 n
P. Bellavista, 3 1|2 n
P. Concepción, 2 n
Rayonhil, 6 t
SEDYLAN, 1 7|8 n
Tej. Salto, 3 3|4 n
T. Progreso, 2 1|4 n
T. Viña, 3 1|8 n
Vestex, 19 t
Yarur, 53 1|2 c

INDUSTRIALES Y VARIAS

A. Graham, 6 2|3 n X|E.
A. EGA, 10 n
A. Mirafl., 4 n
Bimo, 9 v
Carozzi, 14 n
Caucho, 100 c
C. Melón, 94 1|2 t
Cervecerías, 66 1|2 t
C. de Golf, 23.500 n
C. Hípico, 138.000 t
C. de Polo, 3.300 n
Cola, 17 3|4 n
Colorantes, 8 t
C. Industrial, 7 3|8 v
COPEC, 39 t
Cristalerías, 8 1|2 n
CHILECTRA, 40 n
CHIPRODAL, 5 1|2 t
E. Industrail, 22 t
Electromat, 25 n
E. de Mad., 100 c
F. Química, 4 1|4 t
F. U.S. Vic., 4 n
Fertilizantes, 22 t
G. de Stgo., 18 c

V. de Valpso., 10 1|2 n
I. Bellav., 13 c
I. Varias, 4 3|4 v
INSA, 64 v
Interamer., 3 1|2 t
Interoceánica, 46 n
La Rural, 12 c
L. de Penco, 3 1|2 t
Luchetti, 5 1|2 n
Marinetti, 11 c
M. El Globo, 8 c
M. S. Crist., 3 3|4 c
M. P. Verg., 2 3|4 t
N. Arauco, 7 1|2 c
P. y Cartones, 61 c
Perlina, 5 v
Pizarreño, 45 3|4 t
Refractarios, 3 1|8 v
R. de Viña, 55 c
R. Urbana, 21 1|2 t
Ruddoff, 1 1|2 n
S. Benard, 16 c
Sanitas, 8 t
Sonavela, 4 1|4 n
Tabacos, 23 n
Tattersall, 14 3|4 c
Teléfonos, 13 c
Universo, 14 c
Vapores, 63 1|2 t
V. Planos, 24 c
Volcán, 10 n

METALURGICAS

CAP, 40 c
CIC, 9 v
C. Cerrillos, 3 1|2 t
E. Metalúrg., 29 t
Envases, 1 X E. n
FENSA, 1 7|8 c
Indac, 8 t
Indesa, 1 1|4 n
Madeco, 21 1|4 t
Mademsa, 10 1|4 t
Mcán. Ind., 6 1|2 n
Socometal, 7 t

SEGUROS

Ch. C. Gries., 24 n
Marítima, 24 n

TRANSACCIONES

NOVIEMBRE	1959	1960
BONOS NOM Eº	9.081	9.370
ACCS. S|5		327.100
ACCS. B|5	....	60.760
TOTAL ACCS.	577.482	387.860

£ por tonelada — Precio del cobre en Londres — Toneladas largas

PRIMERA RUEDA		SEGUNDA RUEDA
£ 228.10.0 Comp.	DISPONIBLE	£ 227. 5.0 Comp.
" 228.15.0 Vend.		" 227.10.0 Vend.
" 0.10.0 BAJA	FLUCTUACION	" 1. 5.0 BAJA
" 226.10.0 Comp.	A 90 DIAS	" 225.10.0 Comp.
" 226.15.0 Vend.		" 226. 0.0 Vend.
" 0.10.0 BAJA	FLUCTUACION	" 1. 0.0 BAJA
SOSTENIDA	TENDENCIA	CALMADA
1.750 TON LARGAS	VENTAS	250 TON. LARGAS

COTIZACIONES DE ACCIONES

OPERACIONES DEL 24 DE NOVIEMBRE DE 1960, DE 10.30 A 11.45 HORAS

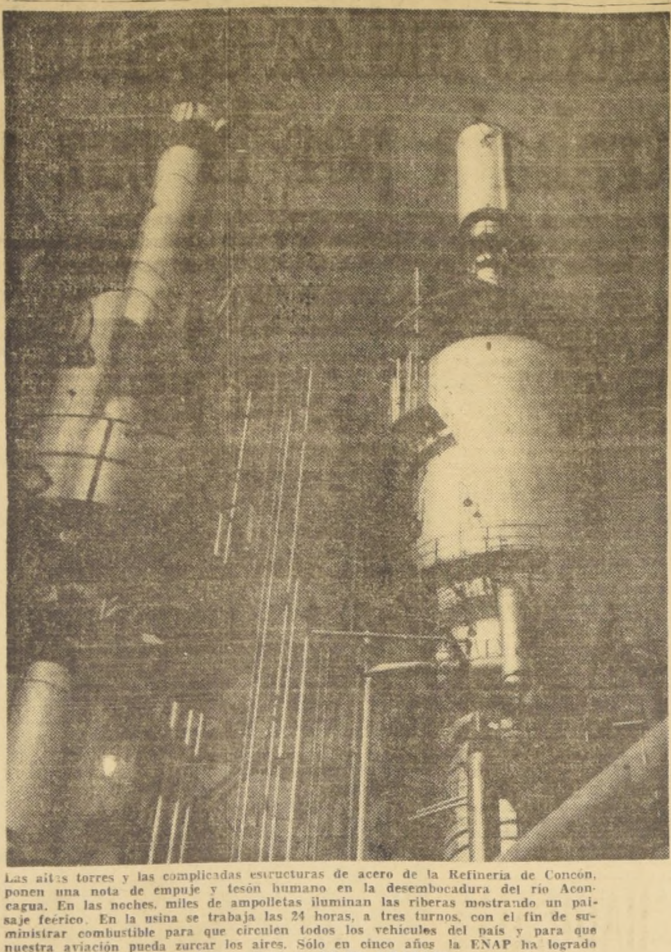
430 Deuda Interna 7-1, 84
100 Caja 6 3|4, 57
100 Hipot. Ch. 10-6, 75
7.840 Bco. del Estado 10-6, 75
250 Bco. Chile, 350
100 Bco. Chile, 352
500 Bco. Chile, 355
9 Bco. Chile, 350
200 Bco. Concepción, 18
1.000 Bco. Continental, 7 7|8
1.500 Bco. Español, 30
100 Bco. Hipotecario, 100
700 Bco. Osorno, 130 Od.
1.300 Bco. Sud Am., 37 1|2
300 Laguna Blanca, 175
500 T. del Fuego, 61
360 T. del Fuego, 60
8.300 T. del Fuego, 60 Od.
400 T. del Fuego, 60 Od.
440 T. del Fuego, 60
1.688 Viña C. y Toro, 18
1.000 Lautaro, 46
1.200 Caupolicán, 3 1|2
4.000 Caupolicán, 3 5|8
4.500 Rayonhil, 6
355 Vestex, 19
1.274 Vestex, 19
1.000 Yarur, 53
100 Yarur, 52
8.700 Yarur, 53
100 Yarur, 53 Od.
5.200 Yarur, 53
1.000 C. Melón, 95
2.000 Cervecerías, 67
1 Club Hípico, 138.000
4.000 Chiprodal, 5 1|2
22.800 Cía. Ind., 7 1|4
4.400 Copec, 39 1|2
8.700 Elect. Ind., 22
8.900 Farmo Química, 4 1|4
1.002 Fertilizantes, 22 Od.
2.230 Gas de Stgo., 18
1.000 Ind. Bellavista, 11 1|2
4.100 Ind. Bellavista, 12
1.000 Interamericana, 3 1|8
575 Interamericana, 3
600 Loza de Penco, 3 5|8
4.000 Loza de Penco, 3 5|8
400 Loza de Penco Od., 3 5|8
6.900 Loza de Penco, 3 5|8
1.012 Loza de Penco, 3 1|2
300 Mol. El Globo, 8
200 Muelles, 2 1|2
4.600 Nav. Arauco, 7 1|2
89 Nav. Arauco, 7
9.304 Pap. y Cartones, 61
1.400 Pap. y Cartones, 61 Od.
1.000 Pap. y Cartones, 61
200 Pap. y Cartones, 61 Od.
5.147 Pap. y Cartones, 61
100 Pizarreño, 55
1.800 Ref. Viña, 55
900 Renta Urbana, 21 3|4
3.000 Renta Urbana, 21 3|4

82 Renta Urbana, 21
22.411 Sanitas, 8
3.200 Teléfonos, 13
4.200 Vapores, 63
2.400 CAP, 40
21.744 CIC, 9
2.000 Cobre Cerrillos, 3 1|2
200 Elect. Metal., 29
3.700 Indac, 8
1.200 Madeco, 21 1|4
238 Madeco, 21
1.600 Socometal, 7

REMATE

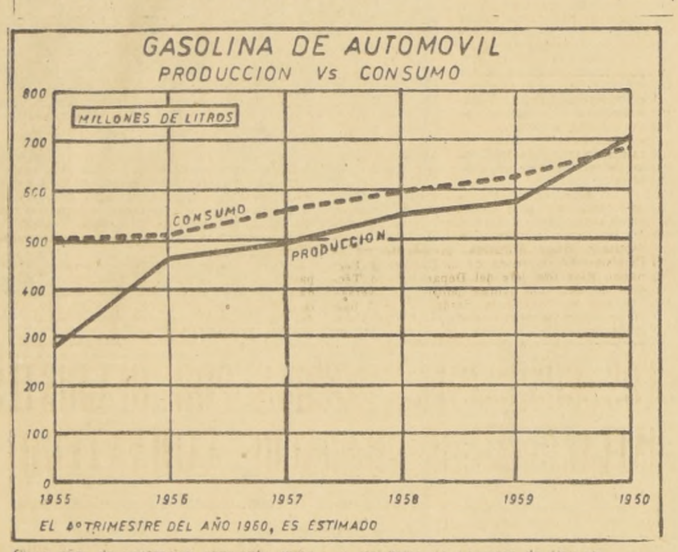
742 Finanpro, 30
18 Polpaico, 44
20 Lota, 5
51 Ref. Viña, 50
100 Bco. Arabe, 100
2 Tattersall, 14
65 Hucke, 31
55 Loza de Penco, 3 1|2
100 Bco. Arabe, 102
14 Interamericana, 2 1|2
2 Elect. Metal., 28 1|2
24 Renta Urbana, 21
14 Polpaico, 44
52 Pizarreño, 55 1|2
100 Finanpro, 30
31 Finanpro, 30
96 Loza de Penco, 3 1|2
4 Cervecerías, 68
1 C. Melón, 80 1|2
2 Vapores, 64 1|2
36 Loza de Penco, 3 1|2
3 Cristalerías, 8
14 Tattersall, 14 1|4
37 Elect. Metal., 30 1|2
31 Elect. Metal., 30
249 Cinzano, 10
27 Pap. y Cartones, 60 1|2
34 Bco. Sud Am., 38 1|4
6 T. del Fuego, 60
43 Colcura, 15 1|2
9 Pap. y Cartones, 61
9 T. del Fuego, 60
99 Merceditas, 1 1|2
60 Loza de Penco, 3
17 Gas de Stgo., 17
54 Gas de Stgo., 17
51 Copec, 38 1|4
87 Interamericana, 2 1|2
3 Colcura, 14 1|4
110 Refractarios, 2 3|4
45 Interamericana, 2 1|2
9 Madeco, 18
260 Arrocera Miraflores, 3 1|2
1.035 Finanpro, 30
50 Yarur, 51 1|2
1 Club de Polo, 3.000
25 Polpaico, 44
72 Ag Graham, 7
42 Interamericana, 2 1|2
642 Finanpro, 30
167 Condoriaco, 0,8
8 Loza de Penco, 3 1|4
26 Tattersall, 14 1|4

Cinco años al servicio del país



Las altas torres y las complicadas estructuras de acero de la Refinería de Concón, ponen una nota de empuje y tesón humano en la desembocadura del río Aconcagua. En las noches, miles de ampolletas iluminan las riberas mostrando un paisaje feérico. En la usina se trabaja las 24 horas, a tres turnos, con el fin de suministrar combustible para que circulen todos los vehículos del país y para que nuestra aviación pueda surcar los aires. Sólo en cinco años la ENAP ha logrado este alto nivel de productividad y eficiencia. EN EL GRABADO, el reactor de cracking catalítico de la Refinería de Concón.

Chile se autoabastece de bencina



Cinco años de superación constante cumple la Refinería de Petróleos de Concón. Actualmente puede abastecer todo el consumo nacional de bencina para automóviles, y a fines de año quedará un excedente, como se puede apreciar en el gráfico adjunto. Posteriormente deberán efectuarse nuevas ampliaciones de esta refinería o fundar otras, ya que el consumo aumenta constantemente de año en año.

Minería nacional competirá de igual a igual en mercado mundial

● Pequeños y medianos mineros tendrán bencina y petróleo diesel a precios rebajados.

La Empresa Nacional de Petróleos, ENAP, venderá a los medianos y pequeños mineros, petróleo diesel y bencina a precios rebajados, según informó ayer el Subsecretario de Minería, Carlos Pistelli.

Esta rebaja, agregó, consistirá en descontar el valor de los derechos aduaneros, que pagaría la bencina si fuese importada. Como se sabe la bencina nacional cuesta lo que costaría la bencina importada, más los derechos de internación. Esta diferencia se deja para capitalización y trabajos de ampliación de la ENAP.

Para determinar la cuota que se asignará a cada minero, el Servicio de Minas del Estado, hará los estudios e investigaciones correspondientes. La cuota que se fije a cada minero será igual al combustible que consume para su producción actual. Si la producción aumenta, como es de esperar que ocurra con esta medida, se aumentará también la cuota de combustible que reciba a precios rebajados.

Esta medida, aclaró el señor Pistelli, coloca a los mineros en situación de competir de igual a igual con la producción minera mundial. Con esto se producirá un gran auge de la mediana y pequeña minerías, especialmente del Norte Chico y favorecerá a los mineros que extraen cobre, fierro, manganeso, plomo, zinc, etc.

Se estudia, además, que el actual descuento del impuesto a la compraventa, que tienen los mineros, por la adquisición de la bencina, y que posteriormente les es devuelto conforme a las disposiciones de la Ley Faivovich, les sea descontado en el momento de la compra.

Incrementarán intercambio comercial chileno - israelí

Ministros de Economía de ambos países se entrevistaron ayer

Se entrevistó con el Ministro de Economía, Julio Philippi, su colega de Israel, señor Pinjas Sapir, quien se encuentra en Chile en visita no oficial.

Intercambiaron ideas tendientes a incrementar el comercio que se realiza entre ambos países y temas referentes a la reconstrucción del sur del país.

Existe la posibilidad de que el intercambio entre los dos países se incremente ya que Israel consume diversas materias primas que Chile produce, y por otra parte elabora artículos y maquinarias que nuestra país precisa.

SOSTENIDO SE MOSTRO PRECIO DEL COBRE EN LA BOLSA DE LONDRES

LONDRES, 24. (UPI).— El cobre estuvo sostenido en la sesión matutina de la lonja de metales. Se vendieron 1.750 toneladas.

El cobre para entrega inmediata se cotizó a 228 1|2 libras esterlinas comprador, y 228 3|4 vendedor y para entrega a tres meses a 226 1|2 y 226 3|4, respectivamente, la tonelada.

El plomo estuvo sostenido. Se vendieron 525 toneladas. El plomo para entrega inmediata se cotizó a 67 5|8 libras esterlinas comprador y 67 3|4 vendedor, y para entrega a tres meses a 68 3|8 y 68 1|2, respectivamente, la tonelada.

El zinc estuvo en calma y escasamente sostenido. Se vendieron 300 toneladas. El zinc para entrega inmediata se cotizó a 87 1|4 libras esterlinas comprador y 87 1|2 vendedor, y para entrega a tres meses a 86 3|4 y 87, respectivamente, la tonelada.

NUEVOS GERENTES DESIGNADOS EN EL BANCO DEL ESTADO

El Directorio del Banco del Estado de Chile en sesión de ayer jueves designó a los señores Carlos Urzúa Barros y Antonio Parragué Day, Gerente Administrativo y Gerente de Sucursales, respectivamente, de dicha institución.

Ambos funcionarios llegan a cargos de tan alta responsabilidad, después de una larga y destacada carrera bancaria, lo que viene a significar un justo reconocimiento a sus méritos y condiciones profesionales.

CIERRE DE REGISTROS Y DIVIDENDOS

Citaciones de sociedades anónimas inscritas en la Bolsa

Manganesos (Dif. v. V. Mob.), noviembre 21 a noviembre 24; neto Eº 0,032, noviembre 24, Agustinas 1022.

Panos Tomé (Div. Final N.o 123), noviembre 6 a noviembre 25; neto, Eº 0,00492; noviembre 25, Banco de Chile.

Carozzi (Div. Prov. N.o 41), noviembre 16 a noviembre 25; neto, Eº 0,00328; noviembre 26, Banco Italiano.

FISK (Div. final), noviembre 21 a noviembre 27; neto Eº 0,005084, noviembre 28, Avenida Vicuña Mackenna 1530.

Cicoma (Div. N.o 20), noviembre 9 a noviembre 25; neto, Eº 0,0041; noviembre 30, Banco Edwards.

Cicoma (Dif. v. B.), noviembre 9 a noviembre 25; neto, Eº 0,002; noviembre 30, Banco Edwards.

Electromat (Div. N.o 20), noviembre 30 a diciembre 6; neto Eº 0,008, diciembre 7, Huérfanos 1189.

COPEC (Dif. v. Valores), noviembre 26 a diciembre 22; neto Eº 0,015, diciembre 23 Banco Sud Americano.

Madeco (Div. N.o 35), noviembre 28 a diciembre 23; neto Eº 0,005, diciembre 23, Banco de Chile.

Socometal, noviembre 19 a noviembre 24, juntas ordinaria y extraordinaria, noviembre 25 tratar aumento de capital.

Hucke Hnos. noviembre 12 a noviembre 26; J. Ext.; noviembre 26, Trat. Asunt. varios.

Cerro Grande, noviembre, 21 a noviembre 30; junta ordinaria, noviembre 30, memoria y balance.

Marinetti, noviembre 23 a noviembre 24; Junta extraordinaria, noviembre 24, tratar ref. capital.

Viña La Rosa, noviembre 28 a diciembre 6; Junta extraordinaria, diciembre 6 tratar fusión con SOFRUCO y asuntos varios.

Sofruco, noviembre 28 a diciembre 6; Junta extraordinaria, diciembre 6 tratar fusión con Viña La Rosa.

Pensa, noviembre 24 a diciembre 22; J. Ord.; diciembre 22, memoria y balance.

AGENCIAS GRAHAM: noviembre 24 a diciembre 10. Desde hoy se transan ex emisión de 1 x 4 liberada de Eº 0,05 v|n.

ENVASES: noviembre 24 a diciembre 9. Desde hoy se transan en emisión 1 x 4 liberada de Eº 0,05 v|n. Las fracciones se pagarán en efectivo.

COPEC: noviembre 26 a diciembre 22. Emisión de 6.562.500 acciones, 1x7 liberada de Eº 0,10 valor nominal.

MADECO: noviembre 28 a diciembre 23; emisión de 3.000.000 de acciones 1 x 8 liberada de Eº 0,20 v|n. Las fracciones se pagarán en efectivo. Esta emisión no tiene derecho al dividendo N.o 35.

BANCO SUD AMERICANO: diciembre 1.o a diciemb. 5. Emisión de 1.250.000 acciones 1 x 9 liberada de Eº 0.10 v|n.

BANCO ESPAÑOL: diciembre 5 a diciembre 20. Eleva el valor nominal de Eº 0,15 a Eº 0,20. Canje de cinco acciones antiguas de Eº 0,20 por una acción nueva de Eº 1 v|n. Se ruega a los señores accionistas presentar sus traspasos antes de la fecha del cierre de Registro.

INTEROCEANICA: desde el 20 al 30 del presente habrá plazo para completar el entero de aquellos accionistas, que optaron por pagar la parte que les faltaba a sus propias fracciones.

Santiago, noviembre 24 de 1960.

Sociedad "El Tattersall"

Feria Santa Rosa

Transacciones efectuadas el 24 de noviembre

N.o	NOVILLOS Kilos	Precio Eº	Procedencia	Dueño	Dest.
7	4.210	0,386	Chimbarongo	L. F. L.	Dest.
7	4.372	0,376	Chimbarongo	L. F. L.	Dest.
6	3.980	0,376	Caracol	G. H.	Sin Dest.
6	3.740	0,376	Chimbarongo	L. F. L.	Dest.
6	3.940	0,375	Caracol	S. M.	Sin Dest.
5	3.320	0,373	Pichidegua	T. G.	Sin Dest.
5	3.220	0,371	Pichidegua	T. G.	Sin Dest.
7	3.904	0,369	Los Andes	H. B.	Dest.
8	4.740	0,368	Palmilla	C. E. S.	Sin Dest.
6	4.056	0,364	Caracol	G. J.	Sin Dest.
6	3.916	0,363	Osorno	H. B.	Sin Dest.
7	3.728	0,362	Los Andes	H. B. P.	Dest.
6	3.308	0,361	Los Andes	H. B. P.	Dest.
7	4.000	0,359	Lo Arcaya	M. M. y Cía.	Sin Dest.
4	2.270	0,359	Los Andes	H. B. P.	Sin Dest.
8	4.854	0,355	Melipilla	L. E. P.	Sin Dest.
1	524	0,354	Los Andes	J. B. P.	Sin Dest.
5	2.950	0,348	Molina	V. A.	Sin Dest.
5	2.920	0,348	Chicureo	H. F.	Sin Dest.
8	4.730	0,347	Sto. Domingo	P. L. y Cía.	Sin Dest.
7	3.722	0,346	Peñaflor	L. M. R.	Sin Dest.
5	2.990	0,345	Molina	V. A.	Sin Dest.
5	2.806	0,344	Chicureo	H. F.	Sin Dest.
5	2.728	0,331	Chicureo	H. F.	Sin Dest.
5	2.828	0,343	Chicureo	H. F.	Sin Dest.
4	1.932	0,331		A. C.	Sin Dest.
1	526	0,327		H. B. P.	Sin Dest.
8	3.858	0,326	San Pedro	S. I.	Sin Dest.
6	2.694	0,323	San Pedro	A. L.	Sin Dest.
2	950	0,323		J. R.	Sin Dest.
2	1.030	0,323		J. R.	Sin Dest.
6	2.650	0,322	La Ligua	A. H.	Sin Dest.
1	414	0,315		L. P.	Sin Dest.
11	4.846	0,303	San Pedro	S. A. del P.	Sin Dest.
6	2.750	0,303	San Pedro	A. L.	Sin Dest.
3	1.206	0,289	Melipilla	J. V. I.	Sin Dest.
4	1.754	0,273		E. N.	Sin Dest.
1	372	0,263		J. V.	Sin Dest.
2	894	0,253	Melipilla	R. M.	Sin Dest.
2	696	0,250		E. N.	Sin Dest.
2	900	0,244	Melipilla	R. M.	Sin Dest.
2	700	0,242		E. N.	Sin Dest.
2	694	0,242		E. N.	Sin Dest.
6	1.608	0,240	Las Cabras	J. P.	Sin Dest.
1	332	0,236	Las Cabras	J. P.	Sin Dest.
[illegible]	1.120	0,226		R. M.	Sin Dest.
[illegible]	624	0,217		M. E.	Sin Dest.
1	364	0,212		M. E.	Sin Dest.
1	268			H. del P.	Sin Dest.
	VACAS				
6	3.772	0,340	Saglíue	R. O.	Sin Dest.
6	3.580	0,330	Saglíue	R. O.	Sin Dest.
3	1.450	0,300	Casablanca	A. E.	Sin Dest.
1	570	0,283		S. U.	Sin Dest.
1	594	0,271	C. de Tango	L. A.	Sin Dest.
1	410	0,270	Las Cabras	J. P.	Sin Dest.
3	1.404	0,269	Casablanca	A. E.	Sin Dest.
1	330	0,244		J. A.	Sin Dest.
5	1.846	0,243	San Fernando	J. F. R.	Sin Dest.
10	2.714	0,242	La Ligua	A. H.	Sin Dest.
2	770	0,242	Melipilla	J. V. I.	Sin Dest.
1	546	0,232	C. de Tango	L. A.	Sin Dest.
5	2.426	0,230	San Fernando	J. M.	Sin Dest.
3	1.298	0,230	Casablanca	A. E.	Sin Dest.
5	1.220	0,222	Casablanca	H. E.	Sin Dest.
1	420	0,218		S. M.	Sin Dest.
1	236	0,218		S. C.	Sin Dest.
6	1.300	0,208	Casablanca	H. E.	Sin Dest.
3	1.340	0,204	San Fernando	J. M. R.	Sin Dest.
2	634	0,141		C. L.	Sin Dest.
1	334	0,121		S. U.	Sin Dest.
1	286	0,081		F. I.	Sin Dest.
	BUEYES				
4	2.858	0,327	Cabrero	B. de Ch.	Sin Dest.
4	2.852	0,321	Cabrero	B. de Ch.	Sin Dest.
2	1.574	0,321	Osorno	H. L. P.	Sin Dest.
2	1.750	0,318	Osorno	H. L. P.	Sin Dest.
3	2.700	0,311	Osorno	H. L. P.	Sin Dest.
4	2.736	0,310	Cabrero	B. de Ch.	Dest.
4	3.330	0,301	Cabrero	B. de Ch.	Dest.
2	1.746	0,298	Osorno	H. E. A.	Sin Dest.
1	770	0,289	Osorno	H. L. P.	Sin Dest.
2	1.516	0,285	Las Cabras	J. P.	Sin Dest.
2	1.284	0,280	Las Cabras	J. P.	Sin Dest.
2	1.248	4,275	San Carlos	O. T.	Sin Dest.
5	2.710	0,234	Melipilla	J. V. I.	Sin Dest.
1	446	0,162		E. N.	Sin Dest.

Precios al cierre de la Bolsa de Valparaíso

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE CORREDORES, A LAS 13 HORAS

Oro, Eº 23,80 t

BONOS FISCALES

Deuda, 84 n
Obras P., 95 n
Paviment., 84 n

BONOS HIPOTECARIOS

Bco. Est. 10-6, 75 n
Caja 6 3|4, 57 n St.
Chile, 6-1, 47 1|2 n
Chile 10-6, 75 1|2 n
Valp. 6-1, 44 1|2
Valp. 10-6, 76 n
Valp. Dis. 7-3, 90 n

BONOS MUNICIPALES

Casino 8-1, 80 n
Casino 7-2, 90 n
Valpso. 7-1, 39 n
Viña, 7-1, 60 n

BANCOS

Central, 3.200 n
Chile, 355 c
Continental, 8 n
Concepción, 20 n
Crédito, 26 c
Edwards, 78 c
Español, 30 1|2 e
Hip. Chile, 100 n St.
Hip. Valp., 20 n
Israelita, 31 n
Italiano, 29 1|2 n
N. Trabajo, 7 1|2 n
Panameric, 8 n
Sud Americ., 37 e
Talca, 28 n

MINERAS

Andacollo, 3 e
Aucanquil., 8 1|4 n
Cerro Grande, 70 n
Condoriaco, 1 n
Disputada, 26 n
D. Punitaqui, 11 1|2 n
Merceditas, 2 e
Monserrat, 6 n
Ocuri, 56 n
Oruro, 100 n
Presidenta, 1 n
P. de Lobos, 4 3|4 n
Tamaya, 15 3|8 e
Tocopilla, 40 n
Totoral, 20 n

CARBONIFERAS

Lota, 6 n
Schwager, 38 t

Chiteco, 5 n
Concepción, 2 n
Fiap, 5 c
Lino L. U., 53 n St.
Rayonhil, 6 v
Seamar, 3 t
Tej. Salto, 3 3|4 e
Tx. Progreso, 2 1|8 n
Tx. Viña, 3 1|4 n
Tomé, 12 7|8 n
Vestex, 19 n
Yarur, 52 t St.

AGRICOLAS Y GANADERAS

Colcura, 17 n
Formio-Ch., 4 5|8 n
Fuego, 60 1|2 c
Gente Grande, 130 v
Laguna Blanca, 185 n
Sofruco, 13 n
V. C. Blanca, 1 3|4 n
V. C. y Toro, 18 n
Ventanas, 27 3|8 n

SALITRERAS

Anglo-L., 45 1|2 e
Iquique, 6 n
Iquique (Port.), 6 v

SEGUROS

Alsacia, 18 n
Araucanía, 34 n
Catalana, 15 t
Central, 9 n
Ch. Cons. Gls., 24 e
Colonial, 14 3|4 n
Cóndor, 8 n
Confianza, 5 n
Consorc. Esp., 23 t
Continent. V., 25 n
Comercial, 11 n
Española, 52 n
Estrella, 20 n
Franco-Ch., 20 n
Germania, 34 n
Globo, 12 n
Ibero-Ch., 12 n
Iberia, 50 n
Italia, 13 n
Lloyd Ch., 36 n
Lloyd "B", 3 1|4 n
h. España, 47 v
Marítima, 24 n
Territorial, 50 n
Transandina, 14 1|8 n
Tucapel, 23 n
Unión I. Ch., 23 3|4 n
Unión Ch., 130 n
Vasconia, 47 v

ASCENSORES

C. Alegre, 7 3|4 n
Mecanicos, 4 1|2 n
Nacional, 5 3|4 n
Valparaíso, 4 1|2 n

TRANSACCIONES
172.909 ACCIONES

METALURGICAS

Ast. Habas, 7 1|4 t
Cap "C", 40 c
Cic, 8 3|4 n
Electro Met., 29 n
Envases, 1 n (XX)
Fensa, 2 v
Indac, 8 1|4 n
Indesa, 1 1|2 n
Indura, 2 3|4 n
Madeco, 21 t
Mademsa, 10 1|8 t
Mecánica, 6 3|8 n
Socometal, 7 n St.

NAVIERAS

Arauco, 7 1|2 e
Coronel, 18 v
Interoceánica, 45 n
Muelles, 2 3|4 c
Nachipa, s|c
Vapores, 63 e

INDUSTRIALES Y VARIAS

Agencias G., 6 3|8 n (XX)
Arrocera E., 9 3|4 n
Carozzi, 14 c
Cem. Melón, 95 e
Cer. Unidas, 66 e
Codina, 130 c
Cola, 18 c
Colorantes, 8 1|2 n
Copec, 39 e
Chilectra, 40 n
Cristales, 8 1|4 n
Elect. Ind., 21 3|4 t
Electromat, 25 n
Farmo Química, 4 1|2 n
Fertilizantes, 22 n
Fósforos, 18 n
Gas Stgo., 18 n
Gas Valpso., 10 1|2 e
Hucke, 30 c
Imp. Universo, 14 e
Industrial, 7 1|2 t
Ind. Varias, 5 1|4 n
Insa, 66 v
Invers. Ch. C., 150 n
Loza de P., 3 1|2 e
Lucchetti, 8 n
Papeles y C., 61 t
Perlina, 5 v
Pizarreño, 56 v
Polpaico, 45 1|2 e
Ref. Viña, 55 1|2 t
Refractarios, 3 n
Renta Urbana, 21 n
Saavedra B., 16 1|4 n
Sporting, 50.000 n
Tabacos, 22 1|2 v
Tattersall, 15 n
T. Panimávida, 8 n
Vidrios, 24 v
Sanitas, 8 t

TEXTILES

Bellavista, 5 e
Caupolicán, 3 1|2 n

DECIDIDA LA CONSTRUCCION DEL EMBALSE DEL MALLECO

● Incorporará miles de hectáreas nuevas al progreso agrícola y fomentará el turismo, informa el diputado Sepúlveda Rondanelli.

En la ciudad de Angol, capital de la progresista provincia de Malleco, se inaugura hoy la VIII Exposición Agrícola y Ganadera, organizada por la Sociedad Agrícola de Malleco (SAMA). En representación del Presidente de la República concurrirá a ella el Ministro de Agricultura, don Manuel Casanueva Ramírez, quien pronunciará un importante discurso.

Malleco es una provincia eminentemente agrícola, caracterizada por su producción de manzanas, lentejas y hortalizas. Relevantes, son también sus explotaciones madereras; pero cuando se termine el tercer tramo del Canal Bío Bío Sur, el riego intensivo de 8 mil hectáreas incrementará notablemente su producción de frutas y hortalizas, lo cual permitirá el abastecimiento de la zona de Concepción. La principal vía de enlace, entre estas dos provincias, será entonces el camino que, pasando por Nacimiento y Santa Juana, se deslizará por la ribera sur del Bío Bío.

Por lo demás, en los terrenos de rulo de Malleco se advierte ya una notable tendencia, orientada al reemplazo de los monocultivos de trigo, por la ganadería vacuna de carne y leche. Y todo esto quedará una vez más de manifiesto en el torneo que se inaugura hoy, gracias a los renovados ímpetus de la Sociedad Agrícola de Malleco, que preside don Arnoldo Kroneberg Smitmans.

HABLA EL DIPUTADO SEPULVEDA RONDANELLI. — Escenario de la Octava Exposición Agrícola será un predio fiscal, transferido a la SAMA por Ley 11.348, de 9 de noviembre de 1953, gracias a una moción del dinámico diputado radical por la zona, Julio Sepúlveda Rondanelli.

El diputado Sepúlveda es director de la SAMA, desde 1956, pero siempre vibra con todo lo que signifique progreso para Malleco. De ahí que hoy se encontrará en Angol, junto al senador Julio Durán y otros parlamentarios de la provincia.

—Estamos preocupados de la reconstrucción de Angol —declaró a LA NACION el diputado Sepúlveda Rondanelli—, dado que esta ciudad ha sido víctima de cuatro terremotos, en los últimos veinte años: el de enero de 1939; el de abril de 1949, y los del 21 y 22 de mayo de 1960. Mediante la Ley de Reconstrucción y Fomento, que aplica el actual Gobierno de la República, se afrontarán importantes obras de adelanto. Pero yo estimo que la obra más trascendental, para el futuro de Malleco, es la del embalse del río de este nombre. Así lo he sostenido, en numerosas intervenciones ante la Cámara de Diputados, y he sido informado que el Ministro de Agricultura, señor Casanueva, se referirá a ella en su discurso de hoy en Angol.

EL EMBALSE DEL MALLECO. — ¿Cuáles serán las características del Embalse del Malleco?

—Deberá construirse —nos responde el diputado Sepúlveda Rondanelli— a cien metros, aguas arriba, del Viaducto del Malleco, sin duda la obra de ingeniería más importante de Sudamérica, construida durante la Administración del Presidente Balmaceda. Su muro de contención, que tendrá una altura de 70 metros, unirá el camino longitudinal de Arica a Quellón, y las aguas de su lago artificial, el que tendrá una extensión de 15 kilómetros, incrementarán el regadío de la zona, darán energía eléctrica y posibilitarán la navegación del lago, con fines de gran atracción turística.

Unas 15 mil nuevas hectáreas de las comunas de Los Sauces, Purén y Lumaco —destaca el diputado Sepúlveda Rondanelli—, serán regadas por el Embalse del Malleco y podrán ser las últimas de la zona sur favorables al cultivo del arroz. Además, se mejorará el riego de otras 5 mil hectáreas en Angol, cuyos actuales canales no se encuentran en buenas condiciones.

Este Embalse —añade— permitirá la construcción de una central hidroeléctrica a pie de presa, que, junto con posibilitar un mayor desarrollo agrícola, fomentará el progreso industrial de la zona, ahora incipiente.

Finalmente, la navegación del lago artificial del Embalse del Malleco será aprovechada por las poblaciones ribereñas de Collipulli y Ercilla; pero especialmente transformará a la región en el más atractivo de los centros turísticos del país, en panoramas, deportes náuticos y pesca.

COMO EN EL VALLE TENNESSEE. — El diputado Julio Sepúlveda acaba de regresar de un viaje de información y estudio por los Estados Unidos de Norteamérica.

—Recorriendo el maravilloso Valle del Tennessee —nos cuenta—, llegué a la conclusión de que Chile podría llegar a contar con otra gran y similar fuente de atracción turística, en la zona del futuro Embalse del Malleco. Hoteles y establecimientos de esparcimiento, que allí se crearían, tonificarían inclusive los ahora escuálidos ingresos de las Municipalidades de Collipulli y Ercilla. Por lo demás, este Embalse regularía las inundaciones aguas abajo del Malleco, hasta su unión con el río Vergara.

COSTO DE LA OBRA. — La obra en proyecto tendría un costo —según el diputado Sepúlveda Rondanelli— de 3 mil 800 millones de pesos. Y su procedencia es indiscutible, por las razones ya expresadas, en vez de un puente, cuyo costo sería de 1 mil 500 millones de pesos.

—El Ministro de Obras Públicas, don Ernesto Pinto Lagarrigue —concluyó diciéndonos el diputado Julio Sepúlveda— me ha dado la certeza de que entre los proyectos del Gobierno, que oportunamente se presentarán, para su financiamiento, ante los organismos internacionales de crédito, quedará incluido el Embalse del Malleco.



PROCLAMADOS CANDIDATOS DE J. LIBERAL. — **El presidente del Partido Liberal, senador Gregorio Amunátegui, hace uso de la palabra durante la proclamación de los candidatos a diputados de la Juventud Liberal, efectuada ayer. Al fondo se ve a dos de ellos: Iván Urzúa y Aníbal Megge, que postulan por Colchagua y Valparaíso, respectivamente.**

Comsiión de la Cámara tratará hoy proyecto del Servicio de Salud

Para hoy, de 11 a 13 horas, fue citada la Comisión de Higiene y Asistencia Social de la Cámara de Diputados. Conocerá el proyecto que autoriza al Servicio Nacional de Salud para modificar el último encasillamiento de su personal.

A este proyecto se le acordó el trámite de "suma urgencia", por lo que debe quedar despachado el martes próximo.

COMISIONES FRACASADAS

Por falta de quórum fracasó la sesión de las Comisiones Unidas de Educación y Hacienda del Senado que tenían en tabla el estudio de las observaciones del Ejecutivo al proyecto que reajusta las rentas al Magisterio.

También fracasó la sesión de la segunda Subcomisión Mixta de Presupuesto y otra de la Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados. Esta última iba a tratar el proyecto con "suma urgencia", que autoriza al Director del Registro Electoral para enviar a Puerto Natales los duplicados de las inscripciones electorales del Departamento de Ultima Esperanza, destruídos por un incendio.

MUNICIPALES ACEPTAN 10% PERO DIPUTADOS DEL FRAP QUIEREN 38

Se repite el caso del reajuste al sector

En la mañana de ayer, la Comisión de Gobierno inició el estudio del proyecto que reajusta en un 10% los sueldos y salarios de empleados y obreros municipales de toda la República.

Como se sabe, el Ejecutivo retiró la urgencia que había solicitado para la tramitación de esta iniciativa y que la Cámara había calificado de "suma". Es decir, se había dado a sí misma el plazo total de cinco días para dejarlo listo y a disposición del Senado.

Según se supo ayer, el retiro de la urgencia obedeció al deseo del Gobierno de esperar el término de las conversaciones con el Partido Radical, sobre reajustes para el sector privado, que, según dirigentes de esta colectividad, van muy bien encaminadas.

La Comisión, de todos modos, escuchó la opinión que sobre esta materia tienen representantes de los municipios y de los empleados y obreros municipales. Concurrieron a la sesión Luis Valenzuela, secretario-abogado de la Conferencia Nacional de Municipalidades; Luis Castañeda Lara, gerente de la Caja de Previsión de Empleados, y Mario Carreño, Víctor Jiménez, Hernán Morales, Mario Montecinos y Enríquez Gómez, en representación de las diferentes asociaciones de empleados y obreros. Estos últimos estuvieron de acuerdo y declararon que aceptaban el 10% por tener un compromiso con el Gobierno y con los Municipios, que deseaban respetar aunque, a su juicio, el reajuste debiera ser mayor.

A pesar de esa aceptación, los diputados Juan Acevedo, comunista, y Mario Palestro, socialista, presentaron una indicación, contrariando el deseo de los trabajadores, por el cual proponen alzar el porcentaje del reajuste a un 38 por ciento.

El debate del proyecto quedó pendiente y los miembros de la Comisión no alcanzaron a hacer uso de la palabra.

Gregorio Amunátegui tenía ayer conocimiento de esta indicación cuando habló de "demagogia inconsciente".



"TODO VA MUY BIEN", DIJO RAUL RETTIG.— **Optimistas salieron ayer los dirigentes del Partido Radical luego de su entrevista con el Jefe del Estado y con el Ministro de Hacienda, Eduardo Figueroa, con quienes conversaron sobre reajustes. Los dirigentes mantuviern reserva, pero señalaron que "todo va muy bien". Así se expresó Raúl Rettig, presidente del P. R. que aparece en el grabado al abandonar La Moneda, junto al senador Angel Faivovich, que se ve a su derecha; tras éste, en tercer plano, el diputado Hugo Miranda; y al fondo, de anteojos, el el jefe del Departamento Técnico radical, Fernando Ríos Ide, rodeado de periodistas.**

RADICALES PRESENTARON A S. E. SU FORMULA SOBRE REAJUSTES

● Los dirigentes de esa colectividad manifestaron que la solución del problema será dada a conocer en los próximos días.

El Partido Radical presentó, ayer tarde, su fórmula sobre reajustes al Presidente Alessandri y al término de la entrevista, en que participó también el Ministro de Hacienda, Eduardo Figueroa, los dirigentes del radicalismo expresaron su satisfacción por los progresos que se alcanzaron en la materia.

La delegación radical, compuesta por el presidente del Partido, Raúl Rettig Guissen; el senador Angel Faivovich, vicepresidente de la Comisión Mixta del Presupuesto; el diputado Hugo Miranda, presidente de la Comisión de Hacienda de la Cámara y Fernando Ríos Ide, jefe del Departamento Técnico de esa colectividad política, conversaron con Su Excelencia, desde las 16.20 hasta las 17 horas, continuando luego una charla de cerca de una hora con el Ministro de Hacienda. El Jefe del Estado, sólo participó en la primera parte de la entrevista, debido a que tenía que asistir al acto inaugural de la Conferencia Regional del Rotary Club.

Al abandonar el Palacio, los dirigentes radicales fueron rodeados por los periodistas, pero se negaron a formular declaraciones señalando, no obstante, el señor Rettig que "todo va muy bien. Estamos satisfechos de los resultados de esta entrevista y posiblemente tengamos otra en el día de mañana (hoy)".

El senador Faivovich expresó por su parte, en los pasillos del Congreso: "Se ha dado un paso sustancial en la búsqueda de la solución al problema, solución que será dada a conocer por el Gobierno dentro de dos o tres días"

LOS COMUNISTAS LUCHAN POR REAJUSTES INFLACIONARIOS, DENUNCIO AMUNATEGUI

● Lo dijo en el acto en que la Juventud Liberal proclamó ayer a todos sus candidatos a diputados.
● Señaló los puntos básicos en que se basará la campaña electoral del Partido Liberal.

La Juventud del Partido Liberal proclamó anoche a todos sus candidatos a diputados por las diversas agrupaciones electorales del país. El acto se realizó en la sede central de esa colectividad política, y asistió a él Gregorio Amunátegui, presidente del Partido. Los jóvenes proclamados son, de norte a sur: Hugo Zepeda Coll, por Coquimbo; Aníbal Megge, por Valparaíso; Gregorio Eguiguren, por el Primer Distrito de Santiago; Gustavo Alessandri y Enrique Oviedo, por el Tercer Distrito de Santiago; Iván Urzúa Ahumada, por O'Higgins; José Mixon, por Colchagua; Guillermo Porcille, por Curicó; Enrique Gaete H., por Concepción; Patricio Phillips, por Malleco, y Humberto Pizarro, por Llanquihue.

La proclamación estuvo a cargo del presidente de la Juventud, Eugenio Herrera, y el discurso de fondo fue pronunciado por el senador Gregorio Amunátegui, quien instó a los jóvenes del Partido a luchar sin descanso hasta alcanzar el triunfo.

"Con este acto solemne —expresó Amunátegui— declaro iniciada la campaña electoral en todo el país". Luego señaló que ésta era una fase más de la batalla entre el liberalismo y el socialismo, es decir, entre los partidarios de la libertad y los cultores de un Estado prepotente y cruel, según expresó.

Amunátegui se refirió también, brevemente, a los reajustes y a la inflación. Señaló al socialismo como el principal culpable de la inflación en todo el mundo, por convenir así a sus intereses políticos, y formuló una denuncia específica contra el comunismo. Dijo que recientemente llegó a sus manos una revista francesa en la que se comentaba una "orden emanada de Moscú", por la que se instruye a sus huestes para luchar en todo el mundo por reajustes a niveles inflacionarios. Agregó que el Partido Liberal seguirá luchando por la estabilización, cuyos buenos resultados son palpables, puesto que este año el costo de la vida habría subido sólo en un 5 por ciento, en circunstancias de que, hace tres años, dicha alza era de un 88 por ciento. "Esto —recalcó Amunátegui— es una muestra de lo que puede el valor frente a la demagogia inconsciente".

Terminó pidiendo a los candidatos de la Juventud que lleven la voz del liberalismo a las provincias, sobre todo a las agrícolas, puesto que el Partido Liberal "es partidario de una reforma agraria constante y permanente, y también del constante mejoramiento de las condiciones del trabajo en el campo chileno".

Terminó recordando los puntos básicos en que se basará la campaña electoral, y que podrían resumirse en la lucha contra la inflación, la estabilización de la moneda, la reforma agraria, el apoyo al Plan Habitacional y la defensa intransigente de las instituciones democráticas.

A nombre de los candidatos proclamados habló el ex presidente de la Juventud, Iván Urzúa Ahumada

CAMPAÑA ELECTORAL DE CANDIDATOS A DIPUTADOS

PARTIDO RADICAL.— Jorge Bravo de Boos, candidato por el Segundo Distrito, fue recibido ayer por el Sindicato Profesional de Comerciantes de Peñaflor, que formó un Comando Independiente para apoyar su candidatura. También fue recibido por los pobladores de San José, a quienes informó de la solución lograda para su problema de agua potable y de luz eléctrica.

—Hoy será inaugurada oficialmente la secretaría general de la candidatura de Florencio Galleguillos, en Independencia 3523, Conchalí. El acto se realizará a las 21.30 horas.

—Jacobo Schaulsohn será proclamado el domingo próximo a las 11 horas, en Catedral 1111, por el gremio de practicantes. En el mismo local se reunirá hoy, a las 19 horas, el Comité de Mensajeros Telegráficos.

PARTIDO LIBERAL. — El Departamento Gremial Liberal proclamará el jueves próximo, a las 19.30 horas, en Catedral 1183, a sus candidatos a diputados por el Primer Distrito de Santiago, que son Gregorio Eguiguren, Miguel Bravo y Ramón Vargas, y al candidato por el Cuarto Distrito, Eduardo Mazuela.

—El Comando de Héctor Lehuedé ha abierto las siguientes secretarías en el Segundo Distrito: General, en Mapocho 4014, donde se efectúan reuniones generales todos los jueves; las damas a las 19.30 y los varones a las 20.30 horas; Carrascal 4472, Mapocho 5072, Constantino 555, José J. Pérez 4830, José J. Pérez 5981, Robles esquina de Vargas, para deportistas, y Río Baker 6699.

—Gustavo Alessandri fue proclamado por el Comité San Ramón, de la comuna de La Cisterna, que preside Elsa Castro, ex candidata a regidora. Hablaron la señora Castro, Guillermo Rodríguez, Alcalde de la comuna, y el candidato.

PARTIDO CONSERVADOR. — Hugo Rosende recibió el apoyo de un Comando Independiente de la Quinta y Sexta Comunas, que abrió secretaría en Dávila 618. Este Comando agrupa a los comerciantes de la Feria Municipal, pérgola y floristas de los cementerios General y Católico, Vega Chica y empleados y obreros de los barrios Negrete y Recoleta Norte.

—Se formó el Comando General que dirigirá la campaña de Guillermo Contreras Henríquez en San Miguel. Lo forman: Marta Pino de Lagos, Ricardo Lagos Pino, Francisco Luis Salvo, Salvador Fuentes, Francisco Villalobos, Feliciano Valdebenito, Fidel González, Bruno Ringler, María Bonna de Peña, Blanca Arenas, Luisa Pavez y Carlos Correa. El Comando atiende en Curiñanca 885.

Premiére a beneficio de las obras sociales "San Jorge".-



Directorio de las Obras Sociales "San Jorge", que ha preparado para el día lunes 28 del presente, la "premiére" de la película "Sacerdote y Rebelde", y de otras actuaciones artísticas en la misma velada. Aparecen en el grabado: señor Fernando Merino, señora Ismenia Ibáñez de Lira, señor Jorge Parker, señora Elena Cerda de Bulnes, y el R. Padre Marcos Mac Grath, C. S. C. Este beneficio se efectuará en el Teatro Windsor y las entradas se pueden canjear en este Teatro, desde hoy.

Exequias de doña Mercedes Merino Benítez de Descalzi.-

Hoy se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 12 horas, en la Parroquia de La Anunciación. Se efectuarán los funerales de la señora Mercedes Merino Benítez de Descalzi, hermana del general del aire Arturo Benítez B., del almirante Julio Merino B., y de don Benjamín Merino B.

Era hija del recordado caballero don Eliseo Merino Feliú y de la bondadosa dama que fue doña Clorinda Benítez.

La señora Merino Benítez de Descalzi deja una hija, Eliana Merino Descalzi, casada con el doctor Roberto Pichard.

Los funerales de la distinguida dama tendrán lugar hoy, en el Cementerio General, a las 16 horas.

Invitaciones.-

Circulan las siguientes invitaciones:

María Cecilia del Campo García-Huidobro tiene el agrado de invitar a Ud. a comer a su casa, Agustinas 2009, el sábado 3 de diciembre, a las 21 horas.

Tenida de etiqueta.

—María Eugenia Torretti Costa tiene el agrado de invitar a su casa de calle Padre Román el sábado 26 de noviembre a las 22 horas.

Tenida de etiqueta.

Enfermos.-

Se encuentra delicada de salud la señora Laura Viel de Mackenna.

A Mendoza.-

Hoy se dirigen a Mendoza los siguientes señores:

Jaime Manzano Soffia, Roberto Lecaros Opazo, Andrés Correa Lecaros, Enrique Urrutia Blanco, Tomás Johnson Llona, Hernán Johnson Llona, Michel Claverie Bartet, Mario Zanette Armstrong, Sebastián Ramírez Ceballos, Alvaro Silva Montt, Alberto León Herrera, Daniel Mourges Perey, J. Jascha Herceg Mutilovic, Federico Alliendes Frías, León González Castro, Jaime Martínez Tejeda, Adolfo Murillo Melo, Reinaldo Flenn Cuadros, Roberto Schmidt Grohnert, Francisco Gutiérrez González, Alejandro Ossa Olea, Mauricio Alfonso Aracena y Juan Lois Raggio.

Bailes y comidas-bailes.-

La señorita María Elena Solá Ruedi ofrecerá un baile el domingo 19 de diciembre.

—La señorita María José Riesco Bezanilla ofrecerá una comida-baile el miércoles 22 de diciembre.

—La señorita María Teresa Valdés Covarrubias ofrecerá una comida-baile el viernes 23 de diciembre.

GRAN Mundo
POR E.B.V.

En casa de Luz M. Sinn Gandarillas.-

La señorita Luz María Sinn Gandarillas ofrecerá mañana sábado 26 de noviembre un té a sus relaciones en su residencia de la Avenida Cumming.

Han sido invitadas las siguientes señoritas: Bernardita Alemany Méndez, Paulina Agrela Cortés, Paulina Bickel del Solar, Marta Boizard Goycoolea, Cecilia Braun Rivera, M. Cristina Bravo Valdivieso, Isabel Margarita Browne Covarrubias, Rose Marie Budge Aguirre, María Emilia Budge Aguirre, Carmen Lus Castellón Aguayo, Bernardita Castillo Middleton, María Paz Correa Benazilla, M. Teresa Correa Valdés, María Isabel Cortés Unzueta, Sarita Concha Ureta, M. Jesús Covarrubias Sinn, María Cristina de la Cruz Varela, María Olga de la Cruz Varela, Ximena Díaz Antúnez, María de la Luz Días Fernández, María Amelia Fuenzalida Rioseco, María Florencia Fuenzalida Rioseco, Regina Fabres Vicuña, Isabel Margarita Guzmán Calvo, Carmen Hernández Cortez, María Elsie Helfmann Wilmans, Ana María Hurtado Vicuña, María Angélica Hormann, Ana Isabel Izquierdo Berisso, María Eugenia Igualt Ansted, Paulina Larraín Contardo, Carmen Gloria Larraín Valdivieso, Catalina Meneghello, Paulina Montes Olavarrieta, Paulina Pinedo Thayer, Patricia Mac-Kay Barriga, Blanca Martínez Sanz, María Elba y María Cristina León Bustos, Carmen Paz Montalva Rodríguez, Adriana Martín, M. Angélica Montes Echeverría, M. Luisa Montes Sotomayor, Rosita Moreno Tocornal, M. Elvira Mujica Figueroa, Dominga Ossandón Vicuña, Rosita Palma Zegers de Robles, Blanca Eugenia Parot Benavides, Berta Poli Votta, Adriana Pozo Medina, Patricia Puga Martínez, Carmen Rivers de Letelier, María Elena Rossel Troncoso, Mónica Riesco, Marta Ried Undurraga, M. Teresa Ruiz Donoso, Florencia Ruiz Donoso, Delia Rodríguez Vicuña, Adriana Salas Richaud, María Inés Salas Salas, María Elena Sánchez Correa, Carmen Luz Santibáñez Guarello, María Isabel Sotomayor, Orchad, María Isabel Schwember Monardes, Carmen Gloria Silva Concha, M. Pilar Troncoso Correa, María Elena Troncoso Delpiano, María Inés Undurraga Undurraga, Carmen Luz Undurraga Undurraga, Patricia Vargas Saavedra, Francisca Vial Errázuriz, Mónica Valdivieso Rodríguez, María Teresa Vial Sánchez, María Eugenia Vicuña Echeverría, Ana Luz Zañartu Valenzuela, Constanza Zegers Barriga.

Matrimonio Reyes Finlay - Vial Serrano.-

Hoy será bendecido, estrictamente en privado, en casa de la novia, a las 19.30 horas, el matrimonio de la señorita Rose-Marie Vial Serrano, con el señor Alberto Reyes Finlay.

Serán padrinos de la novia el señor Horacio Vial Serrano y señora Isabel Serrano de Vial. Serán padrinos del novio, el señor Alberto Reyes Corona y señora Olga Finlay de Reyes.

Llegada de los esposos Lassen.-

Como lo hemos anunciado, mañana sábado, en el Interamericano que debe de llegar a Los Cerrillos, a las 19.30 horas, son esperados en Santiago el señor Emil Lassen y su esposa, la señora Helen Lee Doherty de Lassen. Representantes del Gobierno, de la sociedad y de instituciones de Beneficencia, les preparan una cariñosa bienvenida. La señora Lassen contribuyó con la mayor cuota particular (100 mil dólares), para los damnificados del sur.

En la Embajada argentina.-

Hoy, a las 12 horas, en los salones de la Embajada Argentina, el señor Embajador, don Carlos Norés Martínez, condecorará con la "Orden de Mayo", al profesor don Julio Escudero, distinguido jurisconsulto chileno. A la ceremonia ha sido invitado un grupo de personalidades oficiales y de la sociedad.

Matrimonio Martínez Serrano-García Huidobro Cruzat.-



Señorita María Virginia García Huidobro Cruzat, cuyo matrimonio con el señor Fernando Martínez Serrano se efectuará hoy en la iglesia de los RR. PP. Franceses, a las 19.15 horas. Serán padrinos por parte del novio, el señor Horacio Martínez Serrano y la señora Luisa Serrano de Martínez, y por parte de la novia, el señor Alberto García Huidobro Rodríguez y señora Virginia Cruzat de García Huidobro.

Testigos de la novia en el matrimonio religioso, Sara Balmaceda de Cruzat, Sara Cruzat de Mena, Eliana G. Huidobro de Alfonso, Josefina Morandé de G. Huidobro, Rafael Undurraga Fernández, Víctor Eyzaguirre Lyon, Miguel Zañartu Iñiguez, Eugenio G. Huidobro Herreros, Max G. Huidobro Rodríguez.

En el matrimonio civil, Bernardita G. Huidobro Larraín, Luis Lavín Valdés, Ricardo Cruzat Santa María, Eduardo Martínez Sanz, Fernando Cousiño Besa, Alberto G. Huidobro Cruzat.

Testigos del novio en el matrimonio religioso, Isabel Serrano de Figueroa, María Mahns de Serrano, Pedro del Río Serrano, Genaro Urrejola Lecaros, Javier Cox Lira, Raúl Braun Page, Horacio Serrano Palma.

En el matrimonio civil, Gabriela Martínez Serrano, María Hiriart de Martínez, Enrique Martínez Ibieta, Marcos Serrano Palma, Ricardo Serrano L. de H., Domingo Martínez Mundt.

Pondrá las bendiciones el R. P. Antonio Martín.

COCTELES.— La señorita Carmen Gloria Silva Concha fue sorprendida por un grupo de sus relaciones con un coctel, al que asistieron las siguientes personas:

Ana Luz Zañartu Valenzuela, Marta Boizard Goycoolea, María Isabel Cortés Unzueta, Paulina Agrela Cortés, Catalina Menigable, Patricia Vargas Saavedra, Berta Poli Votta, Luz María Sinn Gandarillas, Carmen Luz Santibáñez Guarello, María Isabel Schwember Monardes, María Inés Salas Salas, María Eliana Guzmán Fernández, María Inés Guzmán González, María Mercedes Eyzaguirre Echeverría, Rosa Elena Errázuriz Santelices, María Cristina Bravo Valdivieso, María Elena Troncoso Delpiano, Normán Huidobro Colbert, Agustín Estévez Prieto, Andrés Delpiano Zañartu, Hugo Marín Lezaeta, Alvaro Santa Cruz Letelier, Alberto Tuñón Silva, Eduardo Rodríguez Court, Jorge Alberto Rojas Fergie, Fernando Bravo Valdivieso, Rodrigo Barros Velasco, Rubén Montes González, Ricardo Boizard Goycoolea, Patricio Celis Gumucio, Jaime Marín, Luis Reyes, Roberto Silva Concha, Raúl Atria Benaprés, Iván Entrala Marín, Eduardo Silva García Huidobro y Carlos Alberto Moreno Valdés.

La señorita María Angélica Aguilera ofreció en la tarde del sábado un coctel en los jardines de su residencia de calle Fidel Otaíza al que asistieron, entre otras, las siguientes personas:

Señor Robert Holmes y señora Gabriela Lezaeta de Holmes; Embajador de Ecuador, señor Wilson Vela; Agregado de Prensa de la Embajada británica, señor Davis Eves; señoritas María Amelia Yrigoyen Díaz, María Teresa Gandarillas Vergara, Beatriz de la Barra Abascal; señores Eduardo y Miguel Bravo Woodhouse, Vicente Izquierdo Phillips, Manuel Francisco León Bustos, Eugenio Errázuriz Gandarillas, Carlos Ossandón Vicuña; señor Michael Collins y señora, de la Embajada británica; Agregado Cultural de la Embajada de Estados Unidos, señor Michael Karnif; señoritas Alicia Bozzo, María Angélica del Villar, Patricia Saavedra Echeverría; señores Francisco Merino Scheinch, Rodolfo Jaramillo, Hugo Roberto Marín Lezaeta; Nils Heklins, de la Embajada de Estados Unidos; Francisco Lezaeta y Alfredo Larraín Vial.

CORONA DE CARIDAD — Señora Laura Fernández de Cruz, señor Guillermo Henríquez H., señora Alicia Gacitúa de De la Vega, señor Alberto Moreno, señor Enrique Ibaceta, señora Amalia Henríquez Descalzi, señora Cirila Elgueta de Ramírez, señor Carlos Suárez, señor Enrique Branker, señora Sara Parada de Espindola, señor Valerio Quesney, señora María García Huidobro de Larrazaval, señorita María Rosa Boudet C., señor John F. Hardy, señora Mercedes Troncoso de Saint-Lawrence, Dr. César Izzo Parodi, señor Alfredo Contreras Canales, señora Elisa Busots, señora Luisa Alarcón de Olivares, señora Magdalena Matic de Sturizs, Albertito Vargas Izquierdo, señora Ana María Jory de Pozzo, señora Blanca Aguirre Errázuriz, señor Eugenio Anaya P., señora Trinidad Noriega de Sn.iega, señora Helen Doyle de Flores, señor Ulises Proguett Bravo, señor José de la Taille, señorita Matilde Godoy, señor Gastón Urrutia Honorato, señor Nino Bersano Carfán, señorita Rebeca Catalán Osvaldo Salinas Vial, señora María P. de Mac-Kay, señora María Lazcano de Balmaceda, señor Enrique Medina C., señor Brian Hogge, señora Alicia Vásquez de Palacios, señora Margarita Bennet Browne de Fischer, señor Rodolfo Jaramillo Bruce, señora Adriana Dublé de Thomas, señor Alberto Barrera, señor Jürgen Lüders y José Andrés Straub Barros. Estas coronas de caridad se pueden solicitar a la Sociedad Pro Ayuda al Niño Lisiado, Huérfanos 2681, teléfono 92344.

Gigantesca Organización Comercial en el Corazón del Barrio Matadero

- **"Cristalerías Yáñez" se inició en un modesto negocio de Franklin, hace 38 años.**
- **Hoy es un super-mercado, que se proyecta hacia los principales sectores de la capital.**
- **Clave del éxito: vender barato, para vender más.**
- **Todo lo que el hogar necesita, al alcance del más limitado presupuesto.**
- **Se está montando una gran exposición y salón de venta de juguetes.**

En el corazón del populoso barrio Matadero, un antiguo y prestigioso establecimiento comercial, que surgió modestamente hace 38 años, y que fue creciendo impulsado por el espíritu progresista de su dueño, se está transformando ahora en un super-mercado gigante, organizado de acuerdo con las más modernas técnicas que se aplican en estos vitales centros de abastecimiento de las grandes ciudades.

Su nombre ya es familiar para miles de santiaguinos. "Cristalerías Yáñez", en el vértice de Franklin con Arturo Prat, con una variedad inmensa de mercaderías y productos indispensables para el hogar, y que registra diariamente tales llenos de público que semeja a un colosal colmenar humano donde nada falta y todo puede comprarse sin las complicaciones propias de los negocios de extraordinario movimiento y a precios al alcance del más modesto presupuesto.

NACIMIENTO Y ORGANIZACION DEL NEGOCIO

Frente al establecimiento que ya ocupa por el lado de Arturo Prat una cuadra de extensión, con almacenes que se desenvuelven mediante el cómodo sistema de "auto servicio", se encuentran dos hombres que constituyen en sí, la unidad típica del esfuerzo y la iniciativa formados en un mismo hogar. Don Luis Yáñez y su hijo, también Luis, que es el apoderado de la firma. El tercer socio de esta entidad ahora poderosa y con proyecciones de incalculable amplitud, es la esposa de don Lucho, colaboradora infatigable en las tareas que convirtieron a "Cristalerías Yáñez" en uno de los establecimientos de más sólida estructura y seriedad del país.

Cuenta don Luis Yáñez, que comenzó a trabajar siendo un muchacho. Vendedor ambulante, primero en el ramo de verduras y frutas, y más tarde en el vidrio, este último rubro lo atrajo, para convertirse en la actividad primordial de su trayectoria en el comercio. Su primer negocio funcionó en el interior del Mercado Matadero. Un mesón y cuatro frascos fueron el punto de partida. Cuatro años después, Luis Yáñez Espinoza era un comerciante especializado en vidrio y menaje. Pero confiesa que la cosa se empezó a componer en forma cuando se casó con Susana Gossa, en 1930. Ella es un ejemplo impresionante de lo que es capaz la mujer chilena en su afán de robustecer un hogar, para darle una firme base económica. La inestimable colaboración de doña Susana en el negocio, sin descuidar por ello sus deberes hogareños, no tardó en traducirse en el éxito más categórico.

Los años obscuros de la crisis de 1930 al 32, sorprendieron a don Lucho en esta titánica labor, pero los cuatro negocitos que entonces tenía soportaron la dura prueba. En 1934 se instalaba en Franklin 1012, y ocho años más tarde se efectuaba la primera liquidación en grande.



En el más grande auto servicio de Sudamérica, que posee "Cristalerías Yáñez", sus dueños atienden al público que concurrió ayer, no sólo a comprar, sino también a celebrar el aniversario de la firma. En el grabado, don Luis Yáñez y doña Susana Bessa de Yáñez, departen con la distinguida clientela.

PRECIOS POPULARES AL ALCANCE DE TODOS

La característica de "Cristalerías Yáñez" no ha variado en ningún momento en su larga existencia. Y esta es la mejor explicación del éxito. Aquí reside la clave del triunfo. "Vender barato, para vender más". El consumidor, y principalmente la dueña de casa, encuentran en el enorme local de todo. No falta nada para el más exigente hogar.

Dos viajes al extranjero le permitieron captar los sistemas de mayor eficacia en la venta. Estudió los super mercados en Estados Unidos y en Mar del Plata. Regresó gratamente impresionado, porque pudo establecer que su personal sistema de trabajo coincidía justamente con aquellas revolucionarias técnicas, destinadas, fundamentalmente, a llegar con la mercadería o el producto a la mayor masa de público, abriendo a éste un cauce inagotable para disponer de todo cuanto necesita.

Don Luis Yáñez analizó cuidadosamente la forma en que operaban los auto-servicios norteamericano y argentino, y buscó la ecuación precisa para acomodarlos a la idiosincrasia chilena. Resuelto el problema de fondo, partió en 1952 con el plan de auto servicio. Pero hubo de suspenderlo por un tiempo, porque la estrechez del local malograba un mejor rendimiento. El problema del espacio obligaba a una ampliación urgente. Compró la propiedad, y ya en suelo propio, el plan tomó proporciones que nunca antes lo hubiera imaginado. "Cristalerías Yáñez" ofrece al público, hoy en día, la amplitud que exige la concurrencia de un cliente que supo aquilatar el significado del esfuerzo de esta sociedad comercial ejemplar. El almacenamiento de mercadería en las bodegas tiene por objeto mantener stocks permanentes, para cubrir todo pedido que se haga, por muy difícil que parezca el materializarlo.

LA INFLACION Y DON LUIS YAÑEZ

"Cristalerías Yáñez" ha practicado la estabilización de precios desde su fundación. Nunca la inflación nos pilló sin defensa. Hubo comerciantes que nos aseguraron que con los precios que nosotros vendíamos vendría la quiebra. Demostramos, en forma que no admite ninguna duda, que es posible mantener precios bajos, precios populares, que permitan al hogar chileno abastecerse de todo lo que necesite, sin lesionar el capital y permitir la legítima utilidad. La actual política de estabilización económica ha venido a calzar justo con la técnica que nosotros siempre hemos aplicado".

"Cristalerías Yáñez" ofrece de todo. Menaje, útiles de aseo, conservas, abarrotes en general, zapatería y ahora dispone de bebidas gaseosas. Encontramos a don Luis preparando una gran exposición de venta de juguetes. Los precios verdaderamente sorprenden. La variedad es inmensa. La calidad del juguete, como de todas las mercaderías del local, es superior al precio que se cobra por éstas.

EL PUBLICO HA APRENDIDO A COMPRAR

"Mi propia experiencia me ha permitido comprobar que el público ha aprendido, por fin, a comprar. No compra donde primero le ofrecen. Busca lo mejor y lo que no agote su presupuesto. Sabe observar y comparar. Esto ha producido la baja de precios en muchos artículos. La especulación desaparece cuando la combate el propio público. Esto está quedando en evidencia ahora. Además, es más práctico el consumidor en sus adquisiciones. Lo superfluo está quedando al margen. Aquí vienen acaudaladas damas y con poco dinero se llevan mucho. Son compras de cosas básicas para sus casas. Tengo clientes que no se explican cómo yo puedo cobrar veinte centésimos de escudo por el mismo artículo que hace 2 años compraron a 200 pesos. ¿Quiebra de precios? ¿Deflación? No, señor. Es sistema inteligente para ir en ayuda del consumidor, para irle formando una conciencia del verdadero valor de las cosas.

Esta es la filosofía comercial de "Cristalerías Yáñez".

UN SUPER-MERCADO EN CADA BARRIO

Don Luis Yáñez Espinoza nos habla luego de sus planes futuros. La firma se agrandará considerablemente. Proyecta instalar super-mercados gigantes en todos los barrios. Por de pronto, está trazando líneas para establecer sucursales en Estación Central, Independencia, Providencia y Ñuñoa.

Recuerda y destaca que en la formación de su negocio contó con una ayuda muy valiosa. Lo estimularon con su confianza, otorgándole créditos generosos, los Bancos de Chile, Sudamericano y Español. "Es el resultado de un crédito sano, sin deudas de arrastre ni compromisos fallidos. He cumplido toda mi vida. La clave del triunfo ha sido ofrecer mercadería de calidad y mantener una acrisolada honradez comercial".

EMOTIVO HOMENAJE A LA MEMORIA DE NICANOR MOLINARE

Más de 50 artistas de la capital participarán en el festival que se realizará el domingo en la Plaza de Peñaflor, en homenaje al popular compositor chileno Nicanor Molinare, a raíz del tercer aniversario de su fallecimiento.

El acto fue organizado por el Alcalde de Peñaflor, don Francisco Kellendok, en combinación con el Departamento del Derecho de Autor. Comenzará a las 11 de la mañana y en esa oportunidad hablarán el Alcalde Kellendok, el veterano actor Alejandro Flores y la compositora Clara Solovera. El señor Kellendok anunciará a la concurrencia el reciente acuerdo de la Municipalidad de dar el nombre de Nicanor Molinare a la Fuente de los Deseos, el más bello ornato de esa vecina comuna.

Los artistas viajarán a Peñaflor en varias micros especiales que partirán desde las puertas del diario LA NACION, desde las 10 de la mañana.

También tomará parte en esta fiesta el Orfeón de Carabineros.

NACIMIENTO.— En la Clínica Santa María ha nacido un hijo de don Mario Sandoval Morales y de la señora Alicia Hidalgo de Sandoval.

EL HOGAR Y LA MUJER.—



ENORMES PLUMAS.— LONDRES.— Un poquito amenazante, para quien se acerque demasiado es este sombrero de paja, cubierto de raso y con dos enormes plumas de águila, que enmarcan la cara. Este modelo, creación de los modistos Evans y González, fue muy celebrado en la exposición organizada recientemente por la Federación In...sa de Costureras.— (FOTO UPI).

Notas chilenas de Nueva York

—El profesional de la Universidad de Chile doctor José Barzelatto Sánchez terminará próximamente su curso postgraduado en Endocrinología en Massachusetts General Hospital, que él estudia de acuerdo con una beca de la Fundación W. K. Kellogg, y proyecta partir para Chile en compañía de su señora, Anita Ramírez de Barzelatto, en diciembre próximo.

—El Jefe del Departamento de Radio de la Oficina de Informaciones de la Presidencia de Chile, señor Jorge Agliatti Fierro, estudia los sistemas de transmisiones radiales en los Estados Unidos.

—Después de una jira de negocios por países europeos, se espera en Nueva York al gerente de Sindelen S. A., señor Sergio Markmann Dimitstein.

—Visitan varias ciudades estadounidenses la señora Adriana Varela de Argandoña, su hija señorita María Argandoña Varela, los señores Jorge Fernández, Luis Mitrivic, Luis Moller Lyon, Jorge Ross Ossa y Adán Martínez y la señorita hija de éste.

—En compañía de su señora Cristina Sánchez de Lamas, el vicepresidente de la Asociación Nacional de la Prensa y gerente del Diario "El Sur", de Concepción, señor Aurelio Lamas Ibieta, se encuentra en Nueva York.



ANDRE MAUROIS *dice...*

EL MUNDO AL REVES

El mundo de los hombres ha sido tornado al revés. No es una posición muy cómoda. Hubo un tiempo en que el mundo era civilizado, lo que significa que los contratos eran cumplidos y los tratados eran respetados. La seguridad hacía posible el trabajo y la felicidad. Por supuesto, el mundo también ha producido criminales y ladrones, pero ellos eran despreciados, perseguidos y, finalmente, castigados.

Desde 1914 la civilización se ha deteriorado constantemente: ahora está al borde de su colapso. En el año de gracia de 1960, un contrato solemne no significa absolutamente nada en algunas partes del mundo. Una nación firma un tratado, y dos semanas después lo despedaza. Usted podría suponer que los tribunales internacionales intervendrían a favor de la ley y el orden. Pero no es así: ellos le piden a la víctima que acepte la expoliación.

Hasta hace poco, era posible construir fábricas y canales en un país con el consentimiento de su gobierno y obtener su concesión por un número de años. Las ventajas eran mutuas: el constructor esperaba obtener una ganancia; el país respectivo era desarrollado y enriquecido. En 1960, un gobierno se apodera sin advertencia de las propiedades extranjeras y expulsa de su territorio a los técnicos extranjeros, contraviniendo la buena fe, la decencia y el sentido común. ¿Qué ocurre? Nada. La ley civil no se aplica más y reina suprema la ley de la selva.

Algunos hablan de "conveniencia política" y aconsejan la complacencia. Pero no creamos que la civilización sobrevivirá bajo tales condiciones. La civilización fue construida lentamente bajo el respeto de la ley, de una mora común. Ya sea en Oriente o en Occidente, ninguna civilización deja a las mujeres a merced de los rufianes; ningún tribunal, ni en Oriente ni en Occidente, permite a nadie robarse una bicicleta mientras su dueño no está presente. Ninguna civilización puede ignorar con impunidad la santidad de los tratados y de los contratos sociales.

El papel de las Naciones Unidas es mantener los valores cuya eficacia han probado los siglos. Esta organización trata, sabiamente, de restablecer el orden en las regiones perturbadas. Muy bien, pero no logrará nada a menos que restablezca la buena fe a su sitio de honor. Si un tratado libremente firmado no tiene valor, si las personas y propiedades no son respetadas, retrocederemos a la barbarie.

Entonces, tras la ruina de nuestra civilización, los pocos sobrevivientes lamentarán los tiempos en que la ley era respetada; entonces, lentamente, al través de muchos siglos, intentarán reconstruir lo que poseímos, lo que ahora estamos dejando decaer, no por mala voluntad, sino por debilidad o estupidez.

Un hombre o un mundo, quizá, puedan vivir al revés..., pero no por mucho tiempo.

PRESIDENTE CHINO AUMENTA DIVERGENCIA CON LA URSS

● Su discurso, de 4 horas y media, en Moscú, subrayó esta división.

MOSCU, 24 (UPI).— Se ha sabido hoy aquí que el Presidente de China comunista, Liu Shao-chi, expuso, en un discurso de cuatro horas y media, los puntos de vista de su país en la conferencia en la cumbre de jefes comunistas que se realiza en esta ciudad.

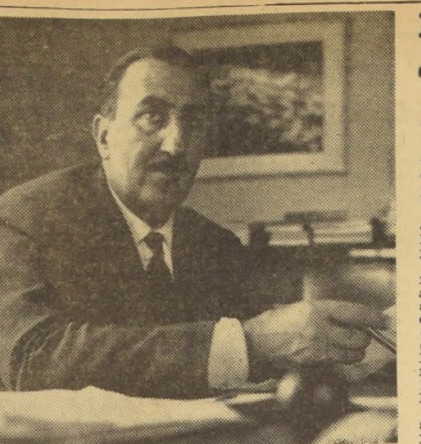
No se tiene indicio alguno de los puntos tratados por Liu en su discurso, que, según los informantes, tenía ciento veinte páginas, pero los observadores señalan que subraya aún más la división ideológica que existe hoy entre Rusia y China comunista.

La conferencia de jefes comunistas entra en su tercera semana y en círculos comunistas se indicó que las conversaciones secretas se prolongarán dos días más. La revelación del discurso de Liu se considera la "filtración más importante" ocurrida en la conferencia e indica el estado de cosas imperante entre Moscú y Pekín.

El Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, al ser interrogado en una recepción respecto al conflicto ideológico, se limitó a decir: "Nos une a nuestros amigos una amistad eterna y ésta continuará como hasta ahora".

La noticia del discurso de Liu sigue al editorial publicado ayer por el diario "Pravda", en el que el órgano del Partido Comunista ruso defiende la tesis de Khrushchev de que la coexistencia es posible y, por implicación, que la guerra entre el comunismo y el capitalismo no es inevitable.

El editorial del "Pravda" es la primera manifestación abierta de la diferencia ideológica entre Moscú y Pekín, desde que comenzara la conferencia en Moscú.



HERNAN SANTA CRUZ, de Chile, Subdirector de la FAO y Jefe Regional para la América Latina de ese organismo, dependiente de las Naciones Unidas.

De Gaulle desafiado a debate por televisión

PARIS, 24 (UPI).— El ex Ministro de Estado, Jacques Soustelle, lanzó un desafío a los planes del Presidente, Charles de Gaulle, para el establecimiento de una Argelia semindependiente, ofreciendo debatir el asunto en televisión.

La propuesta de un "gran debate", que se difundiría por televisión a todo el país, fue hecha por Soustelle —en una época brazo derecho de De Gaulle y hoy encarnizado enemigo— al secretario general de la Unión por la nueva República, Jacques Richard.

Pero el verdadero choque propuesto por Soustelle en una carta hecha pública anoche, sería entre la causa dirigida por De Gaulle y la oposición derechista, encabezada por Soustelle y otras figuras políticas de influencia.

"Este debate público debería realizarse tan pronto como sea posible", declaró Soustelle, aparentemente tomando en cuenta el anuncio de ayer de que en la primera quincena de febrero se realizará en Francia y en Argelia un referéndum nacional sobre la política argelina del Presidente De Gaulle.

Soustelle dijo que la cuestión a ser debatida "entre usted y yo, o cualquiera otra persona que usted elija", sería:

"Por qué razones los directores de la Unión por una Nueva República (partido de De Gaulle) renunciaron al mantenimiento de la soberanía francesa en Argelia y apoyan la tésis de una República argelina."

ARGEL, 24 (UPI).— El cargo de máximo representante del Presidente Charles de Gaulle en Argelia fue ocupado hoy por otro funcionario, en un acto tan rápido y callado que no se dieron cuenta de ello los colonos de Argel.

Veinte minutos después de que partiera para París el delegado general Paul Delouvrier, llegó su sucesor, Jean Morin.

Morin, nombrado hace dos días, vino directamente del aeropuerto de Argel, donde colocó una corona de flores en la tumba del Soldado Desconocido y reanimó la llama de la tumba en una tradicional ceremonia. Policía contra desórdenes montó guardia y no se permitió que el público se acercase. Sólo un puñado de europeos presenció el acto desde detrás del cordón policial.

Tropas de Alemania abandonan Francia

Concluyeron período de instrución de tres semanas en el suelo galo

MOURMELON, Francia, 24 (UPI).— Las primeras tropas alemanas que hayan entrado en Francia desde el fin de la guerra levantaron anoche sus campamentos y regresaron a su patria, concluido su período de instrucción de tres semanas.

Los 2.500 oficiales y soldados del cuerpo de paracaidistas y otras unidades de la nueva "Bundeswehr" se habían establecido en Mourmelon y Sissonne, en el norte de Francia, para un período de intensa instrucción, de conformidad con un acuerdo suscrito por los dos países, dentro del marco de la Organización del Tratado del Atlántico Norte.

Ambas partes anunciaron que el experimento había tenido muy buen éxito y que en futuro las tropas alemanas continuarán viajando a Francia para breves períodos de instrucción. También se espera la firma de nuevos acuerdos para establecer centros permanentes de instrucción alemanes en territorio francés.

El próximo contingente de fuerzas alemanas comprenderá unos 3.000 combatientes y llegará probablemente en enero, para una estadía no más prolongada que el primer grupo.

Grupos técnicos están estudiando la instalación de cuarteles y centros permanentes. De conformidad con lo informado en fuentes autorizadas, el próximo año también viajarán a Francia, para continuar su adiestramiento, miembros de la nueva fuerza aérea germana.

Los soldados alemanes abandonaron anoche sus campamentos para cruzar el Rhin en tren. La policía había adoptado precauciones especiales para impedir manifestaciones, pero no se registró ningún incidente.

Falla una cámara del satélite "Tiros II"

Transmite fotografías defectuosas de la atmósfera alrededor del globo

WASHINGTON, 24. (UPI).— Los hombres de ciencia de la Dirección Nacional de Aeronáutica y Espacio (DNAE), dijeron hoy que una de las dos cámaras de televisión que lleva el satélite meteorológico "Tiros II", recién puesto en órbita, todavía tiene imperfecciones y está transmitiendo fotografías defectuosas de las formaciones de turbulencia atmosférica alrededor del globo.

Por lo demás, dicen que el satélite, de forma de tambor, con un peso de 127 kilos, está "funcionando bien en general" y la cámara más pequeña está cumpliendo bien su misión.

Un portavoz de la DNAE dijo que los científicos todavía tienen esperanzas de que la cámara defectuosa se arregle por sí misma y empiece a transmitir las fotografías que esperaban, pero que por ahora el contraste en las recibidas de ella "aún no es bueno".

Los nuevos cómputos muestran que el "Tiros II", disparado el miércoles del Cabo Cañaveral, está circunnavegando a la Tierra en 98,273 minutos, a una altitud de 623 a 730 kilómetros.

A las pocas horas del lanzamiento, la DNAE observó que las fotografías panorámicas tomadas por la cámara mayor "no eran de la misma calidad" que las recibidas del "Tiros II", que ha hecho cerca de 23.000 fotos de formaciones de nubes desde que fue puesto en órbita el primero de abril último.

Según la DNAE, las fotografías de la cámara pequeña de ángulo más estrecho, "son de buena calidad, en general".

El satélite empezó a funcionar deficientemente en su primera vuelta alrededor de la Tierra, enviando ocho fotografías en blanco del espacio en lugar de fotos de la Tierra, por estar inclinada. En la segunda vuelta, el satélite se enderezó y su cámara de ángulo estrecho transmitió fotografías a una estación del Fuerte Monmouth, en Nueva Jersey. Las tres primeras fotografías de la cámara pequeña mostraron formaciones de nubes sobre Dakota del Norte y del Sur y las planicies del norte del país.

Las primeras fotografías fueron reveladas en el Fuerte Monmouth y enviadas a Washington para su estudio por los meteorólogos del Observatorio Meteorológico y Militares.

Otros grupos de las estaciones de Tierra de Belmar, en Nueva Jersey, y Oxmard, en California, prepararon mapas basados en las fotografías, con distribuciones y formaciones de nubes en diversas partes de la Tierra, con los cuales esperaban descubrir centros de turbulencia y sistemas de frentes.

Los meteorólogos de muchos países estudiarán la información del "Tiros II" con esperanza de perfeccionar un sistema de pronósticos por medio de satélites. Las presentes fotos aun no proporcionan toda la información necesaria para ello.

Han expresado interés en recibir esta información del "Tiros II", 15 naciones, pero no Rusia.

La NU y la OEA coordinarán la ayuda a América Latina

● Declaraciones en Nueva York del chileno Hernán Santa Cruz, Director General adjunto de la Organización de la NU para la Agricultura y la Alimentación (FAO).

NACIONES UNIDAS, 24 (UPI).— El Director General Adjunto y Representante para América Latina de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación FAO, Hernán Santa Cruz, señaló que en el futuro habrá más coordinación entre las organizaciones mundiales y las regionales, en el empeño de asistencia a la agricultura latinoamericana.

Santa Cruz, que en el pasado fue Embajador de Chile en la ONU, ha terminado un estudio sobre la discriminación en materia de derechos políticos. El trabajo había sido solicitado por las Naciones Unidas.

El ex diplomático chileno acaba de regresar de Washington, donde tuvo muchas conversaciones con altos funcionarios del Banco Interamericano de Desarrollo y de la Organización de Estados Americanos (OEA). Santa Cruz hizo su visita a Washington aprovechando la presencia allá del doctor Raúl Prebisch, Secretario Ejecutivo de la Comisión Económica para la América Latina (CEPAL), uno de los organismos regionales de la ONU.

"Las gestiones en Washington —señaló Santa Cruz— estuvieron encaminadas a la concertación de una acción más dinámica, más coordinada, de las organizaciones mundiales y las del sistema interamericano en el campo económico y social".

Santa Cruz, que regresa el viernes a Santiago, con breves escalas en La Habana y Caracas, tuvo también una larga entrevista con el ex candidato presidencial demócrata Adlai Stevenson. Este ha sido mencionado como uno de los posibles consejeros del Presidente electo John F. Kennedy en política internacional.

"Creo indispensable, —dijo Santa Cruz— que en el momento en que va a formularse una nueva política de cooperación económica y social para la América Latina. Los organismos internacionales, llamados a servir de instrumentos de algunos de los programas que se pongan en marcha, perfeccionen sus mecanismos y lo coordinen de manera que se obtenga un resultado máximo".

Según el representante de la FAO en América Latina, el momento es muy propicio para que la OEA desempeñe un papel decisivo.

"Con ese fin —señaló— la OEA está reorganizando ahora sus servicios económicos y sociales. La ONU, particularmente, la CEPAL, y el Fondo Especial, están preparados a coordinar sus actividades con las de la OEA y el Banco Interamericano de Desarrollo, que se dispone a dar recursos extraordinarios, tanto en la etapa de investigación y determinación de necesidades de proyectos, como en la ejecución de los mismos".

"Es natural, por supuesto — dijo— que siendo el problema agrario hoy en día el más inmediato y grave de la América Latina, el mayor obstáculo que impide el desarrollo económico de la región, una parte considerable del esfuerzo se concentrará en el campo de la agricultura".

Santa Cruz, que llegará a Santiago a mediados de la semana próxima, terminó diciendo que la mitad de los programas latinoamericanos ayudados por el fondo especial de la ONU son agropecuarios.

Sorteo en España pro damnificados de Chile

MADRID, noviembre (UPI).— De acuerdo con el proyecto de la Junta Española Pro Damnificados de Chile, el próximo día 22 de diciembre se celebrará un extraordinario sorteo en combinación con la Lotería Nacional.

Recientemente se reunió la Junta, presidida por el ex Ministro don Alberto Martín Artajo, que informó de la amplia campaña propagandista que repentinamente se ha desplegado por todo Madrid y, naturalmente, por todo el país. Banderas de Chile y España sirven de fondo al pasquin anunciador. Taxis, autobuses, oficinas públicas, en las columnas que sujetan el tendido eléctrico, en fachadas, en todas partes ha surgido la consigna, como setas después de intensa lluvia: "España por Chile". El precio de la papeleta es de 50 pesetas, y el primer premio que se concederá es un piso que se está terminando de construir en la suntuosa Avenida del Generalísimo, en las proximidades del Estadio Santiago Bernabeu, propiedad del Real Madrid, club de fútbol. Los restantes premios consisten en una lluvia de automóviles, motocicletas, receptores de televisión, neveras, etc.

Desde que se pusieron a la venta las papeletas, el público empezó a adquirirlas, esperándose que se obtengan importantes beneficios.

"Hara-kiri" de 6 monjes budistas de Corea del Sur

SEUL, 24 (UPI).— Seis monjes budistas de Corea del Sur, en un gesto de protesta por la "intervención" del Tribunal Supremo en los asuntos religiosos, trataron de suicidarse hoy mediante el "Hara-kiri" en la escalinata del edificio del Tribunal Supremo.

El grupo era la vanguardia de unos 400 monjes celibes que efectuaron demostraciones durante toda una semana contra los monjes casados de Corea Meridional, a quienes se ordenó vacar los 1.700 monasterios budistas de la nación hace cinco años.

La policía detuvo a los manifestantes y dijo que se instruirá de cargos a los dirigentes de la demostración.

Haití expulsa a su Arzobispo

PORT AU PRINCE, 24 (UPI).— La radioemisora "La Voz de la República de Haití" anunció que el arzobispo de Haití, Monseñor Poirier, fue expulsado por el Gobierno.

El prelado salió esta tarde por avión. Según la emisora, el Gobierno adopta la medida después de consultar con el Nuncio Apostólico de Haití.

SANTORAL

HOY: Erasmo y Catalina.
MAÑANA: Conrado y Amador.

ASISTENCIA PUBLICA

Casa Central, San Francisco 85 ... 69191 (Llamados de urgencia, 4 líneas).
Posta N.o 2, Maule 875 ... 50061 (Llamados de urgencia 3 líneas).
Posta N.o 3, Chacabuco-Compañía ... 91011
Posta N.o 4, Villaseca 25 ... 43360
Posta N.o 5, Avda. Manuel Montt 309 ... 45679
Asistencia Pública Infantil, Santa Rosa 1234 . 52681
De San Miguel, Gran Avenida 2304 ... 51454
De La Cisterna, Esperanto 6115 Cist.) ... 82

BOMBEROS

(Cuerpo de Santiago)
Comandancia en Santo Domingo 978 ... 61171
(Cuerpo de San Miguel)
Comandancia en Teresa Vial 1318, teléfono ... 53354

ITINERARIO DE AVIONES

LAN-CHILE
RUTA SANTIAGO-ARICA

Santiago-Arica: Todos los días sale un DC-6-B, en vuelo directo a las 8.15 horas, salvo el viernes, que sale, a las 07.15 horas.

Santiago-Antofagasta: Todos los días, menos el domingo, sale un DC-3, a las 09.30 horas, el lunes, miércoles y sábado, hace escala en La Serena, Copiapó y Chañaral; el martes en La Serena, Copiapó y Taltal; el jueves en Ovalle, La Serena, Vallenar, Copiapó y Taltal; y el viernes en La Serena, Vallenar, Copiapó y Chañaral.

Santiago-Arica: con combinación en Antofagasta: diariamente menos el domingo, sale a las 07.30 un DC-6-B a Antofagasta, ciudad en la cual combina con dos DC-3: uno hace la ruta Antofagasta, Calama, Iquique y Arica, y el otro hace Antofagasta, Tocopilla, Iquique y Arica.

Santiago-Copiapó: El lunes, miércoles y sábado, sale un DC-3, a las 08.45 horas, hacia Copiapó, con escala en Ovalle, La Serena y Vallenar.

RUTA STGO-PUNTA ARENAS

Santiago-Valdivia: Todos los días sale un Martin 202, directo a Valdivia, a las 10 horas.

Santiago-Osorno: Todos los días sale, a las 8.30 horas, un DC-3 a Osorno con escala en Concepción y Valdivia.

Santiago-Puerto Montt: El lunes, miércoles y viernes, a las 8.30 horas, sale un DC-3 a Puerto Montt con escala en Concepción, Temuco, Valdivia, Osorno, Puerto Montt, Castro, Ancud y Puerto Montt, nuevamente.

FARMACIAS DE TURNO

TURNOS DE FARMACIAS DE LA SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 19 AL 26 DE NOVIEMBRE DE 1960.

OEHRENS, Avenida Independencia 3527; TERRA, Santa María 2736; INDEPENDENCIA, Avenida Independencia 294; GONZALEZ, Recoleta 2262; MATUCANA, Avenida Matucana 835; LABRIN, Rosas 2002; MENDOZA, Carrascal 4220; TAPIA, General Velásquez 501; SAN MARTIN, Bernal del Mercado 201; IMPERIAL, Bascuñán Guerrero 699; IVON, San Ignacio 1105; YORK, Compañía 1037; CAUPOLICAN, Avenida Matta 994; GIROZ, Franklin 1090; REX, 10 de Julio 385; BUEN PASTOR, Avenida Matta 503; SAN ROJ, San Ignacio 2604; EL LLANO, Gran Avenida 3388; CANALES, Gran Avenida 8121; DEL ORIENTE, Nueva Las Condes 7279; ERCILLA, Avenida Irarrázaval 2135; ZUÑIGA, Avenida Fco. Bilbao 581; PRUSIA, José Manuel Infante 1617; EVA, Avenida Hamburgo 1065; VILLA MACUL, Avenida J. Pedro Alessandri 4239; URGENCIA, San Francisco 75, turno permanente.

INVESTIGACIONES

Servicios de Investigaciones, General Mackenna-Teatinos ... 82211

CARABINEROS

Santiago Moneda-Radio Patrullas Central, Plaza Bulnes 1196 ... 62261
Prefectura General de Morandé ... 80151
Prefectura Santiago Norte, Dávila B. 898 ... 274011
Prefectura Santiago Central, San Pablo N.o 1353 ... 64130
Prefectura Santiago Sur, Chiloé 1474 ... 51050
Prefectura Radio Patrullas, Agustinas 1284 . 65102
Prefectura del Tránsito, Merced 142 ... 32012
Prefectura Rural de Santiago, Victoria Subercaseaux 143 ... 30101

ITINERARIO DE TRENES

Ordinario Santiago-San Rosendo. Diario Sale de Estación Alameda, a las 8 horas. Combinación Talcahuano y Temuco.

Ordinario, Santiago-Pichilemu. Diario. Sale de Estación Alameda, a las 9.30 horas.

Expreso, Santiago-Concepción: lunes, miércoles y viernes Sale de Estación Alameda, a las 10 horas. Combinación a Temuco.

Ordinario Santiago-Talca Diario. Sale de Estación Alameda, a las 14 horas.

Ordinario Santiago-Curicó. Diario Sale de Estación Alameda, a las 16.30 horas.

A VALPARAISO.— Expresos diarios, salen de Estación Mapocho, a las 7.45 horas, 11.45 y 17.45 horas. Expreso, sábados, excepto festivos, sale a las 16 horas. Expreso rápido, días de trabajo, excepto sábados, sale a las 19 horas. Expreso, domingo y festivos, sale a las 22 horas. Ordinario, salen de Estación Mapocho diariamente, a las 8.30, 14 y 20 horas. Ordinario, sábados, sale a las 13.45 horas.

DE VALPARAISO.— Expresos diarios, salen a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas. Expreso rápido, sale de Valparaíso, días de trabajo a las 7.20 horas. Expreso, domingos y festivos, sale de Valparaíso, a las 20 horas. Ordinario, salen de Valparaíso, diariamente, a las 8.30 y 14 horas. Ordinarios, domingos y festivos, salen de Valparaíso a las 18 y 20.30 horas.

FALLECIMIENTOS

Informaciones proporcionadas por las siguientes empresas funerarias: Azócar, Beneficencia Pública, Hogar de Cristo, La Nacional, La Humanitaria y San Francisco.

Los funerales de las personas que se nombran, se efectuarán a la hora y en los cementerios que se indican:

LUISA SANCHEZ SANCHEZ. — Arturo Prat 2725, 17 horas, Cementerio General.

CARMELA SALLENI ARREDONDO.— Iglesia Nuestra Señora de los Dolores, 15 horas, Cementerio General.

VIVIANA DURAN SEGOVIA.— Escanilla 469, 16 horas, Cementerio General.

FALLECIMIENTO.—

✝ Ha fallecido nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, señor

JOSE MANUEL ROJAS ARNADA

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General. El cortejo partirá, a las 16.30 horas, desde su domicilio, calle Iquique 3557. **La familia.**

IN MEMORIAM.—

✝ En memoria de la señora

HERMINIA RIQUELME DE VERA

Con ocasión de cumplirse el séptimo aniversario de su fallecimiento mañana sábado 26, se oficiará una misa, a las 9 horas, en la Iglesia Las Agustinas (Moneda 1054), por el eterno descanso de su alma.

Macmillan estudiará la crisis racial africana

LONDRES, 24 (UPI).— El Primer Ministro, Harold Macmillan, pasará el fin de semana en Chequers, su residencial oficial campestre, dedicado a consultas, cuyo propósito es poner fin a la crisis de las relaciones entre negros y blancos en Africa central.

Sir Roy Welensky, el enérgico Primer Ministro de la Federación Centroafricana de Rodesia y Nyasalandia, deberá llegar por vía aérea a Londres mañana, y hará el viaje en automóvil con Macmillan hasta Chequers, en las primeras horas de la noche.

El sábado, sir Edgar Whitehead, Primer Ministro de Rodesia meridional —uno de los tres territorios que integran la Federación— deberá llegar a Londres para sumarse a las consultas de Chequers.

Esas conversaciones son el paso previo a la realización de una gran conferencia en la que se pasará revista a la constitución de la Federación. La conferencia comenzará en Londres, el cinco de diciembre. El tema general de las conversaciones es la forma de reconciliar los justos requerimientos de blancos y negros de manera que pueda crearse una nación de muchas razas con ocho millones de habitantes y una extensión de 500.000 millas cuadradas en Africa central.

Aunque reconocen las ventajas económicas que ofrece la Federación, la mayoría africana se opone enérgicamente a ella por el temporal dominio combinado de los europeos. Comprenden también los africanos que el factor tiempo y la opinión pública les son favorables.

El Gobierno federal y el Gobierno de Rodesia meridional tienen autoridad y statu quo. Muchos de los europeos, especialmente en Rodesia meridional, son terceros descendientes de los colones primitivos, y es grande su temor al gobierno de la mayoría africana.

Sir Roy Welensky está considerado como el más destacado estadista de Africa hoy en día. Su sueño es una gran federación africana de muchas razas, pero establecida sólo gradualmente.

John Kennedy prepara nuevos nombramientos

WASHINGTON, 24 (UPI).— Hoy se reveló que el Presidente Electo, John F. Kennedy, nombrará probablemente a su Director de Presupuesto en los próximos días; pero que no se propone hacer designaciones ministeriales hasta terminar su vacación en La Florida.

Kennedy pasó un tranquilo día de acción de gracias junto a su esposa, Jacqueline, y a su rubia hija Caroline. La fiesta fue doble, ya que Caroline, que el domingo cumplirá tres años, celebró hoy el aniversario.

Pierre Salinger, secretario de prensa de Kennedy, dijo a los periodistas que no se ha precisado fecha para la designación del próximo Director de Presupuesto; pero que el anuncio probablemente se hará la semana venidera.

Salinger agregó que, también probablemente, el Presidente Electo dará a conocer una por una sus designaciones para el Gabinete, después de su regreso a Washington.

Dijo además que los Kennedy se proponen pasar las fiestas de fin de año en Palm Beach, después del nacimiento de su segundo hijo. La señora Kennedy se internará en diciembre en un sanatorio de Georgetown, donde se la someterá a una operación cesárea.

SAHARA DEJARA DE SER UN DESIERTO

LAGOS, Nigeria, 24 (UPI). — El nuevo Embajador francés en Nigeria, Raimond Affroy, dijo que una de las razones por las que se efectuaban pruebas de explosiones nucleares en el Desierto del Sahara era para convertir al desierto en tierra fértil.

En un discurso que pronunció en el pueblo nigerio de Harcourt, Affroy dijo que al fertilizar el desierto se beneficiaría a todos los pueblos africanos.

Agregó el diplomático que sería prematuro revelar lo que el Gobierno francés califica de "resultado productivo" de las pruebas, porque los científicos no han compilado aún toda la información obtenida.

Bombas checas en Guatemala

WASHINGTON, 24 (UPI)— Diplomáticos guatemaltecos dijeron hoy aquí que en la costa occidental de su país se han hallado bombas aparentemente de fabricación checoslovaca, enviadas en latas, dentro de cajas marcadas "coco rallado", que se cree fueron llevadas de contrabando a Guatemala desde Cuba.

Guatemala recientemente denunció que el régimen cubano del Primer Ministro Fidel Castro influyó sobre los rebeldes que recientemente se levantaron en armas contra el Gobierno guatemalteco.

A base de esa denuncia, Guatemala pidió a Estados Unidos ayuda en el patrullaje de sus aguas costeras, para impedir un posible desembarco de cubanos con el propósito de ayudar a los rebeldes guatemaltecos.

Más diplomáticos serán expulsados del Congo

● Posiblemente, sean éstos los de Guinea y República Arabe Unida.
● El Gobierno congoleño devolvió los cincuenta vehículos confiscados a las Naciones Unidas, pero siguen tensas las relaciones con la Organización Mundial.

LEOPOLDVILLE, 24 (UPI).— El Gobierno congoleño expulsará del país a otros diplomáticos extranjeros a causa de su intervención en los asuntos internos del Congo, según anunció hoy el Comisionado del Interior, José Nussbaumer, en una conferencia de prensa, en la que expuso la versión congoleña del violento choque ocurrido el lunes frente a la Embajada de Ghana.

Nussbaumer dijo que, como en el caso del enviado diplomático de Ghana, Nathaniel Welbeck, la expulsión de otros diplomáticos será una medida contra ellos, como individuos no una ruptura de relaciones diplomáticas con los países representados por ellos.

Nussbaumer no dió los nombres de los diplomáticos, ni de los países afectados. El viernes pasado, sin embargo, al anunciar la decisión de expulsar a Welbeck, Nussbaumer vinculó a las Embajadas de Guinea y de la República Arabe Unida con la de Ghana.

Nussbaumer declaró hoy que, la lucha del lunes en la Embajada de Ghana "no altera nuestras relaciones con Túnez', a pesar de que fueron tropas tunecinas de las Naciones Unidas las que se batieron con las tropas del Congo, para defender la Embajada de Ghana.

El Comisionado dijo que, el Gobierno había enviado un mensaje al Presidente tunecino, Habib Bourguiba, destacando ese punto.

"Ni el Ejército congoleño, ni los soldados tunecinos tienen culpa —agregó—. Obedecieron las órdenes de abrir el fuego, porque son soldados".

Nussbaumer dijo que, el responsable del derramamiento de sangre había sido el Representante Especial Interino de las Naciones Unidas, brigadier general Indarjit Cikhye.

El envío de 300 hombres (tunecinos) a proteger la Embajada de Ghana, fue "una intervención injustificada", declaró.

Tanto las autoridades congoleñas como de las Naciones Unidas han tomado precauciones para evitar nuevos choques, pero la tensión entre ambas dista mucho de haber desaparecido.

El jefe del Ejército congoleño, coronel Joseph Mobutu, ordenó hoy la devolución de los 50 ó 60 vehículos de las Naciones Unidas que fueron confiscados por los soldados congoleños el martes y miércoles. Algunos de los ocupantes de los vehículos fueron maltratados y arrestados, pero todos ellos han sido ya puestos en libertad, por ódenes de Mobutu.

El Comando de las Naciones Unidas, a su vez, ha reforzado sus guardias en el Cuartel General y en las residencias de sus principales funcionarios.

Al preguntársele hoy qué pensaba del futuro de las Naciones Unidas en el Congo, Nussbaumer dijo, despectivamente:

"Se están dando una buena vida. Tienen grandes sueldos y desean prolongar su estado lo más posible. Necesitamos algunos de sus técnicos.

La URSS se opone a controles nucleares

GINEBRA, 24 (UPI). — Rusia rechazó hoy la posibilidad de control o inspección nuclear antes de cuatro años del establecimiento de un sistema de vigilancia de la prohibición de explosiones de prueba.

El delegado soviético Semyon Tsarapin, dijo en la conferencia sobre prohibición de pruebas nucleares que no puede haber control por puestos de observación o equipos móviles de inspección hasta después de cuatro años de un acuerdo, pues se necesitará ese tiempo para instalar los puestos de control en territorio de Rusia, Gran Bretaña y los Estados Unidos. Y las inspecciones sobre el terreno no podrán verificarse hasta que ciones técnicas".

El británico, sir Michael Wright, contestó: "Eso quiere decir que usted propone un plazo de cuatro a cinco años de explosiones de pruebas subterráneas sin control".

Desde el comienzo de las conversaciones hace dos años, los tres países participantes han estado de acuerdo en no efectuar pruebas, pero en los Estados Unidos aumenta la presión en favor de la reanudación de estas explosiones.

El 29 de septiembre los británicos propusieron un nuevo metido de instalar un sistema de puestos de control en Rusia, los Estados Unidos y Gran Bretaña que pueda estar funcionando en el término de dos años.

La selección de Ecuador goleó a "Caldas" de Colombia

GUAYAQUIL, 24 (UPI).— La Selección de Ecuador venció anoche al equipo de fútbol de Caldas, Colombia, por cuatro goles a cero. El primer tiempo terminó empatado a cero.

Bolaños marcó el primer gol, a los 30 segundos del segundo tiempo, y Cañarte le siguió a los 22 minutos. El tercer gol lo marcó Balseca, a los treinta minutos, y el cuarto, Figueroa, a los 45.

Las alineaciones iniciales fueron las siguientes:

CALDAS: Navarro; Reyes, Flematti; Araneo, Antonietta y López; Botero, Pérez, Digen, Mirabelli y Núñez.

SELECCION ECUADOR: Yu Lee; Izaguirre, Lecaro, Macías; Gómez y Galarza; Balseca, Palacios, Raffo, Bolaños y Cañarte.

Los reemplazos ocurrieron como sigue: Raimondi por Palacios; Arguello por Izaguirre; Figueroa por Bolaños.

El árbitro fue Angel Castelli.

Satisfizo la presentación de la Selección que jugará el cuatro de diciembre con la Selección argentina, en la rueda eliminatoria del torneo mundial de 1962.

En un mensaje, Frondizi contesta las acusaciones

BUENOS AIRES, 24. (UPI). — En un mensaje transmitido por radio y televisión, el Presidente, Arturo Frondizi, respondió mediante un examen exhaustivo a las acusaciones que se hacen al Gobierno de ser pro comunista, pro imperialista y pro peronista.

El Presidente afirmó que su Gobierno es simplemente nacional, exaltó los vínculos de su Gobierno con la Iglesia e hizo una defensa de la "enseñanza libre".

En su mensaje, intitulado "El Gobierno y el comunismo", Frondizi dijo que todo el país conoce el grado de penetración del comunismo y su acción disolvente en los más diversos sectores sociales.

Luego de señalar que el comunismo actúa preferentemente en los medios estudiantil y obrero, aunque no considera invulnerable ningún sector de la sociedad, el Primer Mandatario recalcó que la acción represiva y la creación de condiciones que imposibiliten la mayor difusión del comunismo debe ser y es parte de la acción del Gobierno.

Frondizi destacó a continuación las siguientes contradicciones en los cargos que se formulan contra el Gobierno: 1) Es comunista, pero al mismo tiempo instrumento de los monopolios capitalistas; 2) Propicia el retorno del peronismo al poder, pero se afirma que está aliado con el llamado "gorilismo" para aplastar al peronismo; 3) Incita al caos y a la anarquía, pero también se afirma que ejerce una férrea dictaura sobre el país; 4) Está liquidando a la industria nacional, pero al mismo tiempo impone a los trabajadores un régimen de habre y miseria para capitalizar a los industriales; 5) Ha impuesto la enseñanza libre para servir los intreses del clero, pero también estimula la hegemonía marxista en la vida estudiantil.

Destacó que los comunistas se empeñan en hostigar al Gobierno para que no pueda llevar a cabo los planes políticos, económicos, sociales y culturales cuya realización integral tornará igualmente vacía la prédica del comunismo y la de todo otro extremismo reaccionario.

"El Gobierno no es comunista ni comunizante; peronista ni pro peronista, y tampoco es pro imperialista: el Gobierno es nacional", manifestó.

Frondizi hizo notar a continuación que el comunismo, que hasta entonces había actuado en un plano de igualdad en el concierto político, a partir del primero de mayo de 1958, modificó sus tácticas al advertir que nada apartaría al Gobierno de su propósito de restablecer la paz social, impulsar el desarrollo económico, consolidar la enseñanza libre y promover efectivamente el establecimiento de universidades privadas. Pero "en el mismo momento en que resolvimos emprender la transformación radical de la fisonomía económica, el comunismo se lanzó a la insurrección, al sabotaje y al terrorismo... y así sobrevino la huelga revolucionaria contra lo que denominaban la entrega del país".

Arabes agudizan bloqueo económico contra Israel

EL CAIRO, 24 (UPI). — Se informó hoy que en una conferencia de peritos petroleros árabes en Juwait se resolvió hacer más estricto el bloqueo económico de Israel por la Liga Arabe mediante un control más severo de los barcos-tanques que hacen escala en puertos israelíes.

La información fué dada por la agencia de noticias Cercano Oriente (MENAL) la cual citó declaraciones de Ahmed Elbadri, jefe de la delegación de la República Arabe Unida que asistió a la conferencia, según las cuales los barcos petroleros extranjeros no podrán cargar petróleo en puertos árabes antes de que presenten en regla sus documentos sobre las rutas de navegación.

Elbadri agregó que todo petrolero que "se desvíe de su destino declarado" será objeto de sanciones inmediatas, lo mismo que la empresa a que pertenezca "sin tomar en cuenta las relaciones entre la compañía y los países árabes."

RUSIA ARRIENDA UN CANAL A FINLANDIA

MOSCU, 24 (UPI). — El Presidente de Finlandia, Urho Kekkonnen, reveló esta noche que la Unión Soviética ha acordado arrendar su parte del Canal de Saimaa por 50 años a Finlandia.

En el acuerdo estaría comprendido el uso, por parte de Finlandia, de la orilla de la parte del canal que corre por territorio soviético desde la frontera finesa hasta el Golfo de Finlandia.

Kekkonnen expresó también que el Protocolo comercial firmado hoy aquí incluye una cláusula de trato más favorecido para la Unión Soviética si Finlandia se asocia con la zona europea de libre comercio.

En una recepción con la cual se puso término a su visita de cuatro días aquí, el Presidente reveló también que los dos países han firmado un acuerdo allanando el camino para que Finlandia se integre a la Asociación Europea de Libre Comercio.

EL ESPOSO DE LA BB REGRESA AL EJERCITO

PARIS, 24 (UPI). — Jacques Charrier, todavía separado de su esposa Brigitte Bardot, regresó hoy a los brazos del Ejército, esta vez por su voluntad.


Jacques Charrier

Sus posibilidades de convertirse en soldado, sin embargo, son tan escasas como hace un año, cuando una "crisis nerviosa" sufrida a las seis semanas de ingresar en las filas le dejó imposibilitado para seguir cargando el fusil por un año.

Apenas se presentó hoy en la Oficina de Reclutamiento, se le envió a un hospital militar para ser sometido a un examen detenido.

Charrier, de 24 años y ex astro del cine francés, ha vivido oculto en los departamentos de sus amigos, evitando la publicidad, desde que su célebre esposa trató de suicidarse en La Riviera, el 28 de septiembre último. Brigitte intentó quitarse la vida a raíz de la ruptura de su matrimonio con Charrier como resultado de la reyerta callejera entre aquél y Sami Frey, el último de los galanes cinematográficos de la estrella.

Amigos de Charrier dijeron que éste no podía tolerar más la situación y que por esa razón pidió al Ejército que lo readmitiera sin demora, sin esperar la expiración del plazo de doce meses de licencia especial que se le dió el año pasado. El plazo vencía el próximo 16 de diciembre.

Revisan organización de la Secretaría de la NU

NACIONES UNIDAS, 24 (UPI). — Tres ex presidentes de la Asamblea General se reunirán mañana con el Secretario General, Dag Hammarskjold, para considerar la organización de las funciones que debe cumplir éste y el personal con que ha de contar para desempeñarlas con eficiencia.

Los tres ex presidentes, que conferenciarán durante tres días con Hammarskjold, son Lester B. Pearson, ex Ministro canadiense de Asuntos Exteriores, que dirigió los debates de la Asamblea en 1952; el príncipe Wan Waithayakon, de Tailandia, que cumplió idéntica función en 1956, y el Dr. Víctor Andrés Belaúnde, de Perú, que presidió el período ordinario de 1959.

Hammarskjold propuso las consultas para considerar la organización de la labor de la Secretaría General en el plano de los subsecretarios.

El anuncio, hecho hoy por el organismo internacional, expresa que Hammarskjold llamó la atención sobre su último informe anual, dado a publicidad el 31 de agosto, en el cual señala que la Secretaría:

"No dispone de un número suficiente de funcionarios superiores calificados para todas las tareas que debe encarar, pese a la opinión expresada en algunas oportunidades de que la organización cuenta con demasiados altos funcionarios. En términos generales, dentro de la Secretaría no hay una tradición diplomática suficiente ni personal instruido en actividades políticas y diplomáticas para enfrentar las necesidades que se han venido manifestando durante los últimos años."

DRAMATICO SUICIDIO DE UN PROFESOR

PUEBLA, México, 24 (UPI). — Un veterano profesor de escuela se suicidó ayer en presencia de varios centenares de miembros de la Asociación de Padres y Maestros reunidos en asamblea para exonerarle de los cargos de inmoralidad formulados contra él.

Gabriel Rodiles Quiroz, de 49 años de edad y Director de la escuela desde hacía 23 años, sacó sorpresivamente del bolsillo del pantalón una pistola de calibre 45 y se disparó una bala en la sien derecha en presencia de todos los asistentes.

En Francia la delegación económica norteamericana

PARIS, 24. (UPI). — Como Alemania occidental, Francia se negó hoy a ayudar a la campaña de los Estados Unidos para "salvar el dólar" contribuyendo al costo del mantenimiento de las tropas norteamericanas en su territorio, según fuentes informadas.

Según éstas, el Secretario del Tesoro, Robert Anderson, y el Subsecretario de Estado, Douglas Dillon, tuvieron poco más éxito aquí que en Bonn en su misión encaminada a equilibrar los gastos de los EE. UU. en el extranjero. Su propósito consiste en reducir la salida de dólares para contener la disminución de la reserva de oro.

Después del clamor causado por el rechazo alemán occidental de las propuestas norteamericanas, los franceses y los norteamericanos mantinenen secreto el resultado de sus gestiones. La versión oficial francesa es que la visita no tiene expresamente el fin de combatir el déficit de la balanza de pagos de los EE. UU.

Pero los informantes dicen que en sus intensas negociaciones aquí los visitantes hicieron tanteos muy semejantes a los que aplicaron en Bonn, con el siguiente resultado:

A la pregunta de si Francia estará dispuesta a contribuir al mantenimiento de las tropas norteamericanas basadas en Francia, cuestión mucho menos candente que en Alemania, los franceses contestaron negativamente.

En cuanto a si Francia estaría dispuesta a aliviar la carga de los EE. UU. con una contribución mayor a la Organización del Atlántico (OTAN), contestaron que antes de considerar ésto, deben solventarse las diferencias franco-norteamericanas sobre la reforma de la OTAN que exige el Presidente de Francia, General Charles de Gaulle.

Los franceses manifestaron que están haciendo ya el máximo que les es posible en el aumento de su contribución al programa de ayuda a los países subdesarrollados, particularmente a los independizados Estados de su antiguo imperio africano.

Como los alemanes, contestaron afirmativamente a la pregunta de si Francia ayudará a los EE UU a aumentar sus exportaciones

Los visitantes hablaron ayer con el Ministro de Hacienda, Wilfrid Gaumgartner, y el diario "Paris-Presse" sugiere que se ocuparon de una desvalorización a la larga no sólo del dólar sino también de otras monedas de Europa occidental.

Según el periódico, ésto forma parte de un programa de tres fases para restaurar el equilibrio monetario del oeste, a saber:

La primera, un programa de austeridad puesto en práctica por el Presidente Eisenhower para reducir la corriente "fiebre alrededor del dólar y el oro; la segunda, la campaña para obtener la cooperación de los principales aliados europeos en la ayuda a los EE. UU. para economizar sus salidas de dólares (objetivo de la presente misión, que mañana llevará a los viajeros a Londrés), y la tercera, la desvalorización del dólar con respecto al oro cuando se calme la especulación sobre el dólar y el oro.

Los militares fuera del Gobierno de Laos

VIENTIANE, 25 (UPI). — (Por Arthur Dommen). — El Primer Ministro de Laos, Souvanna Phouma, rechazó hoy la participación en un Gobierno de coalición del brigadier general, Phoumi Nosavan, jefe militar del movimiento derechista de Savannakhet meridional, que sublevó contra el régimen neutralista de Phouma.

La coalición, en la que estaban incluídos miembros del grupo de Savannakhet, había sido aceptada por el Primer Ministro y la tercera facción de la actual crisis política, el Phatet Lao que apoyan los comunistas.

Preguntado por periodistas si esa aceptación comprendía también al general Phoumi Souvanna, Phouma replicó: "No queremos militares en el Gobierno".

Añadió que la presencia de jefes militares en el Gabinete había conducido al peligro de repetidos golpes de Estado o derrocamiento del Gobierno por la violencia.

"La lección del pasado —prosiguió— es que cuando hay militares aquí, en Laos, y también en América Central y del Sud, nunca se terminará con los golpes de Estado".

El Primer Ministro declaró después que había enviado una nota al rey Savang Vathana, en la capital real de Luang Prabang, en la que le solicitaba yue convocase en esa ciudad a todos los dirigentes militares y civiles para lograr la solución de la reconciliación nacional y que tal solución era el Gobierno de Unión Nacional.

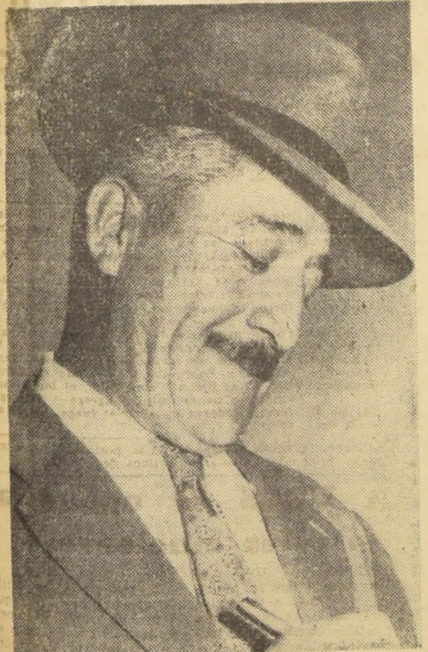
En respuesta a un periodista que citó advertencias de Estados Unidos contra el peligro de aceptar ayuda soviética, Souvanna Phouma, dijo: "Muchos países neutrales la han aceptado. Si se la acepta sólo de un bloque no es neutral."

Con su ayuda, el "TREN DE NAVIDAD" cambiará las penas infantiles por risueña alegría. Compre su tarjeta de padrino o madrina y ayude a conducir este Tren de Ilusiones.

EL HIPODROMO CHILE HIZO GANAR A SU FAVORITO: EL HOMBRE:

INAUGURADO EL HOGAR SOCIAL "PRESIDENTE AGUIRRE CERDA"

Silenciosa Labor Junto a la Pista de Carreras: Gremios Hípicos Disponen de Clínica Propia.


DIRIGENTES de los jinetes: Manuel Díaz, Enrique Araya y Eduardo Soto.

En solemne y emotiva ceremonia fue inaugurado, en la tarde de ayer, el Hogar Social "Presidente Aguirre Cerda", de los gremios hípicos del Hipódromo Chile. Altas autoridades asistieron al acto, realizado al alero del moderno edificio ubicado en la Avda. Vivaceta 2403, enclavado en el centro del mundo hípico que habita en el populoso barrio de La Palma.

Este sueño hecho realidad fue posible gracias a dos importantes factores: por el decreto con fuerza de ley 590, firmado por el Presidente, don Jorge Alessandri Rodríguez, que, al redistribuir los porcentajes de la Ley Hípica, otorgó mayores fondos para los trabajadores del turf, y por el esfuerzo colectivo de los hombres que dirigen y trabajan en el Hipódromo Chile.

Para el Directorio de la Sociedad Hipódromo Chile, que preside don Alberto Vial Letelier, la entrega del Hogar Social significó un trascendental paso en el cumplimiento de la Ley 6.836, del 17 de febrero de 1941, que, con visionario criterio, estableció taxativamente que "los Hipódromos realizarán obras de bienestar social, cultural, educativo, de salubridad y sanidad, en beneficio de los preparadores, jinetes y empleados de corral que actúen en los respectivos Hipódromos..."

Para cumplir con estas disposiciones del legislador, el Hipódromo Chile, por disposición de su Directorio, formó un Comité Consultivo de Bienestar Social, que tras ardua lucha y tesoneros sacrificios logró, bajo la dirección del actual gerente del Hipódromo Chile, don Octavio Aguilar, concretar decisivas realizaciones, como son el funcionamiento del Hogar Social, inaugurado ayer; el nacimiento de colonias veraniegas en Quintero, revistas de Bienestar, secciones de atención médica, ayuda familiar, etc.

LA HIPICA POR DENTRO

Estas valiosas iniciativas caminaron silenciosamente bajo el alero del Hipódromo Chile, mostrando que una pista de carreras no es un simple centro de juego, de competencia profesional y de demostraciones de temple caballar, sino, también, algo muy positivo e inmediato: es un organismo vivo, que ayuda a su propia gente, a aquellos que sobre la escena de la pista y tras las bambalinas preparan la gran escena de todos los domingos. Cada uno de estos hombres, anónimos para la mayoría de los aficionados al deporte de los reyes, posee hogar, familia, hijos, a quienes el trabajo junto a la institución proporciona seguridad y bienestar.


MANUEL ORMEÑO, dirigente de los cuidadores.

Fue en ese mundo silencioso en que se concentraron los afanes de los dirigentes del Hipódromo Chile. Todos los sindicatos que agrupan a los distintos sectores de trabajadores comprendieron esta misión y cooperaron a ella, sabiendo que se buscaba un camino para mejorar el nivel cultural, físico y social. La culminación de estas labores fue el Hogar Social "Presidente Aguirre Cerda", inaugurado ayer.

Actualmente, preparadores, jinetes y cuidadores de corral disponen de canchas deportivas, terrazas para gimnasia, salas de entretenimientos, biblioteca, etc. Y en un futuro cercano dispondrán de piscina y otros lugares de esparcimiento, que permitiran poner en práctica, una vez más, el viejo principio de "mente sana en cuerpo sano".


JOSE SALFATE, dirigente de los preparadores.


HOGAR SOCIAL "Presidente Aguirre Cerda", fue entregado ayer a los gremios hípicos; es fruto de labor mancomunada de dirigentes del Hipódromo Chile y de los Sindicatos de Preparadores, Jinetes y Cuidadores.

"SE HAN SUPERADO SUEÑOS DE PROPIO AUTOR DE LA LEY"

—Creo que ni el visionario impulsor de la ley 6.836, se imaginó las favorables consecuencias de ella, en el desarrollo médico, social y cultural de los hasta entonces abandonados gremios hípicos —expresó Miguel Figueroa Carmona, Jefe del Departamento del Personal del Hipódromo Chile y entusiasta dirigente y propulsor de las actividades sociales y deportivas en esta institución—. Nos agregó:

—Los ingresos provenientes de la mencionada ley se han invertido cautelosamente logrando mantener un excelente servicio médico y el ahora modernizado Hogar Social. Este último está concebido para todas las actividades que un gremio progresista requiere. Tiene biblioteca, sala de juegos de salón, comedores, sala de charlas, terrazas, salas de directorio y una magnífica cancha de básquetbol, todo esto enmarcado en un verde y florido panorama que da hermoso realce al edificio. Y los niños disponen de su plaza de entretenciones, con el inolvidable balancín y los codiciados columpios.

—Conozo muy de cerca la tarea de la Clínica Médica. Es una obra gigantesca. Tan magnífica ha sido, que hoy ya su labor es más bien preventiva que curativa. De tal manera ha mejorado el standard médico de la población de gremios hípicos. El médico internista, el pediatra, el dentista, la practicanta, la enfermera, la visitadora social y los empleados administrativos de la Clínica se han transformado en un pequeño ejército, que avasalló con enfermedades y dolencias. Quiero destacar de manera especial los esfuerzos de los dirigentes hípicos, Armando Henríquez, José Salfate, Rafael Quiroz y muchos otros, y al presidente del Bienestar Social y gerente del Hipódromo Chile, don Octavio Aguilar, cuyo dinamismo y tesonero afán han hecho posible la cristalización de esta magnífica realidad que hoy podemos apreciar".

DIRIGENTES HIPICOS AGRADECEN ACCION DEL HIPODROMO CHILE

El "Hogar Social Presidente Aguirre Cerda" no es solo un hermoso edificio, de modernas líneas arquitectónicas. Tras su fachada hay calor humano, hay aliento vital de dirigentes del Hipódromo Chile y de jefes sindicales, que mancomunados en un ideal común, están luchando por dar un bienestar cada vez más ancho y generoso a los sacrificados trabajadores del turf.

Entre los dirigentes gremiales hicimos ayer una breve encuesta y junto a sus palabras brotó la emoción largos años contenida, de ver que tras mucho tiempo había culminado el esfuerzo singular que significa este efectivo Bienestar Social para los gremios hípicos del Hipódromo Chile. Veamos algunas opiniones:

ARMANDO HENRIQUEZ ACUÑA, Presidente del Sindicato Profesional de Preparadores.

"Se ha logrado, a través de la Clínica Médica, una amplia atención del personal del Hipódromo. Sus beneficios se han extendido a los cuidadores de caballos, a sus hijos y familiares. El control de los niños llega hasta la edad de dos años, y se reparten gratuitamente medicinas, tónicos, leche y otros productos vitales para el mejoramiento físico de nuestros compañeros de trabajo. La Clínica, aparte de eficaz atención médica, ha significado también un tremendo respaldo moral a nuestra gente, que se sabe protegida de inmediato por un personal eficaz y capacitado. En cuanto al Hogar Social que se inauguró hoy, es el comienzo de una meta de superación, de ampliación de los horizontes culturales de aquellos a los que la vida obligó a trabajar desde temprana edad. Todos estos adelantos, de los cuales hoy estamos tan orgullosos, han sido posibles gracias a la comprensión y a la cooperación que el Presidente, el Directorio y la Gerencia del Hipódromo Chile han prestado a nuestros anhelos".

MANUEL DIAZ, jinete desde hace 17 años, secretario del Sindicato de Jinetes y Delegado de Bienestar Social.

"Es una vieja aspiración la que se cumple con la inauguración del Hogar Social Presidente Aguirre Cerda. Tanto en el campo deportivo como en el social, se abre un nuevo futuro para los gremios hípicos. Hay que destacar el esfuerzo y la preocupación de las autoridades del Hipódromo Chile y de mis compañeros, dirigentes del Hipódromo Chile y de mis compañeros de los diversos gremios. En cuanto a la Clínica Médica, por su perfecta organización, podemos decir con orgullo que es una de las mejores clínicas particulares del país".

HUGO SAAVEDRA GONZALEZ, delegado del Sindicato de Cuidadores y Presidente de la Rama de Básquetbol del Club Deportivo:

"La inauguración del Hogar Social significa a mí juicio, un adelanto insospechado en la historia del Hipódromo Chile. Cada vez será más grande una institución como ésta, que comienza por echar cimientos firmes entre las bases humanas que luchan por el engrandecimiento de esta gran familia que es hoy el Hipódromo Chile. Tanto el Hogar Social como la Clínica Médica de nuestros gremios permiten lograr un ambiente favorable, que es fundamental para un mejor y más estrecho trabajo entre todos los sectores del Hipódromo Chile".

JOSE SALFATE MUÑOZ, representante de los gremios hípicos en el Consejo Superior de la Hípica Nacional, en la Clínica Médica, Inspector Sanitario y activo dirigente gremial del Sindicato de Preparadores:

"Todas estas iniciativas mejoran el nivel cultural de los gremios hípicos. Todo lo logrado, ha sido posible gracias a la preocupación de las autoridades de la Institución, que en estrecho contacto con los gremios hípicos, han desarrollado un excelente programa de acción, destinado a levantar el nivel social de estos trabajadores. Quiero destacar de modo especial el caso del ex jinete Raúl Cabrera, que se accidentó en Venezuela y que gracias a la acción del Bienestar Social acaba de ser operado con todo éxito en el Traumatológico, recuperándose de tal modo un hombre joven al trabajo, en circunstancias que se pensaba que quedaría inválido para el resto de sus días".

18 meses de productiva y eficaz labor ha cumplido Comisión de Fomento Pesquero

• Intensa campaña de difusión por la prensa, radio y la cinematografía.— • Los problemas de abastecimiento y comercializción, y la divulgación educativa, puntos básicos.

La Comisión Nacional de Fomento al Consumo de Productos Pesqueros, ha cumplido un año y medio de productiva labor. Este Organismo está integrado por los Ministerios de Agricultura, Economía, Salud y Educación, por la Corporación de Fomento, F. A. C., Sociedad Nacional de Pesca, Cooperativa de Pescadores, distribuidores de productos pesqueros y por un representante de la Municipalidad de Santiago.

Los trabajos de la Comisión se han dirigido hacia dos objetivos bien concretos: Los problemas de abastecimiento y comercialización y la divulgación educativa. En el primer aspecto hay que destacar que se encuentra completo el estudio sobre construcción y funcionamiento de una Central Terminal Pesquera para Santiago, en la cual se concentrará el total del abastecimiento para su inspección sanitaria y distribuición adecuada a través de la provincia. Por el momento se ha habilitado un sector de la Plaza Artesanos para este fin lo que ha significado un ordenamiento fundamental en la comercialización, ya que desde la aplicación de esta trascendental medida, los precios del pescado adquirieron estabilidad y regularidad, terminándose con las alteraciones especulativas que perjudicaban a consumidores y productores. Hay que hacer notar que esta medida se complementó con la imposición voluntaria, por parte de los distribuidores, de precios uniformes en base a una escala realista y dinámica. Junto a todo ésto se aproximan soluciones definitivas en lo concerniente a abastecimiento y conservación de pescados y mariscos.

PLAN DE ENSEÑANZA

En lo que respecta a divulgación y propaganda, la Comisión está empezando a poner en práctica su programa de acción intensiva que comprende propaganda radial y cinematográfica, con informes diarios sobre el precio del pescado y consejos sobre su preparación y ventajas. Asimismo, se ha terminado totalmente el estudio de un plan de enseñanza en escuelas y liceos, el que entrará en vigencia desde el próximo año escolar. La Comisión ya anunció la distribución de recetarios científicamente preparados, tanto en el aspecto económico como sanitario y culinario, además de afiches y otro material. Se están levantando letreros en los principales caminos, y ahora realiza una gran exposición de pesquería en la Universidad de Chile, la que comprende tanto la explotación económica como aspectos científicos y deportivos. Valga hacer notar, además, que por expresa gestión de la Comisión de Pesca, se ha reactualizado el Decreto Supremo N.o 1.000, de la época del Presidente Ríos, por el cual se obliga a todas las reparticiones públicas y semipúblicas a consumir pescado, por lo menos, dos veces a la semana.

Por otra parte, este organismo ha puesto en práctica el primer sistema de estadísticas de consumo y precios de productos pesqueros, con datos obtenidos diariamente y en forma directa de los mismos lugares de comercialización. Estas estadísticas acusan saludables mejoras en el consumo (aproximadamente 20% de aumento) y, por fin, una organización definitiva de los precios con beneficio directo de consumidores y productores. Es así como en el periodo comprendido entre agosto de 1959 y julio del presente año, el consumo total de productos del mar alcanzó en Santiago a la cantidad de 13.500 toneladas, de las cuales cerca de 10.000 corresponden a la popular y sabrosa merluza, y alrededor de dos mil a mariscos diversos. Cabe hacer notar que la única especie que ofrece posibilidades actuales de suficiencia y bajos precios es la merluza (o pescada), ya que este pescado es capturado por barcos apropiados y con métodos industriales que hacen posible menores costos. Mientras nuestros pescadores artesanos continúen en su atraso y desprovistos de medios adecuados, las especies de pescado llamadas finas (congrio, corvina, sierra y otros) se mantendrán a altos precios.

La Comisión de Pesca se financia con aportes de la Corporación de Fomento, Ministerio de Agricultura y empresas pesqueras.

El Consejo está presidido por el representante de la CORFO, señor Carlos Martínez, e integrado por los señores Vivente Izquierdo (Economía); Bernardo Poloni (Salud); Renato Díaz (Educación), Jorge Salazar (Agricultura), Diego Maldonado (Departamento de Comercio), Eduardo Palacios (Industriales), Rafael Gundelach (Municipalidad), Isidoro Quinteros (Pescadores), y Matías Mediano (Distribuidores), todos los cuales han desarrollado más de 40 sesiones de trabajo a través del año 1959-1960.

La organización administrativa, estudios y realización están a cargo del secretario ejecutivo, señor Julio Luna Muñoz.



Un experto en piscicultura de la FAO colabora con el Gobierno de Chile en la aplicación de medidas destinadas a asegurar un mayor consumo nacional del pescado. Este grabado muestra una escena de la científica labor en Valparaíso.

HARINA DE PESCADO PARA GANADO DE LECHERIA

En nuestro país cada día está más difundido el uso de la harina de pescado en alimentación de aves y cerdos, pero no así en la ganadería. Debido a la circunstancia anotada este consumo sólo alcanza en Chile a 8.000 toneladas al año.

Es extraño comprobar este hecho dentro de un gremio estudioso y progresista como es el de la ganadería nacional, en circunstancias que en todos los grandes países productores de leche y carne se da a este ganado harina de pescado, para aumentar su rendimiento y mejorar su fortaleza física.

Fuera de un alto porcentaje de "proteinas-animales" digestibles, la harina de pescado contiene vitaminas y además minerales, como calcio, fósforo, hierro, etc. en más armónica dosificación que cualquier otro producto similar. En tal campaña está empeñada desde hace tiempo la CIA. PESQUERA ARAUCO S. A. en procura de un mayor aporte de proteínas animales para la población

El precio a que resulta el aporte de harina de pescado que es necesario usar para reforzar la alimentación de las vacas, está compensado con creces con el mayor rendimiento en leche y materias grasas de éstas. Así también ocurre con los alimentos albuminoideos que hoy usan los ganaderos en nuestro país para la alimentación de terneros, en la que usar harina de pescado es mucho más barato que las vitaminas, muchas de ellas importadas, que se acostumbra agregar.

Se ha comprobado que el rendimiento de las vacas, reemplazando el 10 por ciento de su alimento actual por harina de pescado, provoca un aumento de un 10 por ciento en la leche y un 12 por ciento en materias grasas, lo que significa, al valor actual de la leche y la mantequilla, una mayor entrada al productor de más de 100 pesos por vaca y por día, considerando para la harina de pescado un precio entre 180 y 200 pesos el kilo.

La alimentación de los terneros se abarata en 160 pesos por animal-día, al usar a partir de su tercera semana de vida 100 gramos de harina de pescado en vez de 4 litros de leche entera o descremada, con lo que su desarrollo y pelaje mejoran visiblemente.

Para popularizar el consumo de este alimento en la ganadería hasta llegar a agregar la cantidad de 100 gramos diarios a la comida de cada animal adulto, los entendidos dicen que sólo basta un poco de paciencia de parte de los criadores de ganado para ir acostumbrando paulatinamente a los animales a aceptar la torta con proteinas de pescado, la que en un comienzo rechazan por el olor. Con este fin debe colocarse en un principio muy poca cantidad de harina de pescado, mezclándola en forma muy disimulada, digamos 10 gramos cada día de la primera semana, para aumentar poco a poco esta cifra en la segunda semana hasta alcanzar 30 gramos diarios al 15.o día, y así sucesivamente hasta llegar a 100 gramos diarios. Sólo en esta forma el ganado se irá acostumbrando a este poderoso y tonificante alimento.



Un barco pesquero se dispone a regresar después de una buena tarea. Piezas de gran valor son llevadas a puerto. La Exposición del Mar muestra desde hoy esta realidad.

Paso positivo para dar solidez y proyecciones incalculables a la industria es la Ley Pesquera

● El decreto con fuerza de ley N° 266, dictado en marzo de este año, consulta franquicias que tienden a ese objetivo.

La llamada "ley pesquera" puede considerarse como la acción de Gobierno más positiva adoptada hasta hoy para fomentar, en forma efectiva, esta industria, haciendo así realidad el principio tantas veces sustentado, pero nunca antes traducido en hechos o en un cuerpo legal como éste, de que "el porvenir de Chile está en el mar".

El objetivo fundamental de la presente legislación, que está consultada en el decreto con fuerza de ley número 266, es fomentar y establecr a firme las actividades pesqueras en el país.

Cada una de las disposiciones del citado decreto, ponen en evidencia la acuciosidad con que fue estudiada la materia, a la luz de todas las experiencias logradas hasta hoy y en estricta consonancia con la realidad económica del país.

Fundamentalmente era necesario otorgar franquicias especiales a las personas jurídicas que, de manera exclusiva, ejerzan una o más de las actividades específicas de la industria de los productos del mar.

Reproducimos a continuación un extracto del decreto que dispone las franquicias destinadas a dar un impulso vital a las actividades pesqueras:

"Santiago, 31 de marzo de 1960. En uso de las facultades que me confiere la ley número 13,305, publicada en el "Diario Oficial", de 6 de abril de 1959, vengo en dictar el siguiente

ARTICULO 1.o— El Presidente de la República otorgará, por un plazo que no podrá exceder del 31 de diciembre de 1973 y previos informes de la Dirección del Litoral, de la Dirección General de Producción Agraria y Pesquera y del Departamento de Industrias Fabriles, las franquicias a que se refiere el presente decreto con fuerza de ley a las personas jurídicas que, de manera exclusiva, ejerzan una o más de las actividades mencionadas en los rubros siguientes:

1) La extracción, pesca o caza de seres u organismos que tengan en el agua su medio normal de vida;

2) La congelación, conservación, elaboración y transformación de los seres u organismos mencionados en el número anterior; y

3) La construcción o reparación de embarcaciones adecuadas para la pesca industrial o comercial.

Las personas aludidas en este artículo podrán dedicar parte de sus actividades a la construcción y fabricación de equipos, accesorios o elementos, destinados a su propio consumo. En todo caso estas entidades deberán llevar contabilidad de sus operaciones y practicar balance a lo menos una vez al año.

ARTICULO 2.o— **Las franquicias a que alude el artículo anterior son las siguientes:**

a) Los impuestos sobre las utilidades o beneficios que obtengan las personas jurídicas referidas en el artículo 1.o como también los que graven las utilidades que repartan a sus socios y accionistas, serán pagados con una reducción del 90 por ciento de la tasa o monto que les correspondiere conforme a las leyes generales.

Para los efectos de la aplicación del impuesto Global Complementario o Adicional sobre dichas rentas, éstas se reducirán a la décima parte de su monto.

Quedarán excluídas de las franquicias señaladas en esta letra, las rentas que obtengan las personas beneficiadas por el presente decreto con fuerza de ley o las que éstas distribuyan entre sus socios o accionistas, por inversiones ajenas a las actividades señaladas en el artículo 1.o.

b) La contribución de bienes raíces y todos los impuestos, tributos, recargos, derechos o gravámenes fiscales que graven los terrenos, edificios, construcciones, instalaciones y mejoras destinadas al uso directo de las industrias indicadas en el artículo 1.o de este decreto con fuerza de ley, en cualquiera de sus diversos procesos, serán pagados con una reducción del 90 por ciento de la tasa o monto que les correspondiere conforme a las leyes generales.

De la misma franquicia gozarán los contratos de construcción, la aprobación de planos y permisos que se refieran a cualquiera de las obras señaladas precedentemente, como, asimismo, el arrendamiento, concesión o uso de predios fiscales, playas o terrenos de playa, porciones de agua y fondos de mar.

c) Exención de los impuestos de cualquier naturaleza que afecten la distribución, transformación y adquisición de las siguientes especies:

1) Pescados, ballenas, mariscos, crustáceos, algas marinas y demás seres u organismos que tengan en el agua su medio normal de vida, en estado fresco, congelado o en conserva, a excepción de los erizos, ostras, langostas y centollas,

2) Harina de pescado, carne y huesos de ballena y aceites marinos; y

3) Embarcaciones destinadas a la pesca comercial e industrial.

Estarán exentas, asimismo, del impuesto establecido en la ley número 12,120, las convenciones que recaigan sobre las siguientes especies, siempre que se destinen, en forma directa, a una o más de las actividades o procesos que se especifican en el artículo 1.o de este decreto con fuerza de ley.

Motores marinos y huinches; combustibles y lubricantes que emplee la industria pesquera, tanto a bordo como en tierra; maquinarias, sus repuestos y accesorios; equipos y máquinas para frigoríficos, sus repuestos y accesorios; gas freón y sus similares; unidades y equipos frigoríficos especiales para la venta y exhibición de los productos del mar; hojalata y envases, planchas y demás productos de acero destinados a la construcción o reparación de las embarcaciones referidas en este número; redes, hilos, jarcias y cordeles, de fibras naturales o sintéticas; cables de acero rígido o flexibles, galvanizados o no; y aparatos y equipos para la navegación y para la pesca.

La franquicia establecida en esta letra beneficiará exclusivamente, los actos o contratos en que intervengan las personas aludidas en el artículo 1.o, dentro de su giro social.

d) Exención del impuesto de cifra de negocios respecto de: contratos de construcción, reparación y arrendamiento de barcos pesqueros; fabricación de envases destinados a los productos de la pesca, y suministro de agua y energía eléctrica que se proporcionen a la actividad industrial correspondiente.

e) Exención del impuesto de Timbres y Estampillas que graven las escrituras de constitución, modificación, transformación, aumento de capital y prórroga de las sociedades cuyo objeto sea ejercer, en forma exclusiva, una o más de las actividades señaladas en el artículo 1.o, de este decreto con fuerza de ley.

f) Se considerarán como aumento de capital y no como renta, las diferencias de valor que obtengan por averías, incendios, daños, indemnizaciones en caso de naufragio, siniestros u otros riesgos, pérdida, abandono, abordaje, salvamento o por la enajenación, a cualquier título, de su bienes, siempre que las sumas que reciban por tales conceptos las destinen a un fondo de renovación, reposición o ampliación de la industria y que, con dichos fondos, se efectúe posteriormente la inversión, dentro de un plazo máximo de tres años, que podrá ser ampliado por decreto del Presidente de la República.

EN LA UNIVERSIDAD CATOLICA:

La Primera Escuela de Técnicos en Industrias Pesqueras de Latino América esta en Valpáraíso



PRACTICA DE redes en el laboratorio de proceso industrial de la Escuela de Técnicos Pesqueros de la "U. C".

En la Universidad Católica de Valparaíso funciona, desde hace cuatro años, la primera Escuela Universitaria de Técnicos en Industrias Pesqueras de toda América Latina. En el importante plan de progreso que la Universidad porteña ha venido realizando desde que fue tomada a su cargo, hace ocho años, por la Compañía de Jesús, la creación de esta Escuela de Técnicos en Industrias Pesqueras figura como una de sus mejores realizaciones. Ella se debió a una iniciativa de su Rector, Rvdo. Padre Jorge González Forsters S. J., y de su Consejo Universitario, tomada a comienzos de 1956 y puesta en práctica ese mismo año. Desde 1959 los primeros egresados de esta Escuela universitaria están incorporados a la industria pesquera en diversos puertos chilenos, y la importancia del papel que estos técnicos universitarios están cumpliendo en esa actividad se demuestra por la gran demanda de egresados que la Escuela de Técnicos en Industrias Pesqueras de la Universidad Católica de Valparaíso tiene en estos momentos.

CHILE, PAIS MARITIMO

Esa demanda de profesionales universitarios para la industria pesquera demuestra la razón que tenía el Consejo de la Universidad Católica de Valparaíso al crear esta Escuela, seguro de que ella constituía una necesidad vital en un país esencialmente marítimo como el nuestro, de más de 3.000 millas de costa, y con una riqueza pesquera potencial tan variada como inmensa, en un mar que hace honor a su nombre de Pacífico. La Universidad Católica de Valparaíso tiene la seguridad, también, de que esa riqueza será, con el tiempo, uno de los fundamentos de la economía chilena, como lo es en tantos otros países. Y para que esta perspectiva se cumpla, era indispensable que nuestras universidades crearan nuevas carreras profesionales que orientaran hacia el mar las inquietudes de nuestra juventud. El gran mérito de la Universidad Católica de Valparaíso es el haber sido la primera en comprender esta importantísima misión y el esforzarse por cumplirla del mejor modo posible, y no hay duda de que su ejemplo será seguido por otras universidades chilenas.

UNA FACULTAD DEL MAR

Dentro de estas ideas esenciales de reconocer la enorme importancia potencial de la riqueza pesquera chilena y la patriótica necesidad de aprovechar al máximo posible para la economía de nuestra patria esta riqueza, la Universidad porteña tiene el propósito de crear, en un futuro próximo, una Facultad del Mar. La Escuela de Técnicos en Industrias Pesqueras representa el primer fundamento en la constitución de esa Facultad. Por otra parte, siempre con vistas a la satisfacción de este propósito, la Universidad Católica de Valparaíso ha empezado a relacionar con los problemas marítimos los estudios generales que desarrollan sus diversas Facultades y Escuelas, tales como las de Ingeniería, Química, Biología, Derecho, Arquitectura, Economía y Negocios, etc.

ESCUELA CON DOS ESPECIALIDADES

Para satisfacer debidamente las necesidades de técnicos universitarios que tiene la industria pesquera chilena, la Escuela de Técnicos en Industrias Pesqueras de la Universidad Católica de Valparaíso, cuenta con dos especialidades: la de Técnicos especializados en extracción (capitanes de pesca de alta mar), y la de Técnicos especializados en elaboración e industrialización de las materias primas.

En ambos casos, para ingresar a esta Escuela, el futuro alumno debe tener su título de bachiller en humanidades.

El programa de estudios, para ambas especialidades, que cumple con todos los requisitos impuestos por el Estado tiene cuatro años de duración y comprende las más variadas materias de cultura general, así como de formación profesional en las dos especialidades ya indicadas de la Escuela.

En cuarto año las prácticas ocupan muchas horas al día y esas prácticas se intensifican en los períodos de vacaciones, para lo cual se cuenta con la valiosa cooperación de la industria pesquera del país. Además, todos los años un alumno de tercer año visita el Laboratorio de Tecnología Pesquera de El Callao, Perú, gracias a la cooperación que dicho país presta a la Escuela.

El objetivo de la Escuela, al aplicar su variado programa, es proporcionar al futuro técnico universitario una visión de conjunto de los problemas de la industria pesquera nacional que lo habilite para desempeñar no sólo las responsabilidades en la operación y mando de un barco pesquero o ballenero, las de dirigir el proceso de industrialización del pescado y marisco en una fábrica, sino, también, para asumir cargos en la administración o dirección de empresas, o en las corporaciones, institutos o servicios de administración, y preparar, por último, con la mayor eficiencia posible a esos técnicos para que puedan realizar estudios sobre el fomento de la industria pesquera en nuestro país.

EDIFICIO PARA LA ESCUELA

La Universidad porteña adquirió terrenos frente a la Caleta El Membrillo, donde se ha iniciado la construcción de la Escuela con todos los elementos necesarios para la enseñanza práctica y teórica. Ya se encuentra lista allí la planta piloto para la elaboración industrial, que incluye equipos frigoríficos, congeladores de placas de contacto, maquinarias para la industria conservera, ahumaderos, mecánicos y laboratorios de Química, Bacteriología y Biología.

La Escuela dispone, también, de una embarcación a la vela de tipo crucero, una lancha de 10 metros motorizada y un arrastradero de 14 metros con un motor de 60 HP y todos los auxiliares de navegación y artes pesqueros.

INVESTIGACIONES

Cumpliendo con uno de los fines esenciales que las universidades tienen, la Universidad Católica de Valparaíso complementa su labor docente con un estudio serio que tiende a la solución de los más urgentes problemas nacionales. A través de los Técnicos en Industrias Pesqueras, la Universidad porteña ha iniciado un programa de investigaciones relacionadas con la industria pesquera, en virtud de un convenio subscrito en 1958, entre el Ministerio de Agricultura y la Universidad, la cual, como resultado de sus investigaciones preliminares ha evacuado ya importantes informes sobre la materia.

VAIOSA COOPERACION A LA ESCUELA

Desde su fundación, la Escuela de Técnicos en Industrias Pesqueras, que dirige el abogado, señor Marcelo Montt de Ferrari, ha recibido una muy valiosa ayuda de diversos organismos nacionales e internacionales que han comprendido debidamente la extraordinaria importancia de la función que esta Escuela está cumpliendo. Entre esos organismos deben mencionarse el Departamento de Pesca y Caza, la FAO, la CORFO, el Programa de Asistencia de la República Alemana, los organismos pertinentes que dependen de la Armada Nacional, y, especialmente, la Sociedad Nacional de Pesca, que incluso ha instituido oficialmente un premio anual para el egresado de mejor calificación.

La Sexta Buscará Otro Galardón

LA VENCEDORA DE "EL ENSAYO" ESPERA ENCONTRAR EN EL "GRAN PREMIO HIPODROMO CHILE" A UN MEJOR RIVAL

BASTA la sola presencia de La Sexta y de Galardón, los dos mejores exponentes de la generación de 3 años, para asegurar que el "Gran Premio Hipódromo Chile", que se corre el domingo en la pista palmeña, alcanzará el mejor y más brillante de los éxitos.

Son loables los esfuerzos de la institución palmeña para dar trascendencia a este evento que año a año reúne a mejores especialistas. En esta oportunidad —y marginándonos de la propaganda interesada que nada dice y que en nada ayuda al turf— podemos decir que el Hipódromo Chile brinda una auténtica fiesta del turf, una reunión que por muchos motivos puede ser considerada como comparable sólo a la que ofrece el Club Hípico para "El Ensayo". Habrá un largo programa —13 pruebas en total— que se iniciará a las 7 de la mañana y que terminará cerca de las 15 horas, y que servirá para dar un marco adecuado a una gran competencia.

¿LA SEXTA O GALARDON?

Entrando a un terreno hípico, los comentarios se concentran en dos de los trece rivales: La Sexta y Galardón. La primera venció en "El Ensayo", con récord y sus posibilidades son, entonces, de primera línea. Los aprontes que ha cumplido en la arena son excepcionales y su estado no puede ser más satisfactorio.

Galardón triunfó en impresionante demostración de capacidad en un clásico sobre la misma distancia que disputará el domingo y lo hizo después de sortear numerosos inconvenientes. Su trabajo del lunes resultó mejor que el de La Sexta y llegará una vez más, en su mejor training. Para lòs palmeños, es fijo.

¿TUMBA DE CRACKS?

Se ha llamado al Hipódromo Chile una "tumba de cracks", porque en su pista han fracasado los mejores animales de nuestro medio. En esta oportunidad todo hace pensar de ellos no sucederá porque tanto La Sexta como Galardón se han demostrado como los mejores. Sin embargo, el "aforismo" podría emplearse solo a la yegua que actuará oficialmente por primera vez en esta cancha. Galardón, como se sabe, es preparado en el Hipódromo Chile, por Juan Suárez, y es animal canchero.

LA INCERTIDUMBRE...

Dicen que en el turf reina la gloriosa incertidumbre. No hay fijos ni mucho menos, y las carreras... son carreras. Por eso no hay que descartar un "domingo 7". Creemos que si ello acontece y si fallan La Sexta o Galardón, el ganador puede ser Harbin, Palmerín, Opositor, Pantin o Spray, que han demostrado correr bien en esta cancha y en esta distancia.

Los demás parecen ser buenos acompañantes, pero si sus dueños y preparadores han mantenido las inscripciones, por algo será.

En resumen, será la del domingo en el Hipódromo Chile otra oportunidad para aplaudir a una buena generación de 3 años, para ver un "duelo" sensacional entre la mejor potranca y el mejor potrillo, y para recordar la larga lista de ganadores desde 1909 hasta la fecha: Necio (1909), Genio (1910), Buena Raza (1911), Faulema (1917), Pidal (1918), Minué (1925 y 1926), Janus (1927), Valentino (1928), Lolol (1929), Chop (1930), Samuray (1931), Oakland (1932), Rococó (1933), Cancionero (1934), Espartaco (1937), Se Ríe (1938), Caruso (1939), Mareja-da (1940), Filibustero (1941), Conan Doyle (1942), Golden Chimes (1943), Cedrón (1944), Abarquero (1945), Bachiller II (1946 y 1947), Reynaud (1948), Cafetal (1949), Yadrán (1950), Liberty (1952), Biriatou (1953), Captain Larsen (1954), Arenales (1956), Guitarrero (1957), Sarcasmo (1958), Nocturno (1958) y Maritain (1959).



LA SEXTA no puede pedir mejor compañía. A la "reina" de la generación de los tres años la sorprendimos en compañía de las señoritas Carolina Devoto y María Luisa Solari, dos simpáticas damas que alegraron el corral de Juan Cavieres viendo a la hermosa hija de Roi d'Atout.



GALARDON no ha experimentado muchas variaciones en su peso físico. LA NACION pudo comprobarlo en la romana del Hipódromo Chile junto a su preparador Juan Suárez.

"Triunfador: lo mejor que he tenido, pero el de más difícil preparación"

Dice Fernando Castro, un hombre joven, que surge como buen trainer

FERNANDO CASTRO GONZALEZ pertenece a una familia que tiene "patente" hípica, así como sucede con los Inda, en el Club Hípico. Son muchos los Castro que han actuado o actúan en nuestro turf. Están ahí, por ejemplo, Juan, el padre de Julio, de Carlos, de Juan Bautista y de Francisco Blas, todos preparadores. Por otra parte, Alamiro, hoy retirado y hermano de Juan y padre de nuestro entrevistado. Y como si todo eso fuese poco, Julio César, que estuvo en el Perú ejerciendo hasta 1955 y que hoy ya está jubilado.

En ese ambiente hípico creció y se hizo hombre Fernando Castro. Duros comienzos los suyos, porque tuvo muchas responsabilidades desde el principio. Don Alamiro, su padre, le entregó un solo caballo en Peñuelas..., pero mejor que lo cuente él mismo:

"Mi padre se había ido a Antofagasta. Yo saqué mi patente —tenía sólo 18 años— y me quedé con ese solo animal que se llamaba Maromero. Mi papá me dijo que lo cuidara solamente, y que cuando él estuviera de regreso vería qué podríamos hacer con ese "chucito". Pero yo me entusiasmé y me gané tres carreritas. Luego me empezaron a llegar caballos. Le tuve varios a don Carlos Salinas, que es hoy uno de mis mejores patrones. En 1947 me vine a Santiago.

—¿Cuántas carreras ha ganado?

—Entre 132 y 135. En la actualidad tengo 19 caballos. La responsabilidad más dura la tuve cuando me tocó reemplazar a mi primo Julio, quien partió a Venezuela.

—¿El mejor caballo?

—Creo que ha sido Triunfador, que ha sido también el más difícil.

—¿Qué cree que le pasa?

—Es un animal tímido, que no le gusta el ruido, la huasca ni el castigo... Es muy difícil.

—¿Y de las yeguas?

—Creo que Tanaguarena y Petite Fleur me han dado muchas satisfacciones. Me gusta más preparar las yeguas que los potrillos.

—De los que ha visto correr, ¿cuál le ha impresionado más?

—Filibustero, sin lugar a dudas. Era un animal extraordinario y que difilmente vuelva a darse...

Un reportaje de Mister London

Castro es un enamorado de los pedigrees. Estudia mucho y da gusto hablar con él sobre este tema. Lo que interesa más: sabe los defectos de varias líneas y por qué fallan los productos. Le preguntamos qué animal le gustaría tener en su poder:

—¡Ah! ya lo tengo pensado. Me gustaría un hijo de El Gaucho en Petite Fleur. Cuando la retire del training trataré de ponerle a ese reproductor.

—¿Y por qué El Gaucho?

—Porque estimo que no ha dado lo que es capaz de dar. De repente va a salir un gran hijo de El Gaucho. Todos los que yo he tenido me han dado buenos resultados. Fíjense, por ejemplo, en Puerto Nuevo. Para mí es un excelente animal, sólo que un testículo atrofiado le ha impedido dar todo lo que es capaz.

—¿Preparar es difícil?

—Más difícil es que el dueño le tenga confianza a uno. Contando con la confianza del propietario uno puede tener tiempo y paciencia para encontrar la "tuerca" precisa y apretarla.

—¿Cuáles son sus aspiraciones?

—Progresar y convertirme en un buen entrenador. Me han ofrecido salir fuera del país, pero no pienso. Seguiré aquí en mi patria y si me va mal o bien, que me vaya mal y bien en Chile ¿No les parece?

—¿Quién gana el Gran Premio?

—Galardón, porque le lleva la ventaja a La Sexta, de ser canchero. Es increíble lo que ha progresa este potrillo.

—¿Y el clásico chico?

—Para mí, Puerto Nuevo. Ya se enderezó y será un crack. Es todo lo que les puedo decir.

—¿Algo más?

—Sí. Quisiera agradecerles a todos mis patrones por su confianza, pero en especial a don Guillermo Salas y hermanos, que me han dispensado su continuo estímulo. Creo que ser bien agradecido es una condición que deberíamos tener todos los profesionales del turf.

Y Fernando Castro se despide. Es una figura joven de la hípica, a pesar de los muchos años que lleva en ella. Un preparador que surge a pasos agigantados y con sus propios esfuerzos. La dinastía de los Castros tiene asegurada su continuidad en el turf, y Fernando tratará de darle aún más brillo.



FERNANDO CASTRO es uno de los preparadores jóvenes con más conocimientos. Estudioso y tenaz, no tardará en lograr su consagración. La "hallulla" —tan de moda— la usa habitualmente en la pista palmeña...

FILIBUSTERO, GRAN ABUELO



Pasarán los años y surgirán muchos cracks, pero habrá pocos que permanecerán más tiempo en el recuerdo de los aficionados que FILIBUSTERO, aquel gran hijo de Isabelino y Filibus, que reinó en nuestras pistas y que como reproductor viene cumpliendo performances tanto o más brillantes que las que supo conquistar en las pistas.

¿Por qué destacamos a Filibustero? ¿Por qué tenemos para él un recuerdo emocionado en la víspera de la disputa del Gran Premio Hipódromo Chile?

Por muchos factores.

Pero ninguno tan importante como por el hecho de que dos de sus más brillantes nietos —La Sexta y Galardón— participarán pasado mañana en el Gran Premio, la prueba que él ganó en 1941 en una demostración de clase como ha habido pocas. Recordemos.

En 1941, participaron 8 rivales. El crack lleva el "top weight" de 58 kilos. Ganó por tres cuerpos a Faraón, montado por O. Cabrera, al que daba 10 kilos. Tercero a un cuerpo llegó Caren con Pedro Flores; 4.o Rey Mago, con R. Zamudio y no tabla: Nogueral (J. F. Marchant), Chiloé (47 (M. Ocampo), Crefen 48 (R. Olguín) y Katiuska 49 (F. Irigoyen). El tiempo fue 2 minutos 6 segundos y al pupilo de Emilio Cáceres lo montó Osvaldo Ulloa, con quien aparece en el grabado, de regreso al pesaje.

Filibustero ganó 17 carreras en 20 presentaciones, incluyendo los mejores clásicos. Entre sus hijos figuran otros cracks: Taimado y Tatai (ambos por Tatá); Cut Out, Cafetal (ganador del Gran Premio Hipódromo Chile) y Cartaginés. Como abuelo materno es un típico enrazador. Además de La Sexta y Galardón veremos el domingo a Katamón.

El noble albo fue uno de los caballos más sobresalientes de todos los tiempos.

Galardón tuvo demasiado apetito para "El Ensayo"

Juan Suárez no cree que pueda perder

SON las 8 de la mañana. Galardón entra a la pista del Hipódromo Chile y todas las miradas se dirigen al gran campeón. Los relojes se alistan y el hijo de Roi d'Atour empieza a tomar vuelo. Frente a los 1.200 metros se le pone al lado Oberón, pero no tarda en dejarlo atrás. Cumpliendo instrucciones, su jinete Fernando Toro no lo exige a fondo y así cruza la meta. El tiempo: 1 minuto 53 segundos para los 1.800 metros, con 31 segundos 2|5 para los últimos 500.

¿Qué dice Juan Suárez, su preparador?

LA NACION se le acerca y lo felicita.

¿Este potrillo trabajó bien, don Juan?...

—Yo, diría que demasiado bien... No sé qué hacer con él para que sea menos brioso en los trabajos...

—¿Y el peso?

—Verdad, vamos a pesarlo—. Y fuimos con él. Nuestro reportero gráfico Guillermo Pavez logró la fotografía exclusiva y nosotros nos preocupamos de ver la báscula:

—Es el mismo peso de su carrera anterior—, nos dice Suárez.

—¡Qué bueno!, le contestamos.

—Muy bueno—. Eso quiere decir que está bien. Además, para "El Ensayo" comió demasiado y ahora lo tengo en los 13 litros justos. Ni un grano más...

—¿Eso quiere decir que para el "El Ensayo" se le engordó?...

—Efectivamente—, porque comió demasiado y si le hubiese seguido dando comida no sé hasta dónde habríamos llegado...

—¿Gana?

—Por supuesto—. Creo que no puede ganarme La Sexta. Además noté que la potranca se espanta un poco de la arena...

—¿Después a El Derby?

—Puede haber una sorpresa por medio...

—¿Algún viaje al extranjero? ¿Tal vez a Montevideo?

—Nada se ha decidido... Por favor, no pregunten más. Estoy preocupado del domingo y de mi garganta. Me acaban de operar de unos pólipos en la garganta...



FERNANDO TORO espera repetir su última victoria con Galardón. Está corriendo muy bien este joven jinete.



JUAN SUAREZ, preparador de Galardón, cree que nunca su pupilo ha estado mejor.

M. Segura vuelve a la preparación

Un nuevo entrenador fue autorizado en la última reunión de la Comisión de Patentes. En efecto, el señor Hernán Gazmuri, copropietario del Stud "Matancillas", obtuvo su licencia de entrenador, ya que contaba con las exigencias requeridas.

Fueron rechazadas, por faltar algunos detalles, las de los señores Fernando Gazmuri y Manuel Segura que vuelve, eficientemente, a las actividades del turf. Estas dos últimas solicitudes quedaron pendientes para la próxima reunión.

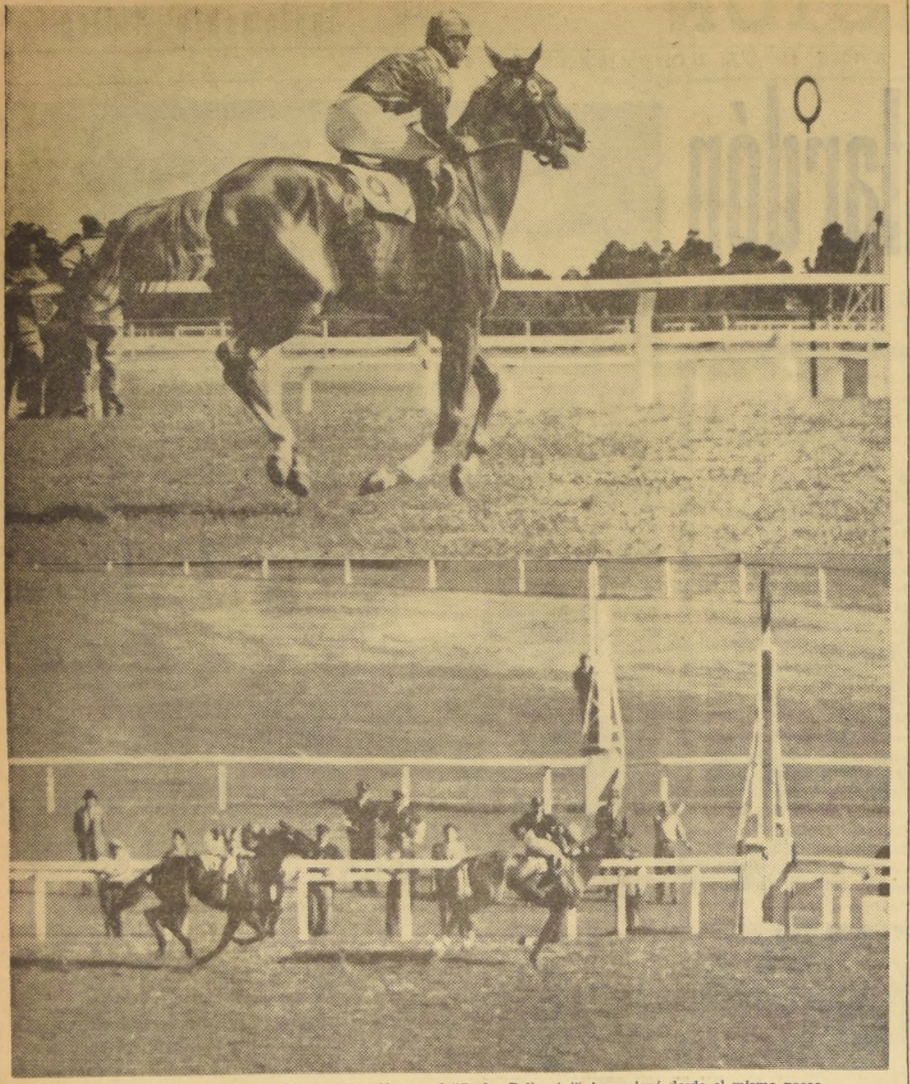
Carta Blanca hizo su último apronte fuerte: mil en 1.3

Carta Blanca, una de las animadoras del "Gran Premio Hipódromo Chile", trabajó a las 6 de la mañana en la pista de ejercicios del Club Hípico. La hija de My Chum, para los 1.000 metros, señaló 1 minuto y 3 segundos.

Carta Blanca es ganadora clásica en la arena palmeña.

Rivales

1.-EL OBRERO (I. Sandoval)
2.-GALARDON (F. Toro)
3.-HARBIN (H. Pilar)
4.-PALMERIN (O. Olivares)
5.-OPOSITOR (P. Ulloa)
6.-ORIENTAL (R. Madariaga)
7.-PANTIN (E. Saavedra)
8.-RESCATADO (J. Escobar)
9.-SAN MARINO (H. Salas)
10.-SPRAY (R. Parodi)
11.-Triunfador (C. Ojeda)
12.-C. BLANCA (C. Pezoa)
13.-LA SEXTA (E. Araya)



BEN SHAK, el caballo chileno que tuvo buena actuación en el "Carlos Pellegrini", impresionó desde el mismo paseo preliminar. Con Omar Olivares, el fornido hijo de Admiral Terek fue al punto de partida con un trote corte y brioso. Lo vemos claramente en el grabado de arriba de una fotografía tomada en el Hipódromo de San Isidro. Abajo, está la llegada. Sólo algunos metros faltan para que Atlas crucevictorioso la meta y ya se le puede proclamar ganador. Su ventaja sobre el brasileño Farewell es muy clara. (Fotos de UPI).

EN 700 METROS SE LUCIO PAUSETTE

ES UNA BUENA CARTA PARA DOMINGO EN EL CLUB HIPICO

Buena movida sobre 700 metros hizo Pausette en la pista de arena del Club Hípico. Montada por Carlos Sepúlveda, la pupila de González, señaló 43 segundos y 2|5 para los 700 metros, notándose en gran forma:

Otros aprontes controlados por pista de trabajo:

PISTA DE ARENA

200 metros:
MEDINA (G. Jorquera), en 13.
300 metros:
FIAMMA (J. Castro), en 18 2|5.
400 metros:
CICLON (E. Saavedra), en 24 2|5.
TERUEZA (R. Valenzuela), en 25.
DON TOLO (L. Marchant), en 25 4|5; reptió igual.
BELISE (H. Pilar), en 25.
CANTANIÑA (J. Castro), en 24.
MOSCADA (G. Jorquera), en 24.
BULLY (G. Jorquera), en 25.
500 metros:
HAMURABI (F. Pizarro), en 31 2|5.
NOUVELLE EVE (J. Castro), en 31 2|5.
ZAMA (H. Pilar), en 31.
PICARDIA (G. Jorquera) en 31.
CHEVALIER PHILIPPE (P. Ulloa), en 30 3|5.
600 metros:
TIPAZO (P. Ulloa), en 37 4|5.
MARUSIÑA (R. Latorre), en 38.
PHILLIPP (J. M. Aravena), en 37 3|5.
700 metros:
INCIENSO (G. Jorquera), en 45.
KONG (C. González), en 44.
CHAMBECO (H. Pilar), en 43 3|5.
ARBACES (H. Pilar), en 44.
BI (aprendiz), en 44 3|5.
VIEROL, (E. Peña), en 44.
MITONASO (E. Peña), en 48.
VERGONZOSO (R. Montoya), en 44 2|5.
800 metros:
LOS ALAMOS (O. Muñoz), en 53 2|5.
PUENTE VERDE (P. Ulloa), en 51.
CAUDALOSA (F. Pizarro), en 51 2|5.
PALO BLANCO (O. Muñoz), en 50.
ROI D'AMOUR (J. Castro), en 51 2|5.
BLACKBUSHES (R. Latorre) en 50 2|5.
INDECISA (R. Jaque), en 53.
1.400 metros:
MERRY LORD (J. Escobar), en 1.34.
YALE (J. Caro), en 1.31 2|5.



JUAN MELERO cree que Pantin es un crack en la arena. Por lo demás ya lo ha demostrado.

GUIA DEL APOSTADOR

CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA. — NOUVELLE EVE: Siguen los progresos. PATRAÑA: Otra que trabajó muy bien. ROSQUERA: Tenemos su información. CHEPICANA: Molestada a la llegada.

SEGUNDA CARRERA. — MERRY ANN: Descargará kilos. TOXINA: Esta distancia la ha ganado. COSTANA: Sube de recorrido, PINKY: Segunda, corriendo mucho al final en este tiro.

TERCERA CARRERA.— LIZ: Tiene triunfo en 1.400 metros. SOUVENIR: Cargado a poco de largar. PANAMA: Corrió bien y creen repetir su triunfo. FREGADO: Nos dieron su dato. RASHID: Esta distancia la ganó con 58 kilos.

CUARTA CARRERA.— RECITAL: Jugarle que está muy bien. CAMORRERO: En esta pista puede mejorar. DON TOLO: Estos son otros rivales. PICARQUIN. Debe ser el ganador. Muy bien. VERGONZOSO: Liviano, y por su modalidad de correr adelante, Puede salir.

QUINTA CARRERA.— ZELANDIA: Esperan rehabilitación, pese a su mala actuación anterior, donde no lo hizo bien por tener una mala salida. RURALINA: Con inconvenientes en la anterior. LA COMEDIE: En la que mucho confiamos. WEST CROSS: El juez de partida comprobó una mala salida. Le habían jugado por montones.

SEXTA CARRERA.— CURALABA: Viene de llegar última, pero con serios contratiempos. ROI D'AMOUR: Este jinete es el que debe venirle muy bien. CONDE LARA: Ahora creen que mejorará su quinto anterior. TROMPETA: Figuró y eso puede mejorarlo ahora. BIG LADY: No tomar en cuenta su anterior que "movió" mal. RETRUQUE: Ha mejorado algo. HABSBURGO: Es un poco nervioso. ALIKAI: Rápido que se para al final. ERNESTINA: Se le corrió la silla.

SEPTIMA CARRERA.— CAMIN: Sube 200 metros con respecto a su anterior. VELVET: Ojo a la monta. PITAGORICO: Bien preparado lo hemos visto. INDECISA:: Figuró en este tiro.

NOVENA CARRERA.— FARRERO: En 1.300, estuvo cerca de los punteros. CROW: Otra vez la peleará. GUERLAIN: Sube 400 metros de recorrido. EL PIRATA: Tuvo inconvenientes. ARCANA: Segunda en esta distancia.

DECIMA CARRERA.— ALDEBARAN: 4.o en 1.100 metros. BENGASI: Sus trabajos asombran. LE GIRONDINE: Está muy mañoso. HUAMACHUCO: Su entrenador está trabajando con mucho empeño. LA ASTURIANA: Quinta con inconvenientes. AVASALLADOR: Está muy bien. JASODITO: A estos kilos debiera ganar. GALGA RUSA: Tuvo contratiempos FRUTILLANA: Baja cinco kilos.

UNDECIMA CARRERA.— BEMBEL: Es un buen dividendo con Araya. PUREY: Cuarto con obstáculos. NUBIS: Otro que tuvo inconvenientes en la anterior. CHALECITO: Dará pelea. FUSTA LIBRE: Ganó bien 1.000 metros y puede repetir en 1.200. NIRIVILO: Muchas declaraciones. NIÑO BRUJO: Las pelea todas.

DUODECIMA CARRERA.— DOMINADO: Con este jinete gran chance. CHEVALIER PHILIPPE: Tuvo contratiempos en su anterior. YALOSE: Su entrenador lo cree fijo. LIPILAN: Ganó en la pista del Chile; aquí antes después de una victoria con alto sport tuvo contratiempos. VERGEL: Cuidado con él. Este jinete lo conoce bien. LORIGA: Tuvo contratiempos, Cuidado. LORD DEVIL: Con la monta de Araya dará mucho trabajo. SHADOW: Esta es fija. DOLMAR: Uno que hará pelea otra vez. EL AMANECER: Está muy bien. PAUSETTE: Liviana y corriendo adelante, será gran rival.

PRONOSTICOS DE "LA NACION"

Los siguientes son los probables favoritos de LA NACION para las reuniones del domingo:

HIPODROMO CHILE

1a MOULINET — Laika — Thorez.
2a. ARBACES — Mollendo — Cielo Claro.
3a. SOBERBIO — Moraima — Teche.
4a. CORAL — Príncipe Azul — Raco.
5a. MONTEPIN — Togliatti — Nantar.
6a. FAZENDEIRO — Atropello — Dacron.
7a. AMBIGUO — Yaquil — Honroso.
8a. GALARDON — La Sexta — Palmerín.
9a. EL IRLANDES — Servando — Dorman.
10a. A LA CARGA — Huechuquito — Aduanero.
11a. CURIPEUMO — Azul y Verde — T. Alegre.
12a. ERUDITA — Le Dauphin — Piedra Dura.
13a. DOLLINCO — Cortijero — Samovar.

CLUB HIPICO

1a. PATRAÑA — Nouvelle Eve — Ulanova.
2a. TOXINA — Pinky.
3a. PANAMA — Rashild — Phillipp.
4a. RECITAL — Picarquín — Palo Blanco.
5a. LA COMEDIE — Ruralina — West Cross.
6a. RETRUQUE — Prejuicio — Conde Lara.
7a. CAMIN — Miss Rosalinda — Indecisa.
8a TIPAZO — Don Gero — Combatidor.
9a CROWN — Arcana — El Pirata.
10a. AVASALLADOR — Aldebarán — Frutillana.
11a. PUREY — Nubis — Fusta Libre.
12a. DOLMAR — Shadow — Pausette.

Club HIPICO

DOMINGO 27 DE NOVIEMBRE DE 1960

PRIMERA CARRERA.— 1.600 metros.— Condicional.— A las 13.55 horas.

A Núñez	1 Angustia	52	2	J. Zúñiga	3—2—3—0—6	1873	6a. de Rapiña en 1.500 metros, condicional con 52 kilos.
M. Guerrero	2 Calumnia	52	3	R. Rendic	4—6—0—0—0	1778	16a. de Plácida en 1.400 metros, condicional con 53, Chile.
L. Marchant	2-A Chepicana	52	1	L. A. García	8—6—0—0	1856	9a. de Brochette en 1.100 metros condicional con 52 kilos.
C. Sepúlveda	3 Guadalajara	52	11	T. Herrera	0—5—0—6—6	1856	6a. de Brochette en 1.100 metros condicional con 52 kilos.
S. Vera	4 Miss Nebuce	52	14	P. Parisi	5—6—8—0—0	1876	Penúltima de Drama en 1.400 condicional con 54, H. Chile.
J. Castro	5 Nouvelle Eve	52	9	G. Urquidi	0—0—2	1856	2a. de Brochette en 1.100 metros condicional con 52 kilos.
J. Aravena	6 Patraña	52	8	J. Cavieres	0—4—4—2	1857	2a. de Bad Berka en 1.100 metros condicional con 52 kilos.
L. García	7 Pretoria	52	10	E. Baticevic	4—0—5—7—0	1878	12a. de Plácida en 1.400 metros condicional con 54 kilos, H. Chile.
S. Meneses	7-A Vanagloria	52	6	F. Barticevic	4—0—0—0—7	1876	7a. de Drama en 1.400 metros condicional con 54, H. Chile.
P. Medel	8 Paily	52	12	M. Amaya	9—5—7—0—8	1856	8a. de Brochette en 1.100 metros condicional con 52 kilos.
R. Gatica	9 Rocquera	52	4	H. Inda	6—3—0—8—5	1878	5a. de Plácida en 1.400 metros condicional con 50 kilos, H. Chile.
M. Yáñez	10 Signorella	52	5	J. M. Baeza	0—0	1857	11a. de Bad Berka en 1.100 metros condicional con 52 kilos.
S. Escudero	11 Ulanova	52	13	F. Bagú	0—7—4—4—5	1856	5a. de Brochette en 1.100 metros condiciona con 53 kilos.
E. Araya	12 Vasilisa	52	7	P. Inda	6—9—6—4—6	1878	6a. de Plácida en 1.400 metros condicional con 54 kilos, Chile.

SEGUNDA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional.— A las 14.20 horas.

R. Parodi	1 Marusiña	57	3	H. Inda	3—1—2—0—8	1884	8a. de Lipipán en 1.300 metros con 53 kilos, 2a. serie, H. Chile.
L. Marchant	2 Merry Ann	57	4	A. Bullezú	2—0—1—2—9	1892	9a. de Alcira en 1.600 metros con 52 kilos en 3a. serie.
J. Araya	3 Toxina	57	2	D. Sandoval	2—0—8—7—8	1895	8a. de El Gitanillo en 1.600 metros con 46 kilos, 2a. serie.
J. Aravena	4 Costana	50	1	J. Suárez	4—3—7—7—3	1825	3a. de Mosquete en 1.000 metros con 52 kilos en 6a. serie.
S. Meneses	5 Pinky	50	5	J. Castro	6—7—3—2—2	1862	2a. de Pitillo en 1.500 metros con 46 kilos en 5a. serie.

TERCERA CARRERA.— 1.600 metros.— 4a. serie.— Handicap.— A las 14.45 horas

F. Toro	1 Liz	55	5	F. Navarro	9—3—2—2—1	1886	Ganó a Free Life en 1.400 metros, condicional con 54, Chile.
R. Parodi	2 Incienso	53	4	I. Espinoza	0—7—4—0—0	1864	Penúltimo de Burbujón en 1.500 metros con 56 kilos, 4a. serie.
L. Paredes	3 Souvenir	52	8	E. Inda	0—0—1—0—9	1859	9a. de Melania en 1.500 metros con 50 kilos en 4a. serie.
H. Pilar	3-A Panamá	47	1	E. Inda	3—4—3—5—1	1896	Ganó a Monterilla en 1.600 metros con 55 kilos en 5a. serie.
C. Pezoa	4 Adelina	51	9	P. Medina	7—0—3—5—4	1864	4a. de Burbujón en 1.500 metros con 53 kilos en 4a. serie.
J. Aravena	5 Phillip	49	7	J. Melero	1—0—9—6—6	1864	6.o de Burbujón en 1.500 metros con 52 kilos en 4a. serie.
C. Sepúlveda	6 Fregado	46	2	L. García	4—3—1—3—5	1864	5.o de Burbujón en 1.500 metros con 49 kilos en 4a. serie.
M. Castillo	7 Rashid	46	3	O. López	0—6—4—3—1	1854	Ganó a Arcana en 1.500 metros con 58 kilos en 6a. serie.
H. Obregón	8 Malos Vientos	45	6	F. Cifuentes	0—0—0—0—8	1858	Penúltimo de Capirote en 2.400 metros, handicap con 47 kilos.

CUARTA CARRERA.— 1.600 metros.— Condicional.— A las 15.10 horas.

O. Olivares	1 Palo Blanco	54	3	G. Urquidi	0—1—0—4—5	1759	5.o de Bonachón en 1.300 metros con 52 kilos en 2a. serie, Chile.
J. Escobar	2 Recital	54	2	S. Fuentes	6—2—3—7—0	1770	Penúltimo de La Sexta en El Ensayo con 56 kilos, clásico.
S. Vera	3 Camorrero	50	5	R. Allen	1—9—7—4—5	1852	5.o de Niquelado en 1.400 metros, condicional con 56, Chile.
L. Marchant	4 Don Tolo	50	7	L. G. Alvarez	1—0—9—0—9	1645	Ultimo de Fenicio en 1.900 metros, 4a. serie, con 51 kilos.
H. Pilar	5 Picarquín	50	4	J. Cavieres	0—3—2—8—0	1769	10.o de Abatán en 1.800 metros, clásico, P. Stakes con 54 kilos.
J. Aravena	6 Respetable	50	6	S. Micelli	0—1—9—4—0	1852	Penúltimo de Niquelado en 1.400 metros, condic. 54 kilos, Chile.
R. Montoya	7 Vergonzoso	50	1	J. González	0—4—1—0	1864	15.o de Burbujón en 1.500 metros con 50 kilos en 4a. serie.

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— 6a serie.— Handicap.— A las 15.35 horas.

S. Vera	1 Sigiloso	56	3	D. Sotomayor	7—4—7—0—9	1888	9.o de Narcisín en 1.100 metros condicional, 55 kilos.
L. García	2 Espargelina	53	5	N. Peralta	4—3—7—9—5	1822	Ha trabajado bien y creen que ahora puede mejorar.
R. Medel	3 Zelandia	53	4	P. Valderrama	0—8—8—2—0	1855	Penúltima de Lady Ellen en 1.100 metros condicional.
A. Urrutia	4 Azulejo	52	14	A. Valenzuela	0—0—0—0—0	1844	13.o de Puerto Nuevo en 1.400 metros, condicional, Chile.
M. Alquinta	4-A Memorial	52	12	A. Valenzuela	0—0—0—0—0	1842	13.o de Noctámbulo en 1.400 metros, condicional, Chile.
G. Jorquera	5 Italiana	52	9	C. Tapia	6	1853	13a. de Balumba en 1.000 metros, 6a. serie con 51 kilos.
N. N.	6 Ruralina	52	13	T. Herrera	0—0—0—0—0	1686	Penúltima de Malagón en 1.200 metros, 7a. serie, 51 kilos.
S. Meneses	6-A Olimpia	45	2	A. Amaro	1—0—0—0—0	1810	Ultima de Sun Shine en 1.200 metros, 7a. serie, 49 kilos.
R. Montoya	7 La Comedie	51	8	J. Chamorro	2—5—3—2—0	1728	10a. de Miss Kate en 1.500 metros, 6a. serie con 53 kilos.
L. Paredes	8 Caudalosa	50	11	A. Proschle	0—0—0—3—0	1856	12a. de Brochette en 1.100 metros, condicional, 52 kilos.
J. M. Aravena	9 West Cross	49	7	M. Viballos	3—2—8—0—7	1825	7.o de Mosquete en 1.000 metros, 6a. serie con 51 kilos.
H. Obregón	10 Laraqueñe	48	1	E. Cifuentes	0—8—7—6—0	1853	11a. de Balumba en 1.000 metros, 6a. serie con 47 kilos.
M. Castillo	11 Alexandra	47	6	D. Miranda	1—9—0—7—0	1810	11a. de Sun Shine en 1.200 metros, 7a. serie, 53 kilos.
S. Escudero	12 Galgo Bueno	45	10	F. Chamorro	9—9—0—6—0	1854	12.o de Rashid en 1.500 metros, 6a. serie con 48 kilos.

SEXTA CARRERA.— 1.500 metros.— 6a. serie.— Handicap.— A las 16 horas.

L. Espinoza	1 Chambery	57	6	L. Espinoza	7—0—3—9—9	1853	9.o de Balumba en 1.000 metros, 5a. serie con 54 kilos.
H. Salas	2 Curalaba	56	5	J. M. Baeza	0—0—0—6—0	1675	Ultima de Crow en 1.500 metros, 8a. serie con 54 kilos.
O. Olivares	3 Roi d'Amour	56	12	G. Urquidi	9—0—0—9—0	1888	10a. de Narcisín en 1.100 metros condicional, 55 kilos.
J. Jorquera	4 Conde Lara	55	15	L. A. García	2—9—7—8—5	1679	5.o de Alcira en 1.500 metros, 5a. serie con 52 kilos.
J. Araya	5 Prejuicio	54	1	V. Ramírez	5—9—7—3—8	1891	8.o de Rajadiablo en 1.100 metros, condicional, 55 kilos.
J. Parodi	6 Trompeta	53	4	V. Romo	9—0—0—5—3	1854	3a. de Rashid en 1.500 metros, 6a. serie con 53 kilos.
N. N.	7 Big Lady	52	2	J. Melero	5—4—2—4—0	1854	11a. de Rashid en 1.500 metros, 6a. serie con 54 kilos.
L. A. Paredes	8 King John	52	10	J. Zúñiga	3—0—2—5—0	1346	Penúltimo de Bier Hall en 1.500 metros, 6a. serie, 54 kilos.
A. Núñez	8-A Retruque	50	14	J. Zúñiga	0—0—5	1854	5.o de Rashid en 1.500 metros, 6a. serie con 52 kilos.
N. N.	9 T. Night	52	11	S. Miceli	0—4—3—5—8	1785	8.o de Andén en 1.400 metros condicional con 56 kilos.
C. Pezoa	10 Habsburgo	50	13	A. Proschle	0—9—0—4—4	1854	4a. de Rashid en 1.500 metros, 6a. serie con 51, 6a. serie.
F. Arredondo	10-A Alikai	48	3	A. Proschle	0—0—0—0—0	1854	15.o de Rashid en 1.500 metros, 6a. serie con 50 kilos.
C. Sepúlveda	11 Portugalete	50	7	P. Valderrama	0—0—0—0—4	1590	4.o de Ashley en 1.400 metros, condicional con 54 kilos.
N. N.	12 Delantal	47	8	F. Galleguillos	0—0—0—0—0	1309	13.o de Atraco en 1.000 metros, 6a. serie con 54 kilos.
N. N.	12-A Ernestina	45	9	C. Tapia	0—0—8—0—0	1854	Ultima de Rashid en 1.500 metros, 6a. serie, 46 kilos.

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros — 5a. serie.— Handicap.— A las 16.30 horas.

E. Saavedra	1 Agónico	56	4	L. G. Alvarez	0—0—0—0—0	1862	15.o de Pitillo en 1.500 metros, 5a. serie, 51 kilos.
C. Pezoa	2 Camin	55	10	P. Bagú	8—0—0—0—4	1853	4.o de Balumba en 1.000 metros, 6a. serie, 57 kilos.
H. Pilar	3 Lady Fan	55	1	A. Breque	9—0—8—6—9	1861	9.o de Mosquete en 1.000 metros, 5a. serie, 48 kilos.
E. Araya	4 Velvet	55	9	J. Cavieres	3—2—1—0—0	1862	13.o de Pitillo en 1.500 metros, 5a serie con 50 kilos.
E. Salas	5 Pitagórico	54	11	J. González	7—5—0—8—0	1861	13.o de Mosquete en 1.000 metros, 5a. serie con 47 kilos.
E. Peña	6 Bi	52	2	F. Rodríguez	1—0—0—9—0	1853	14.o de Balumba en 1.000 metros, 55 kilos, 6a. serie.
R. Medel	7 Il Barbiere	51	8	A. Proschle	0—9—8—4—9	1896	9.o de Panamá en 1.600 metros, 5a. serie con 46 kilos.
F. Arredondo	7-A Taladro	49	7	A. Proschle	0—0—0—0—8	1831	8.o de Maciza en 1.000 metros, 5a. serie, 46 kilos.
G. Jorquera	8 Medina	51	3	C. Tapia	6—8—1—0—6	1853	6a. de Balumba en 1.000 metros, 6a. serie, 54 kilos.
R. Montoya	9 M. Rosalinda	49	6	E. Inda	0—6—0—0—8	1853	8a. de Balumba en 1.000 metros, 6a. serie, 52 kilos.
R. Jaque	10 Indecisa	48	5	R. San Martín	9—7—0—0—4	1729	4a. de Samnite en 1.200 metros, 6a serie, 47 kilos.

OCTAVA CARRERA.— 2.200 metros.— Clásico "República Argentina".— A las 16.55 horas.

L. Espinoza	1 Combatidor	60	1	L. Espinoza	9—7—1—1—4	1826	3.o de Good Luck en 1.900 metros, C. Especial, 62 kilos.
C. Pezoa	2 Apolonio	51	4	J. Inda	6—4—3—0—8	1644	Penúltimo de Mallú en 1.500 metros, clásico, 54 kilos.
A. Núñez	3 Matamoros	49	3	A. Castro	1—1—3—8—0	1847	Ultimo de Galardón en 2.000 metros con 56 kilos.
S. Vera	4 Tipazo	49	5	J. Argagnon	5—7—8—1—2	1826	2.o de Good Luck en 1.900 metros, C. Especial, 51 kilos.
J. M. Aravena	5 Don Gero	45	2	J. Melero	8—3—4—0—2	1890	2.o de Satélite, en 2.000 metros, condicional, 53 kilos.
J. Caro	6 El Chimborazo	45	6	L. A. García	6—1—5—5—2	1858	2.o de Capirote en 2.400 metros, handicap, 46 kilos.
C. Sepúlveda	7 Lily Pons	45	7	P. Valderrama	1—2—2—1—9	1847	9a. de Galardón en 2.000 metros, con 53 kilos.

NOVENA CARRERA.— 1.500 metros.— 5a. serie.— Handicap.— A las 17.25 horas.

O. Olivares	1 Farrero	54	1	D. Sandoval	0—0—0—8—8	1879	5.o de Paladilla en 1.300 metros, 6a. serie, con 51 kilos.
E. Salas	2 Baldovino	53	6	J. González	1—4—0—4—7	1848	7.o de El Irlandés en 1.400 metros, 5a. serie, con 48 kilos.
J. Aravena	3 Crown	52	10	P. Medina	4—1—0—6—3	1896	3.o de Panamá en 1.600 metros, 5a. serie, con 45 kilos.
L. Paredes	4 Ocoa	52	9	J. Fuentes	3—9—0—2—0	1862	Penúltimo de Pitillo en 1.500 metros, 5a. serie, 48 kilos.
A. Mora	5 Cursado	51	7	S. Miceli	5—0—6—1—0	1808	10.o de Carúpano en 1.200 metros, 8a. serie, 60 kilos.
L. G. Farmer	6 Don Iván	51	3	A. Lab	8—0—8—1—9	1791	9.o de Cursado en 1.500 metros, 54,5 kilos, 6a. serie.
L. Marchant	7 Guerlain	51	2	L. A. García	3—6—7—3—0	1897	4.o de Doña Moni en 1.100 metros, 5a. serie, 46 kilos.
E. Peña	8 Orcas	51	11	M. Amaya	5—5—6—0—4	1862	4a. de Pitillo en 1.500 metros, 5a serie, 45 kilos.
J. Toro	9 El Pirata	50	12	M. Valenzuela	6—0—5—0—3	1800	3.o de Nevado en 1.600 metros, 6a. serie, 49 kilos.
S. Vera	10 Arcana	49	4	J. Argagnon	0—6—4—0—2	1854	2a. de Rashid en 1.500 metros, 6.a serie, con 55 kilos.
U. Gaete	11 Contra Ataque	47	8	R. Maggi	1—0—0—0—9	1854	9.o de Rashid en 1.500 metros, 6a. serie, con 57 kilos.
E. Meneses	12 Sabrina	46	5	R. Rabello	1—0—6—0—0	1877	11a. de Aguaitando en 1.300 metros, 7.a serie; 51,5 kilos.

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 4a. serie.— Handicap.— A las 17.55 horas.

E. Peña	1 Aldebarán	56	3	J. Inda	8—0—3—3—4	1899	4.o de La Buenaventura en 1.100 m. con 51 ks. en 4a. serie.
P. Ulloa	2 Bengasi	55	8	E. Rodríguez	1—0—9—0—8	1612	8.o de Imperioso en 1.200 metros, 3a. serie, con 48.5 kilos.
O. Hermosilla	3 Le Girondine	55	9	J. Castro	0—0—0	668	14.o de L'Egalité en 1.300 m. con 49, en 3a. serie. H. Chile.
C. Sepúlveda	4 Huamach	54	11	E. Inda	1—0—0—3—4	1719	4.o de Fazendeiro en 1.500 m., condicional, 56 kilos.
O. Olivares	5 Idéntico	54	4	D. Sandoval	8—4—0—1—0	1852	12.o de Niquelado en 1.400 m. condic., con 54 k. H. Chile.
R. Parodi	6 Río Tajo	54	5	P. Medina	4—0—2—3—7	1859	7.o de Melania en 1.500 m., con 50 kilos, en 4a. serie.
A. Núñez	7 La Asturiana	52	6	R. San Martín	0—0—0—7—3	1766	5a. de Baracaldo en 1.300 metros, 4a. serie, 52 kilos.
J. Castro	8 Siniscola	51	1	P. Valderrama	1—6—4—2—0	1899	13.o de La Buenaventura en 1.100 metros con 47; 4a. serie.
L. Farmer	9 Avasallador	49	2	A. Muñoz	8—0—1—2—2	1898	2.o de Baby Finder en 1.100 m. con 48,4 kilos; 5a. serie.
R. Montoya	10 Jasodito	49	7	E. Inda	1—0—9—0—9	1898	9.o de Baby Finder en 1.100 m. con 51 kilos en 5a. serie.
R. Jaque	11 Galga Rusa	47	10	F. Chamorro	8—3—0—4—0	1806	10a. de Merry Ann en 1.600 m. con 51 kilos en 4a. serie.
S. Escudero	12 Frutillana	45	12	A. H. García	0—2—6—0—4	1816	4a. de Fusta Libre en 1.200 metros con 50 kilos en 4a. serie.

UNDECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 3a. serie.— Handicap.— A las 18.25 horas.

E. Araya	1 Bembel	56	6	J. Cavieres	0—9—5—4—9	1666	Ultimo de Dacrón en 1.400 m. con 47 en 1a. serie. H. Chile.
O. Olivares	2 Purey	55	7	J. Salas	0—6—6—0—0	1773	4.o de Lord Devil en 1.300 m. con 50 kilos; 3a. serie.
P. Ulloa	3 Nubis	54	11	J. Inda	2—3—8—1—7	1894	7a. de Dolmar en 1.100 metros con 49 kilos. C. Especial.
C. Pezoa	4 Planetario	54	10	P. Inda	0—8—6—3—8	1863	8.o de Fusta Libre en 1.000 metros con 56 kilos en 3a. serie.
J. Escobar	5 Chalecito	53	12	L. Espinoza	0—6—2—2—4	1859	4.o de Melania en 1.500 metros con 56 kilos en 4a. serie.
M. Castillo	6 Fusta Libre	53	8	L. Contreras	2—2—7—1—1	1863	Ganó a Pausette en 1.000 metros con 47 kilos; 3a. serie.
R. Montoya	7 Llegar y Ll.	52	4	H. Garretón	7—5—0—0—0	1773	10.o de Lord Devil en 1.300 metros con 47 kilos en 3a. serie.
A. Núñez	8 Nirivilo	52	9	P. Valderrama	8—5—4—2—3	1863	5.o de Fusta Libre en 1.000 metros con 53 kilos en 3a. serie.
C. Sepúlveda	9 Baracaldo	51	5	H. Inda	2—6—1—1—8	1851	6.o de Anjou en 1.400 metros con 50 kilos, 3a. serie; H. Chile.
H. Pilar	10 Niño Brujo	51	1	A. Breque	7—5—2—2—5	1863	3o de Fusta Libre en 1.000 m. con 52 kilos en 3a. serie.
R. Valenzuela	11 Acreedor	50	2	V. Romo	9—7—7—0—7	1851	7.o de Anjou en 1.400 m. con 55 kilos en 3a. serie, H. Chile.
J. Aravena	12 Canta Niña	48	1	G. Urquidi	1—9—7—8—8	1805	8a. de Yalosé en 1.100 metros con 50 kilos en 4a. serie.

DUODECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 1a. serie.— Handicap.— A las 19 horas

O. Olivares	1 Dominado	57	5	S. Fuentes	2—8—4—1—5	1771	5.o de Riesgo en 1.300 metros con 49 kilos en 1a. serie.
P. Ulloa	2 Ch. Phillip	56	6	J. Melero	7—4—6—0—6	1813	6.o de El Simún en 1.200 m. 1a. serie, con 53.5. H. Chile.
L. A. Paredes	2-A Yalosé	48	2	P. Bagú	5—1—8—1—3	1830	3.o de Lipipán en 1.000 m. con 56 kilos en 4a. serie.
R. Medel	3 Lilipán	54	14	V. Romero	0—0—1—1—1	1884	Ganó a Beret Basque en 1.300 metros con 52, 2a. serie. Chile.
E. Araya	4 Lord Devil	54	7	F. Inda	8—8—9—1—3	1894	3.o de Dolmar en 1.100 metros con 54 kilos. C. Especial.
C. Pezoa	5 Vergel	54	9	E. Cáceres	5—2—8—8—4	1632	4.o de Apasionado en 1.200 metros, 1a. serie, 50 k. H. Chile.
C. Sepúlveda	5-A Platónico	49	4	L. G. Alvarez	0—8—2—3—6	1894	6.o de Dolmar en 1.100 metros con 51 kilos. C. Especial.
R. Parodi	6 Lóriga	53	15	J. Salas	9—0—1—7—0	1860	14a. de El Escorial con 46 kilos en C. Especial: 1.300 metros.
J. Aravena	7 Shadow	53	12	J. Cavieres	6—1—1—3—2	1894	8.o de Dolmar en 1.100 metros, con 54 kilos. C. Especial.
G. Jorquera	8 Dolmar	52	13	J. Fuentes	2—4—4—3—1	1894	Ganó a Shadow en 1.100 metros. C. Especial con 48,6 kilos.
F. Toro	9 Imperioso	52	8	R. Allen	2—1—1—8—8	1894	8.o de Dolma ren 1.100 metros ,con 54 kilos. C. Especial.
H. Pilar	10 Queltehue	50	3	A. Breque	3—4—1—3—9	1850	9.o de Bonachón en 1.400 metros, con 52, en 2a. serie. Chile.
R. Gatica	10-A Polenta	49	11	I. Espinoza	5—7—8—5—5	1884	5a. de Lipipán en 1.300 metros, con 52; 2a. serie, H. Chile.
S. Vera	11 El Amanecer	48	10	D. Sandoval	3—1—0—9—1	1820	Ganó en 1.200 metros a Inquisidor con 57 kilos. Condicional.
R. Montoya	12 Pausette	48	1	J. González	0—5—1—1—2	1863	2a. de Fusta Libre en 1.000 metros, con 55 kilos. 3a. serie.



ORIENTAL es un insigne curioso... Aquí se ha metido a jugar a las cartas con los empleados del corral de Ernesto Inda Guzmán... ¡Y es muy probable que hasta los haya ganado! El potrillo se ve en sobresaliente condición y es una sorpresa muy posible

HIPODROMO Chile

DOMINGO 27 DE NOVIEMBRE DE 1960

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— 8a. serie.— A las 7.00 horas.

D. Cerda	1 Miss Amores	55	4	E. Bécar	0—0—3—0—2	1873	3a. de Soberbio en 1.300 metros con 54,1 kilos en 8a. serie.
D. Reyes	2 Tucumén	55	10	P. Bagú	0—0—0—0—0	1845	12.o de Servando en 1.400 metros con 52 kilos en 6a. serie.
J. Pérez	3 Bier Hall	55	15	M. Valenzuela	4—4—4—6—0	1843	7.o de Togliatti en 1.400 metros con 49,3 kilos en 7a. serie.
V. Barra	4 Nurelya	55	16	E. Sepúlveda	0—0—0—0—0	1843	5a. de Togliatti en 1.400 metros con 49,2 kilos en 7a. serie.
L. E. Toledo	5 Rauquén	54	11	S. Olivares	0—0—0—0—5	1843	11.o de Togliatti en 1.400 metros con 49,3 kilos en 7a. serie.
J. Adasme	6 Emula	54	14	I. Duque	0—0—0—3—0	1594	Ultima de Lady Montez en 1.500 metros con 50,5 en 8a. serie.
R. Jaque	7 Laika	54	6	A. Proschle	0—0—0—0—0	1377	8a. de Agualtando en 1.300 metros con 49,3 kilos en 7a. serie.
S. Véliz	8 Rozi	54	9	A. Lab	0—0—5—2—0	1753	Penúltima de Batúm en 1.300 metros con 51,5 kilos en 7a. serie.
R. Medel	9 Moulinet	53	18	T. Herrera	0—0—0—0—0	1843	8.o de Togliatti en 1.400 metros con 53,5 kilos en 7a. serie.
L. A. García	10 Ambición	52	1	E. Núñez	0—0—0—0—0	1841	6a. de Blandengo en 1.400 metros con 54 kilos en 8a. serie.
M. Lazzús	11 Bañista	52	7	J. Salfate M.	0—0—0—0—6	1841	10a. de Blandengo en 1.400 metros con 54 kilos en 8a. serie.
J. Barrios	12 Baredra	52	12	V. Cepeda	0—0—4—1—0	1875	11a. de Soberbio en 1.300 metros con 54,2 kilos en 8a. serie.
L. Camus	13 Thorez	52	5	R. Rabello	4—0—0—0—0	1841	8.o de Blandengo en 1.400 metros con 54 kilos en 8a. serie.
J. Trigo	14 Séptima	52	3	A. Valenzuela	0—0—0—2—0	1875	9a. de Soberbio en 1.300 metros con 53,5 kilos en 8a. serie.
S. Escudero	15 Apenitas	49	13	F. Chamorro	0—2—0—0—0	1875	16a. de Soberbio en 1.300 metros con 51 kilos en 8a. serie.
N. Vásquez	16 Santa Amelia	49	17	A. Muñoz	4—5—0—5—0	1875	18a. de Soberbio en 1.300 metros con 51 kilos en 8a. serie.
S. Meneses	17 Blockade	48	8	R. Quiroz	0—0—0—0—0	1875	13a. de Soberbio en 1.300 metros con 50,2 kilos en 8a. serie.
R. Neira	18 Amalfi	48	19	J. Posadas	6—0—0—4—0	1900	5.o de Argel en 1.400 metros con 49 kilos en 7a. serie; Sporting.
H. Arancibia	19 Almendrada	45	2	J. Herane	3—0—3—2—5	1875	7a. de Soberbio en 1.300 metros con 46,9 kilos en 8a. serie.
					0—0—0—0—0		

SEGUNDA CARRERA.— 1.300 metros.— Condicional.— Serie "A".— A las 7.35 horas.

H. Pilar	1 Arbacés	56	19	A. Breque	0—5—3	1844	3.o de Puerto Nuevo en 1.400 metros con 56 kilos en 1.25 2/5.
J. Castro	2 Atril	56	6	J. Argagnon	——	——	Debutante. Hijo de Atophan y Ma Folia, por Iturbide.
J. Adasme	3 Austriaco	56	12	R. Costantini	0—0—0—0—0	1842	7.o de Noctámbulo en 1.400 metros con 54,1 kilos. Tpo.: 1.27.
D. Reyes	4 Brownell	56	15	P. Bagú	——	——	Debutante. Hijo de Burnt Brown y Tetranela, por Disarmament.
D. Cerda	5 Canterbury	56	9	E. Barticevic	——	——	Debutante. Hijo de Sycomore II y Calingasta III, por Edgehill
F. Toro	6 Cielo Claro	56	16	H. Cisternas	6—0—6—0—2	1844	2.o de Puerto Nuevo en 1.400 metros con 55 kilos en 1.25 2/5.
L. E. Toledo	7 Stefan	56	14	H. Cisternas	3—0—0—5—5	1844	5.o de Puerto Nuevo en 1.400 metros con 52 kilos en 1.25 2/5.
R. Latorre	8 Delicioso	56	3	T. Herrera	0	1888	Penúltimo de Narcisín en 1.100 metros con 55 kilos, en el Club.
J. Barrios	9 Míster Chuki	56	11	P. Cavieres	0—0—0—6—0	1844	9.o de Puerto Nuevo en 1.400 metros con 55 kilos en 1.25 2/5.
I. Sandoval	10 Mohín	56	1	A. Henríquez	3—3—0—0—0	1844	7.o de Puerto Nuevo en 1.400 metros con 56 kilos en 1.25 2/5.
P. Ulloa	11 Mollendo	56	7	A. Bullezú	——	——	Debutante. Hijo de Holmsbush y Machala, por Médicis.
J. Pérez	12 Momentito	56	13	A. Vodanovic	0—0—0—0	1888	7.o de Narcisín en 1.100 metros con 55 kilos. Tpo.: 1.6. Club.
S. Véliz	13 Montalbán	56	2	A. Petit	0—0—0—0	1844	16.o de Puerto Nuevo en 1.400 metros con 52 kilos en 1.25 2/5.
A. Urrutia	14 Para Todos	56	5	N. Vargas	0—4—0—3—0	1844	12.o de Puerto Nuevo en 1.400 metros con 56 kilos en 1.25 2/5.
O. Hermosilla	15 Petit Comité	56	8	A. Gutiérrez	0—4—0—0—0	1866	Penúltimo de Cazurra en 1.300 metros con 50,6, en el Sporting.
E. Soto	16 Pretor	56	4	A. Muñoz	0—0—0—0	1267	Ultimo de Pireo en 1.300 metros con 55,3 kilos en 1.22 1/5.
O. Olivares	17 Puntiagudo	56	10	J. Salas	0—0—0—0—0	1887	9.o de El Trebuaco en 1.100 metros con 51 kilos en 1.6 2/5. Club.
M. Castillo	18 Quetzal	56	18	J. Castro R.	0—0—0—0	1853	Penúltimo de Balumba en 1.000 metros con 50 kilos, en el Club.
L. G. Farmer	19 Talquino	56	20	A. Lab	0—0	1888	12.o de Narcisín en 1.100 metros con 54 kilos. Tpo.: 1.6. Club.
E. San Pedro	20 Tapete Verde	56	17	C. Sepúlveda	0—0—0—0	1786	Penúltimo de Idéntico en 1.200 metros con 52,1 kilos; 1.15 1/5.

TERCERA CARRERA.— 1.400 metros.— 7a. serie.— A las 8.10 horas.

R. Silva	1 Polo Grande	55	7	H. Yáñez	0—0—0—0—0	1879	11.o de Peladilla en 1.300 metros con 51,5 kilos en 6a. serie.
J. Adasme	2 Lifar	52	11	H. Yáñez	0—0—0—0—0	1843	9.o de Togliatti en 1.400 metros con 53,6 kilos en 7a. serie.
F. Toro	3 Saint Louis	53	18	S. Olivares	0—3—4—5—2	1843	2.o de Togliatti en 1.400 metros con 51,7 kilos en 7a. serie.
M. Alquinta	4 Yoina	53	14	J. Vial	0—4—0—0—4	1843	4a. de Togliatti en 1.400 metros con 53,5 kilos en 7a. serie.
J. Escobar	5 Madonna	53	8	O. Becerra	0—6—0—5—6	1879	6a. de Peladilla en 1.300 metros con 49,5 kilos en 6a. serie.
J. Barrios	6 Gran Dama	52	17	J. Troya	0—2—4—6—0	1845	10a. de Servando en 1.400 metros con 50,1 kilos en 6a. serie.
J. Lerma	7 Marfare	52	15	O. Jara	5—0—0—0—0	1843	10.o de Togliatti en 1.400 metros con 54,2 kilos en 7a. serie.
D. Reyes	8 Baquiano	52	9	P. Cavieres	1—6—0—0—0	1879	16.o de Peladilla en 1.300 metros con 51,6 kilos en 6a. serie.
V. Barra	9 Nicolasa	52	5	A. Muñoz	1—0—0—0—6	1877	7a. de Agualtando en 1.300 metros con 53,5 kilos en 7a. serie.
L. Camus	10 Cindy	51	13	A. Muñoz	0—0—0—0—0	1877	6a. de Agualtando en 1.200 metros con 54,5 kilos en 7a. serie.
E. Soto	11 Bella Lisa	51	16	E. Rodríguez	0—5—0—6—0	1868	8a. de Remezón en 1.300 metros con 55,3 kilos, en Sporting.
J. Toro	12 Olimpic	51	19	A. H. García	5—0—0—0—0	1843	13.o de Togliatti en 1.400 metros con 52,5 kilos en 7a. serie.
H. Salas	13 Mirada	50	6	P. Briones	0—0—0—0—0	1810	14a. de Sun Shine en 1.200 metros con 50,5 kilos en 7a. serie.
M. Castillo	14 Moraima	50	12	J. Bernal	5—3—5—0—6	1843	6a. de Togliatti en 1.400 metros con 51,5 kilos en 7a. serie.
L. G. Farmer	15 Status	50	20	A. Vodanovic	0—0—6—5—5	1791	5.o de Cursado en 1.500 metros con 50,2 kilos en 6a. serie.
L. A. Paredes	16 Teche	50	10	T. Bustos	5—0—0—0—5	1877	5a. de Agualtando en 1.300 metros con 52 kilos en 7a. serie.
C. Lorenzo	17 Trotij	50	3	I. Duque	0—0—0—0—0	1810	Penúltimo de Sun Shine en 1.200 metros con 50,6 en 7a. serie.
E. Peña	18 Mitonaso	49	1	E. Rodríguez	0—6—0—0—0	1843	15.o de Togliatti en 1.400 metros con 51 kilos en 7a. serie.
R. Neira	19 Cabañero	49	2	M. Rendic	0—0—0—0—0	1843	Ultimo de Togliatti en 1.400 metros con 50,3 en 7a. serie.
S. Escudero	20 Soberbio	48	4	R. Villa	0—0—6—0—1	1875	Ganó a Miss Amores en 1.300 metros con 50 kilos en 8a. serie.

CUARTA CARRERA.— 1.300 metros.— Condicional.— Serie "B".— A las 8.45 horas.

L. A. Paredes	1 Africander	56	5	P. Bagú	0—5—0—0—2	1888	2.o de Narcisín en 1.100 metros con 55 kilos. Tpo.: 1.6. Club.
S. Véliz	2 Al Galope	56	11	A. Petit	5—0—0—0—0	1842	11.o de Noctámbulo en 1.400 metros con 52 kilos. Tpo.: 1.27.
L. E. Toledo	3 Amadís de G.	56	12	A. Muñoz	0—0—0—0—0	1077	17.o de Kong en 1.400 metros con 54 kilos. Tpo.: 1.28 3/5.
J. Adasme	4 Bastidor	56	2	A. López	—0	1787	Penúltimo de Miltown en 1.200 metros con 56 kilos en 1.14 4/5.
O. Olivares	5 Bayao	56	6	A. Valdés	4—3—6—5—0	1891	9.o de Rajadiablo en 1.100 metros con 55,6 kilos; 1.5 3/5. Club.
M. Castillo	6 Bonifacio	56	1	A. Lab	0—0—0—0—0	1887	10.o de El Trebuaco en 1.100 metros con 54 kilos; 1.6 2/5. Club.
R. Silva	7 Celaje	56	19	E. Bécar	0—0—0—0—0	1842	10.o de Noctámbulo en 1.400 metros con 56 kilos. Tpo.: 1.27.
H. Pilar	8 Coral	56	7	A. Breque	0—0—3—5—2	1837	2.o de El Trebuaco en 1.100 metros con 55 kilos; 1.6 2/5. Club.
R. Castillo J.	10 Don Sata	56	20	L. Contreras	—0	1788	Penúltimo de Jockey Club en 1.200 metros con 56, en 1.14 1/5.
A. Torres	9 Chambal	56	14	R. Rabello	0—0—0—0—0	1844	15.o de Puerto Nuevo en 1.400 metros con 53 kilos en 1.25 2/5.
S. Meneses	11 Evidente	56	16	H. Cisternas	3—0—0—0—0	1592	13.o de Respetable en 1.400 metros con 52,1 kilos en 1.27 4/5.
C. Ojeda	12 Renegado	56	17	H. Cisternas	0—0—0—6—0	1659	9.o de Pastelón en 1.300 metros con 55 kilos. Tpo.: 1.22.
O. Sandoval	13 Limón Verde	56	9	L. Orellana	0—5—0—0	1888	Ultimo de Narcisín en 1.100 metros con 53,4 kilos; 1.6 2/5. Club.
J. Barrios	14 Lombardero	56	4	J. Suárez	0—0—6—6—0	1891	11.o de Rajadiablo en 1.100 metros con 53,2 kilos; 1.5 3/5. Club.
R. Parodi	15 Occidente	56	8	F. Jacial	4—3—0—0	1822	Ultimo de Vergonzoso en 1.500 metros con 55 kilos; 1.31. Club.
I. Sandoval	16 Príncipe Azul	56	3	J. Galleguillos	0—0—0—4—2	1842	2.o de Noctámbulo en 1.400 metros con 56,1 kilos. Tpo.: 1.27.
M. Lazzús	17 Raco	56	18	J. Castro R.	0—4—2—0—4	1844	4.o de Puerto Nuevo en 1.400 metros con 52,1 kilos; 1.25 2/5.
R. Neira	18 Rinsol	56	13	J. Vial	5—6—2—6—0	1842	4.o de Noctámbulo en 1.400 metros con 52 kilos. Tpo.: 1.27.
J. Pérez	19 Sensato	56	10	A. Vodanovic	0—0—0—0—0	1842	Ultimo de Noctámbulo en 1.400 metros con 55 kilos en 1.27.
H. Salas	20 Titanium	56	15	P. Briones	0—3	1788	3.o de Jockey Club en 1.200 metros con 52 kilos en 1.14 3/5.

QUINTA CARRERA.— 1.400 metros.— 6a. serie.— A las 9.25 horas.

V. Barra	1 Nat King C.	54	1	D. Solís	0—4—0—0—0	1816	12.o de Fusta Libre en 1.200 metros con 50,2 kilos; 4a. serie.
S. Véliz	2 Rouen	54	7	E. Scala	0—0—0—6—5	1757	5.o de A la Carga en 1.300 metros con 50,5 kilos en 5a. serie.
R. Parodi	3 Curanela	54	20	A. Muñoz	1—2—4—0—0	1882	7a. de Batúm en 1.300 metros con 49,7 kilos en 5a. serie.
H. Salas	4 Sun Shine	53	12	P. Briones	4—0—1—3—1	1810	Ganó a Federación en 1.200 metros con 53 kilos en 7a. serie.
M. Lazzús	5 Calentura	53	5	J. Salfate M.	0—0—0—6—3	1845	3a. de Servando en 1.400 metros con 53,6 kilos en 6a. serie.
J. Barrios	6 Broche de O.	52	11	E. Rodríguez	0—0—0—0—6	1882	6.o de Batúm en 1.300 metros con 48 kilos en 5a. serie.
J. Vega	7 La Martinica	52	8	P. Cavieres	0—5—6—5—0	1848	13a. de El Irlandés en 1.400 metros con 48 kilos; 5a. serie.
U. Gaete	8 Conde Hugo	52	6	R. Maggi	0—0—0—0—0	1812	14.o de Astén en 1.200 metros con 53,6 kilos en 6a. serie.
C. Ojeda	9 Friseo	52	2	H. Cisternas	0—0—0—0—0	1879	9.o de Peladilla en 1.300 metros con 54,5 kilos en 6a. serie.
D. Cerda	10 Zalamería	52	17	A. Vodanovic	0—0—0—0—0	1854	Rodó en la carrera de 1.500 que ganó en el Club Rashid.
G. Jorquera	11 Andén	51	13	J. Herane	0—6—1—5—0	1845	7.o de Servando en 1.400 metros con 53,3 kilos en 6a. serie.
M. Alquinta	12 Demi d'Or	51	16	S. Gajardo M.		——	Debutante, De Concepción. Hijo de Angelillo y Demi Couer.
N. Vásquez	13 Floretista	51	3	J. Galleguillos	0—0—0—0—0	1845	9.o de Servando en 1.400 metros con 53,5 kilos en 6a. serie.
J. Adasme	14 Gramour	51	18	L. Navarro	0—0—0—0—6	1845	6.o de Servando en 1.400 metros con 53,5 kilos en 6a. serie.
C. Sepúlveda	15 Itahue	51	19	T. Herrera	4—3—4—0—4	1845	4.o de Servando en 1.400 metros con 52 kilos en 6a. serie.
L. G. Farmer	16 Montepín	51	4	J. Castro R.	0—0—0—0—2	1845	2.o de Servando en 1.400 metros con 51,2 kilos en 6a. serie.
C. Pezoa	17 Togliatti	51	15	D. Miranda	3—4—4—5—1	1843	Ganó a Saint Louis en 1.400 metros con 51 kilos en 7a. serie.
L. A. Paredes	18 Mañosita	50	10	J. Fuentes	2—0—2—4—0	1757	Penúltima de A la Carga en 1.300 metros con 52 en 5a. serie.
S. Escudero	19 Nantar	50	14	A. H. García	0—0—0—6—4	1804	4.o de Maciza en 1.100 metros con 50,2 kilos; 4a. serie. Club.
C. Paredes	20 Tacín	50	9	E. Sepúlveda	0—3—4—0—0	1879	8a. de Peladilla en 1.300 metros con 51,5 kilos; 6a. serie.

SEXTA CARRERA.— 1.500 metros.— Premio FCO. AS TABURUAGA A.— Clásico.— Condicional.— A las 10.05 horas.

R. Montoya	1 Abatán	56	13	A. Bullezú	0—5—2—1—0	1847	13.o de Galardón en 2.000 metros con 56 kilos en 2.4 2/5.
R. Madariaga	2 Fazendeiro	56	4	A. Bullezú	1—2—0—3—1	1719	Ganó a Niquelado en 1.500 metros con 58 kilos en 1.22 4/5.
H. Salas	3 Atropello	56	12	A. Sepúlveda	0—1—4—1—1	1846	Ganó a Quick Ideal en 1.400 metros con 51 kilos; 1a. serie.
S. Arellano	4 Caleuche	56	11	O. Silva	1—0—0	1852	8.o de Niquelado en 1.400 metros con 56 kilos en 1.24 3/5.
R. Latorre	5 Dacrón	56	5	T. Herrera	1—0—2—1—2	1847	2.o de Galardón en 2.000 metros con 56,4 kilos en 2.4 2/5.
C. Pezoa	6 Granadino	56	2	P. Inda	0—0—4—0—4	1852	4.o de Niquelado en 1.400 metros con 56 kilos en 1.24 3/5.
E. Saavedra	7 Katamón	56	8	E. Cáceres	1—1—4—3—0	1535	7.o de Alga en 1.400 metros con 56 kilos. Tpo.: 1.27 3/5.
I. Sandoval	8 Millonario	56	9	J. Fuentes	0—6—0—6—3	1852	3.o de Niquelado en 1.400 metros con 56 kilos en 1.24 3/5.
F. Toro	9 Niquelado	56	7	H. Cisternas	0—0—2—2—1	1852	Ganó a Dollinco en 1.400 metros con 56 kilos en 1.24 3/5.
J. Escobar	10 Puerto Nuevo	56	10	F. Castro	5—2—5—2—1	1844	Ganó a Cielo Claro en 1.400 metros con 56.1 en 1.25 2/5.
L. G. Farmer	11 Riesgo	56	3	R. Maggi	0—0—4—1—0	1860	Ultimo de El Escorial en 1.300 metros; 1.15 4/5. Club.
E. Araya	12 Tantiby	56	6	J. Cavieres	4—1—2—0—5	1847	5.o de Galardón en 2.000 metros con 60 kilos en 2.4 2/5.
S. Vera	13 Alga	53	1	R. Allen	5—0—1—4—0	1847	11a. de Galardón en 2.000 metros con 53 kilos en 2.4 2/5.

SEPTIMA CARRERA.— 1,400 metros.— 1a. serie.— A las 10.45 horas.

J. Pérez	1 Solferino	60	7	A. Sepúlveda	0—0—3—2—1	1814	Ganó a Stravinsky en 1.500 metros con 55,5 kilos en 1.31 2/5.
L. E. Toledo	2 Gran Amigo	56	11	A. Sepúlveda	0—0—3—0—0	1724	7.o de Triunfador en 1.400 metros con 58 kilos en 1a. serie.
M. Díaz	3 Fleuret	56	10	E. Rodríguez	2—0—0—5—0	1814	Penúltimo de Solferino en 1.500 metros con 54,5 en 1.31 2/5.
P. Ulloa	4 Honroso	54	5	R. Allen	3—6—2—0—1	1880	Ganó a Castel Galdonfo en 1.300 m. con 52,5 en 1a. serie.
A. Núñez	5 Black Bar	53	12	P. Valderrama	4—0—3—2—6	1814	6.o de Solferino en 1500 metros con 52 kilos Tiempo, 1.31 2/5.
H. Basay	6 El Maltés	53	8	J. Suárez	4—2—3—5—0	1771	7.o de Riesgo en 1.300 metros con 52 kilos; 1a. serie del Club.
J. García	7 Positivo	53	1	J. García A.	0—6—6—3—4	1595	4.o de Magnate en 1.200 m. con 50,1 kilos, Tiempo: 1.12 4/5.
C. Ojeda	8 Royal Tudor	53	9	J. Castro R.	4—6—0—0—0	1895	Ultimo de El Gitanillo en 1.600 metros con 54; 2a. serie, Club
H. Salas	9 Ambiguo	52	2	J. Argagnon	5—4—2—4—4	1881	4.o de Mequetrefe en 1.200 metros con 49,1 kilos en 1.11 4/5.
M. Castillo	10 Huambali	51	4	L. Orellana	5—1—0—0—0	1846	Ultimo de Atropello en 1.400 metros con 54,5 kilos; 1a. serie.
U. Gaete	11 Yanquil	49	3	R. Maggi	1—1—2—4—5	1814	5.o de Solferino en 1.500 m. con 47 kilos. Tiempo: 1.31 2/5.
J. M. Aravena	12 Tumbaíto	46	6	R. Rabello	1—2—1—2—3	1850	3.o de Bonachón en 1.400 m. con 56 kilos en la 2a. serie.

OCTAVA CARRERA.— 2.000 metros.— GRAN PREMIO HIPODROMO CHILE.— Condicional.— A las 11.30 horas.

I. Sandoval	1 El Obrero	56	9	L. Orellana	5—3—0—3—0	1847	10.o de Galardón en 2.000 m. con 56 kilos en 2.4 2/5.
F. Toro	2 Galardón	56	8	J. Suárez	3—1—1—5—1	1847	Ganó a Dacrón en 2.000 metros con 56,4 kilos en 2.4 2/5.
H. Pilar	3 Harbin	56	2	A. Bullezú	2—1—0—0—3	1847	3.o de Galardón en 2.000 metros con 56 kilos en 2.4 2/5.
O. Olivares	4 Palmerín	56	13	A. Bullezú	2—2—0—3—3	1770	3.o de La Sexta en "El Ensayo" en 2.000 m. con 56 kilos.
P. Ulloa	5 Opositor	56	1	J. Cavieres	2—0—1—4—0	1847	7.o de Galardón en 2.000 metros con 56 kilos en 2.4 2/5.
R. Madariaga	6 Oriental	56	10	E. Inda G.	6—1—3—0—8	1847	6.o de Galardón en 2.000 metros con 56 kilos en 2.4 2/5.
E. Saavedra	7 Pantín	56	4	J. Melero	1—0—3—1—0	1847	12.o de Galardón en 2.000 metros con 56 kilos en 2.4 2/5.
J. Escobar	8 Rescatado	56	3	P. Valderrama	1—1—1—4—0	1847	14.o de Galardón en 2.000 metros con 56 kilos en 2.4 2/5.
H. Salas	9 San Marino	56	7	R. Maggi	4—3—5—2—5	1769	5.o de Abatán en el Paddock Stakes en 1.800 metros con 54.
R. Parodi	10 Spray	56	12	F. Jacial	1—0—6—2—4	1847	4.o de Galardón en 2.000 metros con 56 kilos en 2.4 2/5.
C. Ojeda	11 Triunfador	56	11	F. Castro	0—4—0—1—0	1847	8.o de Galardón en 2.000 metros con 56 kilos en 2.4 2/5.
C. Pezoa	12 Carta Blanca	53	6	T. Herrera	0—0—0—4—1	1688	Ganó a Lily Pons en 1.800 metros con 54,4 kilos; 1.52 3/5.
E. Araya	13 La Sexta	53	5	J. Cavieres	1—1—2—1—1	1770	Ganó a Prince Médicis en "El Ensayo" en 2.000 m. con 53 ks.

NOVENA CARRERA.— 1,400 metros.— 5a. serie.— A las 1215 horas.

A. Urrutia	1 Batúm	55	9	O. López	0—5—1—0—1	1882	Ganó a Vatán en 1.300 metros con 53,5 kilos en la 5a. serie.
H. Pilar	2 El Irlandés	54	19	R. Bernal G.	0—2—2—1—6	1883	6.o de Guante Blanco en 1.300 m. con 48,1 kilos en 4a. serie.
I. Sandoval	3 Dorman	54	13	A. Petit	0—1—3—5—3	1848	3o de El Irlandés en 1.400 m. con 54,5 kilos; 5a. serie.
J. Escobar	4 El Cuyano	53	16	H. Cisternas	0—0—4—6—0	1849	10.o de A la Carga en 1.400 m. con 47,5 kilos; 4a. serie.
L. Camus	5 Maranguapé	53	11	R. Rabello	—0—0—1—3—0	1882	9.o de Batúm en 1.300 metros con 55,5 kilos en la 5a. serie.
F. Toro	6 Ashley	52	12	J. Bernal	1—2—4—2—0	1862	13o. de Pitillo en 1.500 m. con 52 kilos 5.a serie; Club.
J. Castro	7 Lady Montez	52	2	J. Argagnon	3—2—1—0—0	1848	Penúltima de El Irlandés en 1.400 m. con 55 en 5.a serie.
H. Salas	8 Greenwich	52	8	E. Valenzuela	0—0—0—3—0	1816	7.o de Fusta Libre en 1.200 metros con 48,5 kilos; 4a. serie
L. A. Paredes	9 Candil	51	4	J. Fuentes	0—0—0—0—0	1725	9.o de Kon kon en 1.400 metros con 52 kilos en 4a. serie.
J. Lerma	10 Calculador	51	20	J. Galleguillos	0—5—0—0—0	1793	9.o de Aduanero en 1.500 metros con 48,6 kilos en 4a. serie.
G. Jorquera	11 Famoso	51	14	M. Rendic	3—1—1—2—5	1896	5.o de Panamá en 1.600 metros con 50 kilos; 5a. serie. Club.
S. Meneses	12 Ambientado	50	17	B. Barticevic	0—0—0—0—0	1883	11.o de Guante Blanco en 1.300 metros con 50,1 en 4a. serie.
A. Núñez	13 Hormiguera	49	6	V. Romo	0—0—0—3—5	1862	5a. de Pitillo en 1.500 metros con 47 kilos, 5.a serie. Club.
L. G. Farmer	14 La Borde	49	1	J. Castro D.	1—6—4—0—3	1882	3.o de Batúm en 1.300 metros con 49,2 kilos en 5a. serie.
S. Escudero	15 La Trololó	49	18	S. Miceli	2—0—0—0—0	1631	15a. de Oberón en 1.200 metros con 53,5 kilos en 5a. serie.
M. Castillo	16 Sin Fin	49	10	L. Orellana	5—0—6—0—6	1848	6.o de El Irlandés en 1.400 metros con 51,5 kilos; 5a. serie
H. Basay	17 Vatán	49	3	O. Becerra	0—2—2—4—2	1882	2.o de Batúm en 1.300 metros con 48,5 kilos en la 5a. serie.
D. Cerda	18 Sigilo	48	5	A. Vodanovic	4—3—0—5—0	1882	Penúltimo de Batúm en 1.300 m. con 57 kilos en 5a. serie.
H. Olguín	19 Oro en Polvo	48	15	A. Valenzuela	1—0—0—0—0	1882	14.o de Batúm en 1.300 metros con 50,3 kilos en 5a. serie.
R. Valenzuela	20 Servando	48	7	J. González	5—4—6—1—3	1879	3.o de Peladilla en 1.300 metros con 53 kilos en 6a. serie.

DECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— 4a. serie.— A las 13 horas.

I. Sandoval	1 Amigable	55	5	A. Petit	0—0—0—0—0	1540	14.o de Binding en 1.400 metros con 49 kilos en la 3a. serie.
L. E. Toledo	2 Matisse	54	14	J. Santos	0—0—4—0—0	1818	11.o de Tanaguarena en 1.200 metros con 48 kilos, 3a. serie.
D. Reyes	3 Pelagonte	54	6	P. Bagú	0—1—5—0—5	1861	5.o de Mosqueta en 1.000 metros con 57 kilos, 5a. serie, Club.
L. A. Paredes	4 Marlinda	54	15	P. Bagú	0—0—0—0—2	1806	2a. de Merry Ann en 1.600 metros con 51 kilos, 4a. serie, Club.
F. Toro	5 Miria	54	8	E. Rodríguez	0—0—1—0—0	1859	Penúltima de Melania en 1.500 metros con 48 kilos en el Club.
H. Salas	6 A la Carga	53	9	I. Duque	0—0—6—1—1	1849	Ganó a Siniscola en 1.400 metros con 52 kilos en 4a. serie.
G. Jorquera	7 Yoyo	52	16	L. Orellana	0—0—0—0—6	1829	6.o de Pausette en 1.000 metros con 52 kilos en 5a. serie, Club.
E. Peña	8 Vierol	51	17	E. Rodríguez	5—5—6—0—0	1669	Penúltimo de Delmonte en 1.400 metros con 52 kilos, 3a. serie.
E. Soto	9 Sixty	51	13	O. Jara	0—0—2—0—5	1816	5a. de Fusta Libre en 1.200 metros con 54 kilos, en 4a. serie.
L. G. Farmer	10 Bélgica	50	10	J. Castro R.	0—0—0—0—0	1864	7a. de Burbujón en 1.500 metros con 49 kilos, 4a. serie, Club.
C. Pezoa	11 Huechuquito	50	2	D. Miranda	1—0—5—0—0	1849	7.o de A la Carga en 1.400 metros con 52 kilos en 4a. serie.
J. Barrios	12 Yuyanqui	50	1	T. Bustos	0—0—0—0	1820	7.o de El Amanecer en 1.200 metros con 52 kilos en 1.12, Club.
R. Neira	13 Bodeguera	49	7	M. Viballos	0—0—0—0—0	1667	Ultima de Le Dauphin en 1.400 metros con 53 kilos en 4a. serie.
H. Basay	14 Aduanero	48	4	A. Luna Q.	0—4—1—1—5	1849	5.o de A la Carga en 1.400 metros con 49 kilos en 4a. serie.
H. Pilar	15 El Beduino	48	12	P. Briones	0—0—0—0—0	1767	9.o de Pontcarral en 2.000 metros con 50 kilos, 2.2 3/5, Club.
C. Paredes	16 Rosita Santa	48	3	R. Quiroz	0—0—0—0—0	1767	11a. de Pontcarral en 2.000 metros con 47 kilos, 2.2 3/5, Club.
M. Castillo	17 Vizcaíno	48	11	A. Lab	0—2—1—3—0	1849	Penúltimo de A la Carga en 1.400 metros con 49 en 4a. serie.

DECIMOPRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— 2a. serie.— A las 13.40 horas.

O. Valenzuela	1 Kolchak	58	7	J. González	0—0—3—6—4	1880	4.o de Honroso en 1.300 metros con 48 kilos en 1a. serie.
I. Sandoval	2 Cocotero	56	13	A. Vodanovic	0—0—3—0—0	1884	7.o de Lipipán en 1.300 metros con 57 kilos en 2a. serie.
P. Toro	3 Oberón	53	4	E. Navarro	0—1—3—1—1	1817	Ganó a Viluco en 1.200 metros con 49 kilos en 2a. serie.
C. Ojeda	4 Snow Boy	53	1	H. Cisternas	0—0—0—4—5	1850	5.o de Bonachón en 1.400 metros con 50 kilos en 2a. serie.
H. Salas	5 Miriantú	52	12	P. Briones	2—1—3—5—0	1850	Penúltimo de Bonachón en 1.400 metros con 51, 2a. serie.
L. A. Paredes	6 Melania	52	11	P. Bagú	0—6—6—0—1	1859	Ganó a Merry Ann en 1.500 metros con 52 kilos, 4a. serie, Club.
G. Jorquera	7 El Cachorro	51	10	L. Orellana	6—6—2—0—0	1892	8.o de Karina en 1.300 metros con 53 kilos en la 2a. serie.
M. Castillo	8 Anjou	50	9	A. Petit	1—0—2—1—1	1851	Ganó a Azul y Verde en 1.400 metros con 53 kilos, 3a. serie.
M. Alquinta	9 Querétaro	49	8	A. Petit	5—0—4—0	1726	11.o de Tumbaíto en 1.400 metros con 48 kilos, 2a. serie.
J. Barrios	10 Masterlike	50	16	E. Rodríguez	1—0—0—4—4	1850	4.o de Bonachón en 1.400 metros con 47 kilos en 2a. serie.
L. G. Farmer	11 T. Alegre	50	15	O. López	0—0—0—0—1	1885	Ganó a Cielo Azul en 1.300 metros con 49 kilos en 3a. serie.
J. Adasme	12 Jabugo	49	17	O. López	1—2—0—0—0	1362	Ultimo de Apasionado en 1.200 metros con 51 kilos, 2a. serie.
H. Pilar	13 Curipeumo	50	6	J. Bernal	2—1—1—3—5	1726	5.o de Tumbaíto en 1.400 metros con 48 kilos en 2a. serie.
C. Pezoa	14 Azul y Verde	49	5	A. Castro	4—1—6—0—2	1851	2.o de Anjou en 1.400 metros con 55 kilos, en 3a. serie.
C. Paredes	15 Río Amargo	48	2	A. Sepúlveda	0—0—0—0—3	1884	3.o de Lipipán en 1.300 metros con 47 kilos, en 2a. serie.
U. Gaete	16 El Carril	47	14	R. Maggi	3—0—0—5—0	1899	9.o de La Buenaventura en 1.100 metros con 55, 4a. serie, Club.
J. Toro	17 Petite Fleur	46	3	F. Castro	6—0—4—1—3	1817	3a. de Oberón en 1.200 metros con 48 kilos en 2a. serie.

DECIMOSEGUNDA CARRERA.— 1.400 metros.— 3a. serie.— A las 14.20 horas.

J. Barrios	1 Ahuyentada	56	8	C. Santos	1—0—0—0—0	1851	8a de Anjou en 1.400 metros con 56 kilos, 3a serie en 1.28.
E. Saavedra	2 Turlupín	56	15	J. Zúñiga	1—1—5—0—3	1795	3.o de Anjou en 1.500 metros con 55 kilos, 3a. serie, 1.33 1/5.
R. Pavez	3 Demón	54	19	C. Sepúlveda	—0	1885	Penúltimo de Tranco Alegre en 1.300 metros con 54, 3a. serie.
H. Salas	4 Riachuelo	53	2	P. Cavieres	0—6—3—4—4	1851	5.o de Anjou en 1.400 metros con 51 kilos, 3a. serie en 1.28.
L. G. Farmer	5 Hija de Oro	52	18	A. Vodanovic	0—0—6—0—0	1899	8a. de La Buenaventura en 1.100 metros con 49, 4a. serie, Club.
C. Giraldes	6 Kon Kon	52	9	M. Martínez	4—1—2—3—0	1851	15.o de Anjou en 1.400 metros con 52 kilos, 3a. serie, en 1.28.
M. Castillo	7 Delmonte	52	4	L. Contreras	1—6—2—6—0	1851	14.o de Anjou en 1.400 metros con 51 en 3a. serie en 1.28.
R. Valenzuela	8 Libertita	52	17	V. Romo	0—0—0—0—0	1863	17a. de Fusta Libre en 1.000 metros con 51 kilos en el Club.
C. Ojeda	9 My Lad	52	6	M. Valenzuela	2—0—0—0—0	1861	14.o de Mosqueta en 1.000 con 56 kilos en 5a. serie, Club.
G. Jorquera	10 Picardía	52	12	J. Melero	1—1—0—2—0	1863	Penúltima de Fusta Libre en 1.000 metros con 52 kilos, Club.
M. Alquinta	11 Bodeguita	50	3	M. Viballos	0—5—4—0—0	1818	Ultima de Tanaguarena en 1.200 metros con 53 en 3a. serie.
N. Vásquez	12 Canta Gitana	50	11	J. Suárez	3—0—0—0—0	1851	12a. de Anjou en 1.400 metros con 50 kilos, 3a. serie en 1.28.
F. Toro	13 Le Dauphin	50	7	J. Bernal	1—2—1—2—3	1851	3.o de Anjou en 1.400 metros con 47 kilos, 3a. serie, en 1.28.
M. Lazzús	14 Mociña	50	16	S. Miceli	5—3—4—5—0	1760	8a. de Oberón en 1.300 metros con 54 kilos en 3a. serie.
J. Toro	15 Erudita	49	5	F. Castro	0—0—2—4—2	1863	2a. de Guante Blanco en 1.300 metros con 54 kilos en 4a. serie.
L. Camus	16 Pisquito	49	13	L. Orellana	0—0—0—0—0	1669	10.o de Delmonte en 1.400 metros con 52 kilos en 3a. serie.
H. Basay	17 Atómico	49	10	T. Bustos	0—3—5—3—0	1851	9.o de Anjou en 1.400 metros con 48 kilos, 3a. serie en 1.28.
L. A. Paredes	18 Brisa Fresca	48	1	E. Bécar	3—1—5—1—0	1851	13a. de Anjou en 1.400 metros con 48 kilos, 3a. serie en 1.28.
S. Escudero	19 Piedra Dura	48	14	J. Fuentes	0—0—3—0—0	1899	Ultima de La Buenaventura en 1.100 metros con 49, 4a. serie.

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.— A las 14.55 horas.

M. Lazzús	1 Arquero	56	9	J. Troya	3—2—6—0—6	1852	6.o de Niquelado en 1.400 metros con 52 kilos en 1.24 3/5.
J. Barrios	2 Río Manso	56	4	C. Santos	0—0—0—0—0	1763	12.o de Melekzaman en 1.100 metros con 51 en 5a serie, Club.
M. Díaz	3 Bitecho	56	15	E. Rodríguez	—1	35	Debutó ganando a Opositor en 850 metros con 54 en 51 4/5.
M. Castillo	4 Compresor	56	12	O. Becerra	1—0—0—0—0	1864	16.o de Burbujón en 1.500 metros con 52 kilos, 4a. serie, Club.
F. Toro	5 Cortijero	56	11	H. Cisternas	1—0—0—0—0	1852	11.o de Niquelado en 1.400 metros con 55 kilos en 1.24 3/5.
D. Ojeda	6 Dollinco	56	13	J. Castro R.	0—2—0—6—2	1852	2.o de Niquelado en 1.400 metros con 56 kilos en 1.24 3/5.
J. Trigo	7 Miltown	56	16	J. Castro R.	5—5—2—6—1	1737	Ganó a Kleber en 1.200 metros con 56 kilos en 1.14 4/5.
L. G. Farmer	8 D. Eustaquio	56	2	A. Breque	0—6—2—5—0	1852	7.o de Niquelado en 1.400 metros con 56 kilos en 1.24 3/5.
I. Sandoval	9 Fanal	56	7	S. Miceli	0—0—4—1—6	1719	Ultimo de Fazendeiro en 1.500 metros con 52 kilos en 1.32 4/5.
P. Ulloa	10 Guaraz	56	3	A. Bullezú	0—1—0—0	1852	13.o de Niquelado en 1.400 metros con 56 kilos en 1.24 3/5.
D. Cerda	11 I. Romano	56	8	R. Bernal G.	5—0—6—0—0	1806	Penúltimo de Marry Ann en 1.600 metros con 53, 4a. serie, Club.
L. Marchant	12 Marullo	56	5	A. Valdés	0—1—4—0—0	1789	8.o de Guin Lac en 1.200 metros con 56 kilos en 1.12 2/5.
R. Medel	13 Noctámbulo	56	14	P. Inda	0—3—2—1—0	1896	Penúltimo de Panamá en 1.600 con 55 kilos, 5a. serie, Club.
E. Soto	14 Pireo	56	10	E. Inda S.	4—3—3—3—0	1852	9.o de Niquelado en 1.400 metros con 56 kilos en 1.24 3/5.
R. Castillo	15 Portalito	56	1	A. Gutiérrez	0—0—0—6—0	1853	Penúltimo de Niquelado en 1.400 metros con 54 en 1.24 3/5.
J. Pérez	16 Samovar	56	6	A. Vodanovic	6—1—2—0—3	1789	3.o de Guin Lac en 1.200 con 56 kilos en 1.12 2/5.

FIGURAS DEL TURF:

Alberto Vial Letelier



DON ALBERTO VIAL LETELIER merece ser destacado en vísperas de la disputa del Gran Premio "Hipódromo Chile" y felicitado por la brillante y próspera dirección que le viene dando a la institución palmeña.

Un turfman ciento por ciento —de esos que van quedando pocos—, el señor Vial Letelier ha sabido dar al Hipódromo Chile las características de un hipódromo moderno en que el público, las autoridades y la prensa tienen todas las comodidades necesarias para presenciar, controlar y relatar el espectáculo.

Es así como regularmente muchas e importantes innovaciones se introducen en los programas de La Palma y el domingo tendremos oportunidad de apreciarlas en su real valor.

Hípico por tradición, el presidente del Hipódromo Chile sabe de las alternativas del turf y dedica sus mejores esfuerzos para que correspondan a una tradición profundamente arraigada en el alma popular. Por eso que hoy, al destacar los relieves de la personalidad del señor Vial Letelier no hacemos más que resaltar sus virtudes, señalándolo, de paso, como un ejemplo y un faro en el duro ambiente hípico. (Por MISTER LONDON.)

GUIA DEL APOSTADOR

HIPODROMO CHILE



PRIMERA CARRERA.— MISS AMORES: Con estos kilos nones. MOULINET: Al penquista lo tienen por bueno. Cuidado. AMBICION: La "sujetaron" en su anterior. Averiguar. THOREZ: Parece que no se recupera. APENITAS: Ahora se le presenta. AMALFI: En Viña ha estado corriendo.

SEGUNDA CARRERA.— ARBACES: Ya conoce la pista brava. CANTERBURY: Debutante mediocre. MOLLENDO: Este dicen que gana. Medio hermano de Maritain. MOMENTITO: Lo creen mejor de lo que es. QUETZAL: Mañoso para las huinchas.

TERCERA CARRERA.— SAINT LOUIS: Por la monta, favorito. YOINA: Regular que esté los gana. MADONNA: Pilar la condujo desganado. BELLA LISA: Corriendo en Viña, malita. MORAIMA: Aprontó bien 800 en 49 3/5.

CUARTA CARRERA.— AFRICANDER: Si responde a su última del Club. BASTIDOR: Trabaja bien pero anda apenas. CORAL: Ahora le toca a él. RENEGADO: Cuidado con éste, que es bueno. RACO: Bueno, pero mañoso.

QUINTA CARRERA.— CURANELA: La monta es sugestiva. SUN SHINE: Bien útil el manquito. FRISEO: Desquitarse los que cayeron. MONTEPIN: Por su anterior debiera galopar. NANTAR: El golpe preciso. TACIN: Está choreada, pasamos.

SEXTA CARRERA.— FAZENDEIRO: Sacará la cara por su compañero. ATROPELLO: Por aprontes está ganando. DACRON: Si responde a su anterior. KATAMON: Muy recuperado se encuentra. NIQUELADO: Este es muy parejo. Peleará. PUERTO NUEVO: Se largó a correr el hermano de Provita. TANTIBY: Le han dado muy duro.

SEPTIMA CARRERA.— SOLFERINO: Es un león, pero muy pesado. FLEURET: Se vino abajo. HONROSO: Quedó como para repetir. EL MALTES: En este tiro es muy bravo. AMBIGUO: Aquí está el ganador. YAQUIL: Tiene grandes aprontes en la arena.

OCTAVA CARRERA.— EL OBRERO: Llegará de los últimos. GALARDON: Ahora corre en su mejor postura. PAIMERIN: El rival más peligroso para los favoritos. ORIENTAL: Después de su apronte con La Sexta, nada tiene que hacer. SPRAY: Para un cuarto lugar. LA SEXTA: Tenemos la impresión que no lo hará tan bien como en el pasto.

NOVENA CARRERA.— EL IRLANDES: Primerísima opción. DORMAN: Sigue muy bien. EL CUYANO: Con este jinete los galopó una vez. CANDIL: Con estos rivales sobresale. HORMIGUERA: Sugestivamente corrió en el Hípico. VATAN: Regalo de Pascua hizo Pilar el domingo pasado. SERVANDO: Del placé no baja.

DECIMA CARRERA.— MATISE: El "choco" va castigado. A LA CARGA: Vuelve a ser la favorita, SIXTY: En esti tiro sí que atropella. HUECHUQUITO: Se vienen acomodando. Averiguar. YUPANQUI: No levanta cabeza.

DECIMOPRIMERA CARRERA.— OBERON: Está más bueno que Galardón. MELANIA: Muy bien corre en esta pista. ANJOU: Sigue como azúcar. TRANCO ALEGRE: Faltando 200 ya lo empezaron a sujetar para no ganar tan lejos. AZUL Y VERDE: Ahora lo favorecen los kilos. PETITE FLEUR: Bien en la distancia.

DECIMOSEGUNDA CARRERA.— TURLUPIN: Bien en este lote. PICARDIA: Costará pillarla; muy rápida. CANTA GITANA: ¿Hasta cuándo? LE DAUPHIN: Ahora con su jinete. ERUDITA: La regaló el señor Araya el domingo pasado. ATOMICO: En excelente estado. PIEDRA DURA: Dicen que no pierde, ahí queda el dato.

DECIMOTERCERA CARRERA.— BITECHO: Reaparece atrasado. CORTIJERO: Muy buenos cotejos. DOLLINCO: Mejoró mucho en manos de Castro. GUARAZ: Coteja para ganar. MARULLO: Con aprendiz bueno. PORTALITO: El golpe. Tiene apronte de 1.29 para los 1.400 metros.

Arriba y Abajo

EL "Gran Premio Hipódromo Chile" salió con la suya: reunir a La Sexta con Galardón. ¿Cuál gana? Si es por aprontes, el segundo. La potranca venía "caracoleando" en su apronte del lunes. Lo vimos con nuestros ojos. Dicen que es espantadiza y que cuando ve una sombra, la salta. Este es un buen dato para Juan Suárez Nosotros le tenemos gran confianza a la pupila de Cavieres. Va a ser una gran carrera. ● "El Mago" Cavieres no se movió hasta que no vio el trabajo de Galardón. Después rio con mucha "cancha". ● Galardón come nada menos y nada más que 13 litros. El N.o 13 es La Sexta. ¿No es sugestivo? ● Ernesto Inda Guzmán le dijo a Eduardo Soto que le trabajara a Oriental de una manera, ya que lo haría con La Sexta, pero Cavieres le dio otras órdenes a "Sotito" y quedó la "tendalá"... ● Sergio Vera no corrió a Triunfador porque le habría significado muchos kilos "muertos" al potrillo Por eso —nos dijo Fernando Castro— no lo echó en los lomos del hijo de El Gaucho. ● Atropello cumplió un apronte tan bueno como el de Galardón, pero eso lo dijeron muy pocos. ● Enrique Saavedra sigue andando en motoneta. El lunes lo vimos trayendo desde el Club Hípico a Heriberto Galaz, un jinete que podría ser un astro de la fusta si persistiera en sus afanas. ● Debuta un medio hermano de Maritain, que se llama Mollendo. Es hijo de Machala. ● Hay apuesta sobre cuál llega último en el "Gran Premio". El Obrero tiene mayoría de votos. Lo siguen San Marino y Opositor. ● Habrá carreras extraordinarias en el Club Hípico el próximo miércoles. Puede batirse otro record de juego para reuniones en días de trabajo. Es día 30 y medio mundo estará recién pagado... ¡Lo que puede la atracción del turf! ● Y quienes lo discutan, que vean lo que pasó con la actuación de Ben Shak en Buenos Aires. Una agencia de turismo programó un viaje de "hípicos" (la mayoría fueron señoras que iban de compras...) y repletaron dos aviones especiales, ¡ y a chorro! para que se demoraran menos. Siempre lo hemos dicho: lo que falta para viajar son los motivos. Hay muchos interesados en que otro ejemplar chileno vaya a la inauguración de Monterrico. Ya descubrieron el negocio. Ahora falta el caballo... ¡Hasta el viernes!

DON SAMUEL

Excelente registro de Puerto Nuevo

Aumentó su chance para clásico chico

Puerto Nuevo, potrillo de Fernando Castro, trabajó muy bien en la mañana de ayer por la pista de arena de subida del Hipódromo Chile. Con el aprendiz R. Pavez pasó 600 metros en 37 segundos 2 quintos, viéndose en sobresaliente condición. Debe ser gran animador del Clásico "Felipe Astaburuaga" sobre la distancia de 1.500 metros.

Otro que sorprendió a todos con un nuevo cotejo de categoría fue Caleuche que en la pista liviana de bajada con huinchas puso para los 400 metros el notable registro de 22 segundos 4 quintos. Es otro con destacada chance para el "clásico chico" del programa palmeño del domingo.

Más trabajos a continuación:

Pista de arena de subida

ROYAL POOL (C. Ojeda), 400 en 25.

ROYAL TUDOR (A. Díaz) y Bélgica (M. Lazzus), 500 en 33 llegaron iguales.

PUERTO NUEVO (R. Pavez), 600 en 37 2/5.

MONTEPIN (L. Farmer), 500 en 33.

RACO (M. Lazzus), 400 en 26 2/5.

TRIUNFADOR (A. Díaz), 800 en 52 3/5.

APASIONADO (C. Ojeda), y Gibson (J. Toro), 400 en 25 3/5 llegaron iguales.

TUMBAITO (aprendiz), 500 en 32 2/5.

FEDERACION (M. Castillo, 400 en 26.

DOLLINCO (C. Ojeda), 600 en 39 3/5.

PETITE FLEUR (R. Pavez), 500 en 32.

PRINCIPE AZUL (I. Sandoval), 600 en 40.

YAQUIL (U. Gaete), 500 en 32 1/5.

CELAJE (R. Silva), 200 en 12 3/5.

FANAL (I. Sandoval), 600 en 40.

AMBICION (S. Véliz), 500 en 33.

ARQUERO (M. Lazzus), 200 en 13.

THOREZ (L. Camus), 500 en 33 1/5.

ESPARGELINA (L. García), 40 0en 25.

ADUANERO (H. Basay) y Kosak (L. Camus), 500 en 32 1/5 repitieron 600 en 41 fácil Aduanero ambas veces.

BRISA FRESCA (R. Neira), 200 en 13.

PLACIDA (R. Silva), 200 en 13.

BODEGUERA (R. Neira), 600 en 39.

GUIRIGAY (H. Basay), 600 en 39 1/5.

CORTIJERO (F. Toro) y Snow Boy (C. Ojeda), 500 en 31 3/5, ganó Cortijero por dos cuerpos.

VILCURA (M. Castillo), 400 en 25 2/5.

CURANELA (A. Urrutia), 500 en 33.

PIELAGO (C. Paredes), 800 en 53 1/5.

NIQUELADO (F. Toro) y El Cuyano (H. Basay), 500 en 31 4/5 ganó Niquelado por tres cuerpos.

MISS AMORES (R. Neira), 200 en 13, repitió en 13 1/5.

TRANCO ALEGRE (L. Farmer), 400 en 27 repitió de bajada en 24 3/5.

Pista de bajada

QUERETARO (I. Sandoval), 400 en 25, repitió 600 en 37 1/5.

ITALO ROMANO (R. Castillo), 400 en 25 1/5 repitió igual.

Pista liviana de bajada con huincha

FRISEO (C. Ojeda), 400 en 23 2/5.

CIELO CLARO, (F. Toro), 400 en 23.

BITECHO (M. Díaz), 400 en 22 4/5.

CALEUCHE (S. Arellano), 400 en 22 2/5.

BASTIDOR (J. Adasme), 40 en 23, repitió igual.

MASTERLIKE (aprendiz), 400 en 23, repitió igual.

PRENSA, COMISARIO Y PAISANOS EN CONTRA DE FARFAN EN LIMA

Ha regresado un hípico chileno que estuvo cerca de dos meses en Lima y ha traído noticias de la hípica peruana. Para los chilenos hay una que no agrada ya que ella tiene referencia ingrata para con Gustavo Farfán, profesional que, prácticamente, ha sido "perseguido" por un Comisario peruano, quien lo ha molestado hasta lograr, para Farfán, una suspensión de dos meses de infantería para este buen látigo que se impuso en San Felipe desde el primer día que llegó.

Este castigo, más la ingratitud de los propios látigos chilenos que ya actuaban en ese medio, obligó a Farfán a rescindir el contrato que tiene firmado para el Stud "La Cabaña", ya que según cuenta nuestro recién regresado viajero, Farfán, consideró que no era correcto, el cobrar sueldo sin correr. Los propietarios de "La Cabaña", que mucho quieren a Farfán, le solicitaron que desistiera de su determinación, pero éste se mantiene firme y ya se dice que regresará al país.

Farfán, fuera del vacío que le hicieron sus propios "paisanos", de la persecución del Comisario, tuvo en contra, además, a algunos periodistas que siempre lo pusieron en pugna frente al público y siempre trataron de desmerecerlo.

Farfán, pese a que él dijo que se vendría, también tendría pensado quedarse en Lima para actuar como jinete libre, pese a que su stud no quiere eso.

VALPARAISO Sporting CLUB
VIÑA del MAR

DOMINGO 27 DE NOVIEMBRE DE 1960

PRIMERA CARRERA.— PREMIO VASCO.— 1.300 METROS.— SEPTIMA SERIE.— A LAS 13 HORAS.—

A. Naranjo	1 Battle Fox	58	10	O. Leiva	Blue Fox II	Batna	—
O. Saavedra	2 Calimba	57	1	O. Saavedra	Barranco	Calindra	0—0—0—3
G. Saavedra	3 Payán	54	6	G. Sarmiento	El Gaucho	T. Maid	0—6—5—0
N. Bravo	4 Penita	54	12	O. Silva	High Born	Pialada	0—1—0—4
R. Arredondo	5 Emulación	53	8	E. Castillo	Emulo	Faldilla	0
S. Benavides	6 Gaucho Rojo	52	13	F. Galleguillos	P. of Tea	Gardenia II	0—4
E. Muñoz	7 La Pollita	52	3	D. Sandoval	Hardendale	L. Popeta	0—5—4—0
J. Cornejo	8 Amalfi	49	2	J. Romero	Sahib	Asiática	0—3—2—5
J. González	9 Hernando	49	14	D. Araya	Flexton	Hidalga II	6—0—0—0
H. Rivera	10 Resucitado	48	9	M. Maira	T. Crown	Purse	0—0—2—0
L. Arquero	11 Querellado	45	4	M. Maira	Amontillado	Qué Suerte	6—3—2—5
J. Pacheco	12 Títere	48	5	D. Bernal	G. Más Quiere	Cuyanita	0—4—0—0
E. Vásquez	13 Harris	47	11	U. Duque	Ch. Larosse II	Harcame	2—0—6—0
R. Quiroz	14 La Liebre	45	7	G. Pérez	Florete	Ethiopie	0—0—0—0

SEGUNDA CARRERA.— PREMIO VESTA.— 1.300 METROS.— CONDICIONAL.— A LAS 13.30 HORAS.—

R. Arredondo	1 Señero	55	11	M. Rendic	Y. Higness	Sorika	0
A. Hughes	2 Sunfall	53	10	D. Bernal	Liberty	La Tribu	0—0—0
J. Pacheco	3 Bohío	52	2	E. González	Biriatou	Porcelana	0—0—5—3
E. Muñoz	4 Gol	52	4	J. González H.	M. Bowman	Pretensión	0—0—0—0
E. Vásquez	5 Merluza	51	1	J. González B.	T. B. Road	L. of Mayfair	0—0
M. Toro	6 Locadia	52	3	G. Sarmiento	Lafontaine II	Iloca	0
J. Gálvez	7 Pirrinchita	51	5	O. Silva	Parsi	Nonona	0—0
M. Vignolo	8 Prometeo	50	12	O. Saavedra	Parsi	Pensilvania	5—0—4—0
E. Márquez	9 Asturia	49	8	G. Pérez	Apolo	Universo	0—0—0—0
J. Cornejo	10 Foragida	48	9	G. Pérez	Rencoroso	Kalkán	0—0—6—0
G. Cortés	11 Don Max	48	7	A. Martínez	Nipigón	Afghanistana	3—0—5—3
J. Miranda	12 Lejana	48	13	G. Avila	Ll. Bar	Alejandra	0—0—0—0
S. Benavides	13 Castelette	47	6	O. Castillo	Le Vent	Castelline	0—0—0—5
H. Rivera	14 Tromba M.	46	14	L. Alvarez B.	Parsi	Torrentera	0—0—0—0

TERCERA CARRERA.— PREMIO VESTA.— 1.300 METROS.— CONDICIONAL.— A LAS 14.05 HORAS.—

I. Saavedra	1 Buen Aire	58	8	E. Rodríguez	Heroico	Bolita	0
E. Romero	2 Eliano	56	11	F. Galleguillos	Agasajo	E. Rose	—
E. Muñoz	3 Menos Mal	56	5	H. Garretón	B. Brown	Quemallita	—
E. Vásquez	4 Amambay	53	6	J. González H.	C. Life	Jungla	—
J. Cornejo	5 Diatriba	53	1	G. Pérez	My Chum	Digital	—
E. Márquez	6 Jakarta	52	12	G. Pérez	Le Vent	Judith	0
A. Orellana	7 Gárgara	53	14	O. Urbina	Chimilto	Grindelia	—
V. Lobos	8 Marbi	52	2	H. Navarro	Bacheller	Macarena	—
S. Benavides	9 Revere	52	3	L. Alvarez B.	Lafontaine II	Reverential	6
J. González	10 Annunziata	51	9	O. Castillo	Le Vent	Elza	0—0
J. Gálvez	11 Rosinella	47	7	O. Silva	Taranto	Protea	4—2—0—0
G. Cortés	12 Doña Isaura	45	13	A. Martínez	Agasajo	Lupina	2—2—2—0
M. Vignolo	13 La Salvaora	45	4	O. Saavedra	G. Triumph	Gala	2—5—3—5
F. Aniñir	14 Toquesquit.	45	10	E. Spirea	Copete	P. Fina II	0—2—6—4

CUARTA CARRERA.— PREMIO VERDI.— 1.300 METROS.— SEXTA SERIE.— A LAS 14.40 HORAS.—

J. Riquelme	1 Hija Hermosa	57	5	O. Aliaga	S. Shell	Hija Linda	0
L. Orellana	2 General Dean	46	12	O. Aliaga	Parral	Francachela	0—4—6—0
M. Toro	3 Petirrojo	54	7	N. Ramírez	F. Row	Palomina	0—0—1—0
H. Rozas	4 Aituí	53	3	E. Spirea	Siracusano	Aixa	0
J. Farías	5 La Pelaita	52	8	U. Bravo	M. Cross	La Violeta	0—4—2—1
L. Mejías	6 Aunty	51	2	I. Saavedra	Terek	Austriaca	0—3—4—3
J. González	7 Luxury	51	14	O. Castillo	Gallardo	Lucaya	0—0—0—0
H. Quijada	8 Sofista	51	4	L. Valle P.	Y. Highness	Sorika	6—0—0—3
E. Vásquez	9 Spring	51	10	J. González H.	Carnaval	Represa	1—2—3—5
R. Quiroz	10 Royal Veloz	50	11	F. Galleguillos	Empire	Magnolia	—
S. Benavides	11 Huaicutén	49	1	O. Leiva	Hardendale	Coquette	5—3—0—0
J. Ayala	12 Nature Boy	49	9	J. Romero	S. Brother	Púnica	—
J. Miranda	13 Molly Malone	48	6	O. Manríquez	Mío Sea	Norina	0—0—0
L. Arquero	14 Perímetro	46	13	A. Marchessini	Parsi	Alejandra	0—0—0—4

QUINTA CARRERA.— PREMIO VOSTOK.— 1.300 METROS.— QUINTA SERIE.— A LAS 15.15 HORAS.—

N. Bravo	1 El Tanteo	54	10	O. Silva	Aguacero	Filadelfia	0—3—1—0
A. Hughes	2 Gran Diva	54	1	L. Valle	Y. Higness	Grandeza	0—1—5—0
A. Naranjo	3 Erebus	53	2	D. Bernal	Empire	Eneida	0—0—3—4
J. Cornejo	4 Flotilla	53	8	E. González	Ch. Larosse	F. Morada	2—1—2—6
A. Orellana	5 Mentor	53	3	U. Duque	Sosiego	Pietrola	1—0—0—0
J. Pacheco	6 Sevillano	53	5	J. González H.	El Gaucho	Sevillanita	5—0—0—4
L. Mejías	7 B. Brummel	52	12	E. Spirea	Flexton	Boina Azul	0—1—0—0
D. Santibáñez	8 Albur	51	7	R. Bernal	El Gaucho	Albacora	0—0—0—0
R. Arredondo	9 Censor	51	6	F. Parisi	Sundodger	Duma	1—4—0—0
R. Quiroz	10 Isla de P.	51	13	F. Galleguillos	Fogón	Bimbula	0
M. Toro	11 Perlita	51	4	G. Sarmiento	T. Crown	Garza	2—2—1—0
E. Vásquez	12 Terraza	51	9	L. E. Vásquez	Terek	Azulina	0—0—2—0
M. Vignolo	13 Polcana	50	14	O. Saavedra	Senegal	Poca Cancha	0—3—0—8
P. Vargas	14 Oreana	45	11	J. Romero	Underworld	Orea	0

SEXTA CARRERA.— PREMIO AGUSTIN EDWARDS 1.700 MESTROS.— CARRERA ESPECIAL.— HANDICAP.— A LAS 15.50 HORAS.—

E. Romero	1 Tunuyán	59	3	Alv. Breque	P. Sur	I. Paz	2—1—3—1
S. Arellano	2 Tabacal	54	2	N. Ramírez	B. Brown	Crackling	1—3—4—1
I. Saavedra	3 Mary Lyss	53	7	O. Saavedra	Bufón	Maricastaña	3—4—2—0
N. Bravo	4 Rififí	51	1	G. Avila	My Chum	Antártida	2—2—2—3
C. Astorga	5 Exclusivo	51	4	J. González H.	Hooligan	Embrollona	3—5—6—5
M. Vignolo	6 Llallita	47	6	H. Navarro	My Chum	A. en Pena	6—4—4—1
H. Rivera	7 Austerlitz	45	5	J. González H.	Hipo	La Concepción	2—2—0—2

SEPTIMA CARRERA.— PREMIO VESUBIO.— 1.300 METROS.— PRIMERA SERIE.— A LAS 16.25 HORAS.—

S. Benavides	1 Brisamar	55	4	O. Castillo	Sandwood	Altamar	4—1—2—3
I. Saavedra	2 Viña	53	8	O. Saavedra	F. Row	Vitesse	1—3—2—0
N. Bravo	3 Calificador	52	5	H. Alcántara	T. Crown	Ilaria	4—1—6—2
R. Arredondo	4 Huallaly	51	7	J. González H.	W. Prince	Hijuela	6—1—1—0
J. González	5 Bétula	49	1	D. Araya	Sandwood	Cambrina	0—1—3—5
A. Orellana	6 R. del Mar	49	3	O. Urbina	Boato	Linaza	0—0—1—2
M. Vignolo	7 Moreno	48	6	J. González H.	E. Vital	Morenita	5—2—4—4
H. Rivera	8 Santa Amaro	46	2	O. Leiva	Iturbide	Recortada	3—1—0—0

OCTAVA CARRERA.— PREMIO VAROLI.— 1.300 METROS.— SEGUNDA SERIE.— A LAS 17.05 HORAS.—

S. Benavides	1 Espumoso	54	1	D. Bernal	Brazza	Est. del Sur	2—3—2—2
N. Bravo	2 Gallego	54	7	G. Sarmiento	M. Bowman	Botanga	0—1—1—0
M. Toro	3 Chamoto	52	11	G. Sarmiento	Espadín	Millalhué	2—0—0—0
G. Saavedra	4 Liebling	54	13	J. González H.	C. Life	Guapetona	0
M. Carrasco	5 Minuta	53	9	O. Saavedra	Amontillado	Minoria	5—2—5—0
A. Orellana	6 Maxim	52	10	O. Urbina	High Born	Matty	0—4—3—0
A. Hughes	7 Dry	51	14	A. Martínez	Ch. Larose II	Dudosa	0—0
S. Arellano	8 Chevriere	49	6	A. Martínez	Blue Fox II	Chola III	0—0—5—0
I. Saavedra	9 Grandiosa	51	3	H. Alcántara	G. Strategy	Pinojosa	0—5
J. Pacheco	10 Orsha	49	4	G. Mancilla	T. Moulins	Okinawa	0—0—0—0
N. N.	11 Altier	48	2	D. Sandoval	Huemul II	Alondra	5—0—1—2
M. Vignolo	12 Asonada	48	5	Alv. Breque	Apolo	Vilucana	0—1—0—5
G. Cortés	13 Cassalbuono	46	12	Alv. Breque	B. Brown	Qué Maldad	2—2—5—8
G. Núñez	14 Paraíso	48	8	O. Leiva	W. Prince	Pasionaria	0—1—0—3

NOVENA CARRERA.— PREMIO VIOLON.— 1.300 METROS.— CUARTA SERIE.— A LAS 17.45 HORAS.—

J. Cornejo	1 Agradable	52	12	I. Saavedra	Terek	Athara	0—0—3—5
I. Saavedra	2 El Gorila	52	1	O. Saavedra	W. Honey	Whiteland	2—3—0—0
S. Arellano	3 Sparrow	52	3	L. Alvarez B.	S. Fare	Brickette	4—0—0—0
V. Lobos	4 Finiquito	51	10	H. Navarro	Cuarteto	Finura	0—0—0—0
M. Vignolo	5 Sparadra	47	6	H. Navarro	S. Fare	Mañera	0—5—2—5
E. Muñoz	6 Florcina	51	8	J. González H.	Florete	Capzúa	0—0—3—0
D. Santibáñez	7 Chocalán	50	4	J. González H.	Hardendale	Nicolina	0—1—0—0
E. Vásquez	8 Torquemada	50	13	L. E. Vásquez	Ember	La Coquito	1—3—6—0
L. Arquero	9 Gastadora	49	5	S. Spirea	D. Devil	Sió	2—1—0—0
H. Rivera	10 Gruñona	49	9	H. Garretón	G. Strategy	R. Nui	0
J. Gálvez	11 Sodimac	49	11	O. Silva	Taranto	Serpentina	0—5—1—0
M. Toro	12 Giróscopo	48	14	E. González	G. Strategy	Medalla	2—0—0—5
G. Cortés	13 La Luchita	48	7	D. Bernal	Hardendale	C. Abajo	5—1—4—5
G. Núñez	14 Periquilla	48	2	O. Leiva	Asombro	La Coquito	0—0—0—5

DECIMA CARRERA.— PREMIO VILLANO.— 1.300 METROS.— TERCERA SERIE.— A LAS 18.25 HORAS.—

E. Muñoz	1 Pawnee	56	10	H. Garretón	Tennyson	Odila	0—1
E. Romero	2 Malasia	54	7	Alv. Breque	Murmullo	Calindra	4—2—0—2
A. Naranjo	3 Trombón	54	13	D. Sandoval	Boy O'Boy	Opereta	0—6—4—3
I. Saavedra	4 Girasol	53	2	H. Alcántara	S. Guard	La Aurora	0
R. Arredondo	5 Blue Gift	51	6	F. Galleguillos	Boy O'Boy	Panameña	4—4—3—0
D. Santibáñez	6 Bankú	50	8	O. Leiva	W. Prince	Barquera	4—5—3—0
M. Vignolo	7 La Niña	50	11	G. Sarmiento	T. B. Road	Regodiona	0—2—6—1
H. Rivera	8 Angélica	46	9	G. Sarmiento	T. B. Road	Aida	5—0—0—0
J. Cornejo	9 Faubourg	49	12	E. González	Faubourg	Kankanette	1—0—4—5
J. Pacheco	10 Kindy	49	3	C. Muñoz	T. Crown	Rip	3—6—0—1
S. Benavides	11 Noromo	49	14	O. Castillo H.	Flexton	Nora	0—4—4—4
J. Gálvez	12 Grand Palais	47	1	O. Silva	S. Brother	Marygain	4—3—2—0
E. Vásquez	13 Nimbus	47	5	J. González H.	Jalí	Neblina II	3—5—2—0
G. Núñez	14 Qué Tal	47	4	O. Manríquez	Q. M. Quiere	Cureña	0—4—0—0

En Colombia rodó O. Manríquez

Hija de Espace Vital ganó VII Gran Premio Nacional

BOGOTA (Especial para LA NACION por Guillermo Dávila de "Organización Derby"). Conduciendo al caballo Santillano, elemento que tenía mucha opción, rodó el látigo chileno Oscar Manríquez.

Se produjo el accidente en el momento de darse la salida y cuando Santillana hizo una extraña parábola. Manríquez, que estaba actuando con mucha fortuna, sufrió la fractura de la clavícula izquierda.

VII GRAN PREMIO NACIONAL

El domingo 13 de noviembre en pista de grama, sobre distancias de 2.400 metros y por una bolsa de $ 35.000 al primero, se disputó con la participación de cinco ejemplares el VII Gran Premio Nacional, cuarta carrera clásica de la temporada y tercera de la triple corona.

Se hicieron presentes la nacional Keslinda, ganadora del Gran Derby Colombiano, imponiendo en esa prueba la marca de 2-18 flat, para los 2.200 metros; ganadora del selección, también con récord de 1.51 3|5 para los 1.800 grama; y segunda a media cabeza en la Polla de Potrancas.

El nacional Caracol, ganador de la Polla de Potrillos, y escolta a Keslinda en el Selección y el Derby.

La argentina Cantatrice, (Penny Post y Ma Cherie), ganadora de la Polla de Potrancas; y las chilenas, La Sorpresiva cuya actuación más sobresaliente era el tercer puesto logrado en el Derby, y Lady Angel, ejemplar de discreta campaña que actúa en pareja con Cantatrice.

Desarrollo: Dada la orden de partida, Caracol con Oscar Mazuera y Keslinda con René Cruzat se hicieron al comando del lote, imponiendo fuerte tren de carrera y distanciándose de sus rivales hasta diez cuerpos. Sin darse la más mínima ventaja, los dos favoritos de la competencia recorrieron aproximadamente 1.800 metros sitio en donde acusaron agotamiento y empezaron a ceder terreno siendo sobrepasados por la chilena La Sorpresiva y la argentina Cantatrice que se habían mantenido última y tercera respectivamente, en los metros anteriores.

La Sorpresiva contando con los servicios de Andrés Silva, pasó de manera definitiva a comandar el lote, adjudicándose la prueba en el mediocre tiempo de 2.41 2|5, mientras que segunda llegaba Cantatrice, tercero Caracol, y cuarta Keslinda. El último puesto fue para Lady Angel, de la cual un metro después de la sentencia tuvo que desmontarse el jinete Pablo Alquinta por haber llegado resentida del remo anterior izquierdo.

La defección de Keslinda se debió, además del tren impuesto, a la inflamación de uno de sus remos posteriores que había tenido días antes de la carrera, y la cual la hizo aflojar en los últimos tramos.

La Sorpresiva es una hija de Espace Vital y Senussi. Ha corrido en el Hipódromo de Techo, desde el mes de julio del presente año, nueve veces, para dos primeros; 3 segundos; 1 tercero; 1 cuarto y 2 no figuraciones. Es preparada por José Martínez, chileno y defiende los colores del hípico Alfonso Cubides.

MONTAS A $ 50

Según reciente convenio entre los jinetes de Bogotá y el Hipódromo de Techo, los primeros tendrán por concepto de monta no ganadora la cantidad de $ 50 en vez de $ 15 que se les venía pagando.

Los profesionales de común acuerdo han determinado montar únicamente en cinco carreras por reunión, con el propósito de que un mayor número de jinetes participe en cada programación.

HAN SALIDO DE PERDEDORES

Entre los productos ingleses nacidos en el primer semestre de 1958, salió de perdedora en primer intento la poya vida gira alrededor de su tranca "Straight Gain", por Straight Deal en Khosleen, en distancia de 1.000 metros, arena mojada con tiempo de 1.02 flat.

De los potrillos nacionales, nacidos en el primer semestre del 58, Kentucky, un hijo de Kesrullah y Salamanca por Le Volcán, debutó ganando en 1.000, grama con tiempo de 1.02 4|5.

En las carreras para tres años, importadas, no ganadoras han triunfado Phariza, por Bull Dozer y Peach Fizz en 1.000, grama, con tiempo de 1.02 flat; Nibiola, por Nasr ed Din en Cydonia, chilena, mil metros en 1.03 1|5 grama; Coubi, argentina, por Académico en Cousine, 1.100, arena barrosa en 1.09 4|5.

GUERRERO DOS TRIUNFOS

El dos años hijo de Nasr ed Din en War Rythm, Guerrero conquistó por amplio margen su segunda carrera en el Hipódromo de Techo en la distancia de 1.200 grama barrosa, con tiempo de 1.14 1|5.

Este potrillo, hermano materno de "Dimitri", es una de las promesas para la próxima temporada clásica. Triunfó en su primer intento el 9 de octubre en 1.000, grama con tiempo de 0.59 4|5. Es su jinete Víctor Ordóñez, chileno, y es preparado por Manuel A. Munar, colombiano.

ESTADISTICA

A cinco victorias récord de carreras ganadas en una temporada se encuentra el látigo Pablo Alquinta, quien lo posee y es de 55 triunfos logrados en el año 1958. Alquinta contabilizó el pasado domingo su 50a. victoria. Es el virtual ganador de la estadística, ya que quien lo sigue, el nacional Mazuera, figura con 29. Están después Salvador Godoy y Víctor Ordóñez con 26 y el nacional José Alonso con 23.

Entre los preparadores el primer lugar corresponde a Guillermo Bobadilla con 24; empatados para el segundo están Essau Ulloa y Luis Ramírez con 23; terceros, también en empate Jorge Valenzuela y Emilio Quiroga con 21. Después están los nacionales Manuel A. Munar con 19 y Marco A. Fajardo con 16.



PANTIN no quiso ser menos que La Sexta y accedió a retratarse en compañía de las señoritas Carolina Devoto y María Luisa Solari. ¡Más nos quisiéramos esa suerte caballuna!

Contratiempos

VALPARAISO SPORTING CLUB, domingo 27 de noviembre

1a. CARRERA

Calimba: 13 nov. fue cargado en las primeras distancias.

Emulación: 20 nov., el jinete dio cuenta de que su conducida desconoció la cancha y se le abría en las curvas.

Resucitado: 30 oct., partió ligeramente desmejorado.

La Liebre: 25 sept., se abrió en la curva.

2a. CARRERA

Bohío: 30 oct. fue cruzado a 300 metros de la meta.

Prometeo: 20 nov., fue cargado a los 100 metros corridos.

Asturia: 13 nov., fue cargado a 300 metros de la meta.

Foragida: 13 nov., rodó.

3a. CARRERA

Buen Aire: 30 oct., está en observación.

Annunziata: 18 sept., partió ligeramente desmejorada.

Doña Isaura: 20 nov., se presentó el preparador a manifestar que atribuyó la mala carrera de su pupila, que el jinete no la condujo en forma satisfactoria.

4a. CARRERA

Sofista: 13 nov., fue cargado en los últimos 400 metros.

General Dean: 20 nov., se presentó el preparador manifestando su disconformidad por la carrera de su pupilo.

5a. CARRERA

Erebus: 20 nov., se abrió desde la partida hasta la última curva.

Flotilla: 13 nov., fue cruzado en la curva.

Albur: 20 nov., el jinete dio cuenta que se le cortó un estribo a 700 metros de la meta.

Polcana: 13 nov., fue cargado en la primera curva.

Oreana: 20 nov., el jinete dio cuenta que se le abría en las primeras distancias.

7a. CARRERA

Huallaly: 16 oct., el jinete declaró que venía cambiando de mano.

8a. CARRERA

Minuta: 13 nov., fue abierto en la primera curva.

Grandiosa: 30 oct., levantó la cabeza al partir.

Cassalbuono: 13 noviembre, fue seriamente molestado en la partida.

9a. CARRERA

Torquemada: 20 de nov., fue huasqueada en tierra derecha.

Gastadora: 13 nov., fue abierta violentamente en la primera curva.

Giróscopo: 6 nov., fue cargado en la partida.

La Luchita: 20 nov., manifestó su preparador su disconformidad con la carrera de su pupila en las últimas distancias. Llamado el jinete declaró haber sufrido muchos inconvenientes en las primeras distancias.

Periquilla: 13 nov., fue estrellado en la partida.

10.a CARRERA

Angélica: 13 nov., el jinete dio cuenta que en la partida se estrelló con otro competidor, quedando mal colocado.

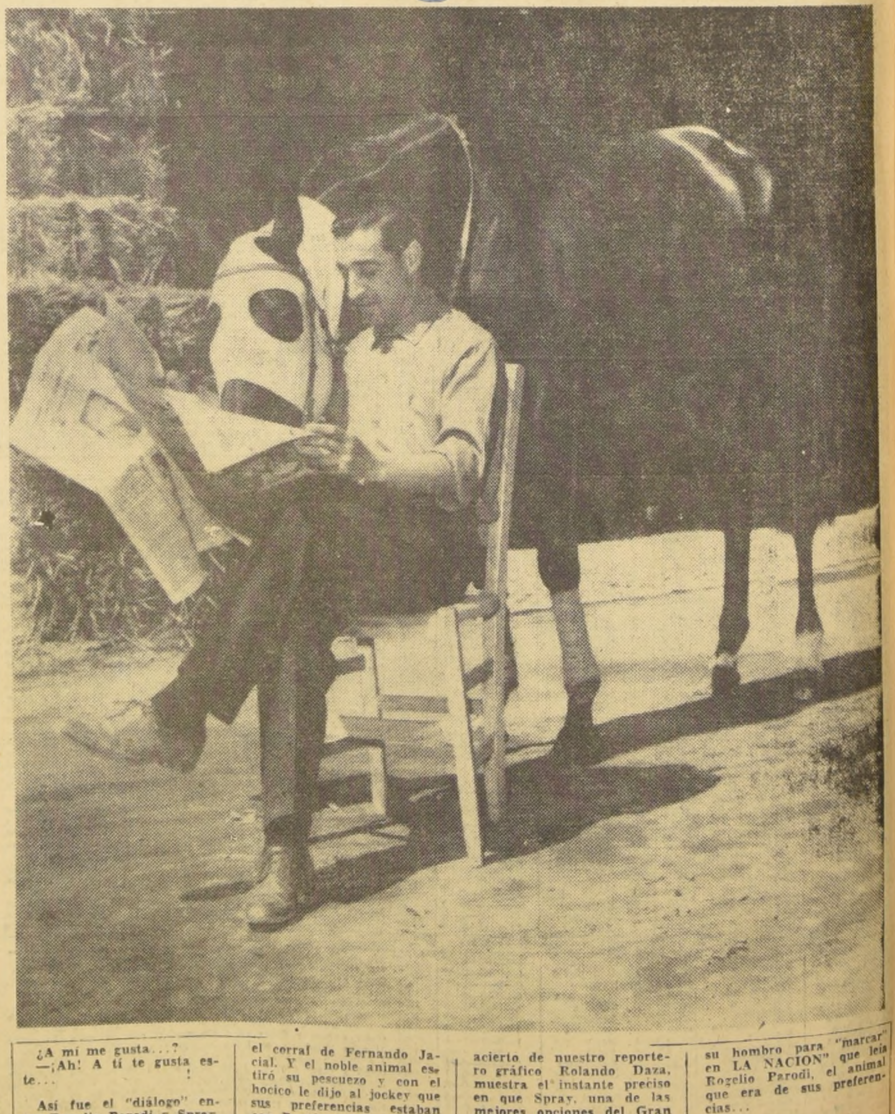
Cortas del TURF

PONTCARRAL, hijo de Juan Argagnon que defiende las sedas del stud "Rosny" recibió aplicaciones de remedios en su rodilla izquierda.

Falleció la dos años Aguerrida, hija de Agasajo y Lutecia que estaba preparando Augusto Breque padre para ser presentada en la temporada del próximo año.

Recompensa, elemento que tuvo buena campaña en nuestras pistas fue enviada a Criadero y fue ya cubierta por el padrillo Aguacero.

"Y a mí me gusta éste..."



¿A mí me gusta...?
—¡Ah! A tí te gusta éste...

Así fue el "diálogo" entre Rogelio Parodi y Spray, cuando los sorprendimos en el corral de Fernando Jacial. Y el noble animal estiró su pescuezo y con el hocico le dijo al jockey que sus preferencias estaban con Pantin...

La fotografía, todo un acierto de nuestro reportero gráfico Rolando Daza, muestra el instante preciso en que Spray, una de las mejores opciones del Gran Premio Hipódromo Chile, mete su cabeza por sobre su hombro para "marcar" en LA NACION" que leía Rogelio Parodi, el animal que era de sus preferencias...

Y a lo mejor gana...

LA NACION
SANTIAGO DE CHILE — VIERNES 25 DE NOVIEMBRE DE 1960
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

OPTIMISMO BRASILEÑO

Un ambiente de justo optimismo frente a sus próximas actuaciones, dejó el triunfo sobre Paraguay en la delegación de básquetbol femenino de Brasil.

Lo captó LA NACION ayer en el Hotel Splendid. Aunque prudentes en sus declaraciones, los personeros del excelente conjunto amarillo verde no ocultaron su satisfacción por el rendimiento logrado. Más aún ante un adversario como el guaraní, que superó ampliamente su desempeño del sudamericano de Lima. Luchó hasta el final con esa garra característica, que sólo el mayor dominio técnico brasileño convirtió en una victoria.

SATISFECHO

¿Totalmente satisfecho del desempeño del equipo?

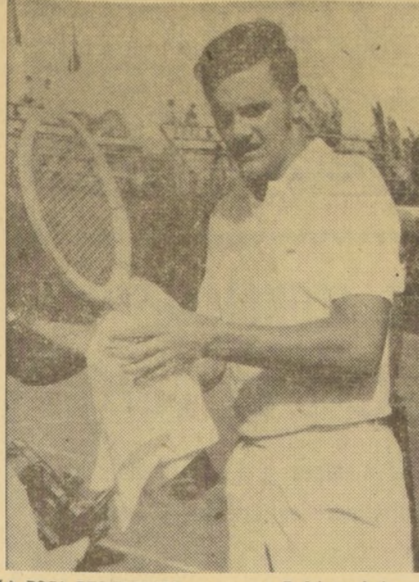
—"Naturalmente que estoy contento, respondió el entrenador Antenor Horta, pero estimo que pudo ser mejor. Bajó el rendimiento en el 2.o tiempo por el intenso trajín del primero, a que nos obligó Paraguay, sin dar tregua; luchando siempre. De ahí que tuve que hacer varios cambios necesarios, como el de Marlene o Heleninha, entre otros. Peor en general, las reservas, y como lo preveíamos, respondieron también con igual eficiencia y corazón, y salimos airosos, ante un grande y digno adversario".

FELICES LAS JUGADORAS

Pero donde se vivía un clima más alegre, era naturalmente entre las defensoras del Brasil. La hora de almuerzo fué bulliciosa entra las "brincadeiras" (bromas) que se hacían ellas, sobre las incidencias del "bravísimo" partido, según lo calificaron. Esos momentos de suspenso, cuando Edith Nunes falló, el marcador estaba empatado a 53 puntos, no lo olvidarán fácilmente.

AL SAN CRISTOBAL

No hubo entrenamiento ayer. Lo habrá nuevamente hoy. Un descanso era lo mejor para reponer energías. De ahí que el equipo volvió al "lindo Morro" muy parecido al Corcovado", incluso por el trenzihho para subir". Ahí estuvieron hasta la caída de la tarde.



LA POCA RESISTENCIA opuesta por Rodríguez facilitó el triunfo de Ronald Barnes e hizo perder categoría a un match que se suponía mejor. En el grabado, el brasileño luego del triunfo fácil sobre Rodríguez.

CON UN TENIS ATOMICO:

Soriano eliminó a Santana

● En cuatro sets: 8—6, 5—7, 7—5 y 6—4, derrotó el jugador argentino al representante español.— ● Pobre actuación cumplió Patricio Rodríguez, que cayó abatido por Ronald Barnes.

Con dos singles de muy distinto corte, diferentes en calidad y notablemente dispares en emoción, prosiguió ayer en el Stade Francais el Campeonato Nacional de Tenis. En el match inicial, frío y de escaso interes, el brasileño Ronald Barnes ganó en tres sets seguidos: 6|4, 6|1, 7|5, a Patricio Rodríguez. Luego, en un partido de alta jerarquía, emotivo al máximo y de intensa disputa, el argentino Eduardo Soriano eliminó del torneo al español Santana, por 8|6, 5|7, 7|5 y 6|4.

■ RODRIGUEZ: UNA DECEPCION

Ronald Barnes no cumplió una actuación de excepcion. Aun más, a ratos actuó por debajo de su rendimiento normal. Su triunfo, retratado en la cuenta, se hizo fácil por la labor monocorde, abúlica, sin imaginación alguna de Patricio Rodríguez, que ayer no hizo nada, salvo cometer errores.

■ BUEN SERVICIO DE BARNES

El brasileño, de buen servicio —fuerte y colocado—, controló el match desde sus comienzos, jugando preferentemente de fondo, matizando con algunas esporádicas corridas a la red.

Rodríguez —ya lo dijimos—, sin ánimo, no supo salir de este juego y se entregó a una lucha de devoluciones en que era claramente inferior. Carente de audacia, se dejó estar y no intentó buscar en la red su única posibilidad de cambiar la faz del cotejo. Así, en un accionar monocorde de pelotas largas, perdió atractivo el cotejo y fue lógico que Barnes consiguiera la victoria.

■ ESPECTACULAR MATCH

Como contraste, el partido de fondo fue de un brillo y una categoría de juego especial. Soriano, bullente y agresivo, cumplió una actuación espectacular, aunque es preciso reconocerlo, tuvo al frente un rival que no dejó un instante de luchar y que hasta la última pelota defendió su chance.

■ PARTIDO EQUILIBRADO

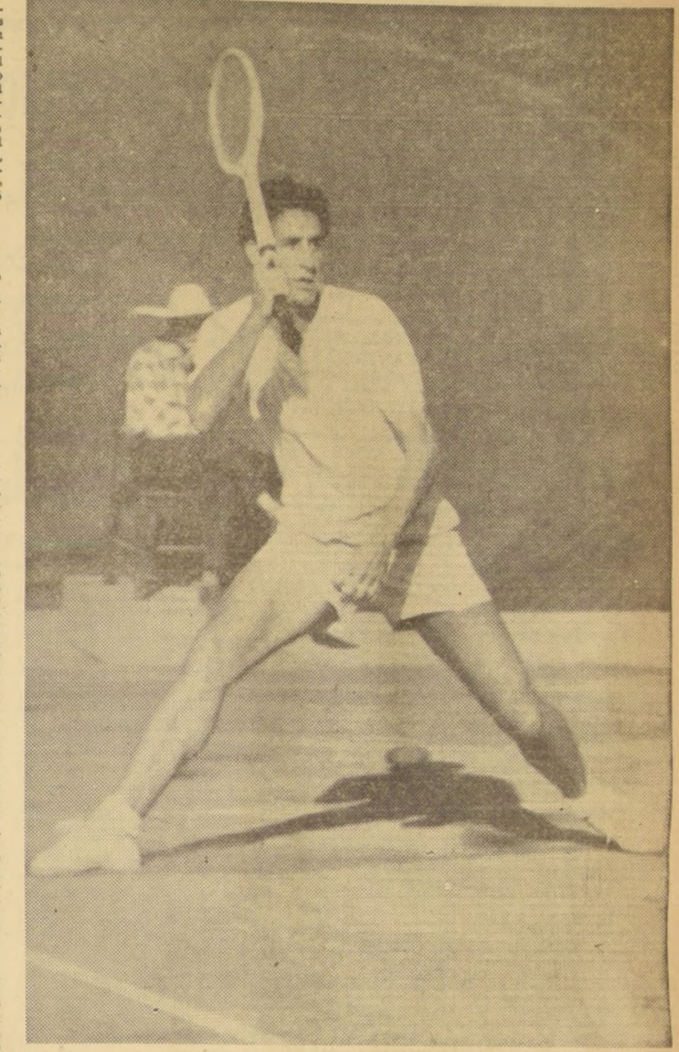
Esos cuatro sets fueron de gran equilibrio. La cuenta varió alternativamente en favor de uno u otro. Soriano consiguió ganar el primer set y estuvo en ventaja en el segundo por 5 a 2. Aquí la serenidad de Santana, sumada a un descontrol de Soriano, le dió la posibilidad de emparejar y luego ganar el episodio por 7 a 5.

■ SORIANO AL ATAQUE

En el tercer set entró Soriano decididamente a la ofensiva. Apoyado en su violento servicio y usando de preferencia su izquierdo potente y de mucho efecto, obligó a Santana a jugar en el fondo. Así, y a pesar de la resistencia hábil y tenaz del español, consiguió ganar el set por 7 a 5.

■ SET DEFINITIVO

En el cuarto set, Soriano implacable en su ataque atómico, se puso en ventaja por 5 a 3. Reaccionó, sin embargo, Santana y logró llegar a 4. Pero aquí el argentino, en el servicio, lo aprovechó bien y con drives violentísimos alternados con "drop-shots" de notable cálculo, logró por fin el triunfo, con el que pasa a la semifinal del torneo, junto a Luis Ayala, Wolfgang Stuck y Ronald Barnes.



EL DRIVE FUE una de las armas que usó Soriano. Las otras: notable servicio, ofensiva constante y arrolladora y un izquierdo fuerte y colocado, le dieron un triunfo espectacular.

Programa del tenis de hoy

El Campeonato de Chile proseguirá esta tarde con los siguientes partidos:

15 horas: E. Aguirre-P. Rodríguez con M. Santana-J. Arilla.

17 horas: L. Ayala-E. Soriano con D. Achondo-R. Barnes.

17 horas: M. Ibarra-E. Aguirre con A. Heegenwald-P. Rodríguez.

17 horas: M. Bove-J. Arilla con M. Herceg-P. Apey.

Todos estos partidos corresponden a las semifinales en la categoría dobles caballeros y dobles mixtos

BARNES - ACHONDO SE IMPUSIERON EN DOBLES

Musalem-León, la pareja perdedora

Aparte de los dos singles jugados en la cancha central se efectuó también un partido de dobles a cargo de las parejas Daniel Achondo-Ronald Barnes y Jaime Musalem-Roberto León, en la cancha número dos.

Con mayores recursos y en un accionar más coordinado se adjudicó la victoria la pareja Barnes-Achondo por 4|6, 6|4, 6|3 y 6|2.

La cuenta ahorra mayores comentarios e indica la progresión con que fue aumentando su rendimiento la combinación ganadora. Luego de perder el primer set fueron ganando los siguientes nor anotaciones cada vez más claras.

Arreglada la jira de Unión Española a la Madre Patria

● Debuta el 22 de diciembre con Zaragoza.— ● Jugarán, además, con Atlético de Madrid, Bilbao, Granada y Pamplona.— ● Los rojos piden refuerzos: Cortés, Yori y Fernández.

El equipo de fútbol de Unión Española sale en jira a España el 15 de diciembre próximo, para jugar una serie de por lo menos cinco partidos. Las gestiones que se venían realizando desde hace un tiempo culminaron ayer con una comunicación enviada desde Madrid, por el representante de los rojos, confirmando que fueron firmados cinco encuentros del equipo chileno, con la posibilidad de aumentarlos.

El propio Dionisio Cruz, presidente del fútbol de Unión Española confirmó anoche, a LA NACION, la realización de la jira. Reveló el dirigente hispano que el match de debut de Unión Española tendrá lugar el 22 de diciembre en Zaragoza. El 25, día de Navidad, se presentará en Madrid, jugando con Atlético, en el Estadio Metropolitano. Posteriormente, se presentará en Bilbao, frente a Atlético Bilbao, y luego jugará en Granada, con el equipo local. El quinto partido será en Pamplona.

REFUERZOS

Agregó el presidente de los rojos de Santa Laura que su club solicitaría refuerzos a algunos clubes de la Asociación Central, siendo su mayor interés, obtener el concurso de Francisco Fernández, Adelmo Yori y Ramiro Cortés, de Audax Italiano.

El cuadro estará constituido por todo el plantel de primera de Unión Española, dándose preferencia, naturalmente, a aquellos jugadores que estén en su mejor rendimiento.

JUEGA SU CHANCE:

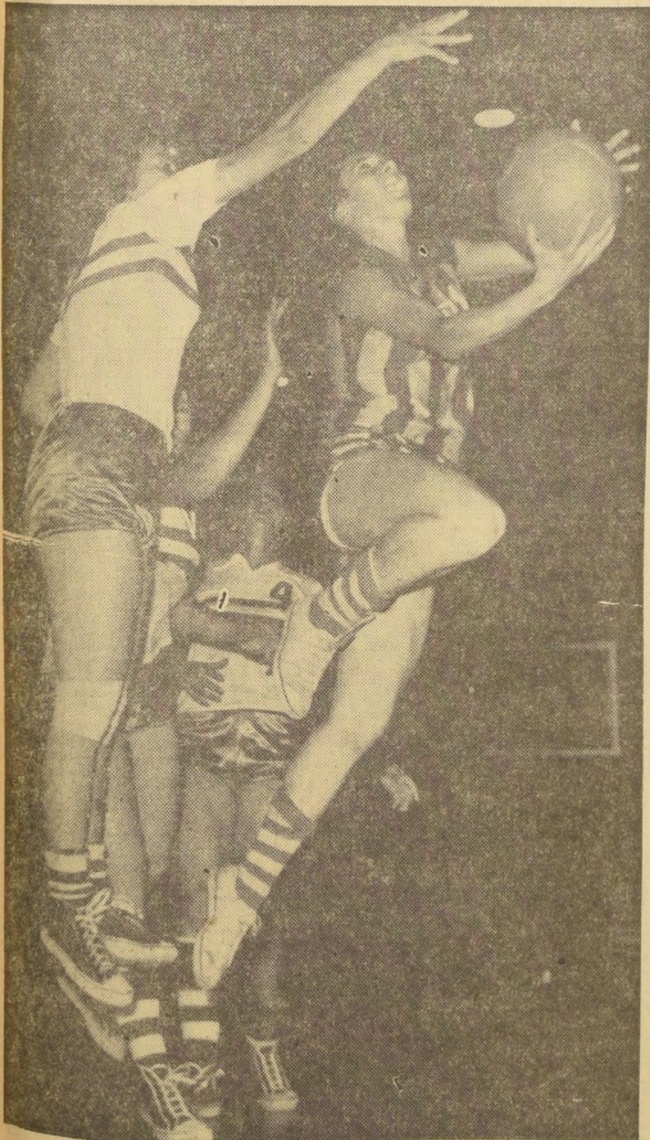
Chile enfrenta a Paraguay

Esta noche prosigue en el Gimnasio de la Federación, la disputa del VIII Campeonato Sudamericano de Básquetbol Femenino. Corresponde jugarse hoy la cuarta fecha de la primera rueda. El programa a realizarse es el siguiente: 20.30 horas: Argentina-Brasil. 21.30 horas: Chile-Paraguay. Médicos de turno fueron designados los doctores Mauricio Wainer y Antonio Losada. Los jueces, según el reglamento de los Campeonatos Sudamericanos, son designados por la Comisión Técnica, solamente ocho horas antes de la iniciación de los partidos.

SUDAMERICANO DE BASQUETBOL:

TRANQUILA JORNADA VIVIERON LOS EQUIPOS SELECCIONADOS

Chilenas y peruanas hicieron ligeras prácticas de cancha.— Alegría incontenible embargaba a las Campeonas Sudamericanas.— Las paraguayas no se conforman con la derrota ante Brasil



LA IMPETUOSA NORMA.— Tres jugadoras paraguayas quedan atrás en una de las vehementes entradas de la espectacular Norma Pinto de Oliveira, de Brasil. Arminda Malatesta, que ha frenado bruscamente; Josefina Márquez, que nada alcanza, y la capitana Edith Nunes, no consiguieron contener el avance de la turbulenta jugadora paulista, que esta noche estará de nuevo en acción, frente al equipo argentino.

Día de relativo descanso tuvieron ayer las delegaciones concurrentes al VIII Campeonato Sudamericano de Básquetbol Femenino. Las actividades desplegadas por las cinco selecciones, durante la jornada de ayer, son las siguientes:

● **ARGENTINA**

Las jugadoras transandinas, felices con el triunfo alcanzado sobre el representativo peruano, descansaron en sus habitaciones hasta avanzadas horas de la mañana, hicieron algunas compras y almorzaron alrededor de las 13 horas. El menú consistió en entrada de fiambre, crema, guatitas a la española, arroz con asado, postre de cerezas y café.

El buen estado de ánimo lo exteriorizaron cantando aires criollos, acompañadas por el acordeón de un admirador, que amenizó el almuerzo. Después bajaron a sus habitaciones y durmieron una larga siesta, para luego concurrir al Gimnasio de la Federación, a efectuar una ligera práctica de lanzamientos y suave gimnasia.

● **PERU**

Parecido programa al cumplido por las argentinas desarrollaron las jugadoras del Rímac. En la mañana no salieron del Hotel, aprovechando para arreglar uniformes, escribir a los familiares y leer la prensa santiaguina. En el salón de recepción, algunas jugadoras escucharon música del terruño y algunas cuecas que se han empeñado en aprender a bailar.

Luego de una ligera siesta, Melchor Guerrero entrenador del conjunto, reunió a todas las jugadoras, con el objeto de hacer la autocrítica del encuentro jugado en la noche anterior, seguido de una charla sobre básquetbol. Tomaron once y salieron rumbo al Teatro Satch, a presenciar la zarzuela "Las Corsarias" que presenta la compañía de Faustino García.

● **PARAGUAY**

Descanso absoluto fue la orden del día, en la concentración de las paraguayas en el Hotel Splendid. Entre las jugadoras había un dejo de tristeza por el contraste sufrido frente a las brasileñas. Algunas, como Edith Nunes, no se conforman con la derrota y tratan de explicarse la razón de ella.

Para olvidar las preocupaciones fueron al cine Astor a ver la película "Ferdinando 1.o, Rey de Napoles".

● **LAS CHILENAS**

Tranquilidad y optimismo reinaba en el Hotel Cervantes, lugar de concentración de las jugadoras chilenas. Se levantaron tarde y entrenaron en el Gimnasio Maccabi de 10 a 11.30 de la mañana. Dieron una vuelta en liebre por las avenidas del Golf y regresaron a almorzar. En la tarde, salieron hasta las 18.30, hora en que se encaminaron a pie al Bim Bam Bum, teatro de revistas, donde se les rindió un homenaje.

● **BRASIL**

Las campeonas sudamericanas tenían revuelto el hotel con la alegría del triunfo sobre el guapo y batallador conjunto paraguayo. Las bromas y recuerdo sobre los inciertos momentos finales de la brega disputada en la noche anterior, ocupaban todas las preocupaciones de las brasileñas. No entrenaron: lo harán mañana. Un descanso se merecían de sobra. Después del almuerzo subieron al San Cristóbal, "el lindo morro tan parecido al Corcovado, incluso el tránsito para subir", según las campeonas fue visitado por segunda vez, y en él estuvieron hasta la caída de la tarde.

15) ARRIENDOS OFRECEN

SE ARRIENDA pieza a persona sola. De preferencia caballero. Marcoleta 458, casa E. (15)-26-XI-C

20) BELLEZA, SALONES

$ 3.000 HERMOSAS permanentes última moda, peinado tintura, corte. Estado 360, 7.o piso. (20)-18-XII-P

24) BOMBEROS

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEROS Ñuñoa. "La Vida por la Humanidad".— Cito a la Compañía a ejercicios, para el martes 22, y los días viernes 18 y 25 del presente, a las 22 horas. Punto de reunión, el Cuartel. Tenida N.o 4.— El ayudante. (24) 25-11 O.

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA, Cuarta Compañía, Bomba "Colectividad Arabe", "Centinelas del Fuego y de la Patria".— Cito a la Compañía a ejercicio para el viernes 25 del actual. Punto de reunión: el cuartel. Tenida: uniforme de trabajo. El Ayudante. (24)-25-XI-P

QUINTA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Santiago, "Bomba Arturo Prat".— Cito a la Compañía a ejercicio "Premio Dávila", para el domingo 27 del presente, a las 11 horas. Punto de reunión: fundo "Lo Arcaya". Pirque. Uniforme de trabajo con pantalón blanco. El Primer Ayudante (24)-27-XI O

13ª COMPAÑIA DE BOMBEROS "Providencia".— Por orden del señor director, cítase a la Compañía a sesión solemne para el viernes 25 del presente, a las 19 horas. Uniforme de parada. Tabla: Lectura acta de la fundación de la Compañía. Memoria anual; repartición de premios de constancia.— El secretario. (24)-25-XI-O

SEXTA COMPAÑIA DE BOMBEROS, "Salvadores y Guardia de Propiedad".— Cito a la Compañía a sesión extraordinaria para el viernes 25 del actual, a las 20.30 horas. Tabla: Reforma del Art. 73 del reglamento general y acuerdo N.o 33 del directorio; y demás a que haya lugar.— El secretario. (24)-25-XI-O

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA, Primera Compañía, "Unidos Serviremos".— Cito a la Compañía a sesión solemne para el día 26 del presente, a las 21.30 horas. Tenida: Uniforme de parada. Punto de reunión: el cuartel.— El secretario. (24)-26-XI-O

11a. COMPAGNIA Pompieri Pompa "Italia". D'ordine del Sig Capitano convocasi la Compagnia ad esercizio per Domenica 27 di novembre alle ore 10. Punto di riunione in Caserna. Tenuta di lavoro. Giacca di cuoio Pantalone bianco. El Aiutante. (24) 27-XI O.

11a. COMPAGNIA Pompieri Pompa "Italia". D'ordine del Sig Capitano convocasi la Compagnia ad esercizio per vernedi 25 di novembre alle ore 21.30. Punto di riunione in Caserma. Tenuta di lavoro. I Aiutante (24) 25-XI O.

13a. COMPAÑIA de Bomberos "Providencia".— Con motivo del vigésimo aniversario de la Décimotercera Compañía de Bomberos de Santiago, en los Salones de la Ilustre Municipalidad de Providencia se realizará, a las 20 horas, la repartición de premios municipales, a los voluntarios que hayan cumplido 10 y 20 años de servicios. (24) 25-XI O

CUERPO de Bomberos de Ñuñoa.— Tercera Compañía, Bomba "Los Guindos", "Voluntad y Sacrificio". Por orden del señor Capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el domingo 27 del presente, a las 8.45 horas. Punto de reunión: el cuartel. Tenida: Uniforme de trabajo. El Ayudante. (24) 27-XI O.

28) COMPRAVENTAS VARIAS

SE VENDE una balanza marca "Dayton", casi nueva, en Eº 180, (ciento ochenta escudos); un mostrador y estantería de almacén en Eº 100 (cien escudos), verlos y tratar en Vicuña Mackenna N.o 207, de 10 a 12 y de 17 a 19 horas. (28)-25-XI-C

36) DINERO, SOCIOS PRESTAMOS

INVERSIONISTAS: Coloquen su dinero totalmente garantizado en primera hipoteca pagamos intereses anticipados. Sin ningún gasto. capitalista. Ahumada 370, oficina N.o 505. (36)-15-XII-C

DINERO facilitamos desde 1.000,00 escudos con garantía hipotecaria. Ahumada 370, oficina 505. (36)-15-XII-C

38) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado talonario cheque del Bco. Chile, Sucursal San Diego, serie B. F. N.o 119676 al 119700 cta. 8201, queda nulo y sin valor, por haberse dado el aviso correspondiente. (38)-25-XI-I

EXTRAVIOSE talonario 50 cheques Serie B. N.o 134251 al 134300 Banco Continental, nombre Sergio Rojas Necochea, queda nulo y sin valor por aviso. (38)-25-XI-P

POR HABERSE extraviado cheque N.o 6160925, serie F. del Banco O'Higgins, queda nulo, habiéndose dado el aviso correspondiente. (38)-26-XI-P

QUEDA nulo por extravío depósito 9835, Banco Español-Chile, Avenida Matta, un día fecha, de 30.000 pesos, tomado 24 marzo 1955, su orden Antonio Martino. (38)-26-XI-P

HABIENDOSE extraviado los cheques A.A. 2095440 y 2095441 de la Cta. 8209 del Banco del Estado, Alameda, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente. (38)-26-XI-P

HABIENDOSE extraviado cheque Serie A. A. N.o 4334448, cuenta 16, Banco Estado, Sucursal Matadero, queda nulo y sin valor por aviso. (38) 26-XI-P

HABIENDOSE extraviado Libreta N.o 746779, del Banco del Estado de Chile, perteneciente a Herminia Olavarría Carmona de Rojas, queda nula por haberse dado aviso. (38)-26-XI-P.

HABIENDOSE extraviado Libreta N.o 817972 del Banco del Estado de Chile, perteneciente a Herminia Olavarría Carmona de Rojas queda nula por haberse dado aviso. (38)-26-XI-P

HABIENDOSE EXTRAVIADO LOS Títulos N.os 51579 — 60341 — 73047 — 79676 por 8 — 6 — 50 — 6 acciones COPEC, pertenecientes a la Sucesión Carlos Claro Velasco, quedan nulos y sin efecto por haberse dado el aviso correspondiente. (38)-27-XI-P.

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque N.o 453374, cuenta 2166, Banco del Pacífico, queda nulo por haberse dado aviso. (38)-27-XI-P.

40) EDUCACION Y MEDIOS

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista, alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional Corte y Confección, Rosas N.o 1353. H|O. O.

SECRETARIAS taquígrafas, dactilógrafas, secretarias comerciales, redacción, taquigrafía, contabilidad, aritmética, escritura máquina, un mes, dos meses. Cursos diurnos, vespertinos. Instituto Contabilidad, fundado 1922, Santo Domingo 1030, fono 69595 (40) 30-11 P.

PELUQUERIA, modas, cortador, camisería. Diplómese. "Academias Excelsior", Catedral 1257. (40)-2-XII-P

ESTUDIE en vacaciones contabilidad, dactilografía, taquigrafía, facilidades "Instituto Alonso Figueroa", Catedral 1257, fono 69572. (40)-2-XII-P

DIAZ-GASCOGNE. Escuelas Politécnicas profesionales, fundadas 1914, reconocidas oficialmente Supremo Gobierno, matrícula abierta, contabilidad práctica, pedicuro, tejido máquina, cortador sastre, modas, corte, confección moda infantil, peluquería completa señoras, caballeros, niños, camisería. Enseñanza práctica, rápida, individual, diplomas profesionales. Internado femenino, alumnas provincianas, establecimientos serios, prestigiados Chile, extranjero. Unica dirección Monjitas 341, fono 36856, casilla 2724. (33)-2-XII-C

52) JOYAS, RELOJES, FANTASIAS

NOVIOS, compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostin. Nueva York 66. H|O. C.

90) REMATES

POR ORDEN del señor Heriberto Sánchez, efectuaré remate de casimires desde el lunes 21 al sábado 26 del presente, de 11 a 13 y de 18 a 20 horas, Puente 631.— Isaac Vilchez Guardiola, martillero. (90) 26-11 P

REMATE.— Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago. Audiencia 9 diciembre próximo, 10 horas, sitio número 9, plano Loteo de Maipú, inscrito fs. 209 N.o 303 Conservador Santiago, 1957. Mínimum Eº 1.800, contado, saldo resultante 180 días fecha remate Boleta garantía 10 por ciento mínimum. Más bases y antecedentes, juicio "Banco Nacional del Trabajo con Navarrete Vargas Jorge.— Fernández, secretario. (90) 25-XI P.

REMATE.— Ante Segundo Juzgado Civil, Santiago, Bandera 342, el 9 diciembre próximo, 10.30 horas, remataráse propiedad raíz calle Mamiña 150 —Comuna La Cisterna—, con mínimum de Eº 1.620.80, pagadero contado. Boleta 10 por ciento mínimum. Demás bases y antecedentes, consultarlos en juicio "Garbin Nildo, con Barraza Manuel".— Secretaria (90) 25-XI P

REMATE voluntario.- Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, 30 diciembre próximo, remátanse 2 lotes terrenos propiedad Caja Colonización Agrícola, correspondiente Parcela uno de la Colonia Entre Lagos, departamento comuna Osorno. Lote uno con 18 hectáreas superficie; lote 2, una hectárea superficie. Mínimo posturas Eº 11.000 pagadero mitad contado, 25 por ciento seis meses y saldo un año, más intereses 12 por ciento anual y 18 por ciento caso mora. Más bases y antecedentes, causa 87.662.— Secretario. (90)-26-XI-P

HOY VIERNES 25 noviembre 1960, a las 15 horas en Chacabuco 763, remataré especies consignadas por los señores Osvaldo Perry, Juan Gajardo, Luis Alvarado, Inés Moreno, Julián Rodríguez, Juan Díaz, Emilio Vargas, Javier Tolosa, Dagoberto Urra, Juan Puyol, Rafael Salinas, Joaquín Pastor, Reinaldo Quezada, Daniel Leoy, Eque Parentti, Hernán Valdivieso, Eduardo Bravo, Juan Almarza, Vicuña Hnos., Angel Vásquez, Héctor Meneses, Juan Becerra, Raúl Donoso, Carlos Woodbridge, Nicanor Marticorena, Martillero Público. (90)-25-XI-C

REMATE semanal de menajes de Casa, viernes 25 de noviembre, de 10 a 12.30 y 3.30 de la tarde adelante, Compañía 1390, por orden de: Abdón Hurtado, Hernán Sepúlveda, Juan Gutiérrez, Berta Guerrero, Marta Muñoz, María Quiñones, Sofía Rabol, Hilda Sossa, Eugenio Ferrando, Filomena Rebolledo, María Olivares, Eduardo Figueroa, Adela Ahumada, José Moreno, Marcelo Martínez, Donatila Castro, Olga Villanueva, Raimundo Arredondo, Mercedes Sosa, Olga Saavedra, Juan Gutiérrez, Alino Bonnebas, Trinidad Donoso, Mario Valenzuela, F. Alvarado, Juan Melo, Juan Droguett, Antonio Fuentes, Jorge Toro, Gilberto Alfaro, Julio Arellano, Víctor Guerrero, José Quintanilla, Antonieta Torrini, María Pérez, Victoria Hurtado, Manuel Escárate, Inés Vial, Aída González, Claudio Piña, Vicente Gómez, Guillermo Moore, Ana Andrade, Guillermina Jaques, Leopoldo Salvo, Josefina Quiroga, Roberto González, Manuel Núñez, Jorge Salas, Elena Hellman, Graciela Ruiz, Rosa Briones, Ana Andrade, Luisa Bravo, Juan Chacón, Elsa Ferri, Adela Vargas, Eduardo Serrano, Julio Caro, Leoncio Vargas, Gobriel Sanhueza, Francisco Ossa, Fernando Yebra, Jorge Salas, María Bustamante, Alfonso Guzmán, Claudio Martínez, Inés Briones, Enrique Feldman, Emilio Candela, Luis Donoso, José Moreno, Emilia Cruz, René Veas, Carolina Dressel, Orozimbo Pino, Sogeco, Mario Musalén, Francisco Valderrama, Gastón Giordano, Francisco Ruiz, Andrés Orpinas, Marta Edwards, Tomás Dueri, Oscar Descalzi, Armando Arriaza, Guillermina Araya, Humberto Bezanilla, Amada Cortés, Bernardo Zanni, Mery O'Ryan, Ettianette Baltra, Hernán Fuenzalida, Luis Mery, Rose Picca, Julia Zamorano, Regina Zahider, Luis Farías, Bernardo Zanni, Manuel Silva, Julio Farfán, Arístides Turina, Aldo Salvo, Elcira Ferreira, Claudio Martínez, David Germán, Corporación de Radios, Jorge Tupper, Williamson Balfour, Hernán Carmona, Alaf Brandt, Carlos Rodríguez, Jorge Escudero, Yolanda Vicencio, Carlos Campos, Clemencia Cruz, Eulogio Avendaño, Enriqueta Calvo, María Cruz, Sergio Navarro. A la vista. Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, Martilleros Públicos (90) 25-XI C.

REMATE del menaje de casa por orden del señor Luis Araya Astorga y consignantes I. A. de Pérez, M. J. de Vial, J. A. Pérez, A. O. de Barry, S. Midolo, P. Obuigen, L. B. de Correa, M. S. de Eyzaguirre, S. G. de la Huerta, C. Ossa, P. Huneeus, E. Campos, Suc. H. de Bravo, Suc. Dtor. Donoso, A. Larraín, C. Riesco, R. Espinoza, J. T. de G. Huidobro, V. León, J. R. de Vial, S. Ripamonti, B. Lira, R. Yrarrázaval, W. Detmer, A. Braun, M. Fabres, L. Somavía, E. Imhoff, M. de Spoerer, C. Zampetti, L. Rodríguez, G. H. de Izquierdo, P. Arthens, R. Modigliano, A. Falabella, R. Barros, E. de Ferrer, Suc. P. F. Vicuña, O. Rodríguez. Mañana sábado, a las 10.30 y 15 horas, en Avenida Holanda 208. A la vista hoy, de 3 a 6.30 P. M.— Hernán Eyzaguirre, Roberto Rivas, Alberto Soffia, Martilleros Públicos. (90) 26-XI C.

DICK TRACY — POR CHESTER GOULD



OBSEQUIO DE LOS AVISOS ECONOMICOS DE "LA NACION"

Los Avisos Económicos de LA NACION siempre a $ 25 la palabra; sin recargo los domingos, y lunes gratis por los ordenados para su publicación los días viernes y sábado.

Obsequian entradas a platea de los concurridos cines:

BAQUEDANO - O'HIGGINS - NACIONAL - SAN MARTIN CONTINENTAL - ESMERALDA - PORTUGAL

90) REMATES

REMATE.— Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago 10 diciembre 1960, 10 horas, remataránse sitios 4, 5 y 6 manzana Q. Vista Hermosa. Avalúos, total Eº 725, y sitio 15 manzana R. Vista Hermosa. Avalúo, Eº 484, todos de población Rocas de Algarrobo, Comuna El Quisco. Mínimo posturas, avalúo indicado. Precio al contado. Gastos impuestos cargo subastador. Interesados acompañarán boleta o dinero 10 o|o mínimo. Demás antecedentes autos 73651, Arcos con Alegría. Ejecutivo. Secretario. (90) 28-XI P.

REMATE menaje orden M. Larrain, E Yust, A. Nagel, R. Rejamales, E. Valdés, E. Vallejos, R. Herrera, C. Figueroa, E. Lorca, C. Djimino, A. Toro, H. Palma, J. Reyes, A. Silva, L. Salvo, C. Flesch, C. Prado, C. Cavagnaro, R. Pérez, L. Ovalle, F. Hamlet, C. Balmaceda. Dieciocho 390, viernes, sábado, 10.30 A. M. 10 P. M.; 6 P. M. 10.30 P. M. J. Balmaceda, J. Prunes, Martilleros Públicos. (90) 25-26-XI C.

REMATE menaje de casa. Orden del señor Alfonso Ragianti, Joaquín Vicuña 49. Sábado 26, a las 4 de la tarde. H. Fco. Rivera, Inés Riveros, M. Silva, C. Martínez, Gmo. Toro, Jorge Varela, T. Matte, H. Bezanilla, E. Ferrando, R. Araya, Jorge Salas, L. Salvo, A. Orpina, C. de Radios, B. Bacigalupo, H. Sossa, Lucía Feliú, Alfredo Recart Sch., Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, Martilleros Públicos. (90) 25-26-XI C.

92) SASTRERIA Y AFINES

CASIMIRES desde $ 1.950 el metro. Depósito directo de fábrica Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783 esquina Libertad. H|O. O.

SASTRERIA Salazar, caballeros, niñas, extenso surtido, corte elegante Precios incompetibles. Avda. Bernardo O'Higgins número 2783 esquina Libertad. (H|O. C.

102) JUDICIALES Y LEGALES

PRIMER Juzgado Civil, resolución diez noviembre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Enrique Tan Lay a Roberto Enrique, Fernando, Luis Alberto y Blanca Rosa Tan Ramos, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente María Lavinia Ramos de Tan.— El secretario. (102)-26-XI-P

TERCER Juzgado Civil Mayor Cuantía.— Remate.— Audiencia doce diciembre próximo, quince horas, se rematará propiedad ubicada calle Castillo Urízar 2052, de Ñuñoa, embargada autos ejecutivos Quiroz Ramos Guillermo y otro con Rieloff Vargas Néstor. Mínimum será Eº 2.363, valor avalúo vigente. Pago contado. Boleta 10 por ciento mínimum o dinero efectivo. Demás bases y condiciones en secretarías, autos mencionados.— Fernández, secretario. (102)-27-XI-P

SEGUNDO Juzgado Civil concedió, con beneficio inventario, a doña Ludomilia Parraguéz Lira, posesión efectiva de don Pedro Machuca Pérez.— Tramítase conforme Ley 5427. (102)-22-25-XI P

TERCER Juzgado Civil de Mayor Cuantía.— Remate: Audiencia veinte diciembre próximo, diez horas, se rematará propiedad ubicada Avenida Irarrázaval 2810, Ñuñoa, Rol 32-26, embargada autos ejecutivos "Pacheco Talavera Fernando con Aravena Gatica Antonio y otro". Mínimum 13.120 escudos. Boleta o dinero efectivo 10 por ciento mínimum. Pago contado. Demás bases y antecedentes en secretarías, autos citados.— Fernández, secretario. (102)-27-XI-P

SEGUNDO Juzgado Civil concedió a doña Ilse Rothschild Jacobson, posesión efectiva de don Rodolfo Wertheimer Hochschild, sin perjuicio sus derechos de cónyuge sobreviviente. (102)-26-XI P

SEGUNDO Juzgado Civil concedió a: Luis, Hernán, Ricardo, Estela y Blanca Guerra Ortega, posesión efectiva de don Samuel Luis Martín Guerra Griebel, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, doña Julia Ortega Fuentes. Inventario solemne practicaré mi oficina el treinta actual, diez horas.— Secretaria. (102)-26-XI-P

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, diez noviembre 1960, concedió posesión efectiva herencia intestada de Carlos Carrasco Droguett a: Ana Luisa Videla Berríos, con beneficio de inventario que practicaré, en mi oficinas, Bandera 342, el veintiocho noviembre, quince horas.— Secretario. (102)-26-XI-P.

QUIEBRA Mario Orellana Rojas. Segundo Juzgado Civil. Resolución 23 noviembre 1960, tuvo por agregado inventario confeccionado por Síndico. Secretario. (102) 25-26-28-XI C

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones. Moneda 1137, oficina 78, fono 80813. H|O C.

MANUEL CARTES
Divorcios, nulidades matrimonio, particiones. Huérfanos Nº 1294, oficina 42, teléfono 64559. H|O.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Atiende toda clase de asuntos. Compañía 1048, fono 84844, Edificio Teatro Real. Atención 6 a 8 P. M. P.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios del trabajo y quiebras. Ahumada 131, oficina 318, teléfono 88387. H|O

ADRIAN MOLINA
Huérfanos 1294. Ofic. 42. Jubilaciones, desahucios, redacción contratos. H|O C.

MEDICOS

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-cirujano, señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Lord Cochrane 177. Fono 86762.

Dr. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños
Consultas 2 a 4. Mac-Iver 142, 2.o piso, oficina 204, teléfono 393601. Martes, jueves y sábado. Pedir hora al fono 496745. H|O C.

Dr. GORGEWSKY
Rayos X
Estómago, Hígado. Broncopulmonar. Diabetes. Alameda 252, esquina Pedregal 9 (393695) 2 a 6. 25-2-61

Dr. IVAN VIDELA
Medicina Interna
Consulta diaria de 4 a 6 P. M. Alameda B. OHiggins 2951 (frente al Portal Edwards). Fono 94881. H|O C.

Dr. GASTON RAMIREZ
Piel, Manuel Rodríguez 56. Fono 68828. H|O C.

DENTISTAS

Clínica Dental "Central": Prótesis inmediata. Trabajos urgentes. Reparaciones. Compañía 1068. Oficina Nº 1103. Teléfono 85702. 30-XI-60 G. P.

TECNICA DENTAL

LABORATORIO DENTAL
Soldaduras Dentales, Prótesis dentales quebrados o averiados. Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Por Ahumada 312. Fono 67378

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114. H|O C.

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2141 3-I (61) G. P.

Maternidad Evangélica Presbiteriana
MADRE E HIJO
Clínica prenatal. Parto sin dolor. Clínica de niños. Sta. Rosa 1503. Fono 52229. Santiago. 1º-III-61 P.

OCULISTAS

BITRAN
Ahumada 131 — Of. 618. Teléfono 88167. 26-XI-60 GP.

OPTICAS

OPTICA SANTA LUCIA MIGUEL SOLARI & CIA. San Antonio 194. Moneda 819. Despacho exacto de recetas por Médicos Oculistas. CRISTALES: Zeiss, Rayban, Calobar, Metalux, Gradosol, Bifocales. ARMAZONES: Meflecto Persol, Lozza Marwitz. Repuestos para toda clase de anteojos. Atención especial y rápida para las personas de provincias. Reembolsos, precios sin competencia. 30-XI-60 G. P.

102) JUDICIALES Y LEGALES

NOTIFICACION.— Ante Primer Juzgado Civil, Mayor Cuantía, Carmen Angelina Rondi Costa, demanda a Carlos Hernán Arturo Maturana Urzúa, sin profesión, ignórase domicilio, fin declárese nulo matrimonio celebrado quince diciembre 1956, ante Oficial Registro Civil, Circunscripción Dieciséis, Providencia, Departamento Santiago, por no tener contrayentes domicilio ni residencia legal, dentro esa Circunscripción. Primer otrosí: Notificación por avisos; segundo otrosí: Fijación domicilio urbano dentro plazo contestar demanda, bajo apercibimiento notificarles resoluciones por estado diario; tercer otrosí: Patrocinio y poder. Juzgado proveyó: Santiago, agosto dieciocho 1959. A lo principal, por interpuesta demanda, traslado; primer otrosí, ofíciese previamente a: Carabineros, Correos, Telégrafos, Investigaciones, Registro Civil, fin informen sobre domicilio demandado; segundo, estése a lo dispuesto artículo 53 Código Procedimiento Civil; tercero, téngase presente. Rol: 53257. Papel $ 30. Briones. Acuña. Posteriormente, cumplidas diligencias ordenadas, ordenóse notificar por tres avisos en LA NACION, "El Mercurio", sin perjuicio correspondiente "Diario Oficial". Notifico a Carlos Hernán Arturo Maturana Urzúa, demanda y providencias insertas. Secretario. (102) 25-26-28-XI P.

SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cuantía este ciudad concedió posesión efectiva herencia intestada de Carmen Chamorro Gaete a hijo legítimo Osnoldo Luna Chamorro, y como cesionario de derechos hereditarios demás hermanos legítimos: Aurelia del Carmen, Jilma Morella, Amalia, Elsa, Ana y Pedro 2.o Luna Chamorro, y cesionario derechos cónyuge sobreviviente Pedro Luna Luengo. Secretario. (102) 25-26-28-XI P.

TERCER Juzgado Civil.— Santiago.— Quiebra "Guzmán de Fernández, Luisa". Por resolución de fecha nueve noviembre de 1960, se sobreseyó definitivamente en esta quiebra.— Garbarini.— Juez Fernández.— Secretario. (102)-26-XI-P.

QUIEBRA: Giorgio Faustini Rulal.— Tercer Juzgado Civil.— Resolución 19 de noviembre 1960, tuvo por presentada nómina créditos reconocidos, figurando siguientes acreedores: Créditos valistas reconocidos: Alejandro Serani Burgos por Eº 120,00 créditos preferentes reconocidos: No hubo. Créditos valistas impugnados: N.o hubo. Créditos preferentes impugnados: No hubo.— Secretario. (102)-25-XI-C

TERCER Juzgado Civil Mayor Cuantía. Demanda instaurada Osvaldo Garretón con dueños canal "El Bollo", introducir un litro agua por segundo. Juez ordenó, 22 octubre pasado, citar parte comparendo quinto día hábil última notificación. 14.30 horas ó 8.30, si fuere sábado. Demandados deberán litigar procurador común y fijar domicilio bajo apercibimiento. Resolución, 2 noviembre se ordenó notificar prensa.— El secretario. (102)4-5 y 25-XI P

SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cuantía esta ciudad concedió posesión efectiva herencia intestada de Pedro 2.o Ojeda Pacheco a hijos legítimos Pedro Nolasco y Carmen Ojeda Osorio, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Elba Osorio. Secretario. (102) 25-26-28-XI P.

PRIMER JUZGADO CIVIL AMPLIÓ auto posesión efectiva herencia Juan Antonio Moreno de la Fuente concediéndola también a Juan Antonio, Víctor y Carmen Moreno de la Fuente. Secretario. (102)-25-26-28-XI-P.

102) JUDICIALES Y LEGALES

SE LE CONCEDA una merced de aguas subterráneas dentro de su propiedad particular con el objeto que expresa.— Excmo. señor Presidente de la República.— Auristela Cáceres de Aránguiz, agricultora, domiciliada en Chincolco de la Comuna de Petorca, chilena, a S. E. el señor Presidente de la República, con el debido respeto digo: Soy dueña de un predio agrícola ubicado en Chincolco de la Comuna de Petorca, Departamento del mismo nombre, Provincia de Aconcagua, que tiene una extensión de más o menos tres hectáreas, como consta de la copia de inscripción de dominio vigente a mi favor que acompaño. Figura en el Rol de Avalúos de la Comuna bajo el N.o 116 a nombre de la infrascrita. Dentro de la propiedad existen corrientes subterráneas, y dada la escasez de aguas para el regadío vengo en solicitar de S. E. se sirva concederme una merced de aguas subterráneas con el objeto de aflorarlas y regar parte de los terrenos agrícolas y arbolados existentes en una extensión de más o menos una y media hectáreas. Los terrenos son planos, agrícolas de regadío y aptos para toda clase de cultivos. La captación de las aguas se haría mediante la construcción de un pozo profundo que capte las corrientes subterráneas existentes. El pozo, su brocal de concreto y cerchas de seguridad, serán construídos dentro de la propiedad en un punto fijado a 150 metros medidos desde la calle pública hacia el fondo, es decir, hacia el deslinde Norte. Aquí se colocará una bomba centrífuga que funcionará accionada a petróleo o bencina, sobre su base de concreto armado. La bomba deberá extraer nueve litros por segundo por tener una capacidad de cuatro pulgadas de diámetro. Las aguas serán llevadas a un estanque de concreto de 5 metros de ancho por 10 metros de largo y con una altura de 1.50 metro, donde se almacenarán para el regadío oportuno de una extensión de más o menos una y media hectáreas de terrenos agrícola y plantados existentes. Esta captación no perjudica intereses de terceros por no existir en la región otras concesiones de esta misma naturaleza. Acompaño un cróquis de situación; una memoria explicativa; un presupuesto aproximado de su costo y otros datos informativos. De conformidad a lo dispuesto en los Arts. 257, 259 y 260 del Código de Aguas y 23, 33, 50 y 55 del mismo Código, vengo en solicitar de S. E. el señor Presidente de la República, se sirva concederme la merced de aguas subterráneas que solicito para el regadío de una parte de mi propiedad. Por lo expuesto y méritos de los antecedentes acompañados a S. E. pido se digne concederme la merced de aguas indicada. (Fdo.): Auristela Cáceres de Aránguiz.— La Ligua, veinticinco de octubre de mil novecientos sesenta. Prov. N.o 70.— Por recibidos los antecedentes; háganse las publicaciones legales dentro del plazo estipulado en el Art. 261 del Código de Aguas en el Periódico "La Razón" de La Ligua y en diarios de San Felipe y Santiago de circulación regular, por cuenta del interesado. Anótese y dese copia.— Agustín Fuentes Pizarro, Gobernador Subrogante. Manuel Raúl Valencia V., Secretario Subrogante. (102)-26-XI-P.

ORDEN Primer Juzgado del Trabajo en juicio "Caja Empleados Particulares con Cáceres y Flores Ltda.", el Martillero Miguel Herrera L. rematará el treinta de noviembre próximo, 16 horas, en Compañía 1357, tres roperos, buffet y vitrina. El Secretario. (102) 26-XI C.

ORDEN Segundo Juzgado del Trabajo en juicio "Díaz con Barraza", el Martillero Miguel Herrera López rematará el treinta de noviembre próximo, 16 horas, en Compañía 1357, las especies: una radioelectrola, amoblado comedor, amoblado living, un buffet. El Secretario. (102) 26-XI C.

ORDEN Quinto Juzgado del Trabajo en juicio "Caja Empleados Particulares con Cía. Nac. de Turismo Aéreo "Cinta", el Martillero Miguel Herrera L. rematará el treinta de noviembre próximo, 16 horas, en Compañía 1357: un kardex metálico estante dos puertas. El Secretario. (102) 26-XI C.

EXPROPIACION de terrenos con motivo de la ejecución de las obras de agua potable de Santiago, Comuna de Conchalí, conexiones en las Poblaciones San Cristóbal, Monserrat y Pasaje Trinaria, Narcisa Martinoy, 253,20 m2., Eº 1.623,80. Para reclamar judicialmente de este avalúo, hay un plazo de 20 días contados desde la fecha de la última publicación. Ramón Alvarez Goldsack, Intendente de Santiago. (102) 25-XI 2-9-XII C.

102) JUDICIALES Y LEGALES

ORDEN Quinto Juzgado del Trabajo en juicio "Caja Empleados Particulares con Delfino Hnos.", el Martillero Miguel Herrera L. rematará el treinta de noviembre próximo, 16 horas, en Compañía 1357: una caja fondos con pedestal. El Secretario. (102) 26-XI C.

DISOLUCION de Sociedad.— "Calerías e Industrias de Polpaico S. A."— En Santiago de Chile, a dieciocho de noviembre de mil novecientos sesenta, ante mi Javier Echeverría Vial, abogado, Notario Público de este Departamento, y testigos que se expresan al final, comparecen don Darío Ovalle Lécaros, chileno, agricultor, casado, de este domicilio, calle San Ignacio número ciento setenta y siete, carnet de identidad número cincuenta y ocho mil doscientos setenta y dos de Rancagua; don Fernando Ovalle Lécaros, chileno, agricultor, casado, domiciliado en Requínoa y de tránsito en esta ciudad, carnet de identidad número dos millones ochocientos cincuenta y siete mil ciento setenta y cinco de Santiago; don Alfonso Ovalle Lécaros, chileno, agricultor, casado, de este domicilio, calle Dieciocho número ciento ochenta y dos, carnet de identidad número dos millones sesenta y ocho mil trescientos veintidós de Santiago; don Carlos Peña Guzmán, chileno, casado, empleado, de este domicilio, calle Dieciocho número ciento setenta y cuatro, carnet de identidad número dos millones sesenta y un mil trescientos veintiocho de Santiago; y don José Riesco Undurraga, chileno, abogado, casado, de este domicilio, San Martín número ochenta y ocho, carnet número siete mil doscientos cincuenta y uno de Santiago; todos los comparecientes en su calidad de miembros del Directorio de la Sociedad Anónima que gira en esta plaza bajo la razón social de "Calerías e Industrias de Polpaico S. A.", según se acreditará; mayores de edad, quienes acreditaron su identidad con las cédulas citadas y exponen: Primero.— Por escrituras públicas de veintinueve de agosto y veintinueve de octubre de mil novecientos cuarenta y siete, ambas ante el Notario de Santiago don Javier Echeverría Vial, se constituyó la Sociedad "Calerías e Industrias de Polpaico S. A.", cuya autorización de existencia y aprobacion de Estatutos que constaban en las expresadas escrituras, se hizo por Decreto Supremo número cinco mil cincuenta y cuatro de trece de noviembre de mil novecientos cuarenta y siete. El extracto de los Estatutos y el Decreto Supremo aprobatorio se inscribieron a fojas cuatro mil quinientos ochenta y uno N.o tres mil cuarenta y ocho y a fojas cuatro mil quinientos ochenta y nueve número tres mil cuarenta y nueve, respectivamente, del Registro de Comercio del Conservador de Bienes Raíces de Santiago, con fecha cinco de diciembre de mil novecientos cuarenta y siete y se publicaron en el Diario Oficial número veinte mil novecientos veintidós de fecha nueve de diciembre de mil novecientos cuarenta y siete. La Sociedad se declaró legalmente instalada por Decreto Supremo número tres mil seiscientos treinta y nueve de fecha once de mayo de mil novecientos cuarenta y nueve. Segundo.— Habiéndose hecho la transferencia del setenta coma setenta y cinco por ciento de las acciones de la Sociedad que pertenecían a la Corporación de Fomento de la Producción a favor de doña María Lécaros Campino, por escritura pública de catorce de septiembre de mil novecientos sesenta, ante el Notario de Santiago, señor Chadwick, fueron renunciando los señores Directores de la Sociedad que representaban a la dicha Corporación y designándose reemplazantes a los que comparecen. Tercero.— Conocidos los antecedentes de la Sociedad por el nuevo Directorio y visto el balance al treinta y uno de diciembre de mil novecientos cincuenta y nueve y aprobado por la Corporación de Fomento de la Producción, en que se acusa una pérdida ascendente a nueve mil ochenta y tres escudos dos centésimos, sin contar la pérdida acumulada de ejercicios anteriores de dieciocho mil ciento cincuenta y siete escudos setenta y nueve centésimos en circunstancias que el capital social autorizado, suscrito y pagado asciende a diez mil escudos, los comparecientes, miembros del Directorio que administra esta sociedad, en cumplimiento con lo establecido en el artículo cuarenta de los Estatutos y en el artículo noventa y dos del Decreto Fuerza Ley número doscientos cincuenta y uno de veinte de mayo de mil novecientos treinta y uno, formula la presente declaración de que, por haber perdido la Sociedad más del cincuenta por ciento de su capital, se ha disuelto y se procederá a su liquidación conforme a la Ley y a los Estatutos. Facultándose al portador de copia autorizada de este instrumento para requerir las inscripciones y anotaciones que procedan. La calidad de directores de los comparecientes consta de la escritura de formación de la Sociedad, respecto a don José Riesco, del acta de sesión de directorio número setenta y cuatro de fecha catorce de octubre de mil novecientos sesenta, corriente a fojas ciento doce del libro de actas, respecto a don Carlos Peña y a don Fernando Ovalle; y del acta de la sesión setenta y cinco del directorio de fecha diecinueve de octubre de mil novecientos sesenta corriente a fojas ciento trece del libro de actas, respecto a don Darío y a don Alfonso Ovalle, libro que en este acto tengo a la vista. En comprobante y previa lectura firman. Fueron testigos de este acto doña Lucía Seguel C. y doña Juana Cano D. Se da copia pagándose el impuesto fiscal de dieciocho centésimos en cada hoja, y además, los impuestos correspondientes a lo establecido en las respectivas leyes vigentes. Doy fe. 1) Alfonso Ovalle L.; 2) Darío Ovalle Lécaros; 3) Fernando Ovalle L.; 4) Carlos Peña G.; 5) José Riesco. Lucy Seguel C. Juana Cano. Ante mí, Javier Echeverría Vial. Conforme con su original esta segunda copia. Santiago, a dieciocho de noviembre de mil novecientos sesenta. (102)-26-XI-P

EXPROPIACION de terrenos con motivo de la ejecución de las obras de agua potable de las Puertas de Las Condes, recinto estanque de 240 m2. Cía. Minera Disputada de Las Condes, 2.800 m2., Eº 1.260,00. Para reclamar judicialmente de este avalúo, hay un plazo de 20 días, contados desde la fecha de la última de estas publicaciones. Ramón Alvarez Goldsack, Intendente de Santiago. (102) 25-XI 2-9-XII C.

EXTRACTO.— Con fecha 5 del presente, el Juzgado de Letras de Talagante, concedió Posesión Efectiva de Clodomiro Donoso Donoso y Regina del Carmen Farías Lorca, a sus hijos Luis Osvaldo, Ernesto, Carlos Enrique, Clodomiro Segundo, José Leonardo y María Adriana, Donoso Farías.— Cristina Sanz Albornoz, Secretaria. (102)-25-26-28-XI-P-

QUINTO JUZGADO CIVIL-SANtiago.— Autos 81016 nulidad matrimonio Vega Daniel con George Carmen dictóse resolución. Santiago, 15 septiembre 1960. Por evacuada dúplica, en rebeldía. Vistos. Recíbese causa prueba término legal fijándose hecho controvertido: Domicilio contrayentes fecha celebración matrimonio, residencia mismos tres últimos meses anteriores manifestación matrimonial. Ramírez — Manterola. Otrosí, fija plazo cinco días demandada fije domicilio urbano. Lo que notifico demandada. (102)-25-26-28-XI-P.

COMUNEROS CANAL LA PATAgua Arqueada, Las Palmas de Guacarhue, en comparendo ante Juzgado Letras Caupolicán acordaron: Aceptar reclamos formulados algunos comuneros por habérseles asignado en comparendo anterior cuotas inferiores a las que les corresponden dotación agua Canal, que derechos que corresponden comuneros canal son los expresados en la lista acompañada autos con las modificaciones contenidas nueva lista acompañan, quedando cuotas distribuidas siguiente forma: Suc. Francisco Salvatierra, 1|4 acción; Manuel Miranda, 1|4 acción; Julio Godoy, 1|4 y medio acción; Suc. Peñaloza, 1|4 y medio acción; Suc. Francisco Caroca, 1|4 y medio acción; Solón Rayo, 1|4 y medio acción; Heriberto Horta, 5 acciones; Segundo Cabrera, 3 acciones; Atilio Horta, 3|4 acción; Humberto Zamorano, 1 acción; Suc. Alfonso Vidal, 3|4 acción; José Madrid, 1|4 acción; Margarita Núñez, 1|4 acción; Suc. Gómez, 2 acciones; Liborio Segundo Huerta, 5 acciones; Atilio Giacometto, 12 acciones; Belisario Piña, 4 acciones; Eulogia Araneda, 3 acciones; Osvaldo Pizarro, 1|4 acción; Suc. Clodomiro Farías, 1|4 acción; Abelardo Rojas, 1|2 acción; Suc. Melchor Pérez, 1|2 acción; Dominga Serrano, 3|4 acción; Suc. Elizardo Vargas, 3|4 acción; Suc. Gálvez, 3|4 acción. Citar comuneros Canal a Junta General Extraordinaria el 4 de diciembre 1960, a las 10 horas, local Retén Carabineros Guacarhue, objeto elegir nuevo Directorio reemplace provisorio, facultado Humberto Zamorano despache citaciones, cartas certificadas y haga publicaciones. Tribunal aprobó acuerdos y ordenó publicarlas. Rengo, 18 de noviembre de 1960. El Secretario. (102)-25-XI-P.

NOTIFICACION demanda expropiación: Quinto Juzgado Mayor Cuantía Civil Santiago —expediente N.o 87156— expropiación caratulado "Corporación Vivienda con Basáez Rebeca": comparece Carlos Rubio Domínguez, abogado, Arturo Prat 48, en su calidad Fiscal Corporación Vivienda y consigna nominalmente Eº 13,29 valor indemnización legal terrenos ordenados expropiar por Decreto Supremo N.o 2475, del Ministerio Obras Públicas de 24 diciembre 1954, ubicados en Pasaje Catalán N.o 525, que corresponde al lote A del plano Pobl. El Carmen y Catalán N.o 525, que corresponde al lote B del plano Población El Carmen, de propiedad de Rebeca Sáez viuda de Adona, o quien acreditare dominio, y en favor de los adquirentes, Sucesión de doña Irma Adona Basáez y Nidia Miranda Guzmán, o quien sus derechos representen respectivamente. Se solicitó notificar demanda por avisos conforme artículo 54 C. Proc. Civil, acompañando certificado defunción propietaria y rindiendo información sumaria testigos. Se ordenó notificar demanda cuatro veces en "El Mercurio" y "La Nación" y correspondiente en "Diario Oficial".— El Secretario. (102) 25-XI C.

SOLICITA ampliación de merced de agua. Señor Intendente: Antonio Agurto Cepeda, Director Gerente de "Establecimientos Metalúrgicos Indac" S. A. viene en solicitar una ampliación de la merced de agua subterránea de 10 l|seg y 18 horas de duración para uso industrial concedida por Decreto Supremo del M. O. P. N.o 972, de 13 de mayo de 1959, a 16 l|seg durante 24 horas diarias. La totalidad del agua será captada desde el mismo pozo profundo de propiedad de la sociedad que sirvió de base a la concesión anterior. La totalidad de las aguas captadas se usará en refrigeración y lubricación de maquinaria de su fábrica ubicada en calle Pintor Cicarelli N.o 545, de la Comuna y Departamento de Santiago. El excedente sobre el consumo anterior está justificado por la modernización de la maquinaria y por las nuevas instalaciones que se consultan. "Establecimientos Metalúrgicos Indac" S. A. - Antonio Agurto, Director-Gerente. Santiago, 28 de octubre de 1960. (102) 25-26-28 XI C

QUIEBRA: Cía. Agrícola Central. — Quinto Juzgado.— Resolución 19 noviembre 1960, tuvo por agregado ampliación inventario confeccionado por Síndico.— Secretario (102)-25-XI-O

JUZGADO Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada don Alfredo Encalada Villegas a sus hijas María Raquel, María Inés, Luz Eliana y Emperatriz del Carmen Encalada Riquelme, sin perjuicio derechos cónyuge María Riquelme Lara.— Secretario. (102)-25-XI-P

SEGUNDO Juzgado Civil concedió a Benigna y Jorge Parraguez Muñoz, posesión efectiva de doña Hortensia Muñoz Sánchez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, don Jorge Parraguez Pérez. (102)-25-XI-P

QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, autos 86790.— Nómina de acreedores con derecho a voto en convenio judicial preventivo "Soc. Guzmán Ovalle y Ruiz Tagle", Francisco de Toro Eº 38.350, Lyon e Infante Eº 29.000 Claro y Calvo Eº 18.800; Alfredo Larraín Eº 17.500; Carlos Duval e Hijo Eº 16.753, Herbert Mac Auliffe Eº 12.000; Angel Carrasco; Eº 10.125; Basilio Soffia Eº 9.148; Carlos Covarrubias Eº 10.000; Howard y Cía. Eº 8.500; Von Schroeders y Oliva; Eº 5.883; Enrique Guzmán Duval Eº 5.000; Alfredo Otto Eº 3.000; Gregorio Mondaca Eº 2.500; Santiago Capurro Rosasco Eº 2.300; Juan Gonella Eº 2.200; Victoria y Humberto Capurro Eº 2.090; Band y Aldunate Eº 2.000; Juan Capurro Rissi 2.200 escudos; Antonio Valdés W. 1.104 escudos; Guillermo Guzmán Larraín Eº 700; Arthur Bernales 690 escudos; Carlos Cordero Eº 400. Total Eº 200.243.— Secretario. (102)-25-XI-P

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Susana Preau Leclere a Margarita Cecilia y Ramón Pablo Edmundo Abad Preau, sin perjuicio derechos cónyuge Edmundo Abad Angellotti. Inventario solemne practicaré 28 actual.— Secretario. (102)-25-XI-P

PRIMER Juzgado Civil, resolución dos noviembre presente año, concedió posesión efectiva herencia testada Elena Canto Oros de Marchant a Oscar Marchant González, sin perjuicio sus derechos como cónyuge sobreviviente.— El secretario. (102)-25-XI-P

QUIEBRA: Enrique del Fierro, Segundo Juzgado Civil. Resolución 19 de noviembre 1960, tuvo por presentada nómina de créditos reconocidos, figurando siguientes acreedores: créditos valistas reconocidos: Oscar Muñoz Muñoz por Eº 376,00, créditos preferentes reconocidos: No hubo; créditos valistas impugnados: No hubo; créditos preferentes impugnados: No hubo.— Secretario. (102)-25-XI-C

QUIEBRA: José Gormaz Yáñez.— Por resolución de fecha 20 de octubre de 1960, se declaró la quiebra de don José Gormáz Yáñez, domiciliado en Independencia N.o 3567. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entregas de mercaderías al fallido bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en Chile deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones por avisos se harán en "La Nación".— Secretario. (102)-23-24-25-26-28-XI-C

DEPORTE EN LOS BARRIOS GREMIOS e INDUSTRIAS



"RCA VICTOR", excelente quinteto del básquetbol industrial, que forman Berta Bertoglio, Olga Morada, Gladys Alcayaga, Norma Regina y Gladys Contreras, sonríen antes de cumplir uno de sus últimos partidos, en su cancha del camino a Puente Alto. Han realizado una interesante campaña, con victorias que destacan la calidad de estas jugadoras.

"RCA" Víctor, destacado club industrial

El club "RCA Víctor" es uno de los más importantes del sector industrial de Santiago, y lo integran más de 500 socios, trabajadores de la industria, que alza sus instalaciones en el camino a Puente Alto.

Ahí se ha forjado el espíritu de la entidad, en intesantes jornadas, en las que han intervenido no sólo los equipos varones, sino también las simpáticas compañeras, en básquetbol. Ha sido un esfuerzo común de los defensores de la divisa amarilla, que se han visto estimulados por el apoyo de los jefes de la Compañía. También la entusiasta rama de ajedrez ha contribuido al prestigio del club, con elementos de méritos ante los tableros, logrando buenos triunfos.

■ GRAN ESFUERZO

Muchos afanes han costado a los activos dirigentes llegar al plano destacado en que se encuentran sus diferentes ramas, en las respectivas dirigentes. Incluso, ahora, por las dificultades que les ha creado el gran trabajo de la industria, que quita a los jugadores tiempo para entrenar y cumplir sus compromisos en debida forma.

■ JUEGA EN LA ASINDA

Afiliados a la Asociación Industrial ASINDA, los tres conjuntos de fútbol han tenido un desempeño regular solamente, por tan fundado motivo. Pero, siempre sin desmayar, y con alto espíritu de superación. Así lo declararon a LA NACION sus principales timoneles, entre ellos el director técnico Luis Bruna, inteligente impulsador de lo que sus pupilos hacen con la pelota a sus pies.

■ VALORES

Aunque "RCA" ya ha formado elementos de calidad, como Moreno y Velásquez, que después jugaron por Unión Española e Iberia, el orgullo de club es disponer actualmente de valores de quilates, nacidos en sus mismas filas, como el arquero Julio Díaz, el back centro Hugo Garrido, un half volante como Carlos Sandoval, o el "scorer" del torneo oficial, Waldo Molina.

■ JUGADOR PRESIDENTE

Digno de ponerse en relieve, es que sea este player, el presidente del fútbol de RCA, y que anima en esta forma, prácticamente, a sus equipos. Con un tesón y cariño que ya lo quisieran otros dirigentes. Molina —como el tiempo no tuviera secretos para él— actúa además como centro half de LAN-Chile que juega en el Regional Zona Central.

■ DIRECTORIO CENTRAL

Estas ramas del club dependen del directorio que preside el señor Luis H. Díaz, que es, además, presidente de la Asociación Industrial.

■ PREMIO ESPERADO

Si bien la aspiración del club es ampliar sus recintos de juego, a pesar que dispone de la cancha N.o 2 del Estadio "El Progreso" y de una interna de básquetbol, sin embargo, entre los proyectos más inmediatos está lograr una clasificación que le permita efectuar una jira en el período de vacaciones (enero o febrero del 61), para alternar con los equipos de provincias. Para esto se cuenta con la cooperación de los distribuidores de la RCA.

NUEVAS RUEDAS de FUTBOL de ASOCIACIONES y LIGAS

La Liga Victoria ha fijado para el domingo, el siguiente programa de partidos con tres equipos. En la mañana, desde las 9.30 horas y en la tarde, desde las 14 horas:

Estadio Nacional, cancha N.o 19, en la mañana, tres equipos: Real Santiago con El Ciclón.

Estadio Nacional, cancha N.o 20, en la mañana, tres equipos: Manuel González A. con El Cañonero.

Estadio Nacional, cancha N.o 19, en la tarde, tres equipos: Angamos con Nataniel Junior.

Estadio Nacional, cancha N.o 20, en la tarde, tres equipos: Unión Sport con Cruz del Sur.

Cancha Julio Dávila, en la mañana, tres equipos: Sporting Chiloé con Defensor Víctor Manuel.

Cancha Margozzini, en la mañana, tres equipos: Santiago Universo con Unión Comercial Franklin.

Canchas de OO. Municipales

Mañana se efectuarán en las canchas de esta dirigente de B. O'Higgins 4780, diversos partidos entre clubes de industrias, reparticiones públicas y diversos. Son los siguientes:

Cancha N.o 1. 15 y 16.30 horas: Campeonato interno Industria Cajas Registradoras National. (Nacareco).

Cancha N.o 2. 14.45, 15.45 y 17 horas: Sergio Alcalde con Canal San Carlos, terceros, segundos y primeros equipos.

Cancha N.o 3. 14.45, 15.45 y 17 horas: Unión Gremial con Balmaceda Juniors, terceros, segundos y primeros equipos.

Cancha N.o 4. 15.15 y 16.30 horas: Dirección General de Carabineros con Sociedad Nacional de Agricultura, dos equipos.

Cancha N.o 5. 15.15 y 16.30 horas: Casa de Moneda con ENDESA, segundos y primeros equipos. Torneo Asoc. ADIP. Cancha N.o 6. Programa de celebración de aniversario del Deportivo Piarelos.

FESTIVAL DE FUTBOL DE ARBITROS DE Q. NORMAL

La Asociación de árbitros de Quinta Normal realizará el domingo, un festival en diversas canchas, con el siguiente programa:

ESTADIO MUNICIPAL.— 8.15 horas: Def. San Juan — Academia. 2.os.
10.15 horas: Entre Ríos — Italo Chileno. 2.os.
11.15 horas: San Juan — Academia. 1.o
12.15 horas: Entre Ríos — Italo Chileno. 1.o

TARDE:
14.30 horas: U. Bleriot — Mario del Campo. 2.os.
15.45 horas: San Luis — Sotomayor. 1.o.
17.15 horas: U. Bleriot — Mario del Campo. 1.o.

ESTADIO ZAMBRANO N.o 1.— 14.30 horas: A. Esparta — Juan García. 2.o.
15.45 horas: A. Esparta — Juan García. 1.o.
17.45 horas: Católico — Klokman. 1.o.

ESTADIO ZAMBRANO N.o 2.— 14.30 horas: Copihues Rojos — Cristal Yungay. 2.o.
15.45 horas: Copihues Rojos — Cristal Yungay. 1.o.
17.45 horas: Roberto Encina — Mario del Campo. 1.o.

Baile tiene mañana el Osorno Defensor

Con el objeto de obtener fondos para sus actividades, y también el viaje que hará el club a Osorno, el Osorno Defensor ha organizado para mañana un gran baile en los salones del Círculo de Suboficiales en Retiro, Serrano 232, al que invita a los conterráneos y simpatizantes.

Actividades del C "J. Ramsay"

El Círculo de Antiguos Deportistas "Juan Ramsay", celebrará sesión extraordinaria, mañana, a las 19.30 horas en su sede de San Camilo 340.

El domingo, a las 11 horas, se realizará la junta, general extraordinaria, que conocerá del balance general presentado por el directorio.

Finalmente y de acuerdo con sus estatutos, la institución elegirá su nuevo directorio el domingo 4 de diciembre para lo cual funcionará la mesa receptora de sufragios, desde las 10 a las 17 horas.

PARTIDO DE MAÑANA

El equipo de fútbol, que está invicto en el Torneo de Viejos Cracks, organizado por Unión Condell, tiene mañana un importante compromiso en la definición del ganador de la competencia.

AVISOS ECONOMICOS

102) JUDICIALES Y LEGALES

ANTE Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, presentóse Carlos Basterrica Gómez, empleado, Bandera 172, solicitándo declárese nulo matrimonio contraído María Regina Gutiérrez Prado, empleada, residencia difícil determinar, efectuado 20 abril 1938, ante Oficial Civil San Antonio, por carecer contrayentes domicilios, residencias esa Oficina, ya que demandada con padre letítimo teniéndolos San Francisco 248, casa 4, Santiago y exponente con padre legítimo Libertad 247, Temuco.— Otrosí Abogado-poder. Juzgado proveyó: Santiago, 13 junio 1959. A lo principal, por interpuesta la demanda, traslado. Otrosí téngase presente.— Papel $ 30.— N.o 80.774.— Ramírez Manterola.— Posteriormente resolución 21 septiembre último, ordenóse notificar demandada avisos extractados "El Mercurio", "La Nación" y correspondiente "Diario Oficial".— Secretario.

(102) 28-XI P.

CON DOS JUVENILES:

EE. UU. finalista de la Copa Davis

BRISBANE, AUSTRALIA, 24 (UPI).— Dennis Ralston y Chuck Mc Kinley, dos menores, que enfrentaron a jugadores que casi los doblaban en edad, dieron a Estados Unidos el triunfo más absoluto por cinco a cero sobre Filipinas, en el Torneo Interzonas de la Copa Davis.

Asegurado ya el triunfo desde que Ralston y Mc Kinley ganaron ayer el partido de dobles, el primero de éstos, de 18 años de edad, venció a Raymundo Deyro, por 6|2, 6|0 y 7|5, en poco más de una hora. Deyro, de 32 años de edad, es el campeón nacional de individuales de su país.

Mc Kinley, de 19 años, tuvo que emplearse algo más a fondo para derrotar a Felicissimo Ampon, frente al cual perdió un set. Sin embargo, al fin de cuentas, venció a su rival de 40 años de edad, por 6|4, 3|6, 6|4 y 6|2.

El equipo norteamericano de la Copa Davis deberá ahora enfrentarse al de Italia, en Perth, del nueve al once de diciembre, para determinar cuál de los dos jugará con Australia por la Copa, en la final que tendrá efecto en Sydney, del 26 al 28 de diciembre.

■ CAYO FERNANDES

MELBOURNE, 24 (UPI).— El tenista brasileño Carlos Fernandes, fue eliminado por el australiano Brian Tobin en el Torneo de Tenis de Victoria, efectuado en el Estadio de Kooyong.

Tobin se impuso al brasileño por 6|1, 4|6, 6|2 y 6|4.

Guerra por las entradas del Clásico Universitario

● Restan sólo unas 10 mil galerías que se venderán hoy y mañana. ● Se concentró la UC.: Villarroel por Luco

El Estadio Nacional estaba anoche, virtualmente vendido, para el Clásico Universitario que presentarán mañana, en edición nocturna, Universidad de Chile y Universidad Católica.

En la gerencia de la "U" se informó que estaban totalmente agotadas las entradas numeradas y tribunas laterales. Ayer se completó la venta de 13 mil galerías. Otro tanto ocurre en la sede de Universidad Católica donde ayer hubo un desfile incesante de público en busca de entradas. También en la UC están agotadas las entradas numeradas y tribunas laterales, habiéndose consumido ayer otra cuota de 13 mil populares, al precio de $ 1.100.

Hoy, entre 10 y 15 horas, y entre 16 y 21 hrs., proseguirá la venta de galerías, estimándose su número en un total de 10 mil entre las dos Universidades. Los impuestos de socios se venderán también y en cuanto al canje de entradas se hará mañana, desde las nueve horas.

■ CONCENTRACION

El cuadro de Universidad Católica, tras una práctica que dirigió Miguel Mocciola, se concentró ayer en Las Vertientes, balneario cordillerano. Su estado físico es normal y habrá un solo cambio con respecto al equipo que ha jugado en los últimos partidos: Villarroel ocupará el puesto de Luco.

En lo que respecta a la "U", Luis Alamos manifestó ayer que no habría concentración porque no era ésta una práctica impuesta en su conjunto. Se mostró optimista con respecto al resultado del match de mañana y anticipó que en la alineación del conjunto que dirige, no se operarán cambios.

Futbolerías

■ AUDAX ITALIANO entera la semana próxima, medio siglo de vida al servicio del deporte chileno. Este nuevo aniversario sorprende al viejo club de la colectividad italiana en excelente pie de progreso, contando con una confortable sede social en calle Lira y con muchas ramas que le dan vida a la actividad permanente de la institución.

La directiva verde ha programado diversos festejos que culminarán el sábado 3 de diciembre con un banquete.

— O —

■ WANDERERS no se ha reunido para tomar acuerdos sobre el estado del cuadro. Sólo resolvió, días atrás, renovar contrato al entrenador José Pérez, por un período de dos años.

Por esto se considera que el plan de trabajo para el próximo año deberá iniciarse en breve. Seguramente, se producirán muchas novedades.

Desde ya ha circulado en forma insistente que Héctor Gatti no renovará contrato con el club, pues está decidido a aceptar una proposición para jugar en Canadá, país donde se implantará el fútbol a contar del año venidero.

● El árbitro argentino Juan Brozzi vendrá a dirigir el Clásico Universitario. Desde Argentina aún no han solicitado árbitros nacionales para la última fecha del torneo transandino. Disponibles están para viajar, Bustamante, De Leo y Bulnes. No lo pueden hacer, por razones de trabajo, Robles ni Massaro.

● Ramón Rebolledo, ex secretario del Tribunal de Penalidades, sería designado gerente del club U. Técnica. Rebolledo, por su conocimiento de los reglamentos de la Asociación Central, ha sido ademas, solicitado por varias otras instituciones.

● **U. Católica presentará varias modificaciones en su equipo, para el Clásico Universitario. Krebs reaparecerá en el arco, y posiblemente en la delantera vuelva Espinoza. El mediovolante Jorge Luco, se halla resentido; pero Fouilloux está recuperado.**

● Sepúlveda, mediovolante de la "U", que fue operado de meniscos, está muy mejorado, y pronto a reaparecer en el equipo azul.

BOXEO PROFESIONAL:

OSORIO - ROJAS, ESTA NOCHE EN EL CAUPOLICAN

Dos peleas internacionales constituyen la velada profesional de boxeo que se efectúa esta noche en el Caupolicán. El combate estelar lo protagonizarán el campeón de Chile de peso welter, Andrés Osorio, y el argentino Alejandrino Rojas. Esta pelea tiene el carácter de revancha, ya que ambos púgiles se enfrentaron el año pasado, finalizando en empate.

En la pelea de semifondo, también a 10 rounds se cotejarán dos invictos: el promisorio peso pluma nacional, Godfrey Stevens con el argentino Eloy Funes, de buena actuación profesional.

El programa completo de peleas de esta noche es el que sigue:

4 rounds (liviano): José Anticoy con Enrique Negrete.
4 rounds (pluma): Pedro Velasco con Jorge Díaz.
6 rounds (liviano): Alberto Rozas con Luis Silva.
10 rounds (pluma): Godfrey Stevens con Eloy Funes.
10 rounds (mediomediano): Andrés Osorio con Alejandrino Rojas.



GRATA VISITA: Mauro Mina, el recio medio pesado peruano, nos visitó anoche. Le acompañaban su compatriota, el mediomediano Dante Peláez y el entrenador panameño, José de León.

Mina disputará con el doble campeón chileno Humberto Loayza, la revancha del encuentro que ganara en Lima el 12 de octubre. "Creo que gané bien a Loayza; pero no fácil. La guardia invertida, la izquierda poderosísima todavía, son problemas para cualquier rival. Deseo hacer en Santiago una buena pelea. Mis próximos combates serán para obtener el título sudamericano y viajar a Estados Unidos. Pero aunque no lo obtenga, debo viajar; tengo 27 años y creo que estoy en el mejor estado de mi carrera".

Dante Peláez, es un muchacho sonriente, que por primera vez viene a Chile. Ya tiene contendor para las próximas reuniones: se medirá con Luis López. "Hemos venido a confraternizar" —nos dice con entonación esterotipada. Vine a ayudar a Mauro; pero también a combatir. Tengo 9 combates en un año de profesional. Todavía no conozco la derrota. En Lima, gané a Rubio (Nibaldo), que fué junto con Loayza. Sobre la revancha, no se puede decir nada; espero que sea un buen combate; Loayza es siempre peligroso por su golpe".

Entretanto, De León sonreía y observaba a sus muchachos. Los tres resumen confianza y optimismo. Se despidieron alegremente.



LANZADORA SUREÑA.— Gladys Sepúlveda, alumna del Liceo de Coronel, que se adjudicó los lanzamientos de la jabalina y bala, en el reciente torneo realizado en Tomé. Con apreciables condiciones físicas y entusiasmo por el atletismo, puede tener futuro en ambas pruebas si es bien dirigida técnicamente.

Calidad exhibieron atletas escolares en Torneo de Tomé

● **Doris San Martín, Gladys Sepúlveda y Cecilia Pantoja, las figuras**

Un interesante torneo de atletismo escolar femenino se realizó en Tomé, organizado por la Asociación Secundaria de Deportes, en el que participaron los equipos de los liceos Coeducacionales de esa ciudad, Talcahuano y Tomé.

Las alumnas exhibieron no escasa calidad en varias pruebas que se disputaron con destacado afán de superación. Así se quebraron varios records, como bala, intermedia, que Sonia Valenzuela lanzó a 9,10 metros. Doris San Martín -una de las figuras del torneo— mejoró a 1,38 metro su marca en alto; Mary Flores, lanzó la pelota, infantil, a 43,36 metros. Y en disco superior, Julia Burgos, de Coronel, lanzó el disco a 26,92 metros.

OTROS RESULTADOS

Doris San Martín ganó además, 80 metros planos, intermedia, con 11'7" y largo, 4,29 metros. Gladys Sepúlveda, con muchas condiciones físicas, se adjudicó la bala y el disco, superior con 8,04 y 23,22 metros; Cecilia Pantoja (de Tomé) saltó 1,28 en esta categoría y 4,29 metros en largo, también con aptitudes.

GANO EQUIPO DE TOME

En el puntaje final, se impuso el equipo del Liceo de Tomé, al de Coronel y Talcahuano, adjudicándose este año la Copa "Dirección de Deportes del Estado".

HOMENAJE A LISA PETERS

Al inaugurarse el torneo, y después del desfile de los equipos, a los que les dirigió la palabra la dirigente de la Asociación, señora Elisa de Ampuero, las alumnas depositaron flores —en emotivo homenaje—, en el monumento que se ha erigido a Lisa Peters, recordwoman chilena del salto largo, que era hija de Tomé.— (**Rafael Ampuero**, corresponsal)

Peñarol irá a "Copa Carranza"

MONTEVIDEO, 24 (UPI). — El Club Peñarol envió un telegrama a "Real Madrid" y al Alcalde de Cádiz, ratificando su participación en el torneo por la Copa Carranza.

La aclaración de Peñarol se debe a haberse demorado su ratificación enviada por correo aéreo, lo que dio origen a que se informara que no intervendría en el importante certamen.

Atléticas

TODO COMPETIDOR.— Un torneo para elementos desde novicios a consagrados, iniciará mañana la Asociación Atlética en el Estadio de Universidad Católica, desde las 15.30 horas. Deben actuar tanto atletas de regular rendimiento; como varias figuras que de acuerdo con el nuevo plan de la dirigente, tendrán que ir acercándose paulatinamente al máximo, a fin de llegar a marzo de 1961, en plenitud de condiciones nuevamente. Ha habido un breve descanso, que las próximas competencias romperá.

0—O—0

PRIMERA ETAPA.— **El programa de mañana** consulta: 100 metros, varones series; **disco y garrocha; 100** metros, damas, largo y jabalina: **1.500 metros, series contra** el tiempo de 400 metros; disco, damas y largo; **3.000 metros** planos y las postas 4 x 100 metros **damas y varones.**

0—O—0

CIRCUITO SOCIOS FALLECIDOS.— Con este nombre "Atlético Royal" efectuará el domingo, una carrera interna, sobre el recorrido: Andes, Robles, Walker Martínez, Carrascal, Matucana, Mapocho, Amunátegui, Balmaceda, Avenida La Paz. Finalizará en la Plazuela del Cementerio General, donde tanto los dirigentes como los atletas visitarán las tumbas de los socios fallecidos, colocando ofrendas florales.

0—O—0

FONDISTA ESPAÑOL EN COLO COLO.— Una novedad tiene la rama atlética alba. En sus filas cuenta ahora, y desde hace 2 meses solamente, con Julián Sánchez, un maratonista hispano; con 40 años, bien llevados según opinión del entrenador Marcos Roldán, el especialista ha tenido buena figuración en algunas maratones, como también en 5 y 10.000 metros. Declaró a este cronista que ha llegado a Chile en septiembre, trabajando en la industria de la madera, y que se encuentra con muchos deseos de demostrar sus aptitudes. Lo hará cuando lo decida el coach.

0—O—0

ATLETISMO COMERCIAL.— Cerrando su programa de actividades de 1960, la Asociación Comercial de Deportes, realizó un torneo en la buena pista del Estadio INSA, de Maipú, con resultados promisorios en varias pruebas, y también 3 récords de esta dirigente. Estos últimos, en largo, Carlos Berly (W. Scott), 6 metros; jabalina, R. Salinas (Ibáñez), 41,25 metros y posta 4 x 100 metros, equipo de Weir Scott, 48". Otros ganadores fueron 100 metros, L. Padilla (W. Scott), 52'9" que también se impuso con facilidad en 1.500 metros, con 4'21" 9|10 ; alto D. Raab (Ibáñez) 1.65 metros; bala, S. Contreras (W. Balfour) 9.20 metros; disco, R. Salinas (Ibáñez) 32 metros.

0—O—0

PUNTAJE.— En los cómputos finales: 1) Weir Scott, 70; 2) Ibáñez, & Co. 63; 3) Williamson Balfour, 36; 4) Compañía de Gas, 25; 5) Saavedra Benard, 24; 6) INSA, 18; 7) ESSO, 13 y 8) Duncan Fox, 9.

0—O—0

INTERESANTE INICIATIVA.— La organización de esta competencia, tiene especial interés, ya que significa estimular el atletismo en otros sectores, como es el de los establecimientos comerciales, más si cuenta con la animación de elementos de experiencia como William Tonkin, figura de Universidad de Chile. Debe tener imitadora en otras dirigentes deportivas, que disponen de no pocos elementos que, quisieran también ponerse las a veces difíciles, zapatillas con clavos. Quizás si entre ellos, como en los de esta ocasión, pueda surgir más de un valor en embrión.

FRITZ.

CASTIGOS A GRANEL:

Suspendidos 4 futbolistas y los socios de O'Higgins

Logán, tres partidos; Sepúlveda, Roldán y Menadier no jugarán en la fecha

El Tribunal de Penalidades de la Asociación Central, reúnido anoche, aplicó las siguientes sanciones: Rubén Logán, de Santiago Morning, 3 partidos de suspensión; Antolín Sepúlveda de Rangers, 1 partido; Julio Menadier, de Santiago y Fernando Roldán de Universidad Católica, también un partido.

Omar Pozo del O'Higgins fue sancionado con 5 escudos de multa y los socios de esta misma entidad, a raíz de los sucesos del último domingo perderán por una fecha en su cancha las garantías de tales. Esto significa que los socios de la entidad rancagüina tendrán que pagar en la próxima fecha el valor íntegro de la entrada, y no el simple impuesto como ocurre normalmente.

KID DINAMITA POR SAM LEFF





DIFICIL ELECCION.— Las poblaciones Dávila y Villa Sur, de la Comuna de San Miguel, han organizado un gran Carnaval Primaveral, con el fin de reunir fondos para la construcción de un Gimnasio. Con el fin de realzar estas fiestas y despertar el interés de la juventud de ambas poblaciones, se ha preparado una elección de Reina, a cuyo cetro postulan cuatro candidatas, que son fieles ejemplares de belleza y simpatía. Hasta LA NACION llegaron de visita tres de ellas. Lamentablemente la cuarta, Pilar Nogales García, no concurrió por encontrarse indispuesta. De izquierda a derecha aparecen Gaby Ríos Calderón, Gina Cabrera Maturana y Sonia González Santibáñez, que ocupan los primeros lugares en los escrutinios y que esperan superar en él que se realizará el 26 del presente en el Club Social.

Festival de Primavera organizan poblaciones Dávila y Villa Sur

- Cuatro candidatas postulan al reinado de las próximas fiestas.
- Velada Bufa, Corso de Flores, Farándula y Concurso de Disfraces abarca el programa.
- Con los fondos que se reúnan se iniciará la construcción de un gimnasio.

En las populosas poblaciones Dávila y Villa Sur —en San Miguel— se está organizando un gran festival de primavera, con el fin de construir un gimnasio que sirva para el desarrollo de los deportes, especialmente el básquetbol, tenis y hockey en patines. Para realzar esta fiesta se está preparando la elección de Reina del Carnaval, distinción a la que postulan cuatro candidatas, que son: Gina Cabrera Maturana, Gaby Río Calderón, Sonia González Santibáñez y Pilar Nogales García.

El programa de este Carnaval contempla una velada bufa el 16 de diciembre próximo; un baile de disfraces al aire libre el día 17, y un corso de flores y desfile de carros alegóricos con batalla de chayas y serpentinas por las calles de la población el día 18, con lo cual se pondrá término a las fiestas primaverales.

VISITAS REALES

LA NACION tuvo el privilegio de conocer personalmente a tres de las candidatas de este Carnaval y a la apoderada de la cuarta, Pilar Nogales García, que bien merecía ser reina, pero que ya lo fue en el aspecto deportivo, ya que destacó en el concierto internacional del básquetbol al representar a Chile en memorables justas. Ella es Lucrecia Terán, que por enfermedad de su pupila llegó a LA NACION a darnos a conocer la personalidad de su representada.

LAS CANDIDATAS

La juventud de Villa Dávila y Villa Sur ha tenido gran acierto para elegir a las postulantes al Reinado de la Juventud y la Alegría. Las cuatro exhiben atributos suficientes para ser reina. Gina Cabrera Maturana cuenta con 19 esplendorosos años y representa al 1er. y 3er. sectores de la Población Dávila. Trabaja como modista en su casa, ubicada en Cacique Panlanchú 5766, y es primera vez que postula al cetro de la belleza y simpatía; Gaby Ríos Calderón tiene también sus 19 años, que son un fiel exponente de su simpatía y con atributos de una belleza juvenil que se exalta con la llegada de la primavera. Trabaja como enfermera auxiliar del Hospital Calvo Mackenna y vive en Queilén 5845, y es la mayor de diez hermanos; Pilar Nogales García es otra de las candidatas, la que por motivos de salud no llegó hasta LA NACION, pero, según su apoderada, es una bella joven amante de los deportes y a la cual representa con

La cuarta es Sonia González Santibáñez, la más joven de todas, pero que, pese a su juventud, en sus recuerdos tiene un reinado, al ser elegida el año pasado Reina del Club Deportivo Dávila, al cual pertenece.

DEPORTE, CULTURA Y ALEGRIA

A todas ellas las lleva el propósito de cooperar para que el deporte, la cultura y la alegría, a través de un sano esparcimiento, tengan un avance en la numerosa población juvenil de la Villa Dávila y Villa Sur.

200 DELEGADOS DE TODO EL PAIS CONCURRIRAN AL 4º CONGRESO NACIONAL DE DUEÑOS DE CAMIONES

Se estima que alrededor de 200 delegados de todo el país, concurrirán al 4.o Congreso Nacional de la Federación de Dueños de Camiones de Chile, que este año se efectuará en Coquimbo, durante los días 8, 9, 10 y 11 de diciembre próximo.

El torneo tendrá por finalidad, entre otras, oír la cuenta de la actual directiva que preside Juan Zamorano; determinar soluciones para los problemas económicos, sociales, técnicos y jurídicos; fortalecer la unión y fijar fecha y lugar del 5.o Congreso Nacional. Las conclusiones serán dadas a conocer al Presidente de la República y a organismos estatales, para su estudio y adecuadas soluciones.

Al desarrollo de estas jornadas gremiales han sido invitados funcionarios técnicos de reparticiones fiscales, como Subsecretaría de Transporte, Empresa de los FF. CC. del Estado, Carabineros, etc., y autoridades regionales y provinciales, para que participen como expertos en los problemas a tratar, para lograr el éxito que el torneo anhela.

SIN HUELGA FUE SOLUCIONADO EL CONFLICTO ZIG-ZAG

Ante el Jefe del Departamento de Conflictos del Ministerio del Trabajo, quedó solucionado el pliego de peticiones presentado por el personal gráfico de la Empresa Editora Zig Zag, con aumento del orden del 17% y otros beneficios.

Este conflicto afectaba a 706 personas, y con la solución dada se evitó la huelga que debería declararse ayer por este motivo.

Ex servidores civiles del Estado piden que nivelen sus pensiones

Los miembros de la directiva de la Asociación de Pensionados y Montepiados de los ex servidores civiles del Estado, se entrevistaron ayer con el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, solicitándole se interesara por el despacho de un proyecto de ley que nivele sus pensiones.

El Ministro les informó que esta materia estaba en estudio en la Secretaría de Previsión Social.

"ACCIONES VARIADAS" EN FAVOR DE BLEST SOLICITA LA CUT

El Consejo Directivo Nacional de la CUT entregó una declaración sobre los acuerdos adoptados en la última reunión celebrada por su Consejo de Federaciones.

En su primer punto expresan su protesta por la detención de Clotario Blest Riffo, presidente de dicha organización, la que califican de una "nueva agresión".

En los puntos restantes expresan:

2.o Asumir la defensa inmediata del compañero Clotario Blest formulando un llamado a todas las Federaciones, Consejos Provinciales, Departamentales y locales de la CUT, como asimismo a los Sindicatos y Organizaciones bases, a movilizarse y realizar las más variadas acciones de lucha por la libertad del Presidente de la CUT y en apoyo al Memorándum presentado al Gobierno.

3.o Mantener el acuerdo de paro nacional en defensa de la plataforma de lucha y por la libertad del Presidente de la CUT, para lo cual cada Federación deberá adoptar las medidas necesarias, y

4.o El Consejo Directivo Nacional y el Consejo Nacional de Federaciones acuerdan encomendar, a la 3.ra Conferencia Nacional de la CUT a efectuarse en Santiago los días 2, 3 y 4 de diciembre, el cumplimiento de este acuerdo.

FEDERACION DE COOPERATIVAS TRATARA REFORMA DE ESTATUTOS

Mañana, a las 15 horas, se llevará a efecto una reunión en Dieciocho 246, de los representantes de las Cooperativas adheridas a la Federación Chilena de Cooperativas de Edificación de Viviendas, que ha citado para su asamblea mensual.

En esta oportunidad, junto con dar cuenta de las actividades desarrolladas, se dará a conocer el estudio de las reformas al estatuto, para ponerlas en concordancia con las nuevas disposiciones legales que rigen para estas instituciones.

Se ha invitado a concurrir a todas las cooperativas, disponiéndose de tres horas de sesión durante el día sábado y continuar el domingo el debate a las 9 horas, si no fuera abordado todo el tema.

Además, se dará cuenta de la delegación nombrada para concurrir al Primer Seminario Regional de Cooperativas de Edificación que se realizará en Lima durante los días 30 de noviembre al 8 de diciembre.

CABILDO ABIERTO TENDRA JUNTA DE POBLACION CARO

La Junta de Vecinos de la Población José María Caro, realizará un cabildo abierto el próximo domingo 4 de diciembre, a las 10 horas, en Avenida Central, frente a la Escuela N.o 338, para tratar sobre los problemas que afectan al sector, especialmente los referentes a abastecimiento de agua potable y luz eléctrica.

A este acto han sido invitadas autoridades de la CORVI, Empresa de Agua Potable, Servicio Nacional de Salud y Municipales, para hacerles una exposición de los problemas y buscar la posible solución de ellos.

AMPLIADO TIENEN MAÑANA DIRIGENTES DE EE. MUNICIPALES

El Consejo Provincial de Santiago de los Empleados Municipales acordó citar para mañana a un ampliado de dirigentes de las asociaciones locales de la provincia, en Avenida Bulnes 188, 7.o piso, a las 15.30 horas.

En esta oportunidad se tratarán los problemas de reajustes, autonomía de la Caja de Empleados Municipales, atribuciones de los Consejeros, reforma a la previsión, Plan Habitacional y organización interna. La citación es de carácter obligatoria para los dirigentes de las asociaciones locales de la provincia de Santiago.

El Frente de la Vivienda pidió se sancione especulación en arriendos

Entrevista sostuvo directiva con Subsecretario de Economía

Dirigentes del Frente Nac. de la Vivienda se entrevistaron con el Subsecretario del Ministerio de Economía, Javier Angel Figueroa, a quien plantearon la situación que se les presenta a numerosos arrendatarios y subarrendatarios, con las notificaciones de alza en los arriendos de las propiedades que ocupan, por parte de los arrendadores, comisionistas y subarrendadores, en circunstancia que no hay disposición alguna que autorice tales alzas. Solicitaron, sobre este particular, el envío de un proyecto al Parlamento que legisle en definitiva en esta materia y establezca sanciones para quienes especulan con los arriendos en beneficio de la CORVI.

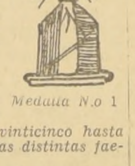
Además, se agradeció la intervención de esa Secretaría de Estado al intervenir la Cooperativa de Edificación Pedro Aguirre Cerda de Puente Alto, donde se han descubierto anormalidades que perjudican a los asociados y se solicitó que se proceda a aclarar la situación de la Cooperativa de Pavimentación Urbana, en que numerosos socios se quejan de la forma en que se está procediendo en su administración.

El Subsecretario prometió estudiar el proyecto sobre el problema de arriendos y aplicar las medidas necesarias para regularizar la situación de las citadas cooperativas.

SUCEDIO AYER

En estos días de pecha incesante para obtener leyes que reduzcan los años de trabajo y sembrar el país de jubilados prematuros, bien vale destacar un hecho, aparentemente aislado, pero que es representativo de una época valedera para Chile.

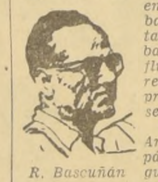
Ayer, ochenta y tres trabajadores de la Compañía Chilena de Electricidad —empleados y operarios técnicos— que cumplieron veinticinco años de trabajo en la empresa, recibieron, como distinción, una insignia de oro. Hay otros que en esta misma faena se empinan sobre los cuarenta años de labor.



Medalla N.o 1

Y no es sólo en esa industria. Tiempo atrás la Braden Copper, en pública ceremonia, distinguió a cerca de un centenar de sus colaboradores que anotaban en su hoja de vida desde vinticinco hasta cuarenta y cinco años de trabajo en las distintas faenas del Mineral.

En uno de sus últimos números la revista "El Teniente", como ejemplo de actividad, citaba el caso de doce empleados y obreros de la Fundición de Rancagua, quienes sumaban entre sí 414 años de servicios en dicha empresa cuprera. Encabezaba el grupo, Ricardo Bascuñán Quintana, de 62 años de edad y con 42 trabajados en la Braden Copper. Los otros fluctuaban entre los treinta y los cuarenta años de trabajo y sus edades promediaban entre los cincuenta y los sesenta años.



R. Bascuñán

Otra revista, ahora "Pampa", de la Anglo-Lautaro, ha consignado en sus páginas biografías sintéticas de fogueados trabajadores del salitre, que con cuarenta, cuarenta y cinco o cincuenta años de labor siguen con el pulso firme, extrayendo de las entrañas del desierto el indispensable oro blanco.

La fortaleza de estos hombres, su espíritu de trabajo y su determinación de seguir en la brega, antes que engrosar las falanges de los jubilados prematuros, constituyen, además de un ejemplo saludable, una satisfacción que todos deberíamos compartir.



GESTIONAN UNA ESCUELA.— La directiva del Centro de Padres de la Escuela N.o 9 de la Villa de Auquinco, en la provincia de Colchagua, se trasladó a Santiago, para exponer al Ministro de Educación la necesidad de que la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales contemple en sus trabajos para el próximo año el levantamiento de un local para la escuela, en los terrenos donados por la Sucesión Montero. El actual local está insalubre y se hace necesario su reemplazo. El Ministro Eduardo Moore dio las órdenes para que se considere esta petición dentro de las posibilidades del presupuesto. También en su viaje tratarán problemas geenrales que afectan a la localidad, como la instalación de una Casa de Socorros que actualmente no existe. En el grabado, aparece Juan Salas Rojas, Nazario Salinas, dirigente del gremio de la Salud que los acompañó, Vicente Garrido, presidente del Centro y Director de la Escuela; Manuel Salinas; Miguel Aguilera, profesor de la Escuela y Secretario del Centro de Padres; Gustavo Meila y Rosendo Salinas, directores de la institución.

Carnet internacional uniforme para conductores, acordó congreso de Lima

- Destacada actuación le correspondió a la delegación chilena en el torneo peruano.
- Conductores acordaron pedir a sus respectivos Gobiernos la pronta terminación de la Panamericana.

Un destacado papel le cupo a la representación mutualista de Chile, integrada por Juan Vásquez Marín y Miguel E. Gil Núñez, en el 6.o Congreso Internacional de Choferes Mutualistas de Latinoamérica, realizado a fines del mes pasado en Lima, Perú. En este torneo participaron representantes de Argentina, Uruguay, Perú y Chile y se recibieron excusas de las demás naciones adheridas a la Confederación.

PRINCIPALES CONCLUSIONES

Durante el torneo se desrrollaron importantes temas para gremio, llegándose a conclusiones como la unificación del carnet internacional de conductores profesionales; mejoramiento y terminación de la Carretera Panamericana en todos sus sectores; reprocidad en los derechos que asisten a los asociados de las federaciones y sociedades mutualistas de choferes de América, cuando sus socios pasa por cada país que ellos visitan y encargar a Argentina que prepare un Congreso previo para el 61 o 68.

CHARLAS Y CONFERENCIAS

Los delegados chilenos a petición de los dirigentes de sociedades mutualistas, se vieron obligados a dar charlas y conferencias en diversas instituciones, entre ellas, en la Sociedad de Empleados de Comercio; Sociedad de Obreros Municipales, Centro de Choferes de Lima y otras.

Los delegados chilenos volvieron muy agradecidos de las atenciones recibidas por las diferentes entidades peruanas y especialmente de los organizadores del Congreso.

La directiva del torneo estuvo a cargo de Antonio Peralta de Lima, presidente de la Federación de Choferes; Juan Carbacho, secretario de Asistencia Social; Felipe Villasante, secretario de Organización; Juan Luna, secretario de prensa y propaganda, y Juan de Dios Valdivia, secretario de relaciones.



CONGRESO DE CHOFERES.— Destacada actuación les cupo a los delegados de Chile en el 6.o Congreso Internacional de Choferes Mutualistas,, realizado a fines del mes pasado en Lima. Sus ponencias alcanzaron gran acogida y los delegados fueron invitados a dar charlas y conferencias en diversas sociedades mutualistas y de choferes. En el grabado, Miguel E. Gil Núñez, hace uso de la palabra ante la Mesa del Congreso en una de las sesiones plenarias. Junto a él está el Presidente del torneo, Antonio Peralta, y el Secretario General, Juan Otero, del Uruguay, junto a delegados de Argentina y Perú.

TRABAJADORES GRAFICOS DE LA ZONA SUR

Dirigentes de Sindicatos y organizaciones de obreros gráficos de la zona sur, acompañados por el dirigente de ese gremio, Carlos Espejo, se entrevistaron ayer con el Subsecretario del Trabajo y hoy lo harán con el Ministro Hugo Gálvez, para tratar sobre diversos problemas, entre ellos el que se relaciona con los préstamos a los imponentes del Departamento de Periodistas damnificados por los sismos de mayo, los que serán otorgados con arreglo a la ley N.o 14.009.

Según se informó, los dirigentes gráficos sureños propondrán al Ministro del Trabajo y Previsión Social algunas fórmulas destinadas a lograr que los préstamos en referencia se hagan efectivos a la mayor brevedad.



NUEVA DIRECTIVA SINDICAL.— El jueves 17 del presente se llevó a efecto la elección de directiva para el período 1960-1961 del Sindicato Profesional de Peinadoras, Permanentistas, Manicuras, Tintoreras, Pedicuras y Ayudantas de Santiago, resultando elegidas para el directorio, Ernestina Ramírez, presidenta; Rosa Cornejo Peñafiel, secretaria; Magdalena Pino Zúñiga, tesorera, y directoras, Ilia Henríquez Vargas y Raquel Concha Valenzuela. La nueva directiva acordó sesionar en Bandera 624, 2.o piso, una vez a la semana y realizar mensualmente una reunión general del Sindicato. En el grabado aparecen sentadas de izquierda a derecha; Rosa Cornejo, Ernestina Ramírez, Ilia Henríquez, y de pie, Magdalena Pino y Raquel Concha.

AGENTES DE SEGUROS DE VIDA DESIGNARON SU NUEVA DIRECTIVA

A tres de sus cinco miembros reeligió el Sindicato Profesional de Agentes de Seguros de Vida, que con gran asistencia de socios se reunió para tal efecto el martes último.

La nueva directiva quedó integrada de la siguiente manera: presidente, Mario Daroch Fernández (reelegido); secretario, Eduardo Merino Moreno (reelegido); tesorero, Carlos Mattenshon (reelegido); y directores, Max Vicuña García y José Juan Bruner Varas.

MUTUALISTAS HARAN ROMERIA ANUAL AL CEMENTERIO EL 27

La Sociedad Unión de los Tipógrafos acordó asistir con su estandarte a la Romería Anual al Cementerio General, organizada por la Fed. Prov. Mutualista de Santiago, que se realizará el próximo domingo, a las 10.30 horas, para lo cual cita a todos sus asociados en Avenida La Paz esquina de Santos Dumont a la hora indicada, para desfilar hasta la necrópolis.

Igualmente la directiva acordó solicitar el apoyo parlamentario para que, cuando sea tratada la ley de reajustes al sector privado, se considere la situación de los jubilados y montepiadas afectos al Departamento de Periodistas de la Caja de EE. PP. y Periodistas.

NUEVOS DIRIGENTES DEL GREMIO DE MATARIFES

Su reunión ampliada para la elección de nuevos dirigentes celebró en fecha reciente la Federación de Obreros Matarifes de Chile, en Viña del Mar.

En esta reunión, fueron designados dirigentes nacionales del gremio, las siguientes personas:

Presidente: Exequiel Alcaíno; secretario: Guillermo Pérez Donoso; tesorero, Manuel Acevedo Acevedo; directores, Pedro Telmo Olguín Espinoza y Fernando González Maraboli.

La nueva directiva de la Federación de Matarifes de Chile asumió ya sus funciones, y ayer visitó el Ministerio del Trabajo, acompañando en esta oportunidad a los dirigentes del Sindicato de Concepción, Juan Sanhueza e Isaías Rodríguez, quienes han solicitado la intervención de esa Secretaría de Estado para la pronta solución del conflicto que afecta a 80 matarifes del Matadero Municipal de Concepción.

NUEVO PRESIDENTE DE JUNTA VECINAL DE POBLACION DAVILA

Luis Ibacache Valderrama asumirá el domingo la presidencia de la Junta de Vecinos de la Población "Miguel Dávila Carlson", de la Corporación de la Vivienda. Junto con él se integrarán los nuevos directores designados en la última elección efectuada en dicha unidad habitacional.

Le hará entrega del cargo Nelfo Reveco Castro, quien acaba de cumplir una destacada labor desde su cargo de presidente, el que desempeñó durante un año y medio.

El cambio de directiva se efectuará a las 10.30 horas en la sede del Club "José Pistono", ubicado en la calle Carelmapu, Primer Sector.

A este acto fueron invitados la totalidad de los parlamentarios del Tercer Distrito, autoridades comunales y representantes del Ejecutivo.

SUSPENDIERON SUS LABORES OBREROS DE POBLACION TALQUINA

Huelga ilegal e indefinida declararon desde ayer a las 8 horas, los obreros que trabajan en la Población Costanera Sur de Talca, que construye la Corporación de la Vivienda.

La información llegada al Ministerio del Trabajo señala que la huelga fue declarada por los 438 obreros, porque se les rechazó un pliego de peticiones, en el cual solicitaban una serie de mejoras, especialmente mayores jornales.

Testigos de Jehová inician congreso hoy

Con participación de más de 700 delegados de 14 congregaciones de Santiago se iniciará hoy, a las 18.45 horas, el Congreso de los Testigos de Jehová. Los actos se realizarán en el Salón del Sindicato Madeco.

Mañana proseguirá la asamblea con un programa que se iniciará a las 9 horas.

El acto principal es el discurso que pronunciará el domingo, a las 15 horas, Albert Mann Hayes, Superintendente distrital. Su tema será "Hallando paz en este mundo perturbado".

Pueden asistir todas las personas que lo deseen.

El porvenir del país está en el futuro de nuestros hijos. Pongamos en las manos de los niños de la zona devastada el humilde presente de una generación que se aleja. Un juguete y un abrazo. El juguete lo entregará Ud. en Santiago y el abrazo lo llevará en su bodega de ilusiones el "TREN DE NAVIDAD"



NOTICIAS DE HACE 15 AÑOS: En el mesón del correo es revisada la correspondencia por los Inspectores y el Jefe Zonal.

El actor Leo Carrillo, "Cisco Kid", nos ofrece una vitrina en N. York

● En su calidad de Director de Parques de California, llegó a Chile para invitarnos a la Feria de Nueva York, en 1964.

VALPARAISO.— Una gran ventana abierta para mostrarnos quiénes y cómo somos, vinieron a ofrecernos tres hombres de ideas y de trabajo de los EE. UU. entre los cuales se cuenta nada menos que Leo Carrillo el otrora famoso actor de cine: Cisco Kid.

Llegaron a Valparaíso Charles Poletti, William A. Berns y Leo Carrillo, quienes forman un equipo de Directores de la Feria Mundial de Nueva York, que se efectuará en 1964 en el corazón de la ciudad de los rascacielos.

Su viaje no tiene otra finalidad que lograr la participación de Chile en esa Feria, para que junto con los países hermanos del continente, presenten en esa muestra mundial, un núcleo gigante y homogéneo del continente del futuro.

HABLA POLETTI

El primero en hablar en la conferencia de prensa ofrecida en la Cámara de Comercio, fue Charles Poletti, Director de la Feria.

Explicó que venía a invitar a Chile a la Feria Mundial para que junto con los otros países del continente, tuviesen la oportunidad de mostrar lo que es este continente, en su capacidad productora, en su aspecto turístico, en su cultura, en su folklore.

HABLA LEO CARRILLO

Una vez que habló Poletti, se le ofreció la palabra a Leo Carrillo. El famoso actor de cine, en un castellano muy fluido, dijo más o menos lo siguiente:

"Caballeros, yo soy americano pero soy de los vuestros, pues aquí entre nosotros no puede haber fronteras. Para mí no hay fronteras, más todavía cuando soy de la misma sangre. Donde corre la sangre, ahí está mi gente. Yo quiero agradecerles esta oportunidad que me dan de venir a abrazarlos y de poder conocer esta patria de Uds. que debieran conocer todos los americanos. Deben venir todos los americanos a conocerlos a Uds., pues somos los mismos, pero no nos conocemos.

Mi padre me dijo cuando era niño que nunca negara mi sangre ni mi religión.

Y yo me pregunto por qué están poniendo dólares por allá tan lejos cuando los dólares hay que ponerlos aquí donde están Uds. para que puedan arrimarse más a nosotros y seamos más amigos, más hermanos.

Ojalá pudieran venir cada día más hasta Uds. a conocerlos. Por lo menos ahora nosotros hemos traído a Uds. una ventana en el centro de Nueva York... allí toda esta América de Uds. debe mostrarse para que 70 millones de norteamericanos los conozcan. Allá tienen que saber quiénes y cómo son Uds.

Estoy feliz de conocerlos de primera mano y quiero decirles que si regreso a EE. UU. dejo con Uds. un pedacito de mi corazón."

Estas hermosas palabras del gran actor y ahora hombre público de EE. UU. fueron premiadas con una salva de aplausos de los directores de la Cámara de Comercio y de los periodistas.

LO QUE SERA LA FERIA

La Feria Mundial de Nueva York de 1964 tiene cuatro secciones gigantes: Una industrial y comercial; otra de transportes; otra de entretenimientos y una cuarta cultural.

En esta parte cultural habrá un teatro gigante donde todos los artistas del mundo podrán mostrar su folklore.

(El corresponsal).

MOVIMIENTO DE NAVES

LLEGARON

AYER:
Ryuzan Maru, Darbank, San Fernando, Salinas y Antonia.

HOY:
Perú Maru y Fina.

MAÑANA:
Rheiland, Castilla y Arica.

SALIERON

AYER:
Santa Isabel y Buntenstein.

HOY:
Tenna Dan y Darbank.

VIÑA DEL MAR

CARTELERA CINEMATOGRAFICA

OLIMPO (81380): Plaza J. F. Vergara. M. V. y N.: "El último tren" e "Hijos del espacio".

REX (85050) Calle Valparaíso 758. M. V. y N.: "Las locuras de Bárbara" y "Maruja".

RIALTO (81906) Calle Valparaíso s|n. M. V. y N.: "Camping" y "La Casa de Vidrio".

ORIENTE (85679) Calle Quillota s|n. M. V. y N.: "Los señores de la Selva" y "Arquero misterioso".

T. MUNICIPAL (81739), Plaza J. F. Vergara. V.: Presentación de las alumnas de ballet español de Matilde Peón, Pro Obras Sociales de CODEFIN.

VARIEDADES

CASINO MUNICIPAL:— Show de variedades a las 0.15 y 3 horas, con la presentación de Rumén y Kitán, bailarines cómicos; Costa Vladescu, cimbalista y el conjunto mexicano Los Mayas.

CLTA. ABARCA (84827): Bailables todas las tardes y noches, con la orquesta de Rubén Isla y la cantante Gianina.

CAFE LA RUEDA: Campeonato de Rock and Roll, con la presentación del show de variedades a la 1.15 y 3.15 horas, presentando a: Los Morales, ciclistas acrobáticos; Mónica Vally, bailarina afro-cubana; Nasira y Parede, bailarines; Chalo Alonso, cantante mexicano.

BOITE LAS TINAJAS, Arlegui 253 al 256 (85692): Show de variedades a la 1 y 3 horas, con la actuación de: Libertad Porteña, cantante de tangos; Edith Donga, cantante y bailarina brasilera; Ricardo Arancibia, fantasista musical; Ruby Sol, bailarina afrocubana, y el conjunto folklórico, Chile Lindo.

BOITE LA TOLDILLA, Playa Miramar, junto al Museo Naval: Bailables, diariamente, en la hora del aperitivo y en las noches, con el popular conjunto de jazz de los "Day Dreamer's".

Censos en la zona cordillerana al interior de Arica

ARICA.— Ayer se iniciaron los Censos XIII de Población, II de Viviendas y IV Agropecuario, en toda la zona cordillerana al interior de Arica.

Se adoptó la determinación de adelantar los trabajos del Censo en esta región, en vista de la cantidad de pueblos y las dificultades que presenta la región con habitantes, en algunas partes, a más de cuatro mil metros de altura sobre el nivel del mar, lo que demoraría en varios días el empadronamiento el cual se está efectuando por intermedio de Carabineros y profesores

COMENZO A DAR SORPRESAS LA CORRESPONDENCIA ATRASADA

● Quince años encerrada en un barco.

VALPARAISO.— Por unas cuantas horas, ayer el tiempo retrocedió 15 años en las Oficinas de Correos del Puerto, al abrirse 71 de las 150 valijas que quedaron rezagadas en un compartimiento sellado del barco "John Bidwelt", durante la última guerra.

Ante la presencia de las autoridades zonales de Correos, a las 9 horas de ayer las valijas consignadas a Valparaíso y Viña del Mar comenzaron a dar las primeras sorpresas en esta mirada hacia el pasado.

Una serie de cartas y revistas de los aliados estaban dirigidas a tripulantes y oficiales del "Almirante Latorre", ex acorazado chileno que actualmente está en desagüe en el Japón. Otra serie como remitente al Consulado de Chile en México, y casi todas las que provenían de Inglaterra llegaron con el Sello Real de la Censura.

Hubo una escrita por el soldado Walter Vogel desde un campo de concentración inglés dirigida a su padre, Erich Vogel, que en ese tiempo vivía en Chile. Otro, muy poco informado, escribió en el sobre: Valparaíso, Chile, Centro América.

También hay correspondencia que nunca podrá ser entregada; por ejemplo, las dirigidas a la Farmo-Química del Pacífico, industria ya desaparecida, y a la Radio El Mercurio, CB 90, que tampoco existe.

Desde Liverpool llegó una encomienda de encajes en perfectado estado, para la firma Salvador Maluk e Hijos, de calle Salvador Donoso 1512. Los vistas de Aduana estiman que el seguro de esta mercadería ya ha sido cobrado hace años, por lo que la firma, para recuperar el envío, deberá hacer un nuevo pago.

Uno de los hechos curiosos de la llegada de estas cartas tan atrasadas, es la actitud del capitán del "Santa Isbael". El oficial, supo en Chañaral que su nave transportaba cartas que tenían 15 años de retraso. Pero nadie le explicó la verdadera historia. El capitán creyó que era un barco de su compañía el que había dejado olvidada la correspondencia. Por esta razón —para salvar el prestigio de Grace Line—, el capitán negó hasta el último que las cartas vinieran en su barco.

De todos modos, la correspondencia comenzó a ser distribuida inmediatamente. La que estaba consignada a Santiago llegó anoche en una máquina "caturra", a las 21 horas, y hoy o cuando se encuentre a los destinatarios, se podrá saber los motivos de vida que algunas personas tuvieron hace 15.



FOTOS DEL CORREO: En el grabado se puede apreciar un aspecto del Correo de Valparaíso, cuando los Jefes del Servicio, revisaron la correspondencia, que venía en el John Bildweel, a Valparaíso. De izquierda a derecha aparecen: Sr. Ernesto Basta G., Jefe Sector Postal; Manuel Julio, Secretario Zonal de Correos; Raúl Moreno Figueroa, Jefe Zonal, y Jorge Straube, Jefe de Despacho.

Intensa actividad artística, cultural y deportiva en Viña

● Torneos científicos, actos culturales y artísticos, campeonatos y festivales deportivos habrá este fin de semana en la Ciudad Jardín.

VIÑA DEL MAR.— Nuevamente, la Ciudad Jardín ofrecerá a sus visitantes de este fin de semana, una variada programación, consultada para todos los gustos y edades. Además, ahora habrá una novedad. En efecto, la directiva del Club de Esquí Acuático de esta ciudad ha habilitado un lugar en el Parque Sauzalito, con el objeto de formar ahí el primer camping de Viña. Los asistentes al Campeonato de Carreras de Autobotes, y de Esquí Acuático, que se realizará en ese lugar el domingo, podrán pernoctar en carpas durante la noche del sábado. Esto, unido a un extenso programa cultural, a la iniciación del Campeonato Nacional de Básquetbol Escolar a la clausura del Seminario Latinoamericano de Alcoholismo, de las Quintas Jornadas de Oftalmología y del Congreso de las Instituciones Españolas.

TORNEOS CIENTIFICOS

Con la clausura mañana, en el Hotel O'Higgins, del Primer Seminario Latinoamericano de Alcoholismo, y el domingo, en el Hospital de Viña del Mar de las Quintas Jornadas Nacionales de Oftalmología, se dará término a dos eventos científicos, que contaron con los auspicios de la Municipalidad de esta ciudad y que han captado el interés general.

En la jornada de ayer, del Seminario de Alcoholismo, se trató sobre el tercer y último tema consultado en el torneo: "Bases para la Realización de Programas de Tratamiento y Prevención del Alcoholismo". Además, el Comité de Redacción, confeccionó el informe definitivo, después de haberse debatido el informe la exposición provisoria de los tres grupos de trabajo, sobre el tema II: "Epidemiología del Alcoholismo", tratado ayer. Hasta el momento se ha llegado a interesantes conclusiones acerca de este tema, que abarca un problema de trascendencia mundial. Entre ellas, en forma general podemos anotar que: el alcoholismo está integrado por un síndrome constituido por dos síntomas principales, la "incapacidad de detenerse" y "la incapacidad de abstenerse". En relación con los hábitos de beber, se hizo una clasificación que comprende a los abstemios, que son los no bebedores. Los bebedores moderados, que beben de acuerdo con las costumbres de su medio cultural; los bebedores excesivos, que ingieren alcohol en mayor cantidad que lo aceptado dentro de su medio sociológico y los alcohólicos. El límite entre estos dos últimos, está fijado por la pérdida de control en la ingestión. Los participantes al Seminario, asistirán hoy a una comida que les ofrecerá la Municipalidad de Viña, en el Casino, a las 22 horas.

Hoy, en el comida oficial que ofrecerá la Municipalidad de Viña, a los participantes de las Quintas Jornadas Nacionales de Oftalmología, se hará entrega a los delegados extranjeros y nacionales, de mayor antigüedad, de los Premios Charlín. Estas Jornadas, se inaugurarán hoy, con un acto especial, en la Escuela de Enfermeras "Carlos Van Buren", de Valparaíso, y serán clausuradas el domingo, en el Hospital de Viña del Mar. Presidente honorario de este evento es el doctor Cristóbal Espíldora, y presidente ejecutivo, el doctor Humberto Bozzo.

PROGRAMA CULTURAL

La comedia musical costumbrista chilena "La Princesa Panchita", será presentada por el Grupo de Teatro del Estadio Español, de Santiago, el domingo, a las 11 horas, en el Teatro Municipal de esta ciudad. La presentación de ésta obra es parte de la programación del Tercer Congreso de Instituciones Hispánicas de Chile, y en el que participan instituciones españolas de toda índole. Este se inaugura mañana, en el Club Español de Valparaíso. La clausura de este acontecimiento cultural, se llevará a efecto, el domingo, en el Palacio Rioja, de Viña del Mar, y finalizará con un banquete en el Balneario Caleta Abarca.

Además, los aficionados al ballet, podrán asistir hoy al Teatro Municipal de Viña, en el que, pro obras sociales de la institución de beneficencia CODEFIN, la profesora de danzas españolas, Matilde Peón, presentará a sus alumnas. En el Palacio Municipal de Bellas Artes, también, se lleva a cabo un acontecimiento cultural, con la exhibición de una muestra retrospectiva del pintor Guido di Girólamo. Finalmente, en la Biblioteca Municipal Benjamín Vicuña Mackenna, como es costumbre, el sábado, a las 15 horas, se ofrecerá una presentación de títeres, que estará complementada con concursos de literatura y poesía, entre los niños asistentes.

ATRACCIONES DEPORTIVAS

Este week end contará con una atractiva cartelera deportiva. El Campeonato Nacional de Esquí Acuático, el Torneo Nacional de Carreras de Autobotes, la iniciación del torneo Nacional de Básquetbol Masculinos de las Escuelas Primarias, las carreras hípicas del Sporting Club, son algunos de los eventos consultados para el fin de semana.

La realización de los Campeonatos Nacionales de Esquí Acuático y de Carreras de Autobotes, que se llevarán a efecto el domingo a las 15.30 horas, en la Laguna del Parque Sauzalito, es un acontecimiento, que ha despertado gran interés. Trampolines fijos y móviles, cercos de fuego, que deberán sortear y atravesar los pilotos participantes, son un índice de la categoría del espectáculo. La presentación, además, del ballet del grupo de damas esquiadoras del Club "Pingüino", de Santiago, y la inscripción de participantes, famosos por sus pruebas de slaloms y triquiñuelas ejecutadas en esquíes, sobre el agua, darán realce a este acontecimiento deportivo, que procurará a los asistentes él, momentos inolvidables, por la destreza y arriesgada actuación de sus participantes.

Mañana, a las 18.30 horas, se cumplirá en la cancha de deportes del Club Everton, de Viña, la primera fecha del Campeonato Nacional de Básquetbol Masculino de las Escuelas Primarias de Chile, al que asisten diez delegaciones de las zonas norte y central del país. Todos los partidos se jugarán en el mismo lugar y la principal atracción del torneo la constituirá el equipo de Vallenar, que detenta actualmente el título de campeón de Chile.

VALPARAISO

ESPECTACULOS DE HOY

VELARDE: Feliz aniversario con David Niven.

VALPARAISO: La sangre siempre es roja.

REAL: Retrato en negro.

REAL: Retrato en Negro.

COLON: Escala de Exitos.

PACIFICO: Las locuras de Bárbara, con Silvia Pinal. Maruja, con Marta Romero.

IMPERIO: Yo el Aventurero. Vagabundo y millonario.

VICTORIA: Dinosaurio y Chicas descarriadas.

METRO: Furia de juventud.

CONDELL: El último tren, y Enséñeme a querer.

OSORNO:

Transformarán antiguo fuerte español en un hermoso paseo

OSORNO.— Ha tomado cuerpo y tiende a convertirse en una pronta y bella realidad, la iniciativa de un Comité que pretende reconstruir el fuerte español existente en el sector de Rahue, de esta ciudad, transformándolo en un hermoso y acogedor lugar de recreo, y de paso, en una atracción turística más de esta progresista ciudad.

Las características históricas del fuerte español y su reacondicionamiento, permiten suponer que, llevada a la realidad esta gestión, puede constituir un orgullo y atracción.

En torno a la materia, la última novedad la constituye una nota enviada por la Municipalidad de Osorno a Francisco González, presidente del Comité Pro Construcción del Fuerte Español, que dice, textualmente:

"Esta Alcaldía se ha impuesto con verdadero interés de las informaciones relacionadas con el fuerte español, cuya construcción se había acordado terminarla para el Cuarto Centenario y para lo cual se ha aportado hasta ahora dos mil escudos, ejecutándose esta obra bajo la dirección del Comité de su digna presidencia y con el apoyo financiero municipal.

"Dado el gran interés turístico y aún histórico que tiene esta construcción, me permito hacer llegar al señor prene esta construcción, me permito hacer llegar al señor Presidente nuestro ofrecimiento para apoyar la iniciativa y cooperar en lo que sea posible para hacer realidad este fuerte, dado el gran valor que tiene para el progreso de la ciudad y la presentación de sus sitios de mayor atracción."

El citado fuerte está ubicado a un costado del puente Rahue, frente a un acantilado natural que da a una hermosa vera del río Las Canoas. Guarda dicho fuerte una serie incontable de recuerdos y evocaciones históricas que se refieren a los primeros días de vida de la pujante ciudad de Osorno. El lugar mismo ofrece un hermoso panorama, enmarcado en la belleza natural admirable del Rahue y Las Canoas, en su camino al mar.

(Alvear, corresponsal).



CANDIDATA PUENTEALTINA.— Han continuado los preparativos para las Fiestas Primaverales que el Cuerpo de Bomberos organiza en Puente Alto. Las autoridades bomberiles presentarán oficialmente al público mañana sábado a todas las candidatas que compiten en este certamen de belleza y simpatía. Estas dos cualidades las reúne generosamente Ana Saavedra Oyanedel (en el grabado), representante de industria Rayonhil y apoyada por un amplio sector juvenil. — SILVA, corresponsal).

Fue sepultado ayer ex Alcalde de Viña Carlos Unzurrunzaga

VIÑA DEL MAR.— Ayer, a las 12.30 horas, se efectuaron en el Cementerio de Santa Inés, los funerales del ex Alcalde de esta ciudad, Carlos Unzurrunzaga Bisquert, quien ocupó este cargo entre los años 1924 y 1927.

El señor Unzurrunzaga estuvo íntimamente vinculado a las actividades comerciales de la zona, como corredor de la Bolsa y director de esta entidad. Desde 1931 se dedicó a la agricultura en la zona de Chillán y a contar de 1947, ocupó el cargo de gerente del Club de Polo y Equitación San Cristóbal S. A. Nació en Valparaíso el 15 de noviembre de 1888 y estudió en el Instituto Nacional de Santiago. Fue casado con la señora Cristina Nieto y tuvo tres hijos que le sobreviven: Juan, María Cristina y Marta.

En el camposanto habló, despidiendo los restos el actual Alcalde, Gustavo Lorca Rojas, quien expresó en una parte de su alocución:

"Entre los Alcaldes que formaron las bases sobre las cuales descansa la actualidad bullente de una ciudad de intensa actividad industrial y de indiscutible atracción turística, figura, en forma destacada, don Carlos Unzurrunzaga Bisquert. Su elevado espíritu cívico y sus ansias de servir a la colectividad, lo vincularon a las actividades municipales, ocupando el cargo de Jefe comunal desde 1924 hasta 1927. Las dificultades que se le presentaron para administrar una ciudad en pleno crecimiento, las superó con inteligencia y sentido de la realidad, sembrando la simiente que habría de fructificar en obras de adelanto con el correr de los años. Entre éstas figura el Teatro Municipal, cuya demostración se inició durante su período, inaugurándose el 11 de octubre de 1930".



PRIMER PAQUETE DE CORRESPONDENCIA: El grabado muestra el momento en que el Sr. Manuel Julio, Secretario Zonal de Correos, hizo entrega del primer paquete con correspondencia que venía en las valijas perdidas desde hace 15 años, y que llegaron ayer en el Santa Isabel, al contador de la firma Williamson Balfour, Sr. Alfredo Suazo.

Noticiario del Gran SANTIAGO

La Cisterna

CENTRO PARA EL PROGRESO

El Centro para el Progreso de esta comuna, que preside Carlos de la Cerda Lobos, solicitó a las autoridades superiores del Cuerpo de Carabineros, una mayor dotación policial, a fin de que se pueda aumentar la vigilancia de este sector, cuya población alcanza a unos cien mil habitantes.

Concretamente, el Comité pide que se eleve a la categoría de Comisaría a la actual Subcomisaría; la Tenencia Nueva España a Subcomisaría, y que se creen Retenes en las poblaciones más extensas como San Ramón, Lo Ovalle, Goycolea, Los Sauces y otras.

San Bernardo

MANIFESTACION DE EX GOBERNADOR

El ex Gobernador de este departamento, Manuel Ortiz Iriondo, ofrecerá mañana a las 17.30 horas, una manifestade de agradecimiento a las autoridades, representantes de la prensa y la radio y en general, a todas las personas que colaboraron con él durante su mandato.

Esta manifestación tendrá lugar en el fundo "El Mariscal" y se ha dispuesto locomoción especial para trasladar a los invitados, la que partirá desde Freire N.o 515.

PERIODO DE EXAMENES ESCOLARES

Se inició el período de exámenes en los colegios de enseñanza secundaria de esta ciudad, por lo que se ha notado gran actividad en los Liceos de Niñas y de Hombres, Colegio de Monjas, Instituto Sagrado Corazón, Liceo Nocturno Mixto e Instituto Comercial.

NUEVO BALNEARIO "LAS ALBERCAS"

Se inaugurará en breve el balneario "Las Albercas', en el Paradero 33 de la Gran Avenida, cercano a San Bernardo.

Este balneario contará con todos los adelantos y es uno de los más modernos que se han construido en su género.

DESPEDIDA LEONA

El Club de Leones local ofrecerá un homenaje de despedida al doctor Luis Landa Lyons, con motivo de su próximo viaje a Venezuela, en casa del león Eugenio Robles.

Providencia

CARTILLAS EXPLICATIVAS DEL CENSO

Mañana se efectuará el reparto de banderines alusivos y cartillas explicativas del Censo, a los habitantes de esta comuna.

El reparto estará a cargo de los alumnos de los diversos establecimientos educacionales, bajo la dirección del Padre Gross, del Saint Georges College; Ada de Crew, del Colegio Dunalaistair; Yolanda Baeza, del Liceo N.o 7 de Niñas, y de Lina de Simtson, del Santiago College.

Asesorará a esta comisión, Douglas Mackenzie, en representación de la 1a. Compañía de Bomberos; Dora Gallardo de Martínez, presidente de los Exploradores de Chile, y María Escobar, representante del gremio de suplementeros, que tendrá a su cargo la distribución en los diarios y revistas que se expendan al público.

Maipú

Vecinos del sector Las Rejas y Avenida Pajaritos han protestado públicamente por los continuos desbordes de los canales que riegan los predios vecinos a la mencionada Avenida.

Señalan que las aguas se apozan en la vía pública, obstaculizando el paso de los peatones, y constituyendo también un peligro para los vehículos que transitan por ese sector.— Bustos Cubillos, corresponsal'.

INFORMATIVO DE CORRAL

SUBDELEGADO

El Subdelegado de Corral, Hans Korsholm Ebers, fue confirmado en su cargo, por resolución de la Intendencia de la Provincia de Valdivia.

Por oficio N.o 572, que lleva la firma del Intendente Víctor Vogt, se rechaza la renuncia del mencionado subdelegado y se le confirma en su cargo.

RECONSTRUCCION

La Municipalidad de Corral acordó derogar el acuerdo que impedía construir en los terrenos de Corral Bajo, como una manera de iniciar la reconstrucción.

El nuevo acuerdo municipal autoriza a los propietarios que resultaron perjudicados con el maremoto, construir en forma provisoria hasta por un plazo de dos años. Después de ese período deberán optar por edificar en forma definitiva o retirar la construcción provisoria.

CARGOS EN HOSPITAL

Asumió el cargo de farmacéutica del Hospital de Corral la profesional Ema Vega de Cid, y le hizo entrega de la farmacia, bodega y stock de leche la farmacéutica jefe zonal, Melania Mieres.

El nombramiento de esta profesional de planta demuestra la preocupación de las autoridades sanitarias por mejorar la atención que proporciona el establecimiento hospitalario porteño.

Falta por nombrar una matrona y un médico residente, ya que actualmente sólo dos veces por semana viaja un doctor desde Valdivia.

Más grave es la falta de matrona, ya que en algunos casos es necesario trasladar a la futura madre a Valdivia con el consiguiente riesgo. (Campos, corresponsal).

Problemas regionales de la salud se debatirán en Valdivia

VALDIVIA.— El sábado próximo se iniciará en esta ciudad el IV Seminario Regional sobre problemas de Salud, organizado por el Servicio Nacional de Salud.

Tendrán activa actuación los directores y jefes de las zonas X, correspondiente a las provincias de Malleco y Cautín; de la XI, de Valdivia y Osorno; de la XII, de Llanquihue, Chiloé y Aisén, y de la XIII, de Magallanes.

Los temas en tabla versarán sobre los problemas de control de alimentos, atención médico-rural, atención materno-infantil y tuberculosis.

Sus objetivos están encaminados a conocer las experiencias adquiridas en el desarrollo de los programas en ejecución e introducir las modificaciones necesarias para una mejor atención al público.

Tanto en la sesión inaugural, que se efectuará el sábado en la tarde, como en las reuniones de estudio diarias, participará el Director General del SNS, Dr. Gustavo Fricke. También asistirán los jefes de los subdepartamentos de Protección, Fomento y Recuperación de la Salud, de la Dirección General.

Con este seminario se completará el programa de cuatro torneos, trazado por el Director General, en mayo de este año. El estudio, sistemáticamente fraccionado, de la labor que realiza el Servicio Nacional de Salud, en todo el país, permitirá obtener una visión general, al mismo tiempo que proporcionar una solución local pronta y segura a los problemas más urgentes.

V.—TEXTO DEL DEBATE

—Se abrió la sesión a las 16 horas y 15 minutos.

El señor JULIET (Presidente).— En el nombre de Dios, se abre la sesión.

Las Actas de las sesiones 53a., 54a., 55a., 56a., 57a., 58a., 59a. y 60a., ordinarias, quedan aprobadas por no haber sido objeto de observaciones.

Las Actas de las sesiones 1a. a 11a., extraordinarias, están a disposición de los señores Diputados.

Se va a dar lectura a la Cuenta.

El señor CAÑAS (Prosecretario Accidental).— Se han recibido:

1.o— Nueve Mensajes de Su Excelencia el Presidente de la República, con los que somete a la consideración del Congreso Nacional, los siguientes proyectos:

Los cuatro primeros, incluídos en la actual Legislatura Extraordinaria de Sesiones y con el carácter de urgente, sobre las materias que a continuación se expresan:

Consulta normas sobre suplencias y traslados de los Tesoreros Comunales y del personal de Tesorerías.

Modifica el Decreto con Fuerza de Ley número 4, que aprobó la Ley General de Servicios Eléctricos, y

Autoriza a las Municipalidades para aumentar los sueldos y salarios de sus empleados y obreros a partir del 1.o de Enero del presente año.

Autoriza al Servicio Nacional de Salud para modificar el encasillamiento de su personal efectuado por el Decreto con Fuerza de Ley número 72, de 1960.

Los dos que siguen, para ser tratados en la actual Legislatura Extraordinaria de Sesiones sobre las materias que se expresan:

Hace extensivo a las madres legítimas, viudas o madres naturales, solteras o viudas, el beneficio de montepío de que disfruta el personal de Carabineros de Chile.

Deroga el artículo 7.o, del Decreto con Fuerza de Ley número 263, de 1960, que ordenó la transferencia del vapor "Puyehue" a la Corporación de Fomento de la Producción.

Los cuatro restantes, sobre las siguientes materias:

Autoriza la erección de un busto que perpetúe la memoria de don Carlos Arias Martínez, en la plaza de Melipilla.

Autoriza al Presidente de la República para aceptar la donación de terrenos que ha hecho el Gobierno del Brasil al de Chile para construir la sede de la Embajada de este país en Brasilia.

Aprueba el Convenio sobre Servicios Aéreos y el Cambio de Notas anexo, suscritos entre Chile y Suiza, en Santiago, el 5 de Octubre de 1960.

Aprueba la adhesión de la República de Chile al Acuerdo para el establecimiento con carácter permanente y bajo los auspicios de la Organización de las Naciones Unidas, de un Instituto Forestal Latinoamericano de Investigación y Capacitación para la Agricultura y la Alimentación.

2.o— Dieciséis oficios de Su Excelencia el Presidente de la República:

Con los dos primeros, comunica que ha resuelto incluir en la actual legislatura extraordinaria de sesiones del Congreso Nacional, los siguientes proyectos:

El que modifica la ley número 12.008, que otorgó franquicias aduaneras a la importación de mercaderías que se efectuaren por las provincias de Chiloé, Aisén, y Magallanes;

El que aprueba las Convenciones sobre facilidades aduaneras para el turismo y la importación temporal de vehículos particulares de carreteras y el protocolo relativo a la importación de documentos y material de propaganda turística;

El que modifica la ley número 13.353, para los países que cobran derechos consulares a las aeronaves chilenas;

El que aprueba la Convención sobre Estatuto de los Refugiados, suscrito en Ginebra el 28 de julio de 1957;

El que aprueba las exenciones de derechos, impuestos y tasas a que se refiere el artículo 3.o del Memorándum de Acuerdo firmado entre el Gobierno de Chile y la American Foundation for Overseas Blind Inc.; y

El que aprueba la adhesión de la República de Chile al Acuerdo para el establecimiento con carácter permanente de un instituto forestal latinoamericano de investigación y capacitación.

Con el que sigue, incluye en la actual Legislatura Extraordinaria de Sesiones y formula indicaciones al proyecto de ley que autoriza a la Municipalidad de Lautaro para contratar empréstitos.

Con el siguiente, retira la urgencia que había hecho presente para el despacho del proyecto de ley que autoriza al Director del Registro Electoral para remitir al Conservador de Bienes Raíces de Puerto Natales los ejemplares duplicados de los Registros Electorales de Varones y Mujeres, y del Registro Municipal de Extranjeros, correspondientes al departamento de Ultima Esperanza.

—Se mandó tener presente y agregar a los antecedentes del proyecto respectivo, pendiente en la Comisión de Gobierno Interior.

Con el que sigue, nuevamente, hace presente la urgencia para el despacho del proyecto de ley, anteriormente individualizado.

Con los ocho siguientes, devuelve con observaciones los siguientes proyectos de ley, aprobados por el Congreso Nacional.

El que reajusta las rentas del Profesorado y fija las nuevas plantas y sueldos de los servicios dependientes del Ministerio de Educación Pública.

El que destina fondos para ejecutar diversas obras públicas en la ciudad de Chillán.

El que concede pensión a don Manuel Mora Herrera.

El que abona tiempo al señor Valentín Fuentes Arduiz.

El que otorga el derecho a reajustar su pensión de jubilación al señor Alberto Sáss Cáceres.

El que reconoce tiempo al señor Francisco Ramírez Ramírez.

El que concede el derecho a acogerse al artículo 36 de la Ley número 11.595 al señor Raúl Romeo Suci Mancilla, y

El que otorga pensión a doña Herminia Valenzuela viuda de González.

Con los tres restantes, retira las observaciones que había formulado a los siguientes proyectos de ley:

El que reconoce tiempo al señor Osvaldo Arenas Valenzuela;

El que otorga igual beneficio a don Ramón Magnan Ferrer; y

El que concede pensión a doña Manuela, doña Teresa y doña María Olivos Prado.

3.o— Un oficio del señor Ministro del Interior, con el que contesta el que se le dirigió en nombre del señor Jaramillo, acerca de la necesidad de dotar de un vehículo motorizado a la Comisaría de Carabineros de San Vicente de Tagua Tagua.

4.o— Un oficio del señor Ministro de Hacienda, con el que contesta el que se le dirigió en nombre del señor Lorca, respecto de la situación de los empleados particulares que prestan servicios en la Corporación de la Vivienda.

5.o— Quince oficios del señor Ministro de Educación Pública:

Con el primero, contesta los que se le dirigieron por acuerdo de la Corporación y en el nombre del señor Acevedo, respecto de la construcción de locales escolares para los Liceos de Niñas y de Hombres de San Bernardo.

Con los trece siguientes, contesta los que se le dirigieron en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las siguientes materias:

Del señor Corral, relacionado con el sumario que se habría instruido al Director de la Escuela Hogar número 33, de Vicuña, señor Eduardo Matus Vallejos.

Del señor Cruz, sobre la creación de un 5.o año y una plaza de profesor para la Escuela Normal de Talca.

Del señor Domínguez, respecto del retardo que existiría en el pago de las subvenciones fiscales a los establecimientos de enseñanza particular.

Del señor González, don Víctor, relacionado con la construcción de los edificios escolares que indica.

Del mismo señor Diputado, respecto de algunas reparaciones y construcción de nuevas salas de clase para el Instituto Superior de Comercio de Temuco.

Del señor Morales, don Raúl, acerca de la construcción de seis escuelas en el departamento de Ancud.

Del mismo señor Diputado, referente a la ampliación de la Escuela número 52 de Castro y de la creación de plazas de profesor y de portero en dicho establecimiento educacional.

Del señor Oyarzún, referente a la edificación del local para el funcionamiento del Liceo Coeducacional de Quilpué.

Del señor Sáez, sobre la petición que favorece al Liceo "Ivonne Reveco", de San Rosendo.

Del señor Sharpe, respecto de diversas necesidades escolares en la localidad de Santa Bárbara, de la provincia de Bío-Bío.

Del señor Zumaeta, relacionado con la necesidad de adquirir el terreno que indica para ampliar la Escuela Normal de Viña del Mar.

De los señores Diputados del Comité Parlamentario del Partido Liberal, respecto de la construcción de nuevos edificios para los Liceos de Niñas y de Hombres de la ciudad de Arica, y

De los señores Holzapfel y Pantoja, relacionado con la construcción de Grupos Escolares en las Poblaciones "Santa Rosa" y "Greves", respectivamente, de la ciudad de Temuco.

Con el último, contesta el que se le dirigió en nombre de la Comisión de Educación Pública de esta Corporación, relacionado con el retardo con que son contestados los oficios que se dirigen a la Superintendencia de Educación.

6.o— Veintidós oficios del señor Ministro de Obras Públicas:

Con el primero, contesta el que se le dirigió en nombre de la Corporación, respecto del problema de la falta de caminos que afectan a la provincia de Linares.

Con los veintiuno restantes, contesta los que se le enviaron en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las materias que a continuación se expresan:

Del señor Ahumada, don Hermes, sobre la necesidad de realizar el drenaje de la red de alcantarillado de la ciudad de Rengo, en la provincia de O'Higgins.

Del mismo señor Diputado, relacionado con el abovedamiento del canal que pasa por la calle principal del pueblo de Placilla, en la provincia de Colchagua.

Del mismo señor Diputado, respecto de la ampliación de la red de agua potable en la calle Santa Blanca, de la Población "Granja-Estadio", de Rancagua.

Del señor Barra, acerca de la conveniencia de proceder a la suspensión de la proyectada expropiación de un grupo de viviendas ubicadas en las calles que indica de la comuna de Tomé.

Del señor Correa Letelier, sobre la necesidad de dotar de servicio de agua potable a la Población "18 de Septiembre", de la ciudad de Punta Arenas.

Del señor Fuentes, respecto de diversas medidas de saneamiento en la zona de los ríos Boldo, Boroa y Queule, en la provincia de Cautín.

Del señor Gallegulllos, relacionado con el problema ha-

Cámara de Diputados

SESION 12a EXTRAORDINARIA, EN MIERCOLES 23 DE NOVIEMBRE DE 1960

(De 16.15 a 17.15 horas)

PRESIDENCIA DEL SEÑOR JULIET

(Versión Oficial)

bitacional de la Población "Nueva Esmeralda", de Conchalí.

Del señor Guerra, sobre construcción de un nuevo varadero para pescadores en el puerto de Arica.

Del señor Jaramillo, respecto de la construcción del nuevo camino pavimentado entre San Vicente de Tagua Tagua y Peumo.

Del señor Loyola, relacionado con la construcción del camino hasta la nueva Población de Puerto Saavedra.

Del mismo señor Diputado, referente al estudio sobre el Plan Regulador de Puerto Saavedra.

Del mismo señor Diputado, sobre la iniciación de las obras de instalación de agua potable en la localidad de Vilcún.

Del señor Morales, don Carlos, acerca del estado de conservación del edificio que ocupa actualmente el Liceo N.o 1 de Niñas de Santiago.

Del señor Pablo, sobre la inclusión de Chillán Viejo en el programa de remodelación.

Del señor Schmauk, respecto de la reparación de los caminos en la provincia de Llanquihue.

Del señor Sivori, sobre la construcción de una población en la comuna de Tijeral, de la ciudad de Angol.

Del señor Suárez, referente a la construcción de una Población en la localidad de Padre Las Casas, en la provincia de Cautín.

Del mismo señor Diputado, relacionado con el saneamiento de las vegas de Lastarria, en la comuna de Gorbea.

Del mismo señor Diputado, sobre la ejecución de obras de agua potable en la localidad de Cunco.

De los señores Diputados del Comité Parlamentario del Partido Radical, referente a la ampliación de la red de agua potable de Chimbarongo, y

De los señores Gaona y Errázuriz, don Carlos José, relacionado con la ejecución de diversas obras públicas en la provincia de Colchagua.

7.o Seis oficios del señor Ministro de Salud Pública, con los que contesta los que se le enviaron en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las materias que a continuación se expresan:

Del señor Ahumada, don Hermes, sobre la posible construcción del Hospital de Rengo.

Del señor Barrionuevo, relacionado con construcciones hospitalarias en Copiapó y Chañaral, de la provincia de Atacama.

Del señor Foncea, respecto de algunas deficiencias que se observarían en la administración de la Hacienda "Mariposas", del Servicio de Seguro Social.

Del señor Fuentealba, sobre la falta de médico y matrona en Palhuano.

Del señor González Maerstens, acerca de la terminación del Hospital de Temuco, y

Del señor Isla, sobre la habilitación del Hospital de Santa Cruz.

8.o Seis oficios del señor Ministro del Trabajo y Previsión Social:

Con el primero, contesta el que se le dirigió por acuerdo de la Corporación, acerca de la aplicación de la ley que prorroga el plazo para acogerse a los beneficios de la continuidad de la previsión.

Con los cinco restantes, contesta los que se le enviaron en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las materias que a continuación se expresan:

Del señor Cademartori, sobre algunas irregularidades que existirían respecto del cumplimiento de las leyes sociales en las industrias textiles Comandari, de la comuna de San Miguel.

Del señor Gormaz, referente a diversas irregularidades que existirían en el Servicio de Seguro Social de Curicó.

Del señor Lavandero, sobre la adopción de medidas para que el Servicio de Seguro Social proceda a solucionar las dificultades originadas con motivo del pago de las cuotas con que debe concurrir esta Institución para la jubilación de servidores públicos.

Del mismo señor Diputado, relacionado con el otorgamiento de algunas franquicias para el pago de los dividendos correspondientes a las casas que ocupan los habitantes de la Población "Temuco", del Servicio de Seguro Social, y

Del señor Pablo, sobre la falta de atención que se advierte en las Oficinas del Servicio de Seguro Social en Tomé.

9.o Cinco oficios del señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, con los que contesta los que se le dirigieron en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las materias que a continuación se expresan:

Del señor Ahumada, don Hermes, sobre electrificación en la provincia de O'Higgins.

Del mismo señor Diputado, relacionado con las obras de electrificación del Caserío La Tuna, de la comuna de Placilla.

Del señor Correa Letelier, sobre la posibilidad de establecer el servicio de dos vapores al mes hasta Puerto Cisnes, en la provincia de Aisén.

Del señor Cruz, respecto de una solicitud enviada por la Asociación de Industriales del Centro, en el sentido de ampliar a la provincia de Talca las garantías de la Corporación de Fomento de la Producción, y

De los señores Muñoz Horz y Zamorano, acerca de la instalación de servicios higiénicos en la Estación Ferroviaria de Llay-Llay.

10.o Cinco oficios del señor Ministro de Justicia, con los que contesta los que se le dirigieron en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las materias que a continuación se expresan:

Del señor Ahumada, don Hermes, relacionado con la creación de una Oficina del Registro Civil en la localidad de Pelequén.

Del señor González, don Víctor, referente al traslado del Juzgado de Letras de Menor Cuantía de Puerto Saavedra.

Del señor Lavandero, sobre el funcionamiento de la Oficina del Registro Civil en la Isla de Pascua.

Del señor Montes, relacionado con el envío de personal del Registro Civil e Identificación a la localidad de Los Vilos, y

Del señor Sívori, respecto de la conveniencia de designar un Ministro en Visita que investigue las irregularidades que se habrían producido en la Notaría de Curacautín.

11.o Cinco oficios del señor Ministro de Agricultura, con los que contesta los que se le dirigieron en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las siguientes materias.

Del señor Fuentealba, sobre la posibilidad de verificar la existencia de la plaga denominada "mosca de la fruta", en el valle de Copiapó.

Del señor Guerra, respecto de la construcción de un nuevo puerto en Arica y la limitación de la zona de pesca para los pescadores profesionales de esa localidad.

Del señor Lavandero, sobre la posibilidad de crear una Escuela Agrícola en la ciudad de Temuco.

Del mismo señor Diputado, relacionada con diversos estudios agropecuarios realizados en la Isla de Pascua, y

Del señor Morales Adriasola, sobre la instalación de un Centro Experimental en Alto Palena, Chiloé Continental.

12.o Seis oficios del señor Contralor General de la República.

Con los tres primeros contesta los que se le dirigieron en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las materias que a continuación se expresan:

Del señor Cademartori, respecto de diversas irregularidades que existirían en la Empresa de Transportes Colectivos del Estado.

Del señor Montes, relacionado con la intervención de este Organismo contralor en determinados actos que el Supremo Gobierno ha realizado con ocasión de los sismos del mes de mayo ppdo., y

De los señores Zamorano y Zumaeta, referente a las irregularidades que se habrían producido en la Escuela Industrial de La Calera.

Con los dos que siguen, remite copia de los decretos números 5.041 y 5.687, de 1960, del Ministerio del Interior, de los que tomó razón en virtud de encontrarse comprendido dentro de los términos del número 10, del artículo 72, de la Constitución Política del Estado, y

Con el último, remite la nómina de los decretos supremos y resoluciones cuya tramitación en este organismo contralor, durante el primer semestre de 1960, excedió el plazo de 30 días señalado en el artículo 13 de la ley número 10.336.

13.o Un oficio del Honorable Senado, con el que remite un proyecto de ley incluído en la actual Legislatura Extraordinaria, que autoriza a las instituciones semifiscales para adquirir vehículos motorizados.

14.o Un oficio de la Comisión de Relaciones Exteriores con el que solicita el acuerdo de la Corporación para tramitar a las Comisiones Unidas de Relaciones Exteriores y de Hacienda el proyecto de acuerdo, actualmente tramitado a ambas, separadamente, por el cual se aprueba el Tratado suscrito en Montevideo, el 18 de febrero de 1960, por el que se establece una zona de libre comercio e instituye la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio.

15.o Cinco mociones, con las cuales los señores Diputados que se indican, inician los siguientes proyectos de ley:

Los señores Carmona, Guerra y Muga, que autoriza a la Municipalidad de Iquique para contratar empréstitos.

El señor Correa Larraín, que modifica la ley N.o 13.985, que autorizó a la Municipalidad de San Vicente de Tagua Tagua para transferir terrenos de su propiedad a determinadas instituciones.

El señor Barrionuevo, que modifica diversas disposiciones de la ley 8.946, sobre pavimentación urbana.

El señor Muga, que establece que la asignación de zona contemplada en el artículo 63 de la ley 11.469, Orgánica de los Empleados Municipales de la República, no estará afecta al impuesto de la 5a. categoría ni al global complementario, contemplado en la Ley de Impuesto a la Renta.

El señor Valdés Riesco, que autoriza a la Municipalidad de Curacaví para contratar empréstitos y declara de utilidad pública y autoriza la expropiación de la plaza de la localidad.

El señor Correa Larraín, que concede pensión a doña Ecilda Arellano viuda de Saavedra y a doña María Isabel Arellano Silva.

16.o Cinco comunicaciones:

Con la primera, la señora Correa Morandé de Smitmans, doña María, solicita permiso constitucional para ausentarse del país por más de treinta días.

Con las dos que siguen, los señores Arellano y Edwards, expresan que se ausentarán del país por menos de treinta días.

Con la cuarta, el señor Director General de Bibliotecas, Archivos y Museos invita a los señores Diputados a la Conferencia que dictará sobre las Relaciones Exteriores de Chile durante los últimos cincuenta años, el señor Conrado Ríos Gallardo.

Con la última, la señora María Latham viuda de Faúndez, expresa sus agradecimientos por el homenaje rendido en esta Corporación a la memoria de su cónyuge, el señor Aníbal Faúndez, recientemente fallecido.

El señor JULIET (Presidente). — Terminada la Cuenta.

1.—CALIFICACION DE URGENCIAS.

El señor JULIET (Presidente). — El Ejecutivo ha hecho presente la urgencia para el despacho de los siguientes proyectos:

1.—El que consulta normas sobre suplencias y traslados de los Tesoreros Comunales y del personal de Tesorerías;

Si le parece a la Honorable Cámara, se calificará de "simple" la urgencia solicitada.

Acordado.

2.—El que modifica el decreto con fuerza de ley N.o 4, que aprobó la Ley General de Servicios Eléctricos.

Si le parece a la Honorable Cámara, se calificará de "simple" la urgencia solicitada.

Acordado.

3.—El que autoriza a las Municipalidades para aumentar los sueldos y salarios de sus empleados y obreros a partor del 1.o de enero del presente año.

Varios señores DIPUTADOS. — ¡"Suma" urgencia!

El señor JULIET (Presidente). — En votación la petición de "suma" urgencia.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 49 VOTOS.

El señor JULIET (Presidente). — Acordada la "suma" urgencia.

4.—El que autoriza al Director del Registro Electoral para remitir al Conservador de Bienes Raíces de Puerto Natales los ejemplares duplicados de los Registros Electorales de Varones y Mujeres, y del Registro Municipal de Extranjeros, correspondientes al departamento de Ultima Esperanza.

Varios señores DIPUTADOS. — ¡"Suma" urgencia!

El señor JULIET (Presidente).— En votación la petición de "suma" urgencia.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor YAVAR (Secretario Accidental). — Han votado solamente 28 señores Diputados.

El señor JULIET (Presidente). — Se va a repetir la votación.

—REPETIDA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 51 VOTOS.

El señor JULIET (Presidente). — Aprobada la "suma" urgencia para este proyecto.

Por último, el Ejecutivo hace presente la urgencia para el despacho del proyecto de ley que autoriza al Servicio Nacional de Salud para modificar el encasillamiento de su personal efectuado en cumplimiento al decreto con fuerza de ley N.o 72, de 1960 .

El señor PALESTRO. — "Extrema" urgencia, señor Presidente.

El señor MORENO. — "Extrema" urgencia.

El señor JULIET (Presidente) .— La "extrema" urgencia debe ser solicitada por dos Comités, señores Diputados.

El señor PALESTRO. — El Comité Socialista Unido la solicita, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente). — La petición ha sido formulada solamente por un Comité, de modo que corresponde someter a votación la "suma" urgencia.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 52 VOTOS.

El señor JULIET (Presidente). — La Honorable Cámara acuerda la "suma" urgencia para este proyecto.

2.—RETIRO POR EL EJECUTIVO DE LAS OBSERVACIONES QUE HABIA FORMULADO A TRES PROYECTOS DE INTERES PARTICULAR.

El señor JULIET (Presidente). — Su Excelencia el Presidente de la República ha solicitado le sean devueltos los oficios con los cuales formuló observaciones a los proyectos de ley que favorecen a los señores Osvaldo Arenas, Ramón Magnan Ferrer y a Manuela, Teresa y María Olivos Prado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se accederá a lo solicitado.

Acordado.

La Comisión de Relaciones Exteriores ha acordado solicitar de la Sala se tramite a las Comisiones de Relaciones Exteriores y de Hacienda Unidas, el proyecto de acuerdo, actualmente tramitado a esas Comisiones en forma separada, por el cual se aprueba el Tratado suscrito en Montevideo, el 18 de febrero de 1960, que establece una Zona de Libre Comercio e instituye la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio.

Si le parece a la Honorable Cámara, así se procederá.

El señor MONTES. — No, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente). — No hay acuerdo.

3.—PERMISO CONSTITUCIONAL A LA SEÑORA MARIA CORREA PARA AUSENTARSE DEL PAIS.

El señor JULIET (Presidente). — La Honorable Diputado señora María Correa ha solicitado permiso constitucional para ausentarse del territorio nacional por un plazo superior a treinta días.

Si le parece a la Honorable Cámara, se concederá el permiso solicitado.

Acordado.

4.—ANALISIS DE LA EXPOSICION HECHA POR EL SEÑOR MINISTRO DE HACIENDA EN LA COMISION MIXTA DE PRESUPUESTOS.— OPOSICION PARA MODIFICAR UN ACUERDO ADOPTADO POR LA HONORABLE CAMARA EN SESION ANTERIOR.

El señor JULIET (Presidente). — El Honorable señor Silva Ulloa solicita un minuto para referirse a un problema relacionado con la Cuenta.

Si le parece a la Honorable Cámara, se concederá el tiempo pedido.

Acordado.

Tiene la palabra Su Señoría.

El señor SILVA. — Señor Presidente, a raíz de las resoluciones recién adoptadas por esta Corporación, atinentes con las urgencias solicitadas por Su Excelencia el Presidente de la República, no se va a poder cumplir un acuerdo anterior de la Honorable Cámara, en el sentido de celebrar una sesión especial, el martes o miércoles próximo, con el fin de debatir la exposición que el señor Ministro de Hacienda hiciera en la Comisión Mixta de Presupuestos. Yo creo que esta situación de hecho presentada, obliga a modificar el acuerdo anterior, en el sentido de dejar facultada a la Mesa para que, cuando lo estime prudente, cite a la Honorable Cámara a la sesión especial a que me he referido.

El señor JULIET (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se accederá a lo solicitado por el Honorable señor Silva Ulloa, en el entendido de que la Mesa convocaría a dicha sesión especial, en la forma y condiciones acordadas.

No hay acuerdo.

El señor SILVA.— ¿Quién se opone, señor Presidente?

5.—AUTORIZACION AL SERVICIO NACIONAL DE SALUD PARA MODIFICAR EL ENCASILLAMIENTO DE SU PERSONAL, EFECTUADO EN CUMPLIMIENTO DEL DECRETO CON FUERZA DE LEY N.o 72, DE 1960.— TRAMITACION DEL PROYECTO RESPECTIVO.

El señor JULIET (Presidente).— En conformidad a un acuerdo recientemente adoptado por la Corporación, correspondería conocer del proyecto relativo al Servicio Nacional de Salud. Este proyecto no tiene trámite de Comisión de Hacienda. En consecuencia, cumpliendo con el artículo 198 del Reglamento, tiene, para su tramitación, los cinco días de la "suma" urgencia.

Si le parece a la Honorable Cámara, en sesión especial a que se convocaría a la Honorable Cámara para el martes próximo, se trataría en general y en particular.

Acordado.

6.—PREFERENCIAS PARA USAR DE LA PALABRA.

El señor JULIET (Presidente).— Los Honorables señores Espinosa y Magalhaes han solicitado diez y cinco minutos, respectivamente, al final de la sesión, con el objeto de referirse a asuntos de interés regional.

Si le parece a la Honorable Cámara, así se acordará.

Acordado.

El señor PALESTRO.— Solicito diez minutos, señor Presidente.

El señor SIVORI.— Yo también solicito diez minutos, señor Presidente.

El señor AHUMADA (don Hermes).— Yo también, señor Presidente.

El señor MORALES ABARZUA (don Carlos).— Señor Presidente, yo también solicito diez minutos.

El señor JULIET (Presidente).— Los Honorables señores Palestro, Sivori, Ahumada y Morales solicitan tiempo también.

No hay acuerdo.

7.—ALUSION PERSONAL. — PREFERENCIA PARA USAR DE LA PALABRA (ARTICULO 18 DEL REGLAMENTO).

El señor JULIET (Presidente).— Por último, el Honorable señor Sepúlveda Rondanelli solicita se le conceda una ampliación de cinco minutos a los cinco que tiene derecho en conformidad al artículo 18.o del Reglamento, al final de la sesión, para referirse a ciertas publicaciones que afectan a su persona.

El señor PALESTRO. — No hay acuerdo, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— No hay acuerdo.

El Honorable señor Sepúlveda Rondanelli podrá usar de los cinco minutos reglamentarios al final de la sesión.

8.—PREFERENCIA. — MODIFICACION DE LA LEY N.o 12.818, QUE AUTORIZO LA EXPROPIACION DE DIVERSOS INMUEBLES, CON EL OBJETO DE AMPLIAR EL INSTITUTO NACIONAL DE SANTIAGO.

El señor JULIET (Presidente).— La Mesa desea hacer presente a la Honorable Cámara que en la sesión ordinaria pasada se trató el proyecto que autoriza la expropiación de diversos inmuebles con el objeto de ampliar el Instituto Nacional de Santiago. Este proyecto fue aprobado en general y pasó a Comisión con una indicación formulada por el Honorable señor Moreno.

Se ha hecho presente por la Comisión que el Honorable señor Moreno retiró esa indicación, con lo cual el proyecto estaría en situación de ser aprobado en particular.

Si le parece a la Honorable Cámara, se tratará en esta sesión y se dará por retirada la indicación del Honorable señor Moreno.

El señor MONTES. — Que se trate al término de la sesión, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— No ocuparía más de un minuto, Honorable señor Montes, porque al retirarse la indicación el proyecto quedaría aprobado reglamentariamente.

Si le parece a la Honorable Cámara, así se procederá.

Acordado.

En consecuencia, procede dar por aprobado el artículo único del proyecto, ya que no ha sido objeto de indicación.

Terminada la discusión del proyecto.

9.—REAJUSTE DE SUELDOS AL PERSONAL DEPENDIENTE DEL MINISTERIO DE EDUCACION PUBLICA. — OBSERVACIONES DEL EJECUTIVO.

El señor JULIET (Presidente).— Corresponde conocer, a continuación, las observaciones formuladas por Su Excelencia el Presidente de la República al proyecto de ley que reajusta las rentas del personal del Magisterio Nacional.

Las observaciones están impresas en el Boletín número 9.357-O.

—El texto completo de las observaciones del Presidente de la República y el de los artículos del proyecto a que ellas se refieren aparece publicado en las páginas cuatro y cinco del diario "La Nación" del sábado 19 de noviembre de 1960.

—Las observaciones formuladas por Su Excelencia el Presidente de la República, al proyecto, despachado por el Congreso Nacional, son las siguientes:

"Artículo 12.o

Para suprimir las palabras "y Bibliotecarios", reemplazando la coma que sigue a la palabra "Sociales" por una "y".

La declaración de técnicos que este artículo hace respecto de los cargos de Bibliotecarios resulta inoficiosa, por cuanto la totalidad de los bibliotecarios que se consultan en el Ministerio de Educación Pública están incluidos en las respectivas plantas administrativas de los servicios dependientes de esa Secretaría de Estado.

En consecuencia, esta declaración de técnicos que hace el artículo en estudio carece en absoluto de eficacia, pues no se alteran las condiciones de renta y grado que los bibliotecarios llevan asignadas en las respectivas plantas.

Artículo 14.o

Para reemplazar la frase "considerando el grado" por la siguiente: "considerando de preferencia el grado".

La modificación introducida en este artículo al proyecto del Ejecutivo producirá tropiezos insubsanables en el encasillamiento del personal administrativo y de servicio, toda vez que, en igualdad de condiciones para encasillar a un funcionario, la autoridad no estará legalmente facultada para resolver.

La redacción propuesta por el Ejecutivo, junto con dejar claramente establecido el espíritu de la ley en orden a respetar el grado, la antigüedad y la renta de los funcionarios encasillados, permite a la autoridad resolver, sin dificultades posteriores los múltiples casos de igualdad en que se presenten dos o más funcionarios a determinado cargo.

Artículo 17.o

Rechazo el inciso primero de este artículo y propongo reemplazarlo por el siguiente: "Los cargos directivos y profesionales de las plantas directivas, profesionales y técnicas del Ministerio de Educación Pública, contempladas en el artículo 4.o, serán incompatibles con el desempeño de horas de clases en cualquier establecimiento educacional, pero quienes sirvan tales cargos gozarán de una remuneración adicional equivalente a doce horas de clases de Liceos comunes, la que se considerará sueldo para todos los efectos legales".

Con la redacción propuesta se obtiene el objetivo que se tuvo en vista al patrocinar esta disposición, esto es, obtener la dedicación exclusiva al cargo del personal directivo y profesional del Ministerio de Educación, sin que ello signifique un perjuicio económico para los titulares de tales cargos ni tampoco se produzcan, entre el personal directivo y profesional de igual grado, diferencias de remuneraciones por esta causa.

Artículo 18.o

Para reemplazar las palabras "desempeñar el" por las siguientes: "ingresar al". Es conveniente dejar claramente establecido que los requisitos que este artículo señala para el desempeño de los cargos de Asesores Técnicos y Pedagógicos de las Direcciones de Educación, no afectan a los funcionarios en actual servicio.

Con la modificación propuesta queda de manifiesto que el verdadero espíritu de la ley fue disponer para el futuro, sin afectar situaciones ya existentes.

Además, se guarda la debida concordancia con el artículo 1.o transitorio de la ley.

Artículo 20.o

a) Para suprimir en el inciso primero las palabras: "directivo, técnico o auxiliar".

El objeto de la disposición es que en el futuro todos los cargos de Bibliotecarios de la Administración Pública sean servidos por personal titulado, cualquiera que sea la planta a que éstos pertenezcan y sin la limitación que las palabras suprimidas representan.

b) Para agregar la siguiente frase al inciso tercero, reemplazando el (.) punto por una coma (,): "sin la limitación de plazo establecida en el artículo 21 del DFL 338, de 1960".

De conformidad con la disposición mencionada, la designación de un funcionario en el carácter de interino tiene una duración máxima de seis meses.

La escasez actual de Bibliotecarios titulados hará de común aplicación el inciso tercero del artículo observado, por lo que resulta indispensable la modificación propuesta, a fin de no interrumpir la función de aquellos bibliotecarios designados interinamente, una vez transcurridos seis meses de labores, si no existen titulados que puedan ser designados en propiedad.

Artículo 21.o

Para reemplazar en el inciso segundo la frase: "que actualmente estuviesen desempeñando estos cargos", por la siguiente: "en actual servicio, que fueren encasillados en dichos cargos".

La modificación propuesta tiene por objeto dejar establecido que la disposición contenida en el inciso primero no afectará al personal en actual servicio que, por transformación de sus cargos, deberá desempeñar en lo sucesivo los cargos de estadísticos que consulta la planta de la Superintendencia de Educación.

Artículo 30.o

Para suprimirlo.

No resulta conveniente que los excedentes anuales de los recursos puestos a disposición de los Institutos Universitarios pasen a integrar sus patrimonios, por cuanto esta modalidad puede derivar en el mal hábito de abultar artificiosamente los presupuestos anuales, a fin de contar al término del ejercicio presupuestario con fondos de libre disposición.

Artículo 32.o

Para suprimir los dos incisos finales.

El actual estado financiero de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas no le permite afrontar, sin trastornos, la imposición que se contiene en el inciso tercero.

Además, resulta prematuro determinar el régimen de funcionamiento del Hospital del Magisterio sin un estudio previo sobre la materia.

Artículo 34.o

a) En la modificación al artículo 4.o de la Ley 11.766, agregar la palabra "principalmente" entre las frases "deberá emplearse" y "en construcciones escolares".

b) Para agregar el siguiente inciso nuevo:

"Reemplázase el inciso final del artículo 14 por el siguiente: "La Corporación de la Vivienda deberá construir, en toda población que proyecte, locales escolares que satisfagan las necesidades educacionales del sector en que esté ubicada la población, previo informe del Ministerio de Educación Pública.

El Ejecutivo insiste en esta disposición, a fin de evitar que se agudice el problema de los locales escolares.

Elementales conceptos de planificación urbana aconsejan proveer en debida forma a las necesidades escolares de nuevas unidades vecinales.

Además, el recargo que tal obligación representa en el presupuesto total de una población es ínfimo, y puede y debe ser absorbido por los beneficiarios de viviendas del sector."

Artículo 35.o

Para agregar el siguiente inciso nuevo:

"El monto de los daños y la proporción que éstos guarden con el valor del inmueble afectado será certificado por la oficina que corresponda de la Dirección de Impuestos Internos."

Es necesario señalar la repartición fiscal que determine la concurrencia de los requisitos de hecho que justifican la condonación. Se considera que Impuestos Internos cuenta con personal de tasadores

especialmente indicados para este objeto.

Artículo 38.o

Lo rechazo, debido a que las Escuelas Hogares dependen actualmente de la Dirección de Educación Primaria y Normal y no del Departamento de Bienestar de la Subsecretaría de Educación.

Artículo 44.o

Lo rechazo. La disposición aprobada por el Congreso Nacional es inconstitucional por cuanto implica aumento de jubilaciones fiscales y, en consecuencia, de acuerdo con lo prescrito en el artículo 45 de la Constitución Política del Estado, sólo ha podido corresponder su iniciativa al Presidente de la República.

El señor Ministro de Justicia durante la discusión del proyecto y los artículos que le siguen, 45, 46 y 47, infringen la Carta Fundamental.

El Honorable Senado consultó, a este respecto, a su Comisión de Constitución, Legislación y Justicia y Reglamento, y ésta en informe de octubre próximo pasado, emitió su dictamen en el sentido de que estos artículos vulneran el artículo 45 de la Constitución Política del Estado y, por lo tanto, no podían ser considerados ni votados por la Corporación.

El Honorable Senado aprobó el informe de su Comisión técnica y mantuvo, así, la jurisprudencia que invariablemente ha sostenido desde la época de la reforma constitucional de 1943, que limitó la iniciativa parlamentaria en materia de gastos públicos, jurisprudencia que está de acuerdo, por lo demás, con el informe evacuado con fecha 11 de septiembre de 1944 por la Comisión Mixta de Diputados y Senadores encargada precisamente de estudiar el sentido y alcance de esta reforma constitucional.

De lo anterior se desprende que el artículo 39 del proyecto aprobado por el Honorable Congreso es inconstitucional por no haber tenido su origen en el Ejecutivo ni haber cumplido el segundo trámite, ya que el Honorable Senado en esa oportunidad declaró que no podía ser considerado ni votado.

En consecuencia, rechazo el artículo de que se trata por no haber cumplido con los requisitos de forma establecidos por la Constitución Política para su correcta generación, artículo que, más aún, de acuerdo con el criterio del Honorable Senado manifestado en dictamen de fecha 15 de diciembre de 1943, recaído en la consulta que le formulara entonces el Excelentísimo señor Juan Antonio Ríos, no debería ser promulgado por el Ejecutivo.

Artículo 45.o

Lo rechazo por las razones hechas valer respecto del artículo 44.

Artículo 46.o

Lo rechazo por las razones hechas valer respecto del artículo 44

Artículo 47.o

Lo rechazo por las razones hechas valer respecto del Artículo 44.

Artículo 48.o

Rechazo el inciso 1.o del citado artículo y propongo en su reemplazo el siguiente:

"Los profesores que hayan obtenido la propiedad de sus cargos en virtud de lo establecido en el Artículo 269 del decreto con fuerza de ley 338|1960 podrán obtener su título de Profesor de Educación Primaria cuando cumplan los requisitos que para tal objeto establece el decreto número 11 de 3 de enero de 1945, modificado por el decreto número 40, de 9 de enero de 1959. Los cursos respectivos se realizarán en la Escuela Normal Superior "José Abelardo Núñez" y en las Escuelas Normales de Antofagasta, La Serena, Talca, Valdivia y Ancud".

Este inciso modifica el procedimiento en vigencia sobre la materia por cuanto da oportunidad a los propietarios de obtener el título de Profesor de Educación Primaria (Normalista) después de haber hecho los cursos reglamentarios y aprobado la Memoria correspondiente en cualquiera de las Escuelas Normales del Estado que se señalan. Actualmente estos cursos se realizan solamente en la Escuela Normal Superior "José Abelardo Núñez".

Por otra parte, el otorgamiento de dicho beneficio quedaría bajo el control directo de la Dirección de Educación Primaria y Normal, lo que sólo puede obtenerse plenamente a través de las Escuelas Normales del Estado.

Una vez que esta clase de funcionarios adquiera la calidad de Profesor de Educación Primaria (Normalista) de hecho quedan facultados para impetrar los beneficios que otorga la letra c) del Artículo 24.o de la Ley 13.305.

Artículo 51.o

Lo rechazo y propongo en su reemplazo el siguiente:

"Facúltase al Presidente de la República para entregar a la Universidad de Chile, hasta la suma de 100.000 escudos, para que lo destine al Colegio Universitario de Temuco".

Tal como lo estimaron las Comisiones Unidas de Educación Pública y de Hacienda del Honorable Senado el momento oportuno para resolver estas asignaciones al discutir la Ley del Presupuesto.

Así lo considera también el Ejecutivo y por ello observa el artículo. No obstante, el especial estado de necesidad que afecta al Colegio Universitario de Temuco, dependiente de la Universidad de Chile aconseja el texto del reemplazo propuesto.

Artículo 52.o

Lo rechazo por las razones hechas valer respecto del Artículo 51.

Artículo 53.o

Lo rechazo y propongo en su reemplazo el siguiente:

"Facúltase a la Universidad Austral de Chile para tomar exámenes y conferir títulos, para todos los efectos legales y reglamentarios en las siguientes Facultades y Escuelas: Ciencias Agrarias, Medicina, Veterinaria e Ingeniería Forestal.

"Las modificaciones básicas que dicha Universidad introduzca en el futuro en los planes y programas de estudios en las Facultades y Escuelas señaladas, deberán ser aprobadas por el Consejo Universitario de la Universidad de Chile, de acuerdo a lo dispuesto en el artículo 65.o del decreto con fuerza de ley número 280, de 30 de mayo de 1931, que fijó el Estatuto Orgánico de la Enseñanza Universitaria.

Artículo 54.o

Lo rechazo por considerar altamente inconveniente dar autonomía universitaria a unos cursos existentes que no constituyen en la actualidad una Universidad jurídicamente estatuida. Por lo demás, dichos cursos gozan actualmente de todas las prerrogativas que las leyes han conferido a la Universidad Católica de Valparaíso, de la cual forman parte.

Artículo 55.o

Lo rechazo por estimar improcedente su inclusión en un proyecto de ley destinado a nivelar las rentas del personal dependiente del Ministerio de Educación Pública.

Artículo 56.o

Lo rechazo por la misma razón invocada respecto del artículo 55.

Artículo 57.o

Lo rechazo por estimar inconveniente el otorgamiento de un préstamo como el señalado, en las circunstancias económicas por las que atraviesa el país.

Artículo 60.o

Para intercalar en el inciso 2.o, después de la palabra "inmovilizado", la siguiente frase: "y en mercaderías, materias primas u otros bienes"

El Ejecutivo considera útil la modificación propuesta, tanto porque es indispensable la inversión de los capitales en mercaderías, materias primas o productos que constituyen el objeto o giro de las empresas, cuanto porque de tal modo las empresas podrían no ocultar sus existencias en las fechas de sus balances, desde que necesitaría aparecer con los aumentos efectivos y necesarios para aprovechar la franquicia de la capitalización. En efecto, la omisión de existencias en los balances es uno de los medios de que se valen algunos contribuyentes para eludir la exacta declaración de sus utilidades.

Artículo 65.o

Para agregar los siguientes incisos: "Esta disposición se aplicará a las ventas efectuadas a partir del 1.o de enero de 1960".

"Derógase el número 3) del artículo 21 de la Ley número 14.171, de 26 de octubre de 1960".

El primer inciso tiene por finalidad hacer regir la presunción de ventas anuales de los industriales y comerciantes, que se fija en el monto mínimo de seis sueldos vitales anuales para los empleados de la industria y del comercio del departamento de Santiago, desde el 1.o de enero de 1960, con el objeto de que el mayor ingreso que se espera obtener de esta presunción se recaude desde el año 1962 y no desde el de 1963, como ocurriría si no se fija la vigencia que se propone.

Artículo 69.o

Para reemplazar en el inciso 1.o los números "1954 a 1959" por los números "1955 a 1960", y la frase "entre el 1.o de noviembre y el 15 de diciembre del presente año" por la siguiente: "hasta el 15 de enero de 1961".

Los cambios de fecha que se proponen al inciso 1.o de este artículo tienen por finalidad ampliar los plazos que se conceden para declarar las rentas omitidas y para pagar el impuesto único como también extender la franquicia al año tributario de 1960, que está por finalizar.

Para agregar a continuación del inciso tercero lo siguiente: "La tasa será del 15 por ciento si el pago se efectúa entre el 31 de diciembre de 1960 y antes del 1.o de marzo de 1961. Si el pago no se realiza antes de esta última fecha, regirá las tasas vigentes en los respectivos períodos".

El Gobierno, frente a la dificultad en que se ve para encontrar financiamiento al gasto que representa la aplicación con efecto retroactivo del aumento de sueldos de este proyecto, financiamiento que debe producirse por una sola vez, ha aceptado la disposición que permite declarar las rentas ocultas o rectificar las declaraciones incompletas, mediante el pago de un impuesto único de tasa reducida, franquicia que acepta por esa sola vez.

Estima, no obstante, que la tasa del 8 por ciento es una franquicia excesiva en comparación con las que hoy rigen, razón por la cual propone reemplazarla por una tasa única de 15 por ciento, que junto con ser un importante aliciente para los contribuyentes infractores, ya que estarán liberados de una mayor tasa de categoría, del total del impuesto global complementario, del impuesto a las compraventas o del de cifra de negocios, del de timbres y estampillas, etcétera, como también de los intereses penales y de las multas y de las sanciones corporales, representará un mayor ingreso necesario para el adecuado financiamiento del proyecto.

Artículo 2.o

Para reemplazar en la letra a) el guarismo "16" por "12".

Con esta modificación se corrige un simple error de referencia, por cuanto en la Planta del Estadio Nacional que fija este proyecto no se contempla un oficial grado 16.o.

Artículo 4.o

Para reemplazar la frase final "sin cobro alguno de intereses ni sanciones" por "sin otro cobro por concepto de sanciones que el pago de intereses correspondientes".

Nada justifica privar a la Institución de Previsión del cobro de los intereses que los particulares acogidos a este beneficio deben pagar por el tiempo que han demorado en cancelar el monto de las imposiciones.

Artículo 5.o

Para eliminarlo, por encontrarse totalmente tramitado el decreto de provisión de cargos de los Oficiales del Presupuesto del Ministerio de Educación Pública".

El señor JULIET (Presidente).— En discusión la observación de Su Excelencia el Presidente de la República, al artículo 12.o

El señor GUMUCIO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CORNEJO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Gumucio. A continuación, el Honorable señor Cornejo.

El señor GUMUCIO.— Señor Presidente, los parlamentarios de estas bancas vamos a dar nuestra opinión sobre la observación del Ejecutivo que se refiere a este artículo y a observaciones de otros artículos del mismo proyecto en discusión. Consideramos, señor Presidente, que en este veto, como en otras observaciones del Ejecutivo que se han discutido en esta Honorable Cámara, hay algo más profundo que un simple veto a un proyecto determinado. Indudablemente hay diferencias profundas entre el criterio del Presidente de la República y el criterio de esta Honorable Cámara, en relación con problemas fundamentales que atañen al país.

Nosotros estimamos que no sería conveniente aplicar en esta ocasión el Reglamento de la Honorable Cámara para impedir que los parlamentarios de oposición pudiéramos levantar los cargos que con tanta pasión ha hecho el Primer Mandatario a los parlamentarios que, en conciencia, han creído de su deber criticar su labor como Jefe de Estado.

Resultaría inoficioso recordar en esta sesión la serie de discursos y entrevistas variadas en las que el Presidente de la República se ha referido en términos despectivos a los parlamentarios de Oposición a los partidos políticos y, en general, a los políticos. Naturalmente, no es ésta la oportunidad para hacer el recuento de tales actitudes, pero indudablemente, dados los momentos que vive el país, es conveniente que se deslinden responsabilidades y no nos hagamos cómplices, con nuestro silencio, de un clima, que está cundiendo, que es favorable a la asonada y al golpe de Estado clima que es alimentado por la actitud desorbitada del Presidente de la República.

El Partido Demócrata Cristiano ha mantenido, tal vez como ningún otro partido, una línea inalterable y consecuente de adhesión al régimen democrático, pero cree que este régimen hay que estar "vitalizándolo" continuamente...

El señor VALDES LARRAN. — ¿Por qué no se refiere al artículo vetado, Honorable colega?

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor JULIET (Presidente).— Ruego a los señores Diputados que guarden silencio.

El señor PALESTRO.— ¡Pero si se está refiriendo a las observaciones!

El señor JULIET (Presidente).— Honorable señor Gumucio, ruego a Su Señoría referirse a la observación al artículo 12.o

Ruego a los señores Diputados que guarden silencio.

El señor GUMUCIO.— Al iniciarse el debate, tenía confianza en que la Honorable Cámara, mediante una discusión de alto nivel, daría oportunidad a los parlamentarios de Oposición para expresar su pensamiento, ya que no tenemos otra ocasión de hacerlo.

El señor DIEZ.— Citen a una sesión especial para eso.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor GUMUCIO.— Me voy a referir al artículo vetado.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor JULIET (Presidente).— Ruego a Sus Señorías se sirvan guardar silencio.

Puede continuar el Honorable señor Gumucio.

El señor GUMUCIO.— Señor Presidente, me referiré al artículo 12.o...

El señor DIEZ.— Está entorpeciendo el despacho del proyecto, Su Señoría.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor GUMUCIO.— Está muy lejos de mi ánimo entorpecer el debate de este proyecto. Es demagógica la actitud de mis Honorables colegas de las bancas del frente...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor JULIET (Presidente).— Honorable señor Diez, ruego a Su Señoría guardar silencio.

¡Honorable señor Palestro! ¡Honorable señor Eluchans!

Puede continuar el Honorable señor Gumucio.

El señor GUMUCIO.— Señor Presidente, los profesores que han sido víctimas...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor JULIET (Presidente).— Honorables señores Videla, Montes y Diez, ruego a Sus Señorías se sirvan guardar silencio y permitir que el Honorable señor Gumucio continúe con su discurso.

El señor GUMUCIO.— Decía...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor JULIET (Presidente).— ¡Honorable señor Palestro, llamo al orden a Su Señoría!

Puede continuar el Honorable señor Gumucio.

El señor GUMUCIO.— Decía, señor Presidente, que mi Partido ha tenido una actitud de adhesión invariable al régimen democrático; pero también piensa que es necesario fortificarlo día a día. Porque este régimen se basa, fundamentalmente, en el respeto mutuo entre gobernantes y gobernados; esto es algo esencial del régimen.

Por eso lamenta que un gobernante, haciendo uso del poder...

El señor JULIET (Presidente).— ¿Me permite, Honorable Diputado? Ruego a Su Señoría se sirva remitirse a la observación al artículo 12.o del proyecto.

El señor GUMUCIO.— Me voy a referir a ella en el momento que crea oportuno, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Honorable señor Gumucio, a Su Señoría se le ha concedido la palabra para referirse a la observación al artículo 12.o.

El señor GUMUCIO.— Señor Presidente, como en el fondo hay un criterio fundamental que no puede ser encuadrado en la discusión de un solo artículo, expresé, al comenzar mi intervención, la esperanza de que no se aplicara el reglamento de manera tan estricta...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor JULIET (Presidente).— Honorable señor Eluchans, ruego a Su Señoría guardar silencio.

Honorable señor Gumucio, ruego a Su Señoría se sirva evitar los diálogos.

El señor GUMUCIO.— Decía, señor Presidente, que el régimen democrático se fortalece con el respeto mutuo que debe existir entre gobernantes y gobernados. Y no ocurre esto cuando un gobernante, haciendo uso del Poder para denigrar a los parlamentarios que, por mandato de la Constitución Política del Estado...

El señor JULIET (Presidente).— ¡La Mesa llama al orden a Su Señoría por no remitirse al artículo en debate! Ruego al Honorable señor Gumucio referirse al veto en discusión.

El señor GUMUCIO.— Me voy a referir al artículo vetado, señor Presidente.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ

El señor JULIET (Presidente).— ¡Honorable señor Palestro, ruego a Su Señoría se sirva guardar silencio!

El señor GUMUCIO.— Me voy a referir al artículo 12.o, después. Mientras tanto, puede quedarse tranquilo el Honorable señor Eluchans, pues todavía no le han pedido que intervenga con el exceso de celo que le caracteriza...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ

El señor JULIET (Presidente).— ¡Honorable señor Palestro, ruego a Su Señoría se sirva guardar silencio! La Honorable Cámara desea escuchar las observaciones del Honorable señor Gumucio sobre el artículo 12.o.

Puede continuar Su Señoría.

El señor GUMUCIO.— Como parlamentarios, tenemos pleno derecho a...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor JULIET (Presidente).— ¡Honorable señor Palestro, nuevamente llamo al orden a Su Señoría!

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor JULIET (Presidente).— ¡Honorable señor Palestro, amonesto a Su Señoría!

El señor PALESTRO.— ¿Por qué, señor Presidente?

El señor JULIET (Presidente).— Porque no permite terminar su discurso al Honorable señor Gumucio.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ELUCHANS.— ¡Fue un error haber dado la palabra al Honorable señor Gumucio!

El señor MONTES.— Los parlamentarios conservadores están molestando, señor Presidente.

El señor GUMUCIO.— Con respecto al artículo 12.o, el Ejecutivo, sistemáticamente...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor JULIET (Presidente).— Puede continuar el Honorable señor Gumucio.

El señor GUMUCIO.— Con respecto...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor JULIET (Presidente).— ¡Honorable señor Palestro, llamo por quinta vez la atención a Su Señoría, y ruégole permitir que el Honorable señor Gumucio termine sus observaciones!

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor JULIET (Presidente).— ¡Honorable señor Palestro, amonesto nuevamente a Su Señoría!

El señor PALESTRO.—¿Por qué, señor Presidente?

El señor JULIET (Presidente).— Porque está perturbando la realización de esta sesión.

El señor PALESTRO.— ¡También llame la atención a la Derecha, señor Presidente!

El señor ELUCHANS.— ¡Quieren aplicar el "golpismo" en contra del Reglamento!

El señor JULIET (Presidente).— Puede continuar el Honorable señor Gumucio.

El señor GUMUCIO.— Señor Presidente, con referencia al veto del artículo 12.o, como asimismo a las observaciones a otras disposiciones de este proyecto de ley y otros vetos que ha conocido la Honorable Cámara, se ve que el Ejecutivo tiene una intención que ha revelado en muchas ocasiones: dejar de manifiesto la inoperancia del Parlamento y desprestigiarlo en forma sistemática ante la opinión pública. Y si a eso se agregan actitudes como las que el país ha tenido oportunidad de conocer a raíz de la carta respuesta del Presidente Alessandri a la Central Unica de Trabajadores...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor EDWARDS.— ¡Así no puede seguir la discusión!

El señor JULIET (Presidente).— Ruego a los señores Diputados que se sirvan guardar silencio.

Puede continuar el Honorable señor Gumucio.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor JULIET (Presidente).— Honorable señor Palestro, ¡censuro a Su Señoría!

Puede continuar el Honorable señor Gumucio.

El señor GUMUCIO.— Señor Presidente, los vetos del Ejecutivo, que coinciden con actitudes del Presidente de la República, como la carta a la Central Unica de Trabajadores, demuestran el espíritu que anima al Primer Mandatario y la inalterable línea que está siguiendo. Si aquí leyéramos algunos párrafos de esa carta, estoy seguro que la unanimidad de la Honorable Cámara me acompañaría para repudiar esos términos, porque indudablemente son despectivos para el Congreso. Creo que esta Corporación y los parlamentarios tenemos la obligación...

El señor JULIET (Presidente).— Honorable señor Gumucio, ruego a Su Señoría remitirse a la discusión del veto al artículo 12.o.

El señor GUMUCIO.— Me estoy refiriendo, señor Presidente...

El señor DIEZ.— ¿Por qué no piden sesión especial Sus Señorías?

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor JULIET (Presidente).— Honorable señor Diez, llamo al orden a Su Señoría.

El señor GUMUCIO.— Me estoy refiriendo al espíritu del veto y también, por lo tanto, al artículo que estamos discutiendo, ya que lo incluye.

El señor DIEZ.— ¡Claro! ¡Seguramente!

Creo que Su Señoría no se ha recibido de abogado...

El señor GUMUCIO.— En esta carta hay párrafos que agravian a la Honorable Cámara, como el que dice, refiriéndose al informe de la Comisión de Trabajo: "Ese informe es una clara manifestación de la falta de sentido de la responsabilidad y de seriedad con que son abordadas materias de esta clase por algunos parlamentarios, especialmente en períodos pre electorales...".

El señor JULIET (Presidente).— Honorable señor Gumucio, la Mesa no quiere molestar a Su Señoría, pero advierte que están en discusiones las observaciones del Ejecutivo al artículo 12.o.

El señor GUMUCIO.— Señor Presidente, comprendo que la actitud que asumo pueda molestar a muchos Honorables colegas, pero tengo la obligación, porque me siento con altivez para hacerlo, de no aceptar las críticas que como parlamentario se me hacen, sean de quien fueren. Por lo tanto, como manifestación de protesta, dejo constancia que los sectores parlamentarios de Gobierno no permiten que los Diputados de Oposición podamos levantar nuestra voz para defender nuestros puntos de vista....

El señor DIEZ.— ¡Consígase veintinueve parlamentarios! ¡Si no los tienen, pídanlos prestados!

El señor JULIET (Presidente).— Honorable señor Diez, ruego a Su Señoría guardar silencio.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Cornejo.

El señor PALESTRO.— ¡Esa defensa del Honorable señor Diez cuesta, por lo menos, dos Vicepresidencias...

El señor JULIET (Presidente).— ¡Honorable señor Palestro!

El señor CORNEJO.— Señor Presidente, después de una larga y odiosa tramitación ha sido devuelto por el Ejecutivo, con veintinueve observaciones, el proyecto que reajusta las rentas del profesorado nacional.

Lamento que esta sesión se realice en un clima de agitación, a causa de las expresiones de Su Excelencia el Presidente de la República...,

El señor MORALES ABARZUA (don Carlos).— ¡Desgraciadas observaciones!

El señor CORNEJO.—... quien no ha tenido consideración para con el Parlamento, que siempre ha guardado la debida deferencia al Jefe del Estado.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor JULIET (Presidente).— ¡Honorable señor Morales, ruego a Su Señoría guardar silencio!

El señor CORNEJO.— Por esta razón, señor Presidente, el profesorado de la República tendrá que ver, en esta oportunidad...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor JULIET (Presidente).— ¡Honorable señor Morales, don Carlos, ruego a Su Señoría guardar silencio!

Puede continuar el Honorable señor Cornejo.

El señor CORNEJO.— Decía que el profesorado de la República tendrá que ver menguada la seriedad de la discusión de su proyecto por este clima de alteración que hay en los ánimos de todos los parlamentarios de las diversas bancas.

Señor Presidente, el Magisterio Nacional ha esperado durante todo el año que se le haga justicia en el otorgamiento de una nivelación de remuneraciones que sea digna y que corresponda a las altas funciones que desempeña.

El Partido Radical, por supuesto, tiene un concepto claro de su obligación sobre esta materia. Considera que el Magisterio es uno de los gremios fundamentales en que descansa la convivencia de la comunidad y que desempeña una de las funciones más nobles a que puede aspirar el hombre. De ahí, entonces, que, aún cuando estima insuficiente esta nivelación, haya procurado mejorarlo con diversas indicaciones.

Con respecto al artículo 12.o, el Partido Radical va a rechazar el veto de Su Excelencia el Presidente de la República e insistirá en la disposición primitiva. Estima que los bibliotecarios deben figurar dentro del rubro "técnicos", ya que su labor de orientación pedagógica y su título universitario les dan amplio derecho para ser considerados como tales.

En relación con el artículo 14.o, adoptaremos igual predicamento, es decir, lo rechazaremos. Se dispone en este artículo reemplazar la frase "considerando el grado" por "considerando de preferencia el grado". Con ello se quiere conducir al Magisterio a un problema que ya lo vivieron los personales del Servicio Nacional de Salud, al encasillarlos dentro de normas que no correspondieron a la justicia de su antigüedad, de sus años de servicio, de su grado y de su renta. También rechazaremos el veto formulado al artículo 30.o, que establece que pasarán al patrimonio de las Universidades de Chile, Técnica del Estado y de Concepción, los excedentes anuales de los recursos que se hayan puesto o se pongan a su disposición. Del mismo modo,...

El señor JULIET (Presidente).— ¿Me permite, Honorable Diputado? Está en discusión la observación formulada al artículo 12.o. Más adelante tendrá oportunidad Su Señoría de referirse a las demás observaciones.

El señor CORNEJO.— Ya que he anunciado, señor Presidente, el voto contrario del Partido Radical a la observación formulada al artículo 12.o, voy a conceder una interrupción a mi Honorable colega señor Schaulsohn, que me la ha solicitado en este momento.

El señor JULIET (Presidente).— Con la venía de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Schaulshon.

El señor SCHAULSOHN. — Señor Presidente, sólo deseo decir una palabra respecto a que el veto del Ejecutivo parece no reparar en que, según su tenor, el artículo 12.o se refiere únicamente a los bibliotecarios que estén en posesión de un título otorgado por la Universidad de Chile u otra reconocida por el Estado. En consecuencia, la argumentación que se hace sobre el encasillamiento en la planta administrativa podrá tener eficacia respecto de aquellas personas que desempeñen sus funciones de bibliotecarios sin estar en posesión del título universitario a que se refiere el precepto, tal como lo despacharon ambas ramas del Congreso Nacional. Es de evidente justicia que el personal de bibliotecarios que tiene el título profesional correspondiente quede en calidad de técnico y, por consiguiente, en la planta técnico profesional, y no en la administrativa.

Nada más, señor Presidente.

El señor RIOS IGUALT. — Pido la palabra.

El señor POBLETE.— Pido la palabra.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Ríos; y a continuación, el Honorable señor Poblete.

El señor RIOS IGUALT. — Señor Presidente, los Diputados de estas bancas vamos a votar favorablemente el veto,...

El señor MARTONES.—¡Qué novedad!

El señor RIOS IGUALT. — ...en virtud de las razones que se exponen en el oficio del Ejecutivo.

El señor MORALES ABARZUA (Don Joaquín).— No son suficientes.

El señor RIOS IGUALT. — Haciendo un poco de historia respecto de la génesis del proyecto que discutimos,...

El señor MONTES.— ¡No haga mucha historia, Su Señoría!

El señor RIOS IGUALT.— ...se ve que cuando la Comisión mediadora redactó el proyecto primitivo, en el artículo 6.o, declaró técnicos los cargos de asistentes sociales y proyectistas. Sólo posteriormente se hizo la agregación respecto de los bibliotecarios y que, precisamente, es lo que trata de eliminar el veto del Ejecutivo. Por lo demás, el veto establece expresamente que se propone esta eliminación por el hecho de que todos estos funcionarios están considerados en las plantas administrativas de los servicios correspondientes.

Por esta razón, estimamos que debe votarse favorablemente el veto del Ejecutivo que propone suprimir las palabras "y bibliotecarios" en el artículo 12.o del proyecto.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Poblete.

El señor POBLETE.— Señor Presidente, junto con anunciar el rechazo de la observación del Presidente de la República al artículo 12.o, quiero también agregar algunas expresiones en relación con los vetos en general.

Pero, antes, debo manifestar que cuando empezó la sesión me llamó profundamente la atención el hecho de que hubiese en el recinto de sesiones un despliegue de fuerzas de Carabineros que nunca se había visto en la Honorable Cámara. No sé ante quién protestar por la circunstancia de que en una sesión como ésta, a la que naturalmente se supone deben asistir unos doscientos o trescientos profesores, interesados en presenciar el debate que se realiza en torno a su proyecto, tengamos que ser controlados por un número tan grande de carabineros. Hemos estado observando en el país las duras consecuencias que trae la presencia de carabineros cuando no es necesaria. Ahora, en esta oportunidad, en este propio recinto, hemos visto un despliegue de fuerzas de Carabineros verdaderamente desacostumbrado...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor BARRA.— Deberían retirarse esos carabineros porque, por lo demás no los hemos pedido nosotros.

El señor POBLETE.— Señor Presidente, vería con sumo agrado que los carabineros de exceso fueran retirados del recinto del Parlamento...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor BARRA.— ¿Tienen miedo Sus Señorías?

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor JULIET (Presidente).— Puede continuar el Honorable señor Poblete.

El señor BARRA. —¡También nosotros podríamos traer los inquilinos de Sus Señorías cuando se discuten algunos proyectos!

El señor POBLETE.— De modo que rogaría al señor Presidente, si lo estima conveniente, haga salir a los carabineros......

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor JULIET (Presidente).— ¡Ruego a los señores Diputados se sirvan guardar silencio!

El señor POBLETE.— Luego después, señor Presidente, me llama profundamente la atención que permanentemente a los parlamentarios de estos bancos en forma especial, se les haga presente en sus intervenciones que deben circunscribir sus palabras al problema que se está debatiendo. En este sentido, a nosotros se nos aplica el Reglamento estrictamente. En las versiones de las sesiones de la Cámara, podemos observar que esto se cumple rigurosamente, no pudiendo expresar nuestras ideas en forma completa para justificar nuestra posición frente a los proyectos en debate.

Por estas razones, señor Presidente, yo quiero que se revise esta política novedosa que se sigue actualmente en la Honorable Cámara.

El señor JULIET (Presidente).— Honorable señor Poblete, las expresiones de Su Señoría afectan a la conducta de la Mesa. En esta materia, ella no tiene más que aplicar el Reglamento. Bien sabe el Honorable Diputado que la Mesa debe ofrecer la palabra a un señor Diputado, quien debe remitirse a la materia en debate. La Mesa, Honorable Diputado, cumple con su deber al aplicar el Reglamento.

El señor POBLETE.— Lamentablemente, señor Presidente, esto ocurre exclusivamente con los parlamentarios de oposición.

Agradeceré al señor Presidente, sin que lo tome a mal, que se sirva hacer una revisión del Reglamento, a fin de que se establezca hasta dónde tiene y debe cumplirse en forma tan estricta por nosotros.

También me habría agradado, dentro del "zapato chino" en que estamos colocados durante el desarrollo de este debate, haber agregado algunas palabras a las pronunciadas por el Honorable señor Gumucio. Porque, en realidad, no se compadece el trato que permanentemente se da en esta Honorable Cámara al Ejecutivo, con aquel que éste "se gasta" invariablemente en sus discursos.

En varias oportunidades se ha visto cómo esta Honrable Cámara, especialmente durante el Gobierno del señor Ibáñez, se levantaba en forma unánime cuando el Ejecutivo se refería en forma inconveniente a algún parlamentario, y más todavía cuando lo hacía refiriéndose al Poder Legislativo como cuerpo.

En esta ocasión, el Presidente Alessandri está permanentemente empleando calificativos inaceptables para referirse al Congreso Nacional, a los parlamentarios y, en especial, a los de oposición.

Por otra parte, ya es una norma del Excelentísimo señor Alessandri mantener en su poder proyectos de ley que deben ser considerados con urgencia —como es el caso del de los profesores—, durante el plazo máximo señalado en la Constitución Política del Estado. Esta iniciativa de ley para los profesores la ha tenido en su poder treinta días. Si en la Constitución hubiese habido un plazo de un año para vetar los proyectos de ley, un año lo habría mantenido en su poder, y es curioso porque en su respuesta a la Central Unica de Trabajadores se vanagloria mucho de su calidad de profesor y, sin embargo, no ha tenido ninguna consideración para acelerar la promulgción de esta iniciativa que entrega a este gremio un miserable aumento de sueldo.

Con estos antecedentes me asalta el temor de que el Presidente de la República, una vez que reciba devuelto este proyecto, consideradas ya sus observaciones por el Congreso Nacional, lo va a mantener otros treinta días en su poder. Entonces se cumpliría para los profesores ese dicho tan común de que "para Pascua o para mayo" recibirán su reajuste.

Después de estas consideraciones, anuncio que los Diputados de estos bancos rechazaremos el veto al artículo 12.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Brücher.

El señor BRUCHER.— Muy brevemente, señor Presidente, para decir dos palabras que abonan lo que han expresado, respecto del artículo 12, los Honorables señores Cornejo y Schaulsohn.

La verdad es que, por medio de este artículo, se crea el tecnicismo del bibliotecario. Actualmente existe el curso de bibliotecario en la Universidad de Chile. De esta Universidad egresan más o menos, treinta profesionales por año. Se trata no solamente de legislar para el presente, sino también para el futuro.

Ultimamente, en la Universidad de Chile, en Antofagasta, se ha creado un curso de biblioteconomía, en donde egresarán bibliotecarios profesionales. De tal manera que, lejos de abonar las observaciones del Ejecutivo, las rechazaremos y daremos nuestros votos favorables al artículo, tal como fue aprobado primitivamente por el Congreso Nacional.

Nada más, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Morales, don Joaquín.

El señor MORALES ABARZUA (don Joaquín).— Señor Presidente, el veto de Su Excelencia el Presidente de la República respecto de este artículo, a juicio del Diputado que habla, es discriminatorio, y la discriminación resulta odiosa. Afirmando este concepto en presencia del propio señor Ministro de Educación Pública, me parece útil decir en el curso de este debate que un gobernante como Su Excelencia el Presidente de la República no puede plantear soluciones de justicia...

El señor JULIET (Presidente).— ¿Me permite, Honorable señor Morales?

Solicito el asentimiento de la Sala para empalmar esta sesión con la que debe celebrar la Honorable Cámara a continuación.

El señor BRUCHER.— No, señor Presidente.

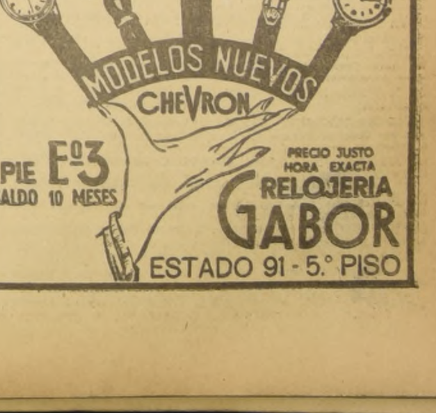
El señor JULIET (Presidente).— No hay acuerdo.

Habiendo llegado la hora, se levanta la sesión.

—Se levantó la sesión a las 17 horas y 15 minutos.

CRISOLOGO VENEGAS SALAS

Jefe de la Redacción de Sesiones.



INSCRIPCIONES ELECTORALES

NOMINA, POR ORDEN ALFABETICO, DE LOS CIUDADANOS INSCRITOS EN LA COMUNA DE SAN MIGUEL

N.o de la Inscripción — Ciudadanos Inscritos (Apellidos paterno, materno y nombre) — Profesión u oficio — Domicilio — Número del Carnet de Identidad

CIRCUNSCRIPCION DE SAN MIGUEL REGISTRO MUJERES.— ECCION Nº 102.—

— A —

22 Arteaga Andrade, Eloísa; ninguna; Avda. Lago 1228; 1461497, Santiago.
31 Alarcón Urbina, Corina; ninguna; Ingeniero Budge 879; 40574, Buin.
33 Arellano Lara, Otilia; ninguna; Dresden 4220; 19752, Ancud.
36 Antúnez Toledo, Marta Ester; ninguna; Ramón Subercaseaux 1337; 2778166, Santiago.
67 Arias Pineda, Teodolinda; ninguna; Gandarillas 330; 2242290, Santiago.
86 Aguirre Cueto, María Teresa; ninguna; Los Comandos s|n.; 11774, Peñaflor.
100 Araya Vera, Pastora del C.; ninguna; San Francisco 2590; 3099432, Santiago.
133 Alvear Acuña, Digna Beatriz; nnguna; Eugenio Matte 1112; 28900, Valdivia.
134 Acuña Acuña, Marta; ninguna; Eugenio Matte 1112; 2666891, Santiago.
137 Alvarado Díaz, María Guillermina; ninguna; Industrias 311; 1085696, Santiago.
163 Avila Avila, Adela; ninguna; Tocornal 2406; 2994264, Santiago.
164 Adones Villablanca, Alicia; ninguna; Ranquil 1838; 3871472, Santiago.
165 Aguilar Santander, Celia; ninguna; Esfuerzo 385; 4229301, Santiago.
178 Alvarez Reyes, Rosa Inés; ninguna; San Nicolás 582; 4339205, Santiago.
186 Araya, Nora del Carmen; ninguna; Ampliación 2684; 3802214, Santiago.
194 Alarcón Urbina, Laura del C.; ninguna; Ingeniero Budge 879; 46914, Buin.

— B —

87 Bustamante Cifuentes, María; ninguna; Cabildo 4040; 2086287, Santiago.
98 Bustamante Gómez, Carmen; ninguna; Martín Bernabé 6156; 940404, Santiago.
104 Blanco Delgado, Olga del C.; ninguna; Vicuña Mackenna 2290; 4226422, Santiago.
110 Bozzo Azócar, Norma; ninguna; Departamental 616; 4019381, Santiago.
115 Bravo Villarroel, Lucila; ninguna; Carmen 2541; 2063663, Stgo.
126 Báez Steger, Teresa del C.; ninguna; Eugenio Matte 1155; 4871, San Miguel.
128 Basoalto Fuente, Teresa de F.; ninguna; Michelson 611; 3177598, Santiago.
143 Bolvarán Arancibia, Bernardita; ninguna; San Francisco 2541; 4363566, Santiago.
148 Bolbarán Osorio, Georgina; ninguna; Aristóteles 6189; 1490448, Santiago.
152 Bahamondes Zeballos, Blanca; ninguna; 6ª Avenida 1182; 1660164, Santiago.
153 Burotto Hozwen, Ester Marta; ninguna; 6, Avenida 1192; 2695776, Santiago.
158 Báez Cuevas, Hilda Leonor; ninguna; Fco. Lazcano 1292; 1498675, Santiago.
161 Bustamante Donoso, Juana A.; ninguna; Reumén 5960; 4702857, Santiago.
173 Barahona Aracena, Juana; ninguna; Pedro Mira 705; 4288424, Santiago.
180 Bustos Bustos, Enedina; ninguna; María Auxiliadora 763; 3688092, Santiago.
196 Bornschener Camp, Carmen; ninguna; Blanco-Viel 1402, 2772656, Santiago.

— C —

10 Castillo Fuentealba, Adriana; ninguna; Real Audiencia 1290; 3402640, Santiago.
19 Campos Avila, Blanca Luz; ninguna; Cmdte. Riesle 492; 4362976, Santiago.
63 Chávez Chávez, Juana de Dios; ninguna; Departamental 560; 2623657, Santiago.
65 Celis Méndez, María Isabel; ninguna; Departamental 758; 39879, Buin.
72 Costa Galdames, Rosa; ninguna; Lo Ovalle 1155; 111758, San Bernardo.
92 Campos Campos, Augusta; ninguna; Progreso 330; 159408, Iquique.
97 Castro Ugarte, Luis; ninguna; Carahue 5738; 44992, Santiago.
121 Cayupi Cañolef, Rufina del C.; ninguna; Milán 1302; 9998, S. Miguel.
145 Cartagena Orellana, Emma; ninguna; Fco. de Zárate 3373; 2638519, Santiago.
183 Contreras Burgos, Inés Manuela; ninguna; Galileo 4734; 2934811, Santiago.
197 Craiz Godoy, Sylvia; ninguna; Gran Avenida 4457; 3684779, Santiago.

— D —

64 Díaz Guerra, Sara Rosa; ninguna; Alvarez de Toledo 643; 3115889, Santiago.
65 Díaz Santibáñez, María Elba; ninguna; Berman 610; 1758271; Santiago.
103 Delgado Oyanedel, Georgina; ninguna; Vic. Mackenna 2290; 1210393, Santiago.
131 Díaz de la Vega, Hermosina; ninguna; San Joaquín 2350; 160614, Antofagasta.

— E —

1 Erranz Romero, Balbina Ignacia; ninguna; 9a. Av. 1226; 3357462, Santiago.
41 Espinoza Lobos, Fresia Irene; ninguna; Brig. de la Cruz 888; 367962, Santiago.
45 Escalona Jorquera, María; ninguna; Chiloé 4889; 41804, S. Fdo.

— F —

6 Fuentes Jévenes, Marta Sonia; ninguna; Melinka 2490; 2873617, Santiago.
7 Fuentes Jévenes, Irma del C.; ninguna; Melinka 2490; 3879102, Santiago.
78 Flores Aedo, Juana Rosa; ninguna; Lazo 1546-B; 1729882, Santiago.
79 Fariña Mejías, Aída; ninguna; La Castrina 332; 1753003, Santiago.
155 Figueroa Flores, María Candelaria; ninguna; San Gregorio 39991; 4014185, Santiago.
169 Fernández, Ninfa Rosa; ninguna; San Nicolás 1717; 3737057, Santiago.

— G —

9 Guerra Gamboa, Adriana; ninguna; J. J. Vallegos 1289 E; 2745849, Santiago.
11 Gómez, Rosa Marta; ninguna; La Coruña 1635; 4669221, Stgo.
12 Gómez, Angela del C.; ninguna; La Coruña 1635; 3887, San Miguel.
12 Gómez, Regina del Carmen; ninguna; La Coruña 1635; 3423413, Santiago.
18 García Vásquez, María Dolores; ninguna; Pedro Mira 855; 1142402, Santiago.
29 González Díaz, Raquel del C.; ninguna; Tomás de Campanella 4834; 2743163, Santiago.
35 Gutiérrez Bustos, Violeta; ninguna; Arcadia 1454; 2038916, Stgo.
44 Gálvez Arrizaa, María Juliana; ninguna; San Juan 3663; 2443157, Santiago.
62 González Acevedo, Neldi; ninguna; Tito Livio 5180; 3808550, Santiago.
71 Gaete Aída; ninguna; Departamental 4351; 1712592, Santiago.
73 Gutiérrez Catalán, Rosa; ninguna; Euclides 1494; 1367996, Santiago.
77 Godoy Rubilar, Emelina; ninguna; Pasaje A-2541, Vte. Navarrete; 1191638, Santiago.
81 Griño González, Rosa; ninguna; Alhué 2453; 878310, Santiago.
85 González Cereceda, Leontina; ninguna; 3-Poniente 3825; 2500328, Santiago.
88 Ganzur Ganzur, Mercedes; ninguna; Pedro Mira 130; 12751, Achao.
95 González Suazo, Raquel; ninguna; Barcelona 2630; 923772, Stgo.
102 Garrido Sepúlveda, María; ninguna; Lago Collico 6380; 68636, Santiago.
111 González Armijo, Fresia; ninguna; Galileo 4862; 2306560, Santiago.
113 González Cabrera, María; Queilén 6005; 1090424, Santiago.
117 Godoy Godoy, Petronila; ninguna; La Aguada 559; 1465188, Santiago.
120 Godoy Vargas, Fresia; ninguna; Milán 1242; 9942, San Miguel.
136 Garrido Acevedo, Julia; ninguna; Curiñanca 860; 263738, Santiago.
140 Guerra Catalán, Aurora; ninguna; Santa Rosa 2659; 343210, Santiago.
146 González, Blanca; ninguna; Milán s|n.; 1997180, Santiago.
189 Gutiérrez Puebla, Gloria; ninguna; Estrella Blanca 2100; 2893707, Santiago.
193 Galleguillos Astorga, Sara; ninguna; Varas Mena 439; 4014146, Santiago.

— H —

47 Hermosilla Caro, María; ninguna; Toro Zambrano 3319; 2293904, Santiago.
127 Hernández Soza, Elena; ninguna; 7ª Avda. 1590; 1925133, Santiago.
156 Hernández Rodríguez Diosavena; ninguna; Mehuisa 2976; 3252369, Santiago.

— I —

87 Ibarra González, Rubí; ninguna; Magallanes 3339; 3835473, Santiago.
182 Irribarra Irribarra, Rosa; ninguna; Carelmapu 2419; 3333189, San Miguel.

— J —

4 Jiménez Arias, Lidia; ninguna; Tannenbaum 980; 137374, Temuco.
5 Jorquera Berríos, Nancy; ninguna; Haendel 2867; 4462795, Stgo.
185 Jaña Adelaida, Elvira; ninguna; Quellón 6114; 3285799, Santiago.

— K —

No hubo.

— L —

26 Lobos Muñoz, Isolina; ninguna; Galo González 1385; 1190038, Santiago.
28 Landaeta Barrales, Luminarda; ninguna; Quenchi 5834; 1532650, Santiago.
30 Leiva Flores Susana; ninguna; María Auxiliadora 718; 1520987, Santiago.
58 Leyton Aliaga, Hilda; ninguna; Alcalde Flores 1963; 4183449, Santiago.
93 López Araya, Marta; ninguna; Schwager 329; 3623850, Santiago.
116 Lagos Valenzuela, María; ninguna; Ingeniero Budge 474; 2850082, Santiago.
142 Lacomas Gallegos, Berta; ninguna; Fdo. Lazcano 1292; 2127053, Santiago.
162 Leiva, María Helia; ninguna; San Petersburgo 6230; 15909, Quinta Normal.
198 Lobos Saavedra, Zaria; ninguna; Avda. Silva 478; 2120120, Santiago.

— Ll —

188 Llanos Medina, Elba; ninguna; Esmeralda 5759; 77299, San Bernardo.

— M —

8 Maldonado Martel, Blanca; ninguna; San Joaquín 2305; 8443, Santiago.
14 Márquez Vilches, Elba; ninguna; Juan de Rivadeneira 4696; 18376, San Miguel.
20 Mansilla Subiabre, Luisa; ninguna 2ª Avda. 1184; 14170, San Miguel.
21 Moreno Hertel, Leonilla; ninguna; Vargas Buston 1084; 2577853, Santiago.
27 Muñoz Guajardo, María; ninguna; América 684; 2592062, Santiago.
32 Miranda Zamorano, Nuri; ninguna; Venecia 3229; 4099698, Santiago.
39 Mieres Quezada, Mirta; ninguna; Santa Fe 691; 3558905, Santiago.
43 Meriño Valenzuela, Elena; ninguna; Enrique Matte 1748; 9608, Carahue.
66 Méndez, Catalina del C.; ninguna; Departamental 758; 39878, Buin.
68 Martínez Herrera, Regina del C.; ninguna; Ipiranga 5762; 4751060, Santiago
74 Morales Marambio, Zunilda; ninguna; Casablanca 2499; 3591928, Santiago.
84 Mella Viveros, María Isabel; ninguna; Ing. Budge 241; 3623860, Santiago.
108 Martínez Flores, Luisa de las M.; ninguna; San Nicolás 1481; 2857487, Santiago.
112 Monardes Pizarro, Nélida; ninguna; Núñez de Balboa 5135; 3925274, Santiago.
124 Morales Pávez, Margarita R.; ninguna; La Castrina 374; 3741383, Santiago.
139 Morales Morales, Aurora; ninguna; Club Hípico 3697; 2309496, Santiago.
150 Mora Parra, Julia del C.; ninguna; Constancia 321; 3152009, Santiago.
154 Morales Villalobos, María Alicia; ninguna; Drake 369; 2498149, Santiago.
160 Maliqueo Studer, Elisa C.; ninguna; Mailef 6169; 4700290, Santiago.
190 Madariaga Dubecq, Leticia; ninguna; Gaspar Banda 3780; 4669133, Santiago.

— N —

25 Navarro González, Erna; ninguna; 2a. Avda. 1359; 681403, Stgo.
64 Navarro Rojas, Marina; ninguna; Pintor Greco 5016; 2554330, Santiago.
119 Neira Román, Carmen L.; ninguna; Ana Mira 766; 3240688, Santiago.
187 Nudelman Uribe, Sonia; ninguna; San Ignacio 2992; 3357370, Santiago.
171 Neira Santana, Uberlinda; ninguna; Leal 463; 2363117, Santiago.

— Ñ —

No hubo.

— O —

51 Osses Novoa, Mireya de las M.; ninguna; Barros Luco 4210; 4335682, Santiago.
53 Opazo García, Virginia de las M.; ninguna; Los Copihues 3972; 3274843, Santiago.
60 Otárola Aqueveque, Elena; ninguna; Traslaviña 2083; 44650, Chillán.
80 Otto Ortiz, Ana Guacolda; ninguna; Curiñanca 898; 2121720, Santiago.
179 Oruen Oyarce, Victoria; ninguna; Ipiranga 5655; 34896, Los Angeles.

— P —

17 Pinto Meneses, Gabriela del C.; ninguna; Evaristo Montenegro 860; 2399179, Santiago.
23 Pérez Gutiérrez, Natalia Jesús; ninguna; Núñez de Balboa 4962; 1228694, Santiago.
50 Peñaloza Parraguez, Alejandrina; ninguna; Nahuelhuapi 3618; 3878299, Santiago.
56 Pedraza Espinoza, Rebeca; ninguna; Copacabana 528; 1360177, Santiago.
69 Pardo Navarrete, María Elsa; ninguna; Curiñanca 889; 14155, San Miguel.
82 Petit Portales, Francisca; ninguna; Gran Avenida 4921; 3680209, Santiago.
106 Pardo Burgos, Isabel; ninguna; Ranquil 1611; 3246372, Santiago
114 Paniagua Bravo, Lucila; ninguna; Carmen 2541; 4108664, Stgo.
159 Peña Castro, Rosa Amelia; ninguna; Baldomero Lillo 370; 3208998, Santiago.
175 Pérez Rojas, Agustina; ninguna; Huelquehue 2912; 945056, Santiago.

— Q —

40 Quezada Inostroza, Lucila; ninguna; Santa Fe 691; 2443867, Santiago.
199 Quezada Díaz, Ana Margarita; ninguna; Santa Fe 756; 3681626, Santiago.

— R —

2 Reyes Sánchez, María Isabel; ninguna; Bartolo Soto 3810; 67275, Curicó.
3 Retamales Manríquez, Julia; ninguna; Curiñanca 834; 2258008, Santiago.
24 Rodríguez López, Lucila del C.; ninguna; Departamental 1202; 3103802, Santiago.
37 Rojas Muñoz, Elvira de las M.; ninguna; Lazo 1520; 3315661, Santiago.
46 Rivadeneira Páez, Ana Luisa; ninguna; Juan S. Bach 176; 1889173, Santiago.
59 Rodríguez Merino, Carmen; ninguna; Alcalde Flores 1963; 3404288, Santiago.
107 Rojas Rojas, María Jesús; ninguna; Abranquil 29; 3045785, Santiago.
122 Ramírez Faure, Ismenia; ninguna; Gaspar de Espinosa 4944; 1135508, Santiago.
129 Rivera Muñoz, María Servenda; ninguna; Pintor Goya 3726; 3550435, Santiago.
130 Reyes María, Justina; ninguna; Melinka 2497; 1368797, Santiago.
144 Recabarren Vega, Ruth; ninguna; Real Audiencia 1598; 2747940, Santiago.
151 Riquelme Paredes, Josefina; ninguna; Pje. Romeo 4289; 103928, San Bernardo.
166 Riquelme Montenegro, Provinda; ninguna; Girasol 6395; 880717, Santiago.
167 Rivera Romero, Luis del C.; ninguna; Genaro Rivadeneira 4438; 2895965, Santiago.
170 Retamal Labra, Hilda; ninguna; San Jorge 534; 324928, Santiago.
172 Ramírez Rojo, Eliana; ninguna; Copacabana 432; 3314717, Santiago.
184 Ramírez Daza, Lina; ninguna; Calle 7-2828, Población Chile; 3954, Quinta Normal.
192 Ramos García, Rosa Aurora; ninguna; Ernesto Medina 3972; 2079659, Santiago.
200 Retamal Muñoz, Anatolia; ninguna; Santa Fe 756; 2257529, Santiago.
96 Rojas Mardones, Rebeca Adelina; ninguna; Brig. de la Cruz 885; 1362706, Santiago.

— S —

16 Soto Mella, Irma del Carmen; modista; Holbein 4735; 1664679, Santiago.
34 Silva Murillo, Josefina; ninguna; Abranquil 5817; 1706100, Santiago.
38 Symmes Ferrada, Aurora; ninguna; Barros Luco 4440; 4335057, Santiago.
61 Salazar Cordero, Fanny; ninguna; Don Bosco 3514; 3186174, Santiago.
83 Salinas Prado, Marina; ninguna; Carmen Mena 829; 4663654, Santiago.
89 Sandoval Gajardo, Olga; ninguna; Santa Albina 5353; 78636, Rancagua.
99 San Martín Sagredo, María; ninguna; San Joaquín 873; 1702099, Santiago.
101 Soto Segura, Agustina del C.; ninguna; Fco. de Zárate 4606; 3460797, Santiago.
123 Sepúlveda, Zulema del C.; ninguna; Berman 631; 4098314, Santiago.
125 Schmidt Torrealba, Edecia; ninguna; Gaspar Banda 4030; 2303793, Santiago.
135 Sepúlveda Muñoz, Haydée; ninguna; Tte. Soto 323; 4182760, Santiago.
138 Silva Hernández, Clotilde; ninguna; 10a. Avenida 1124; 4772304, Santiago.
141 Salazar, Nora, Blanca Rosa; ninguna; Sebastopol 613; 3420740, Santiago.
149 Sáez Araneda, Rosa; ninguna; Gran Avenida 3636; 63345, Santiago.
168 Salgado, María Francisca; ninguna; Santa Elisa 3326; 2424096, Santiago.
181 Silva, Ana Luisa; ninguna; Curiñanca 668; 1141656, Santiago.
191 Silva Leppé, Ana del C.; ninguna; J. J. Vallejos 1289; 11558, San Miguel.

— T —

48 Tamarín Véliz, Silva Rosa; ninguna; Pasaje 6, 3225; P. Aníbal Pinto; 4943302, Santiago.
49 Tamarín, Véliz, Gladys del C.; ninguna; Pasaje 6, 3226; P. Aníbal Pinto; 80320, Linares.
76 Tobar Peña, Onofra; ninguna; Fco. de California 2452; 637065, Santiago.
90 Tejo Rodríguez, Elisa; ninguna; Girasol 6367; 895090, Santiago.
174 Tapia Nohrmann, María; ninguna; Huelquehue 2928; 142853, Santiago.
195 Toledo Soto, Aguilar, Inés; ninguna; José Readi 6163; 69987, San Bdo.

— U —

91 Urbina Tapia, Neldy; ninguna; San Francisco 2694; 4093742, Santiago.
197 Urrutia Muñoz, Berta; ninguna; 5 Poniente 3718; 1910, San Miguel.

— V —

16 Vásquez Mena, Rosa; profesora; Temístocles 6144; 90989, Chillán.
62 Vergara Ortiz, Clara; ninguna; B. de la Cruz 854; 408803, Santiago.
75 Villagrán Salvo, Elena; ninguna; Silva 511; 823172, Santiago.
84 Vargas Silva, Lidia; ninguna; Abranquil 5811; 11723, San Miguel.
105 Villanueva Cerda, María; ninguna; Máfil 6182; 945468, Santiago.
109 Velásquez Bravo, Elba; ninguna; Juan Rivadeneira 4134; 2301000, Santiago.
132 Venegas Montes, María; ninguna; Traslaviña 2016; 4106515, Santiago.
147 Valdivia Ibarra, Rosa; ninguna; Eugenio Matte s|n.; 3724477, Santiago.
176 Vergara Pardo, Pascuala; ninguna; Núñez de Balboa 4659; 1621098, Santiago.
187 Vega Sobarzo, María; ninguna; Arturo Alessandri 1119; 3067960, Santiago.

— W —
(No hubo)
— X —
(No hubo)
— Y —

42 Jensen Roepke, Nelly; ninguna; Chiloé 4736; 1419505, Santiago.

— Z —

70 Sumzanegui Silderz, Nelly; ninguna; Safo 5693; 22537, Talagante.
118 Zurob Matar, Elena; ninguna; Estrella Polar 889; 3592051, Santiago.

CIRCUNSCRIPCION DE SAN MIGUEL REGISTRO MUJERES — SECCION N.o 103

— A —

18 Araya Ponce, Estedola; ninguna; Varas Mena 1043; 3557137, Santiago
52 Aros Salas, Olga Estela; ninguna; Mafil 6159; 3400314, Santiago.
69 Andunce, Claudina del C.; ninguna; Murcia 4293; 2977890, Stgo.
78 Alvarez Avilés, Sara Rosa; Paseo Grobner 5984; 734212, Santiago.
90 Ahumada Ariste Alicia; ninguna; San Gerónimo 5380; 1579273, Santiago.
97 Alericot Gálvez, Teresa; ninguna; Santa Rosa 6050; 2635707, Stgo.
103 Armijo, Justa del Carmen; ninguna; Ana María 746; 2934887, Santiago.
110 Araos Valenzuela, Rosa; ninguna; Petrohué 2589; 563818, Stgo.
134 Arzolas Pozo, Zunilda; ninguna; Club Hípico 26; 127980, San Bernardo.
163 Arenas Santelices, Mirna; ninguna; Gaspar de Espinoza 5043; 3740282, Santiago.
184 Ayala Gálvez, María; ninguna Gaspar de Soto 548; 3451689, Stgo.
187 Alcaíno Gómez, Sibila; ninguna; Arcangel 1720; 51102, Santiago.
199 Acosta Barrera, Elvira; ninguna; San Juan 2747; 48822, Ñuñoa.

— B —

19 Burgos Tardón, Hortensia; ninguna; Alvarez de Toledo 820; 2650410, Santiago.
21 Barrera Guzmán, María Isabel; ninguna; Traslaviña 1989; 3517771, Santiago.
22 Barrera Guzmán, María del R.; ninguna; Correa Errázuriz 1986; 980681, Santiago.
28 Benites Veas, Gladys; ninguna; San Joaquín 840; 80248, Quillota.
32 Barrera Serrano, María; ninguna; Pasaje D 2521; 1263848, Stgo.
49 Bravo Parada, Laura; ninguna; Tannenbaum 660; 3936174, Stgo.
114 Barahona Farías, Inelia; ninguna; Juan Griego 5254; 77731, San Fernando.
127 Bratti Ulloa, Elvira; ninguna; Chiloé 3883; 1319226, Santiago.
158 Barrera Mora, Ida; ninguna; Goyocalán 5804; 1766937, Santiago.
164 Benítez Sepúlveda, Edelmira; ninguna; Alonso de Ojeda 4661; 1260682, Santiago.
163 Bascur, Laura Dina; ninguna; Carelmapu 269; 119264, San Bernardo.
170 Belmar Saavedra, Lidia; ninguna; Llico 554; 2783558, Santiago.

— C —

14 Caroca Díaz, Dolores del Carmen; ninguna; Llico 778; 46178, Rengo.
23 Castelli Navarro Beatriz; ninguna; 2.a Avenida 1359; 4281941, Santiago.
24 Castelli Navarro, Lucía; ninguna; 2.a Avenida 1359; 4281940, Santiago.
37 Carrasco Gallardo, Dina; ninguna; Prensa 334; 64507, Valdivia.
50 Caviedes Meneguello, María; ninguna; Fco. de Toledo 4778; 2252831, Santiago.
53 Cavieres Romero, Ana; ninguna; Mailef 7169; 1106628, Santiago.
55 Constanzo Constanzo, Elcira; Bartolo Soto 3809; 2457634, Stgo.
59 Cornejo Moore, Otilia; ninguna; Oriente 3743; 3107374, Santiago.
64 Castillo Fuentealba, Elba; ninguna; Real Audiencia 1290 3011305, Santiago.
70 Oristi Arias, Enedina; ninguna; Berman 615; 9543, San Miguel.
73 Cárcamo Negrete, Elena; ninguna; Pintor Murillo 5054; 76001, Santiago.
94 Cáceres Allende, Raquel; ninguna; B. de la Cruz 635; 14889; San Felipe.
102 Calderón Armijo, Cristina; ninguna; Ana Mira 746; 4222932, Stgo.
126 Carvacho Espinoza, Aída; ninguna; Melmeza 2906; 15123, San Felipe.
131 Castillo Gárate, Beneranda; ninguna; Tannenbaum 678; 1551370, Santiago.
138 Cerda Henríquez, María; ninguna; La Coruña 1624; 919182, Stgo.
130 Chinchón Sepúlveda, Sara; ninguna; Tito Livio 3185; 2770871, Santiago.
151 Cifuentes Canales, Adriana; ninguna; Alvarez de Toledo 433; 3647526, Santiago.
155 Carvajal Galaz, Ana; ninguna; Chiloé 6051; 1493124, Santiago.
178 Cienfuegos Godoy, Victoria; ninguna; Blanco 1456; 734846, Stgo.
183 Cerda Cerda, María del C.; ninguna; Michelson 615; 1122490, Santiago.
193 Carrasco González, Fresia; ninguna; Angel Veas 2077; 3831652, Santiago.
196 Contreras Farías, Rosa; ninguna; María Elena 3377; 3748660, Santiago.

— D —

27 Díaz Palma, Adriana; ninguna; Carmen 2443; 2506157; Santiago.
30 Díaz Palma, Ana Violeta; ninguna; Carmen 2443; 1820832, Stgo.
38 Delgado Aguile, Lastenia; ninguna; Salesianos 753; 3283155, Santiago.
68 Díaz Parraguéz, Lastenia; ninguna; Núñez de Balboa 4986; 3928413, Santiago.
108 Díaz Díaz, María Isabel; ninguna; Ramón Subercaseaux 377; 4105762, Santiago.
143 Díaz Mir, Lutgarda; ninguna; Gran Avenida 5053; 4057016, Stgo.
148 Durán Barrientos, Mercedes; ninguna; Otelo 3634; 1532718, Stgo.
153 Díaz Baeza, Esmeralda; ninguna; La Castrina 6267; 2972689, Santiago.

— E —

34 Emanuelle Araya, María; ninguna; Calle 7 2769. Pobl. Chile; 4131669, Santiago.
89 Egaña Rojas, Dina de Jesús; ninguna; Núñez de Balboa 4952; 3743629, Santiago.

— F —

12 Fuenzalida Pallamilla, María; ninguna; San Joaquín 1662; 11, San Miguel.
46 Figueroa Conejeros, Margarita; ninguna; León Prado 561; 76917, Los Angeles.
49 Fornachiari Loyola, Esmeralda; ninguna; Fco. Tolelo 4780; 970711, Santiago.
128 Ferragut López, Vitalia; ninguna; Artes y Oficio 347; 3879931, Santiago.
133 Figueroa Márquez, Laura; ,ninguna; Romero 4997; 3015348, Santiago.
139 Fuentes Ubilla, Laura Carmen; ninguna; Fdo. Lazcano 1361; 2066414, Santiago.
144 Figueroa Bahamondes, Hilda; ninguna; Leal 450; 3103338, Stgo.
157 Farías Iberra, Ismenia del C.; ninguna; 9 Poniente 3807; 3352457, Santiago.

— G —

10 García Muñoz, Gertrudis Isolina; ninguna; 5.a Transversal 6021; 4412932, Santiago.
17 Garrido Riquelme, Adriana; ninguna; Girasol 6395; 4015021, Santiago.
75 Gómez Córdoba, Delfina del C.; ninguna; Huelquehue 2721; 1669650, Santiago.
76 Gago Román, Georgina de las M.; ninguna; Salesianos 648; 3248760; Santiago.
93 Gatica Contreras, Dolores del C.; ninguna; Industrias 311; 90625, Lota.
104 Goñi Valls, Rosa Manuela; ninguna; María Auxiliadora 789; 2465161, Santiago.
111 Gutiérrez Parra, Amalia del C.; ninguna; Leal 540; 3423446, Santiago.
123 Gutiérrez Morales, Blanca Aída; ninguna; Alcalde Flores 1928; 1750383, Santiago.
141 Gutiérrez, Elsa Agustina del C.; ninguna; Pirihueico 882; 2746507, Santiago.
154 Galaz Briones, Ana; ninguna; Chiloé 6051; 889119, Santiago.
165 González García María Berta; ninguna; Alvarez de Toledo 690; 3792512, Santiago.
166 González García, Mercedes; ninguna; Alvarez de Toledo 690; 2226736, Santiago.
173 García Beiza, María Elsa; ninguna; Departamental 440; 2358014, Santiago.
176 Gamboa Escanilla, Ana; ninguna; Gaspar de Soto 554; 1224727, Santiago.
182 Guerrero Guerrero, Hilda del C.; ninguna; Eugenio Matte 1187; 105257, Talca.
189 Guerra Madrid, Dorila M.; ninguna; Rey Alberto 3761; 4431468, Santiago.
197 Gatica Torres, Ana Rosa; ninguna; Pirámide 370; 2126809, Stgo.

— H —

61 Herrera Castro, Guillermina; ninguna; Cacique Pelantaro 5682; 2747246, Santiago.
107 Hernández Ibáñez, Luisa; ninguna; Constancia 300; 4047879, Santiago.
122 Hernández Fuentes, Raquel; ninguna; Varas Mena 774; 4133678, Santiago.
149 Hernández Farías, Cristina; ninguna; Bdo. Morales 3417; 907281, Santiago.
180 Hormazábal Morales, Avelina; ninguna; Alvarez de Toledo 980; 4461675, Santiago.
181 Hamamé Yarur, Yolanda; ninguna; Gran Avenida 4940; 4319795, Santiago.
188 Henríquez Candia, Clara I.; ninguna; Leonidas Vial 1149; 16876, San Miguel.

— I —
No hubo
— J —

25 Jofré Campo, Margarita de las M.; ninguna; Sierra Bella 2534; 2308200, Santiago.
101 Jara Sepúlveda, María; ninguna; Curiñanca 847; 2120306; Stgo.

— K —
No hubo
— L —

20 Leiva Guzmán, Matilde del C.; ninguna; Traslaviña 1989; 3553323, Santiago.
54 Lobos Baeza, Sylvia Gladys; ninguna; Sebastopol 697; 4608711, Santiago.
56 Lagos Esparza, María Ester; ninguna; Platón 5621; 3637088, Stgo.
62 Loayza Ortiz, Sara Rosa; ninguna; Ureta Cox 482; 346340, Stgo.
82 Letelier Valenzuela, María; ninguna; 2.a Avenida 1188; 1482431, Santiago.
84 Lorca González, Flora Luisa; ninguna; Antonio Gutiérrez 2455; 3637839, Santiago.
85 Lazo Jaime, Alicia Adriana; ninguna; Fco. Lazcano 1325; 3061468, Santiago.
87 Lúcero Pérez, María Rodi; ninguna; Pirámide 432; 2740202, Stgo.
115 López Aroca, Ana; ninguna; 1.a Avenida 1232; 1980897, Santiago.
117 Lazo Millar, Nelly; ninguna; Gaspar Banda 3811; 5020088, Stgo.
125 López Arias, Elisa; ninguna; Pirámide 847; 4012973, Santiago.
147 León Caro, María Raquel; ninguna; Arquitecto Brumensky 3472; 3744631, Santiago.
159 Luengo Carrasco, Lucila; ninguna; El Greco 5276; 2247216, Stgo.
162 Luengo Carrasco, María; ninguna; El Greco 4276 1828400, Stgo.
198 Lyon Riquelme, Julia de las M. ninguna; Pargua 5676; 3741827, Santiago.

— LL —

116 Llantén Sepúlveda, María Teresa; ninguna; Berman 601; 346002, Santiago.

— M —

7 Martínez Cornejo, Juana; ninguna; Tocornal 2540; 340779, Stgo.
8 Morales Moreno, María; ninguna; Carlos Mondaca 652; 2476248, Santiago.
9 Muñoz Quilodrán, Carmen; ninguna; 5.a Transversal 6021; 17571, San Miguel.
74 Molina Vásquez, Laura; ninguna; Ing. Budge 623; 109314, San Bernardo.
79 Münster Muñoz Emma; ninguna; Núñez de Balboa 4681; 74762 San Bernardo
91 Martínez Maturana Encarnación; ninguna; Berman 532; 2698659; Santiago.
129 Morales Pérez, Gloria Silvia; ninguna; Carmen Mena 939; 15545, San Miguel.
135 Mella Avila, María Blanca; ninguna; Esfuerzo 386; 4289323, Stgo.
142 Medina Fuenzalida, Irma; ninguna; Casablanca 2422; 2935468, Santiago.
145 Montes de Oca Cordero, Aravella; ninguna; S. José 5846; 112529, Rancagua.
177 Moreno Vilo, María Ester; ninguna; Tannenbaun 720; 3517828, Santiago.
152 Mercado Abarzúa, Lucía; ninguna San Joaquín 336; 7616, San Miguel.
186 Moreno Marín, María; ninguna; Ochagavía 5140; 2498950, Stgo.
190 Medina González, Elisa; ninguna Pirihueico 2340 4488221, Stgo.
194 Moya Vargas, Juana; ninguna Juan Rivadeneira 5146; 2251144, Santiago.

— N —

29 Núñez Bustamante; Carmela; ninguna; Yalta 2458; 1825171; Stgo.
43 Núñez Riquelme; Fresia; ninguna; San Mauricio 4857; 1928450; Santiago.
119 Navarro Herrera, Norma; ninguna; Santa Ester 910; 3559286, Santiago.

— Ñ —
No hubo
— O —

57 Olmedo Molina, Laura; ninguna; San Nicolás 1272; 3100580, Stgo.
68 Olivares García, Silvia; ninguna; Pedro Mira 855; 3969268, Stgo.
83 Olguín Salinas, Olga; ninguna; Paseo Groener 6552; 4180053, Santiago.
185 Orellana Velásquez, Marta; ninguna; Traslaviña 1980; 1607184, Santiago.
195 Ortiz Betancourt, Fresia; ninguna; Curiñanca 765; 40459, Rengo.

— P —

60 Parra Mendoza, Norma; ninguna; Angel Guarello 1269; 2234392, Santiago.
62 Pino Márquez, Fresia; ninguna; Martín Henríquez 4579; 3926480, Stgo.
65 Pino Márquez, Aurelia; ninguna; Martín Henríquez 4579; 4886947, Santiago.
81 Parra Arriagada, Lidia; ninguna; Nuremberg 464; 3687817, Stgo.
95 Pasten Rojas, Luisa Albina; ninguna; 7 Poniente 3819; 2899314, Santiago.
100 Pizarro Pérez, Luzmira; ninguna; Carmen Mena 1[illegible]2; 11981, San Miguel.
179 Peralta Vallet, Juana; ninguna; Departamental 912; 3637521, Santiago.

— Q —

161 Quiñones; María Teófila; ninguna; Euclides 1365; 18306; San Miguel.

— R —

1 Retamal Muñoz, María; ninguna; Santa Fe 756; 3315250, Santiago.
6 Reyes Espinoza, Melania; ninguna; La Aguada s|n; 96242, Temuco.
11 Riquelme, Elsa Ester; ninguna; Enrique Matte 1448; 3750554, Santiago.
16 Rehbein Schwarter María; ninguna; Salesianos 974; 633, San Miguel.
31 Ramírez Llantén, Hilda; ninguna; Tres Puntas 2674; 5603, San Miguel.
39 Reyes González, María Elena; ninguna; Girasol 5225; 2156836, Santiago.
41 Rivera Ceballo, Judith; ninguna; Allipén 6179; 4438875, Santiago.
51 Rodríguez, Marta Victoria; ninguna; Correa Errázuriz 1926; 3645233, Santiago.
67 Ramírez Fuentes, Ana; ninguna; Carnot 972; 2973332, Santiago
77 Reyes; Rosa Elvira del C.; ninguna; La Castrina 334; 2578505; Santiago.
98 Ramírez Farías, Ana; ninguna; Dávila Larraín 2456; 1515778, Santiago.
105 Ramírez Mora, Elisa; ninguna; Curiñanca 864; 2743780, Santiago.
121 Ramos Vásquez, María; ninguna; Pacocha 5935; 3407373, Santiago.
132 Román Durán, Inés Rosario; ninguna; Santa Clara 6055; 10503, San Miguel.
146 Rojas Martínez, Ida del C.; ninguna; Lago Panguipulli 3680; 7172, San Miguel.
160 Romero Valenzuela, Rosa; ninguna; San Nicolás 1463; 1172250, Santiago.
174 Rodríguez Soto, Adriana; ninguna; Gaspar Banda 4030; 61434, Viña del Mar.

— S —

2 Salgado Antúnez, María; ninguna; José Martí 5114; 16850, San Miguel.
3 Saravia Fernández, María; ninguna; Aurora de Chile 2488; 4039723, Santiago.
13 Suazo Salazar, Emmy; ninguna; Silva 1055; 47687, Chillán.
26 Sepúlveda Rubio, Elvira; ninguna; Sierra Bella 2534; 4336896, Santiago.
33 Silva Ramírez, Olga; ninguna; Calle 7 2869 P. Chile; 3424291, Santiago.
40 Salazar Quiroz, Graciela; ninguna; Alhué 2979; 4851709, Santiago.
42 Silva Muñoz, Elba; ninguna; San Ignacio 2507; 3747482, Stgo.
45 Santigáñez Díaz, Haydée; ninguna; Galileo 4734; 4226528, Stgo.
66 Sánchez Leyton, Amanda Adela; ninguna; Salesianos 611; 3015726, Santiago.
96 Segma Hernández, Ana del C.; ninguna; Carmelo 2494; 3516683, Santiago.
106 Sotelo Ojeda, María Violeta; ninguna; Toro Zambrano 3977; 3682693, Santiago.
112 Sepúlveda Nahuel, María G.; ninguna; Pintor Cicarelli 575; 1824507, Santiago.
137 Saldaño Cortés, Adriana María; ninguna; San Francisco 5638, 3874727, Sanitago.
150 Salgado Pino, Irma Mercedes; ninguna; Estrella Polar 163; 3836757, Santiago.
156 Serrano Serrano, Domitila; ninguna; 9 Poniente 3808; 3224954, Santiago.
167 Silva Saez, Rosa Daniela; ninguna; La Aguada 559; 3461699, Santiago.
169 Saavedra Andrade, Mercedes; ninguna; Llico 554; 88834, Temuco.
175 Salinas Gamboa, Graciela Olga; ninguna; Gaspar de Soto 554; 3428446, Santiago.
192 Santis Reyes, María Teresa; ninguna; Ranquil 1837; 4014877, Santiago.
200 Sepúlveda Assola, Silvia Rosa; ninguna; Carm en 2601; 3194277, Santiago.

— T —

15 Tobar Salinas, Auristela de las M.; ninguna; San Joaquín 1020; 3541017, Santiago.
35 Trujillo Madrid, Clarisa del C.; ninguna; Calle 7, 2769, Población Chile; 3714081, Santiago.
71 Tapia Valenzuela, Corina; ninguna; Pirámide 826; 401987, Valpso.
72 Troncoso Pérez, Carmen Rosa; ninguna; Brig. de la Cruz 738; 2257115, Santiago.
86 Tobar Hernández, Olga del C.; ninguna; Carmen 2487; 3551536, Santiago.
92 Torres Troncoso, Rosa Eliana; ninguna; Martín Henríquez 4615, 3421908, Santiago.
172 Toledo Jaque, Otilia Rosa; ninguna; Salesianos 370; 1481764, Santiago.
191 Torres Núñez, Romilia del C.; ninguna; Temístocles 6204; 1228997, Santiago.

— U —

44 Urbina Márquez, Angela; ninguna; Juan Rivadeneira 4696; 9065, San Miguel.
99 Ugalde Ortiz, Hortensia; ninguna; Arturo Prat 3059; 3931826, Santiago.

— V —

4 Vallejos, Ernestina de las Nieves; ninguna; Tocornal 2640; 3983539, Santiago.
5 Valdés Ramos, Laura; ninguna; San Gregorio 3686; 2477596; Santiago.
36 Véliz, Herminia; ninguna; Pasaje 6 2535, Población Pinto; 31622, Linares.
47 Venegas Almuna, Aurora; ninguna; Sierra Bella 4436; 913149, Santiago.
58 Velásquez Torres, Irma Elena; ninguna; La Feria 1293; 3119435, Santiago.
80 Villalobos Toloza, Zoila; ninguna; 7a. Avenida 1634; 1663635, Santiago.
109 Velásquez Rebeca, Adriana; ninguna; Juan Griego 5254; 34051, Ovalle.
113 Vásquez López, Isabel de las M.; ninguna; 1a. Avenida 1232; 1980899, Santiago.
118 Vera Elías, Mireya Yolanda; ninguna; Soto Aguilera 1690; 4182215, Santiago.
120 Velásquez Alfaro, Edelmira; ninguna; Acevedo Hernández 1489; 197761, Santiago.
136 Valderrama Vásquez, Orfelina; ninguna; Carmelo 2494; 1982720, Santiago.
140 Valerias Mora, Ana Rosa; ninguna; Berlín 1040; 2227869, Santiago.
171 Vergas Silva, María Digna; ninguna; María Auxiliadora 806, 1097024, Santiago.

— W —
No hubo.
— X —
No hubo.
— Y —
No hubo.
— Z —

124 Zelada Muñoz, Alicia B.; ninguna; Angamos 5811; 3803189, Santiago.

CIRCUNSCRIPCION DE SAN MIGUEL REGISTRO DE MUJERES — SECCION N.o 104

— A —

1 Abarca López, Luisa Elena; ninguna; Stgo. Ruiseñor 1837; 6717, San Miguel.
9 Arauz Aguilar, Inés; ninguna; Pintor Greco 4244; 17998, San Miguel.
24 Araya Contreras, Celia Gladys; ninguna; Gaspar de Soto 475; 4333888 Santiago.
25 Armijo Meza, Mireya de las M.; ninguna; Gaspar de Soto 775; 4185931 Santiago.
29 Arévalo Soto, Herminia Carmen; ninguna; 1a. Avenida 1509; 1772054 Santiago.
31 Arancibia González, Graciela Haydée; ninguna; Don Bosco 3530; 2440223, Santiago.
64 Arredondo Moreno, Rufina del Tránsito; ninguna; Juan Rivadeneira 4199; 3014959, Santiago.
66 Alarcón Medina, María Luisa; ninguna; Enzo Pinza 2800; 4221084, Santiago.
82 Avila Vásquez, Blanca Elba; ninguna; San Nicolás 1160; 981751, Santiago.
101 Arredondo Suazo, Rosa Elena; ninguna; Montreal 4745; 750696, Santiago.
104 Astudillo Moreno, Delia; ninguna; Ingeniero Budge 1180; 2035887, Santiago.

— B —

51 Bravo Machado, Emilia; ninguna; La Feria 5195; 2656955, Santiago.
57 Barra Córdoba, María del Carmen; ninguna; Aristóteles 5301; 3015378, Santiago.
78 Barra Barra, Edelmira Rosa; ninguna; Carlos Pfau 393; 4331113, Santiago.
79 Barrales Díaz, Violeta Inés; ninguna; Rivas 715; 3107825; Santiago.
89 Ballesteros Cousiño, Amalia del Carmen; ninguna; Rey Alberto 3660; 4285216, Santiago.
94 Bravo Rojas, Teresa; ninguna; América 543; 4705656, Santiago.
98 Barrenechea, Isolina del Carmen; ninguna; Sebastopol 665; 2413128, Santiago.

— C —

2 Contreras Cáceres, Yolanda del Carmen; ninguna; Martín Henríquez 5171; 2898903, Santiago.
6 Cantillana Márquez, Marta; ninguna; Mártires de Chicago 2214; 4886401, Santiago.
13 Cornejo Vargas, Olga; ninguna; San Joaquín 2357; 1221095, Santiago.
14 Cabezas Pérez Mireya, Haydée del Carmen; ninguna; Núñez de Balboa 5020; 6332, San Miguel.
46 Caldera Vásquez, Laura Cecilia; ninguna; Felipe Berliner 2716; 13311146, Santiago.
48 Cáceres Pérez, Ernestina; ninguna; Pomaire 3108; 1226689, Santiago.
55 Castro Silva Margarita; ninguna; Lazo 1661; 1822158; Santiago.
70 Cáceres Barra, Ana María; ninguna; Carlos Pfau 3393; 3690333, Santiago.
75 Cárcamo Cárcamo, Alicia del Carmen; peluquera; San Joaquín 641; 385295, Santiago.
90 Campos Rocha, Dora Elvira; ninguna; Petrohué 3091; 3402348, Santiago.
95 Cuevas Alarcón, Nieves; ninguna; Zenón Torrealba 549; 575238, Santiago.
107 Carrasco Riffo, Albertina; ninguna; Sebastopol 585; 2556595, Santiago.

— D —
No hubo
— E —

18 Erazo Erazo, Rosa Ester; ninguna; Yungay 336; 2274711, Santiago.
76 Escudero Arancibia, Ana Luisa; ninguna; 1 Poniente 3718; 15493, San Miguel.
85 Echáis Contreras, Elsa del Tránsito; ninguna; J. Rivadeneira 4338; 714905, Santiago.
100 Escotorín Quiroz, Manuela Stella; ninguna; Teresa Vial 1230; 3274373, Santiago.
102 Escotorini Quiroz, Carolina; ninguna; Teresa Vial 1230; 893487, Santiago.

— F —

17 Fuentes Muñoz, Avelina del Carmen; ninguna; Villa Sur 5021; 128507, Rancagua.
46 Fernández Polanco, Rosina Berta; ninguna; Brig. de la Cruz 829; 3420612, Santiago.
58 Figueroa Riquelme, Carolina; ninguna; Las Industrias 5013; 1317032, Santiago.
69 Fuentes Olguín, Deidamia; ninguna; Victoria 358; 1743392, Santiago.

— G —

16 González Sáez, Brunilda de las M.; ninguna; Diagonal Sta Elena 2853, 2122235, Santiago.
19 Guzmán Escudero, María Mercedes; ninguna; Lo Ovalle 151; 3303003 Santiago.
22 Gajardo Olivares, Olga Aurora; ninguna; Juan Griego 4765; 3769233, Santiago.
27 Gálvez Tapia, Eugenia del Carmen; ninguna; Salesianos 374; 3243031, Santiago.
28 González Venegas Rosa Herminia; ninguna; Gaspar de Soto 776; 3584942, Santiago.
34 García, Eliana del Carmen; ninguna; Lizst 2830; 53939, San Antonio.
38 González Herrera, Elsa del Carmen; ninguna; Mar 5700; 2935615, Santiago.
60 Garcés Saavedra, Ester del Rosario; ninguna; Romero 5065; 3532728, Santiago
80 Guerra Reyes, Emelinda; ninguna; León Prado 719; 914943, Santiago.
86 González Campano, Ana María; profesora; Alhué 2543; 4106741, Santiago.
87 Gaete Gómez, Elsa; ninguna; Sierra Bella 3156; 981684, Santiago.
93 Gajardo Sandoval, María; ninguna; Berman 620; 3158516, Santiago.

N.o de la Inscripción — Ciudadanos Inscritos (Apellido paterno materno y nombre) — Profesión u oficio — Domicilio — número del Carnet de Identidad

106 González Ríos, Brunilda; empleada; Avda. Lazo 1283; 192341, Santiago.

— H —

36 Herrera Carrasco, Olga Inés; ninguna; Temístocles 5603; 1915916, Santiago.
91 Henríquez Muñoz, Teresa; ninguna; Juan Rivadeneira 4374, 2393076, Santiago.

— I —
No hubo

— J —

83 Jara Jara, Rosa Hortensia; ninguna; Esmeralda 5756; 4091231, Santiago.

— K —
No hubo

— L —

4 López Pérez, Graciela Angela; ninguna; Barros Luco 3176; 3833245, Santiago.
50 Lazcano Barahona, Rina del Carmen; ninguna; Caleuche 685; 3779245, Santiago.
65 Leiva Leiva, Rosa Ester; ninguna; Fdo. Lazcano 1878; 61773, Valdivia.
103 Larrecheda Quiroga, Norca Lucía; ninguna; Pedro Mira 897; 4228050, Santiago.
105 Larrecheda Quiroga, Sonia Herminda; ninguna; Pedro Mira 897; 5763, San Miguel.

— LL —
No hubo

— M —

49 Marchant Aguilar, Ana Eliana; ninguna; Guzmán Maturana 5283; 3553331, Santiago
63 Moya Aravena, Juana; ninguna; Nuremberg 569; 1705475, Santiago.
73 Montoya Jara, Nieves Rosa; ninguna; Cardenal Caro 194; 2254102, Santiago.
108 Mancilla Uribe, Silvia Raquel; profesora; Ramón Subercaseaux 1404; 1468591, Santiago.

— N —

5 Núñez Valdenegro, Rosa Inés; ninguna; Quenchi 5729; 4130318, Santiago.
53 Neculman Pichulman, Yolanda; ninguna; Sierra Bella 3199; 20446, Nueva Imperial.

— Ñ —
No hubo

— O —

40 Ovando Gómez, Berta Rosa; ninguna; Estrella Blanca 1980; 1347, Ñuñoa.
59 Ortega Ortega, María Salomé; ninguna; Chiloé 4633; 4753735, Santiago.
68 Olave Rojas, Ema de los Santos; ninguna; Pedro Mira 845; 22269, Buin.

— P —

3 Pérez Bazarte, María Teresa; ninguna; Fdo. Lazcano 1549; 3682527, Santiago.
35 Palma Arriagada, Lidia María; ninguna; Núñez de Balboa 4675; 2393838, Santiago.
109 Paillán Llauquén, Juana; ninguna; Ramón Subercaseaux 1404; 974475, Santiago.

— Q —

37 Quinteros Correa, Marina del Tránsito; ninguna; Gran Avda. 3402; 94056, Rancagua.
44 Quilodrán Mirta Fidelina; ninguna; La Aguada 559; 17394, San Miguel.

— R —

8 Robledo Cárdenas, Leontina Gloria; ninguna; Pje. Lampun 4236; 4019398, Santiago.
15 Rodríguez Santibáñez, Amena Cardina; ninguna; Gran Avda. 3204; 129268, Rancagua.
33 Rojas Torres, Julia; ninguna; Carmen 2462; 2604337, Santiago.
39 Riveros, María Gabriela; ninguna; Constancia 396; 1461454, Santiago.
52 Romero González, Erica Elisa; ninguna; Galo González 1351; 22946, Puerto Varas.
54 Roldán Roldán, María Luisa; ninguna; Sierra Bella 3199; 1842702, Santiago.
62 Rojas Díaz, Graciela del Carmen; ninguna; Esopo 5186; 3420942, Santiago.
72 Reyes Aguilera, América Mercedes; ninguna; San Francisco 4126; 3313619, Santiago.
77 Rivas Chávez, María Josefina; ninguna; Pje. D. 2536, Pob. Navarrete; 1146266, Santiago.
85 Rodríguez Godoy, Elba Leontina; ninguna; Gaspar Banda 3036; 4591376, Santiago.
92 Ramírez Hernández, Flor Elena; ninguna; Alcalde Flores 1948; 1491844, Santiago.
96 Ramírez Cuevas, Isabel Graciela; ninguna; Zenón Torrealba 549; 3198246, Santiago.

— S —

11 Santelices Contreras, Sylvia; ninguna; J. J. Vallejos 1461; 4013875, Santiago.
26 Sanhueza Espinoza, Mercedes Rosa, ninguna; Galo González 1248; 2392607, Santiago.
30 Solís Valdés, Mercedes; ninguna; Villa Sur 3088; 663713, Santiago.
32 Satanovsky Coria, Clara Eugenia; ninguna; Galo González 420; 380406, Santiago
43 Soto Villavicencio, Luisa; ninguna; Fco. de Toledo 802; 110409, San Bernardo.
47 Santibáñez Boo, María Isabel; ninguna; León Prado 885; 2390331, Santiago.
56 Saldías Bravo, Haydée; ninguna; La Feria 5324; 3047128, Santiago.
71 Silva Pino, María Noelia; ninguna; Las Industrias 3631; 2624591, Santiago.
74 Sublabre Oyarzún, Enriqueta del C.; ninguna; León Prado 1074; 33099, Castro.

— T —

7 Toledo Paredes, Guillermina; ninguna; Curiñanca 727; 4093527, Santiago
18 Troncoso Varas, Violeta del Carmen; ninguna; La Castrina 370; 4700160, Santiago.
23 Torreblanca Espinoza, Norma; ninguna; Ochagavía 4866; 2659166, Santiago.
41 Tapia Parra, Elsa de las Mercedes; ninguna; Bdo. Bernales 3479; 3596312, Santiago.
61 Toledo Rivera, María Orfelina; ninguna; Embajador Noel 479; 9305, Licantén.
84 Toledo Muñoz, Marta Rosa; ninguna; Ochagavía s|20; 878826, Santiago.

— U —

81 Ulloa Irma, Ernestina; ninguna; Pedro Mira 1095; 1465622, Santiago.

— V —

31 Vegá Araya, Silvia Amanda; ninguna; San Ignacio [illegible]; 2854950, Santiago.
42 Vásquez Vásquez, Edna Lady; ninguna; [illegible]; [illegible]049, San Bernardo.
67 Valenzuela Valenzuela, Guillermina; ninguna; Gran Avda. 1132; 1790827, Santiago.
97 Villagra Frías, Olga del Carmen; ninguna; V. [illegible] 2745257, Santiago.
99 Villarroel Jorquera, Blanca Honoria; ninguna; Berlín 870; 16977, Ñuñoa.

— W —
No hubo

— X —
No hubo

— Y —

12 Yáñez, Marta Elena; ninguna; Mariluan 2370; 2855173, Santiago.

— Z —

20 Zamora Fuentes, María Ester; ninguna; Aisén 3339; 3878967, Santiago.

ROLANDO PABST BRILLAUD,
Oficial Civil.

COMUNA DE SAN BERNARDO

CIRCUNSCRIPCION DE SAN BERNARDO
Registro Varones — Sección N.o 69.

— A —

3 Aguirre Mella, Evaristo; chofer; Viña S. Martín, San Bernardo; 114210, San Bernardo.
12 Armijo Acevedo, Elizardo; agricultor; Nos, San Bernardo; 84408, Rancagua.
20 Araya Contreras, Juan; gásfiter; Politécnico San Bernardo; 789926, Santiago.
24 Araya Mena, Ernesto; mecánico; Maipú 648; 114953, S. Bernardo
37 Araya Vivanco, Carlos; electricista; M. Osorio, Parcela 20; 3365369, Santiago.
44 Alamos Meriño, Jorge; agricultor; Fdo. El Mariscal; 58419, Los Andes.
78 Alvarado Pérez, Gustavo; emp. público; J. N. Espejo 9747; 66101, Santiago.
89 Avila Alarcón, Roberto; albañil; A. Donoso 1070; 115246, San Bernardo.
92 Arce Soto, Humberto; agricultor; Fdo. Rucalhue, Nos; 19879, Peñaflor.
98 Aguilera Pinto, José; obrero; Población Sta. Ema, sitio 50; 127624, Rancagua.
99 Aguirre Gajardo, Luis; tejedor; Maestranza 1104; 60370, San Bernardo.
126 Aldunate Bobadilla, Alejandro; estudiante; Colón 743; 3092109, Santiago.
141 Antúnez Ramos, Francisco; empl. público; P. Mayorga 9745; 2904696, Santiago.
144 Acevedo Mariani, Emilio; mecánico; B. Arana 1192; 53271, San Bernardo.
161 Araneda Abarca, Raúl; obrero; Nos, San Bernardo; 29029, Buin.
183 Aguirre Taborga, Humberto; mecánico; San José 987; 115671, San Bernardo.
197 Arroyo Candia, Crisanto; tornero; Nos; 97532, San Bernardo.

— B —

19 Bernal Castro, Evaristo; jubilado; Eyzaguirre 877; 83407, San Bernardo.
47 Barra Sánchez, José; agricultor; Parcela 20, R. de Chena; 107413, San Bernardo.
117 Besoain Armijo; emp. particular; San José 350; 108099, San Bernardo.
165 Bustos Martínez, José; chofer; Sánchez 155; 81868, San Bernardo.
189 Bascuñán Madariaga, Raúl; empl. particular; R. de Chena; 480669, Santiago.

— C —

13 Cancino Espinoza, N. N.; profesor; P. Rivera 6; 109316, La Ligua.
15 Coroca Becerra, Ramón; jornalero; Urmeneta 693; 142506, San Bernardo.
23 Carrillo García, Ramón; estudiante; Freire 431; 28555, Ancud.
31 Camilla Roa, Luis; empl. particular; Sergio Fuentes 111; 102794, San Bernardo.
32 Cetis Peralta, Carlos; panificador; América 742; 113502, San Bernardo.
34 Celis Arce, Luis; obrero; América 738; 123116, San Bernardo.
36 Correa Valenzuela, Luis; agricultor; 3 Acequias; 95439, San Bernardo.
53 Cerda, José Manuel; agricultor; Eyzaguirre s|n.; 50564, Santa Cruz.
63 Caroca Arenas, Guillermo; estudiante; Nos; 32546, Buin.
68 Colvin Barros, Santiago; empl. particular; J. Lillo N.o 5; 3879322, Santiago.
70 Castillo Castillo, Enrique; empl. particular; Pobl. Nos; 34115, San Bernardo.
81 Castillo Salgado, Carlos; tractorista; O'Higgins 059; 4294116, Santiago.
82 Castillo Valenzuela, José; jubilado; G. Romero 500; 141976, San Bernardo.
83 Concha Martínez, Mario; profesor; León XIII 12839; 34176 Angol.
97 Calderón Peña, Miguel; zapatero; Eyzaguirre 453; 3306750, Santiago.
102 Carmona Merino, Gabriel; chofer; Sta. Marta 18; 112437, San Bernardo.
104 Chávez Albornoz, Manuel, jubilado; A. Donoso 1102; 46836, San Bernardo.
111 Corrales Bravo, Luis; mecánico; Brasil 35; 83591, San Bernardo.
136 Castaño Cortés, Orlando; industrial; A. Prat 333; 3768159, Santiago.
140 Cofré Ponce, José; agricultor; Fdo. San Jorge; 82993, San Bernardo.
173 Cornejo Gálvez, José; obrero; C. Henríquez 725; 112294, San Bernardo.
175 Carrasco Almarza, Luis; jubilado; Población El Bosque; 1227186, San Bernardo.
189 Calderón Villanueva, Roberto; empl. particular; Sánchez 115; 17171, Santiago.
193 Cubillos Muñoz, Jorge; agricultor; Chacra Sta. Rebeca; 127319, San Bernardo.

— D —

6 Díaz Castro, Manuel; agricultor; Fdo. Sta. Filomena; 131430, San Bernardo.
17 Díaz Vidal, Samuel; agricultor; Lo Herrera; 89919, San Bernardo.
18 Díaz Vidal, Vitelio, agricultor; Lo Herrera; 98733, San Bernardo.
58 Donoso Guajardo, Guillermo; obrero; Maestranza 37; 94824, San Bernardo.
137 Díaz León, Héctor; obrero; S. Alfonso 838; 127915, San Bernardo.
194 Donoso Miranda, Ismael; agricultor; Fdo. Lo Herrera; 8944, Peñaflor.

— E —

7 Espinoza Romero, José; carpintero; Victoria 1212; 3504831, Santiago.
16 Espinoza Medina, Francisco, agricultor; Lo Herrera; 44227, Buin.
21 Espinoza Plaza, Juan; agricultor; Nogales 347; 52636, San Bernardo.
51 Espinoza Espinoza, Manuel; obrero; Valle Verde; 35653, San Bernardo.
67 Escobar Pizarro, José; comerciante; Urmeneta 574; 482726, Santiago.
139 Esquivel Madrid, Crisol; agricultor; Fdo. San Adolfo; 1305, Pte. Alto.
148 Espina Riveros, Manuel; obrero; Fdo. San Adolfo; 43197, Buin.
162 Espinoza Chávez, José; empl. particular; M. Concha N.o 11; 96806, Talca.
177 Espinoza, Juan Francisco; empl. particular; C. de Chile; 1066108, Santiago.
188 Espinoza Sepúlveda, Osvaldo; mueblista; G. Mistral 9754; 122203, San Bernardo.

— F —

41 Faúndez Moreno, Dagoberto; comerciante; Victoria 769; 2057166, Santiago.
42 Folco Fuster, Alberto; empl. particular; Prat 304; 1922533, Santiago.
45 Frías Frías, Luis; obrero; Eyzaguirre 790; 60295, San Bernardo.
54 Faúndez Faúndez, Fermín; carpintero; Nos, San Bernardo; 8782442, Santiago.
96 Fariña, Luis; carpintero; J. Espejo 9747; 2554104, Santiago.
138 Ferrada Ferrada, Benito; agricultor; Los Morros; 87369, San Bernardo.
146 Ferrada Marticorena, José, empl. particular; C. Silva Vildósola 9859; 1218490, Santiago.
168 Farfán Ramírez, Leopoldo; albañil; Urmeneta 683; 1333348, San Bernardo.

— G —

4 González Contreras, José; agricultor; Ramírez s|n. 10379, San Bernardo.
10 Guzmán Jara, Alejandro; sastre; Nogales 164; 128076, San Bernardo.
26 Gutiérrez Barahona, Guillermo; agricultor; Nos; 106082, San Bernardo.
38 González Labarca, Carlos; chofer; Pérez 407; 2503629, Santiago.
66 Guzmán Urzúa, Jorge; constructor; Urmeneta 574; 520024, Santiago.
69 Ga[illegible]zzo Barría, Juan; profesor; Urmeneta 758; 2108830, Santiago.
72 García de la Huerta Izquierdo, Sergio; estudiante; Fdo. Las Lilas, Nos; 119892, Santiago.
88 Gaete Labarca, Pedro; profesor; San José 193; 124779, San Bernardo.
95 García Cerda, Miguel; jubilado; Maipú 788; 25611, San Bernardo.
101 Gajardo Rivera, Eliseo; panificador; B. Borgoño 646; 77997, Curicó.
105 García Parra, Víctor, sastre, Rengo 9930; 120077, San Bernardo.
110 González Ortiz, Filiberto; arboricultor, C. Aticuza 1; 57487 San Bernardo.
113 Gutiérrez Garrido, Francisco; panificador; Maestranza 61; 104887, San Bernardo.
114 Gavilán Gavilán, Moisés; obrero; Urmeneta 63; 115482, San Bernardo.
118 Galindo Contreras, Bolívar; tornero; Nos, casa 103; 141152, San Bernardo.
119 Gálvez Díaz, Carlos; agricultor; Chacra Nueva S. B.; 54019, San Bernardo.
122 Guajardo Aguilera, Horacio; albañil; Maestranza 468; 73769, San Bernardo.
127 Gárate Gracia, Gabriel; obrero; Bulnes 533; 73732, San Bernardo
134 González González, Manuel; jubilado; Pérez 1095; 50657, Quillota.
151 González Carrasco, José; auditor; Brasil 88; 2592779, Santiago.
154 Gacitúa Acuña, Eduardo; empl. particular; San José 932; 67760, Los Andes.
171 González Díaz, Héctor; tornero; Maestranza 16; 52368, San Bernardo.
182 González Cerda, Joel; obrero; Pérez 1361; 112353, San Bernardo.
184 Garlazzo Barría, Mario; contador; Urmeneta 758; 308291, Santiago.
190 García Aracena, Eugenio; electricista; Nogales 71; 4091296, Santiago.

— H —

60 Henríquez Gatica, Jorge; operario; L. Carvallo 785; 3703614, Santiago.
103 Hernández Ulloa, Miguel; obrero; Ochagavía 16; 83413, San Bernardo.
147 Herrera Hormazábal, David; jubilado; S. Alfonso 854; 29793, San Bernardo.

— L —

14 Lillo Flores, Celso; obrero; A. Varas 969; 89655, San Bernardo.
33 Lara Palma, Carlos; jubilado; Eyzaguirre 1162; 47930, San Bernardo.
62 Lucero Pérez, Ernesto; obrero; J. Bera 531; 2104219, Santiago.
71 Labí Barrios, William; agricultor; El Romeral, Parc. 15; 46011, Buin.
83 Lozano Escobar, Francisco; mecánico; Urmeneta 225; 1294697, Santiago.
86 Liberona Valenzuela, Enrique; estudiante; Nogales 33; 96062, San Bernardo.
107 Lapiagne Brandt, José; jubilado; Maestranza 10; 499053, Santiago
156 Lagos Carrasco, Manuel; obrero; Chacra La Selva; 3646268, Santiago.

— M —

1 Muñoz Cáceres, Arturo; fundidor; B. Aires 345; 89267, San Bernardo.
11 Muñoz Saldaña, Pedro; operario; El Peñón, San Bernardo; 85741, San Bernardo.
30 Medina Faúndez, Armando; comerciante; Fontecilla 89; 125919, San Bernardo.
40 Marín Jiménez, José; rentista; Maestranza 61; 555105, Santiago.
43 Molina Correa, Carlos; estudiante; Politécnico; 124608, San Bernardo.
46 Martínez Miranda, José; comerciante; B. Arana 727; 107413, San Bernardo.
48 Macías Macías, Ramón; tractorista; Ochagavía, Parc. 12; 9131, Talagante.
50 Manzano Durán, Santiago; agricultor; Paradero 31; 132880, San Bernardo.
52 Meza Leiva, Enrique; comerciante; 3 Acequias; 134384, San Bernardo.
55 Muñoz González, Manuel; empl. particular; Covadonga 1056; 395361, Santiago.
57 Mateo Zavala, José, empl. público; G. Mistral 9877; 1267802, Santiago.
64 Morales Núñez, Jorge; agricultor; Fdo. El Mariscal; 109103, San Bernardo.
74 Martínez Valenzuela, Carlos; profesor; Covadonga 316; 143144, San Bernardo.
80 Miranda Aránguiz, Lautaro; chofer; Covadonga 1015; 92859, San Bernardo.
91 Muñoz Muñoz, Víctor; relojero; Brasil 69; 3192991, Santiago.
93 Muñoz Saldaña, Juan; agricultor; Barrancón, Parc. 19; 93751, San Bernardo.
100 Morales Lizana, Manuel; comerciante; Eyzaguirre 79; 12734, Peumo.
106 Muñoz Sepúlveda, José; mecánico; S. Alfonso 922; 81862, Talca
121 Montoya Vidal, Salvador; obrero; 21 Mayo 134; 142224, San Bernardo.
141 Molina Valdivia, Pedro; empl. público; V. P. Mayorga 9795; 2904696, Santiago.
145 Mena Cabezas, Marcos; vendedor; O'Higgins 0250; 988550, Santiago.
163 Martínez Saavedra, Alejandro; comerciante; Nos; 49461, San Fernando.
164 Muñoz Bustamante, Alberto; obrero; Victoria 316; 113153, San Bernardo.
172 Martín Saez, Juan; ingeniero; San José 049; 2355412, Santiago.
186 Mellado Valdebenito, Felicito, carpintero; Caupolicán 9954; 123611, San Bernardo.

— N —

25 Nieto Jofré, Ruperto; jubilado; M. Concha 332; 449375, Santiago.
73 Nieto Saavedra, Juan; agricultor; Pérez 1404; 52258, San Felipe.
77 Novillo Formento, Arturo; dentista; Eyzaguirre 55; 41730, Melipilla.
108 Novoa Palma, Luis; garzón; Freire 355; 4365640, Santiago.
181 Núñez Navarrete, Jorge; mecánico; G. Korner 1227; 3806610, Santiago.

— O —

2 Ossandón Araya, Rolando; empl. público; Eyzaguirre 575; 3193487, Santiago.
27 Oyanedel Reyes, Mauricio; empl. público; A. Donoso 1020; 73602, San Bernardo.
39 Ortega Valdivia, Hernán; chofer; Condell 202; 69633, San Bernardo.
56 Ortega Vásquez, Manuel; comerciante; Maestranza 468; 127746, San Bernardo.
59 Ortiz Araya, Oscar; empl. público; San José 305; 3177514, Santiago.
112 Ojeda Maldonado, José; empl. público; G. Korner 792; 6569, Coltauco.
155 Ortega Maguida, Luis; técnico mecánico; Prat 814; 32927, Ñuñoa.
157 Ortiz Ahumada, Pedro; obrero; Avenida Portales 1424; 20455, San Bernardo.
180 Olate González, Julio; estudiante; L. Carvallo 397; 108995, San Bernardo.
185 Olivares López, Mario; empl. particular; Pérez 724; 100960, San Bernardo.

— P —

8 Paredes Flores, Hernán; obrero; Valdivieso B. 101; 124202, San Bernardo.
28 Pino Concha, José; contratista; H. Gálvez 379; 137191, San Bernardo.
76 Parra, José; operario; Cóndores de Chile; 384881, Santiago.
84 Pérez Hinojosa, Domingo, preparador; Dagnino 231; 64961, Santiago.
87 Pereira Faúndez, Manuel, agricultor; Pérez 1404; 121136, San Bernardo.
90 Pontigo Alvarez, Antonio; empl. particular; G. Korner 949; 3420637, Santiago.
109 Parra Díaz, Juan; comerciante; Nogales 244; 109642, Rancagua.
130 Palacios Ufra, Roberto; obrero; Fdo. San Adolfo; 121627, San Bernardo.
131 Ponce Calderón, Silvano; tipógrafo; Los Morros; 141598, San Bernardo.
176 Pacheco Pino, José; jubilado; J. Espejo 9877; 832867, Santiago.
194 Pino Moya, Adolfo; agricultor; Fdo. Lo Herrera; 16962, Peñaflor.

— Q —

75 Quiroz Labra, Iván; empl. particular; Esmeralda 444; 127343, San Bernardo.

— R —

9 Ramírez Vergara Luis; estudiante; 1o de Mayo 279; 113035, San Bernardo.
22 Rodríguez Cadiz, Luis; contador; Gran Avenida 11560; 126953, San Bernardo.
49 Reyes Venegas, Luis; sacerdote; Eyzaguirre s|n; 3225246, Santiago.
120 Riveros Farías, Fernando, chofer; Dagnino 10192; 3114229 Santiago.
123 Romo Núñez, Juan; enfierrador; Freire 1154; 3094136, San Bernardo
135 Rosales Isamit, Daniel; obrero; Los Morros; 92777, San Bernardo.
143 Retamal Rojas Jorge; empleado semifiscal; Pérez 724; 61546, Talca.
160 Rojas Reyes, Mario; agricultor; Nos San Bernardo; 73155, San Bernardo.
174 Relcuñas Labra, Pedro; agricultor; C. de Chile 45907, Talca.
199 Rosales Leyton, Serafín; jornalero; Nogales 344; 1057429, Santiago.

— S —

5 Silva Reyes, Juan; empleado particular; Eyzaguirre 1060; 75965, San Bernardo.
65 Salinas Abarca, Raúl; empleado particular; Maipú 342; 109779, San Bernardo.
94 Soto Alarcón, Hernán; empleado particular; Freire 734; 77913, San Bernardo.
123 Soto de Zaldívar García, Oscar; agricultor; Sánchez 109, 29721, Chillán.
125 Shepherd Cortés, Eduardo; estudiante; Covadonga 371, 90830, San Bernardo.
129 Salazar Orellana, Fermín; agricultor; Nos; 35765, Cauquenes.
132 Salinas Jiménez, Carlos; empleado particular; C. Henríquez 624; 65058, San Bernardo.
149 Sánchez Níquez, Vladimiro; obrero; Freire 1289; 1095325, San Bernardo.
158 Silva Barra, Juan; obrero; Fundo San Adolfo; 124233, San Bernardo.
159 Silva Rivera, José obrero; Fundo San Adolfo; 68978, San Bernardo.
179 Sepúlveda Maldonado, José; obrero; Fundo San León, Nos; 44885, San Bernardo.
187 Saavedra Aguilar, Alfonso; agricultor; Pinochet 22; 99774, San Bernardo.
191 Soto Soto, Rubén; electricista; Maestranza 469; 73639, San Bernardo.
192 Santibáñez Vásquez, José obrero; América 1120, 124301, San Bernardo.

— T —

29 Torres Gaete, David; mecánico; C. Carvallo 187; 127475, San Bernardo.
124 Toledo Navarro, Guillermo, empleado particular; Colón 765; 3118149, Santiago.
150 Troncoso Troncoso, José; obrero; Prat 180; 18546, Peumo.
152 Torres Ciuffardi, Fernando; empleado particular; B. Arana 939; 248460, Santiago.
170 Troncoso Rodríguez, Mario; empleado público; 1.o de Mayo s|n; 3238592, Santiago.

— U —

115 Utreras Rojas, Carlos; rodiotelegrafista; Victoria 321; 134906, Iquique.
116 Utreras García, Fernando; obrero; Población Eyzaguirre 5; 122728, San Bernardo.

— V —

35 Villagra Bravo, Guillermo; agente viajero; San José s|n; 614438, Santiago.
61 Valdés Martínez, Rolando; empleado público; Eyzaguirre 565; 142204, San Bernardo.
79 Veloso Astudillo, Roberto; rentista; Bulnes 967, 1268582, Santiago.
166 Vásquez Tapia, Luis; agricultor; Fundo Lo Herrera; 40088, Buin.
195 Valdivia Carrasco, Luis; agricultor; Fundo Lo Herrera; 8944, Peñaflor.
198 Valenzuela, Hugo A.; jornalero; Brasil 69; 143092, San Bernardo.

— Y —

178 Yáñez Madrid, Luis; obrero; C. de Chile; 28711, Puente Alto.

— Z —

167 Zamorano Pineda, Luis; mecánico; Fundo San Adolfo; 46239, San Bernardo.

CIRCUNSCRIPCION DE SAN BERNARDO
Registro Varones — Sección N.o 70.

— A —

4 Aedo Ruiz, Jorge; comerciante; San José 151, San Bernardo; 16996, San Miguel.
5 Araya Gómez, Diego; gásfiter; 1.o de Mayo 51; 98537; San Bernardo.
6 Aguirre Veloz, Enrique; jubilado; Eyzaguirre 1586; 2607035, Santiago.
29 Aguilar Barrios, Juan; mecánico; Lautaro 10178; 118402, San Bernardo.
37 Araya Gómez, Luis; obrero; 1.o de Mayo 51; 113182, San Bernardo.
53 Arce González, Florentino; agricultor; Fundo San Adolfo; 36172, Buin.

— B —

3 Bustamante Soto, Sergio; empleado particular; Baquedano 481; 3557399, Santiago.
30 Barrera Oyarzún, Cornelio; empleado particular; Eyzaguirre s|n; 141197, San Bernardo.
47 Beaure Daza, Manuel; electricista; G. Korner 125; 4025008, Santiago.
57 Bascuñán Salgado, José; empleado particular; C. Henríquez 1135; 124877, San Bernardo.

— C —

24 Castro Cid, Emilio; empleado particular; B. Aires 665; 3923407, Santiago.
28 Castro Ramírez, José; agricultor; Fundo San Adolfo; 43676, Melipilla.
48 Carrasco, José Efraín; mueblista; M. Rodríguez 10250; 105318; San Bernardo.
50 Cerda Paredes, José agricultor; Fundo San Adolfo; 99998, San Bernardo.
58 Catrilla, J. Francisco Santos; jornalero; G. Korner 1117; 74851, San Bernardo.

— D —

11 Díaz Ochoa, Mario; mecánico; J. de Aguirre 450; 23736, Río Bueno.

— E —

35 Espinoza Sottolichio, Enzo; estudiante; S. Alfonso; 73536, San Bernardo.

— F —

13 Faúndez Maturana, Ernesto; obrero; A. Donoso 401; 97357, San Bernardo.
42 Fuentes, José M.; arenero; Varas 352; 3670726, Santiago.
60 Fuentes Concha, Tulio; obrero; L. B. Borgoño 686; 128152, San Bernardo.

— G —

33 González Gómez, Dagoberto; estudiante; Santa Ema, sitio 6; 127645, San Bernardo.
39 González Julién, Juan; empelado público; Urmeneta 425; 120696; San Bernardo.
44 Gallardo Rodríguez, Agustín; empleado público; O'Higgins 58; 927886, Santiago.

— H —

21 Henríquez Acevedo, Guillermo; jubilado; L. Lillo 35; 1717401; Santiago.
45 Hormazábal Muñoz, Germán; mueblista; B. Arana 843; 2899178, Santiago.

— I —

40 Incostroza Salgado, Alfredo; carpntero; Población Empart; 1198470, Santiago.

— J —

19 Jiménez Neira, Juan; obrero; L. Carvallo 937; 51929, San Bernardo.

— L —

32 Leiva Leiva, José; carpintero; Eyzaguirre 8; 120120, San Bernardo.

— M —

1 Miranda Fuentes, José; electricista; C. de Chile, San Bernardo; 3691691, Santiago.
2 Molina Molina, Luis; tornero; Nos; 135663, San Bernardo.
12 Molina Hoffmann, Mario; empleado particular; Condell 98; 71638, San Bernardo.
14 Muñoz Orellana, Santiago; estucador; M. Rodríguez 9928; 2930297, Santiago.
22 Muñoz Soto, Luis; obrero; Fundo Lo Herrera; 137516, San Bernardo.
26 Morales Salas; Heriberto; electricista; Freire 110; 140612, San Bernardo.
36 Medel González, Carlos; mecánico; San Alfonso 425; 56566, San Bernardo.
43 Méndez Retamal, Jesús; agricultor; Fundo San Adolfo; 31804; Buin.
51 Medel Huerta, Mario; agricultor; Fundo Lepanto; 135259, San Bernardo.
56 Miño Oyarzún, Gracián; profesor; América 480; 2732543, Santiago.
63 Montes, Luis Rolando; obrero; Prat 765; 1242195, Santiago.

— P —

7 Pizarro, Mariscal, Nelson; cortador; Pérez 1201; 40200, Buin.
8 Peña Cabrera; Juan; agricultor; Fundo Lo Herrera; 120270, San Bernardo.
15 Parra Llanos, Ernesto; obrero; Ochagavía 9730; 3213712, Santiago.
31 Páez Castillo, Sigfrido; tornero; Varas 9; 127328, Iquique.
31 Pavez Ortiz, Benjamín; agricultor; Fundo Lepanto; 135259, San Bernardo.
55 Peñailillo Hernández, Luis; chofer; G. Korner 814; 64697, Santiago.
61 Pons Céspedes, Alfredo; mecánico; O'Higgins 251; 44290, San Bernardo.
62 Pino, Luis A.; jornalero; Eyzaguirre 1; 122034, Rancagua.
63 Parra Peña, Gabriel; obrero; Prat 765; 1242195, Santiago.

— R —

20 Ruedlinger Riquelme, Germán; empleado particular; Victoria 1165; 2024274, Santiago.
25 Rodríguez Bórquez, Manuel; fundidor; Pinochet 214; 109533, San Bernardo.
34 Reyes Gorigoitía, Palmeño; agricultor; Fundo San Adolfo; 98180, San Bernardo.

— S —

9 Silva Cisterna, Baldomero; empleado fiscal; Los Morros 13560; 1785946, Santiago.
16 Sepúlveda Peña, Luis, obrero; Varas 352; 43586, Buin.
23 Sanhueza Catalán, Luis; estudiante; Capitán Godoy 850; 92562, San Bernardo.
38 Soto Corro, Sergio; industrial; Gran Avenida 11580; 41330, San Bernardo.
41 Saavedra Saavedra, Francisco; tornero; San José 204; 3249860, Santiago.
49 Silva Barra, Luis; sastre; Fundo San Adolfo; 105318, San Bernardo.
52 Said López, Fuhad; empleado público; Urmeneta 574; 355579, Santiago.
59 Soto Gárate, Alfonso; operario; América 1120; 111341, San Bernardo.
64 Saavedra Lagos, Irineo; agricultor; Los Morros; 17267, Carahue.

— U —

27 Unllozo Segura, Humberto; mecánico; Dagnino s|n; 366153, Santiago.

— V —

10 Verdugo Peña, Carlos; obrero; A. Varas 352; 90216, San Bernardo.
17 Villegas Gálvez, José; mecánico; Dagnino 312; 49121, San Bernardo.
18 Velastín Contreras, Mario; mecánico; R. Barra 16; 3083681, Santiago.

— Z —

46 Zamorano Morales, Fernando; obrero; B. Arana; 83301, San Bernardo.

MANUEL CARVALLO C.
Jefe de Identificación y Of. Civil

ENTRE Bastidores

EN ARICA ABREN UNA NUEVA ESCUELA DE TEATRO

En marzo próximo comienza a funcionar en Arica una nueva Escuela de Teatro. La dirigirá Pedro de la Barra, fundador del Teatro Experimental de la Universidad de Chile. La materialización de esta idea se debe a una iniciativa de la "U" en estrecha colaboración con la Junta de Adelanto Local de Arica.

Hace poco se firmó un convenio entre la Universidad y la Junta. Este convenio cultural abarca, entre otras cosas, la creación de la Escuela de Teatro, cuestión ya prácticamente resuelta.

La Universidad de Chile designó a los primeros profesores de esta nueva escuela. Pedro de la Barra actuará en su doble condición de Director y profesor de actuación.

La Escuela comenzará a funcionar en marzo del año próximo. Jaime Fernández dictará cursos de actuación; Carlos Núñez (del Teatro Universitario de Concepción) tendrá a su cargo la enseñanza del maquillaje y, además, se hará cargo de la Secretaría de la Escuela; la escenografía, iluminación y diseños de vestuario serán enseñados por Mario Tardito y, por último, Jaime Fernández hará clases de "Nociones de expresión corporal".

También habrá otro curso destinado a la enseñanza de la Historia del Teatro con estudios comparativos de los orígenes de los más importantes teatros del mundo.

El curso de "Producción de la Voz", que debería formar parte de las materias a enseñar en este primer año, se iniciará a partir del segundo año.

Esta iniciativa de la Universidad de Chile, que cuenta con el apoyo incondicional de la Junta de Adelanto Local de Arica, puede constituirse en una realidad de insospechadas proyecciones, ya que implica, necesariamente, una descentralización de las actividades culturales. La trascendencia de una iniciativa como esta adquiere mucho mayor fuerza, considerando el centro que fué elegido para este objeto. Arica, (un pueblecito de 12 mil habitantes que se transformó en ciudad de 65 mil), tendrá una Escuela Internacional de Teatro a la cual concurrirán alumnos de Perú, Ecuador, Bolivia y el norte argentino.

La Junta de Adelanto Local de Arica financiará un porcentaje de los gastos. El resto lo pondrá la Universidad de Chile a través del Centro Zona Norte que incluye las provincias de Tarapacá, Antofagasta y Atacama. Actúa como centro coordinador el Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile.

La Junta de Adelanto Local es presidida por el actual Gobernador, Guillermo Barrios Tirado, quien, junto al presidente de la Comisión Económica, Antonio Weinborn, y al Alcalde señor Bernal, ha sido uno de los más entusiastas propulsores de la idea.

Diógenes

POR UNA SEMANA postergaron la iniciación del rodaje de "Deja que los perros ladren", la obra teatral de Sergio Vodánovic que será llevada al celuloide por PRODUCINE, empresa que capitanea Guido Vallejos. Hasta el momento se encuentran confirmados en sus respectivos papeles los siguientes actores: Rubén Sotoconil, como el Padre; Raquel Luquer, como la esposa del anterior; Roberto Parada como el Ministro; Rafael Frontaura en el papel del Periodista. Hasta anoche PRODUCINE trataba de resolver sobre el actor que actuará como El Hijo. Gladys de la Barra y Julián Guevara ya están contratados para papeles secundarios.

A LAS 21 HORAS, de hoy se realiza en el teatro Maipo un festival artístico en homenaje a los 25 años de existencia de la audición "La voz de Quinta Normal" que transmite radio Cervantes bajo la dirección de Antonio Leiva Sáez.

RAUL TARUD, gerente de Radio Portales debutó en su propia emisora como "el hombre de las cortinas". El tiró de las piolas durante las presentaciones de Bill Haley y sus Cometas.

PROBLEMA constituyó para el padre del rock and roll el hecho de que el piano estuviera ubicado bajo el escenario, en el estrecho auditorium de la Portales.

"FORMIDABLE... formidable... ¡Es usted magnifica, "señoguita". (Leo Carrillo, el actor cinematográfico de tan antiguas como buenas películas, a Silvia Piñeiro, después de una representación de "La Pérgola de las Flores" a la cual asistió).


S. Piñeiro

LEO CARRILLO completamente alejado de sus enormes pistolones se encuentra desde hace días en Santiago. Asiste a la Conferencia Rotaria que se desarrolla en el Hotel Carrera. Es muy bueno para dormir. Ustedes deben recordarlo. Es el actor mexicano que aparecía en películas como "La vuelta del Zorro", con John Carrol, que tenía una particularidad. Siempre deslizaba frases en castellano. "Buenos días, señoga... Cómo está, señoguita", etc. Gran figura cinematográfica hasta hace por lo menos 14 años.

DIALOGO entre este columnista y la madre de Fresia Soto, una muchachita que canta casi igual a Brenda Lee:

—Quisiera entrevistar a su hija, señora. El público, lector quiere conocerla, saber qué hace, quién es, dónde estudia...

—Ay, no... no... no.. Para eso hable primero con su representante. La niña no está para estas cosas.

EL CORO PABLO VIDALES ofrecerá un ciclo de conciertos durante diciembre en una radio santiaguina.

AL TENIENTE BRAVO, de la Primera Comisaría (alto, con hechuras de galán de cine, como lo definió Mirta Carrasco), le llaman "el oficial de los artistas". A él lo designan casi siempre para proteger de los excesos del público a tanto famoso artista que ha llegado este año a Chile.

Show de Noticias

FRESIA SOTO, una muchachita quinceañera, está convirtiéndose en singular suceso artístico. La descubrió Radio Portales, tiene una excelente voz y, según Alfredo Lieux, "es una niña que en su casa se comporta como todas las niñas de su edad, sin importarle el hecho de la sorprendente notoriedad que está adquiriendo".

ARTURO MOYA GRAU y su Compañía teatral regresaron de una jira por el norte con presentaciones hasta en la peruana Tacna.

REVISTA.— Por primera vez, el humorista Firulete (Jorge Romero), actuará como actor cómico en una compañía de revistas. Debutará en este género encabezando un elenco que actúa este fin de semana en el Teatro Princesa, en reemplazo de la Compañía Picaresque, que se dirige en breve jira a Valparaíso. La revista se titula "Luna de miel" y pertenece a Armando Castillo. Habrá dos funciones, los días viernes, sábado y domingo. David Acevedo figura en la planta de actores cómicos, mientras que Los Perlas parecen ser el número de mayor calidad.

EL GATO Y LA PALOMA.— Ocurrió anoche en el SATCH. Presentaban "La verbena de la paloma" y "Las revoltosas". Un gato aficionado a la zarzuela acomodó su felina animalidad en el borde del escenario. Nadie lo pudo sacar de allí. Durante media hora dio espectáculo gratis. Su "actuación" fue calificada como "sorprendente". Nunca se había visto un gato con tanta naturalidad.

IVAN GELCICH no tiene por qué ser conocido de ustedes. Se los voy a presentar. Es un muchacho joven, con algunas inquietudes baletómanas. Hace algún tiempo intentó formar compañía propia en el Municipal, pero no lo comprendieron. Ahora está trabajando en el Humoresque. Enseña a las bataclanas a mover las piernas; pero ellas le resultan demasiado difíciles, razón por la cual le cuesta mucho ejercitar su profesorado.

EN PEÑAFLOR.— La Municipalidad de esta comuna rendirá un homenaje a la memoria de Nicanor Molinare Rencoret, fallecido hace algún tiempo. Molinare, fecundo compositor de temas auténticamente nacionales, era ciudadano honorario de ese pueblo con sabor a brujas. Entre sus múltiples composiciones se encuentra una dedicada a Peñaflor, "Cantarito de greda". Han comprometido su asistencia la mayor parte de los artistas que actúan en Santiago.


N. Molinare

BILL HALEY quedó en "panne", pero no de instrumentos. El microbús que lo llevó a Valparaíso descargó su batería, y los propios músicos tuvieron que empujarlo hasta hacerlo partir.

Y nada más por hoy. Me está quedando mucho material sobrante.

Aris

En los Talleres del Hogar de Cristo los muchachos aprenden un oficio que les permitirá ser hombres útiles en el día de mañana.

NUEVAS TECNICAS PARA REDUCIR AVISOS RADIALES

La técnica de reducir las "tandas" de avisos, que están empleando algunas emisoras de la capital, desde hace algún tiempo, no da tan malos resultados económicos como pudiera pensarse. Una de las broadcastings que recurre a este sistema ha aumentado sus entradas por avisos de 11 a 14 millones de pesos mensuales y eso con sólo cinco minutos de publicidad por hora.

Se trata de Radio Santiago (CB-70). Antes lo hicieron con notorio suceso la Portales y, esencialmente, radio Andrés Bello.

La técnica empleada por Radio Santiago, según la explica su gerente, Ruperto Vergara, consiste en lo siguiente: transmitir un máximo de ocho avisos por "tanda", o sea, un máximo de dos y medio minutos de publicidad cada media hora. De este modo, la hora de transmisión se descompone en 55 minutos de programa y 5 de publicidad.

Esta disminución en los avisos tiene una compensación lógica. Las tarifas han sido proporcionalmente alzadas. Con esta técnica aumenta potencialmente el número de auditores en beneficio de los propios anunciadores.

"COQUETAS ADORABLES", LA REVISTA DE LOS RECUERDOS, PRONTO AL TEATRO OPERA

Sensacionales atracciones, colorido, buen humor y fantasía en la revista de los recuerdos. El Bim Bam Bum presentará pronto, en grandioso estreno, "Coquetas adorables". En esta presentación, desfilarán los mejores cuadros y sketches que se han presentado en el Opera, en ocho años de vida.

Yunca Summaj y su sexteto folklórico, laureados en Mar del Plata, junto a Ray Patrick y su partenaire, con sus asombrosos juegos de encanto; Mary Milán, "La Gata", sensación del tango en Buenos Aires, y la encantadora vedette Mabel Luna, serán algunos de los números en el renovado espectáculo de la calle Huérfanos.

"Un Rayo de Luz", Pronto al Rex y Santiago

Un verdadero rayo de luz para las pantallas del mundo. Marisol, la pequeña estrella que sonríe, habla, calla, llora, y, en medio de un argumento maravilloso, emociona, divierte, alegra y conmueve. Y además, Marisol canta y baila. Todo ello, en una de las películas más inolvidables que se hayan filmado, "Un rayo de luz".

La Distribuidora Europa Films la presentará en Cihle a contar desde el 8 de diciembre, en dos salas: el Rex y el Santiago.

Filmada a todo color y con la gracia de una pequeña y sensacional revelación del séptimo arte, este film hará época en nuestro país.

ESCUELA NAVAL.—

PROPUESTA PUBLICA N.o 37-60

Se interesa al Comercio para presentarse a Propuesta Pública por:

60 Ejemplares de Corriente Continúa, Tomo I. Chester Dawes. (En Castellano).
40 Ejemplares de Mecánica Técnica. S. Timoschenko. (En Castellano).
250 Rinehart Mathematical Tables.
40 Aritmética Baldor, Pub. Cultura. Ultima edición.
60 Cálculo Integral y Diferencial. Granville. (Español).
60 Corriente Alterna, Tomo II. Chester Dawes. (En Castellano).
50 Electrotecnia Gray-Wallace (En Español).
5.000 Cuadernos de Composición.
5.000 Cuadernos Cuadriculados, de 5 mm.
150 Historia de la Literatura, para V año, de Alejo Roa.
150 Historia de la Literatura, para VI año, de Alejo Roa.
60 Historia de la Literatura Universal, para IV Hdes. Alejo Roa.
30 Manual y Antología Livaric y Roa.
30 Dactilografía al Tacto (Gregg Composto).
200 Análisis Lógico de la Oración (Fernando Silva S.).
100 Historia Universal, Tomo II, de Francisco Frías V.
150 Historia Universal, Tomo III, de Francisco Frías V.
200 Historia de Chile, de Francisco Frías V.
150 Técnica Literaria, Historia de la Literatura Española y Crestomatía, de Alejo Roa, 4a. edición.
12 Textos de Estadística General Aplicada. Crockton y Cowden.

FECHA DE APERTURA: 7 de diciembre de 1960, a las 16 horas.

LUGAR: Escuela Naval "Arturo Prat".

BASES Y ESPECIFICACIONES DEBERAN SOLICITARSE A SECCION ADQUISICIONES, CASILLA 23—V, VALPARAISO.

EL DIRECTOR

ESCUELA NAVAL.—

PROPUESTA PUBLICA N.o 38-60

Se interesa al Comercio para presentarse a Propuesta Pública por:

1 Frigorífico de capacidad apróximada 22 pies cúbicos.
2 Máquinas planchadoras de camisas y chaquetas blancas, accionadas a vapor.
500 Trajes de baño, tipo Catalina o Jantzen.

FECHA DE APERTURA: 9 de diciembre de 1960, a las 16 horas.

LUGAR: Escuela Naval "Arturo Prat".

BASES Y ESPECIFICACIONES DEBERAN SOLICITARSE A SECCION ADQUISICIONES, CASILLA 23—V, Valparaíso.

EL DIRECTOR

DIRECCION GENERAL DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

POSTES DE CONCRETO VIBRADO

Solicítanse propuestas públicas por el siguiente artículo destinado a la Dirección de Servicios Eléctricos — Empresa Eléctrica Fiscal de Constitución:

133 postes, de concreto vibrado.

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero, de esta Dirección General.

Las propuestas se abrirán en presencia de los interesados, Amunátegui N.o 66 — 2.o piso, el día.

14 DE DICIEMBRE DE 1960, A LAS 16 HORAS

EL DIRECTOR GENERAL

DIRECCION GENERAL DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

CAMISAS - BLUSONES EN POPELINA

Solicítanse propuestas públicas, por el siguiente artículo destinado a la Dirección General de Carabineros de Chile:

5.000 camisas-blusones, en popelina color verdoso, con cuello y puños de repuesto. Cuellos y presillas para grados, con entretela trubenizada.

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero, de esta Dirección General, solamente de 9.30 a 12.30 horas.

Las propuestas se abrirán en presencia de los interesados, Amunátegui N.o 66 — 2.o piso, el día.

12 DE DICIEMBRE DE 1960, A LAS 16 HORAS

EL DIRECTOR GENERAL

DIRECCION GENERAL DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

CHASSIS-CABINA

Solicítanse propuestas públicas por los siguientes vehículos destinados al Servicio Provincial de Vialidad de Valdivia:

4 Chasis-Cabina, Ford o Chevrolet 1960, para 6 a 8 toneladas de carga, con entrega inmediata en Bodega de Vialidad, sin radio, calefacción optativa.

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero, de esta Dirección General, solamente de 9.30 a 12.30 horas.

Las propuestas se abrirán en presencia de los interesados, Amunátegui N.o 66 — 2.o piso, el día.

2 DE DICIEMBRE DE 1960, A LAS 16 HORAS

EL DIRECTOR GENERAL

CONSEJO NACIONAL DE SEGURIDAD CHILE

SEÑORES CONDUCTORES Y PEATONES: ¡Contribuyan a evitar los accidentes en el Tránsito! Coopere con Carabineros y autoridades en la campaña de Seguridad.

SERVICIO NACIONAL DE SALUD

PROPUESTAS PUBLICAS

Se abrirán en la Central de Abastecimiento en las fechas que a continuación se indican:

2 de diciembre de 1960 - 15.— horas: N.o 987 — FRASCOS CORRIENTES PARA DESPACHO, BOCA ANGOSTA.

9 de diciembre de 1690 - 15.— horas: N.o 989 — ARTICULOS DE MENAJE, VARIOS, FABRICADOS EN MELAMINE, MATERIAL PLASTICO Y SIMILARES; DE VIDRIO, DE ALUMINIO, DE FIERRO ENLOZADO Y NIQUELADOS.

9 de diciembre de 1960 - 16.30 horas: N.o 991 — ARTICULOS PARA LABORATORIO; PARA USO MEDICO Y DIVERSOS ARTICULOS DE GOMA PARA FARMACIA.

12 de diciembre de 1960 - 15.— horas: N.o 992 — UNIDADES, EQUIPOS Y ARTICULOS DENTALES.

Bases y antecedentes para todas estas propuestas pueden solicitarse en la Seción Adquisiciones, de 14 a 18 horas, en Avenida Matta N o 644, entrepiso.

EL JEFE DE LA CENTRAL DE ABASTECIMIENTO DEL SERVICIO NACIONAL DE SALUD

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

POBLACION "LOS TRIGALES" DE LONCOCHE

Solicítanse propuestas públicas a suma alzada para la construcción de la población "Los Trigales" de Loncoche, que está compuesta por 42 viviendas unifamiliares y 4 locales comerciales. Podrán optar a esta licitación los contratistas inscritos en Primera, Segunda, Tercera y Cuarta Categorías de los Registros vigentes de la Institución. Bases, Especificaciones y demás antecedentes para esta propuesta se podrán solicitar en la Secretaría de la Sección Proyectos y Obras Zona Sur, Arturo Prat N.o 48, 5.o piso, a partir del 22 de noviembre de 1960.

Se podrán retirar antecedentes y hacer observaciones a los mismos hasta las 17 horas del día 2 de diciembre.

Las propuestas se abrirán en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, a las 16 horas del 12 de diciembre de 1960.

Santiago, noviembre de 1960.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

POR LA IMPRESION DE RECIBOS BIENES RAICES

Solicítase Propuesta Pública N.o 6, por la impresión de: 1.000.000 Recibos Bienes Raíces, año 1961, contínuos, en cuadruplicados y carbonizado, destinados al Servicio de la Tesorería General de la República.

Las Propuestas se abrirán en la Dirección General de Aprovisionamiento del Estado, Sala de Propuestas, el día 30 de noviembre de 1960, a las 17 horas.

Bases y Antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones. Sección Imprenta. de esta Dirección General.

Para retirar Bases y Antecedentes. es necesario estár inscrito en los Registros de la Declaratoria de Imprenta de esta Dirección General.

EL DIRECTOR GENERAL

¿Ha oído usted hablar del "TREN DE NAVIDAD"? Es un ferrocarril de verdad cargado con toda clase de juguetes, que en breve irá dejando en las estaciones del Sur de Chile un mensaje y una sonrisa para los niños que todo lo han perdido.

MIRILLA INDISCRETA

Por MAUREEN O'HOLYWAY

• Sofía Loren tiene intención de aparecer en una comedia junto con Rock Hudson o Robert Taylor. Considera que no le conviene actuar con jóvenes como Tony Perkins o Tab Hunter, a pesar de que es ella más joven que ellos.

• En Roma, un motociclista que seguía al Rolls Royce en el que viajaba Gina Lollobrigida, rompió un neumático con un cuchillo de caza, y por poco el coche se estrella contra una cadena de coches que iban en la misma fila. Gina comentó: "Por lo visto, alguien no me quiere..."

• Rock Hudson, que había alquilado su casa y su barco de Newport porque pensaba permanecer durante dos años en Roma e ir a Malaya para rodar dos films, tiene que regresar a California en diciembre para aparecer con Doris Day y Tony Randall en "Lower come Back", y tendrá que alquilar casa.

• En Suiza, Margaret Leighton trata de olvidar el fracaso de su matrimonio con Laurence Harvey, con un instructor de esquí.



Miguel Humberto Aguirre: Rápido vistazo al Buenos Aires artístico

ARTISTAS CHILENOS EN BUENOS AIRES

Miguel Humberto Aguirre, cronista hípico y, probablemente el mejor relator de carreras de Chile, estuvo el domingo pasado en Buenos Aires. Fue por cuenta de Radio Portales a transmitir el Gran Clásico Nacional "Carlos Pellegrini" (Ben Shak, fina sangre chileno remató sexto), pero su tiempo no lo empleó solamente en el habitual contacto con los expertos en hípica. En una fugaz aparecida por los escenarios bonaerenses convivió con la mayor parte de los artistas chilenos que triunfan en la capital argentina. El siguiente es un apretado resumen hecho por Miguel Humberto para la sección Teatros de este diario:

—Monolo González, gran suceso en Buenos Aires. Lo presentan como "El cómico de América". Actúa en el Nacional, sus mejores éxitos: los chistes políticos y la transmisión de un funeral en términos hípicos.

Jackelin, ex integrante del conjunto de Oscar Happel, está radicada en la capital argentina. Viene regresando de una éxitosa gira por el interior. Inmediatamente fue contratada para el próximo mes por el Teatro Nacional y boite Tabaris. Vive a todo lujo en pleno corazón de Florida. Recibe muy bien y es muy amable con los chilenos.

—Lucho Navarro es otro de los chilenos que triunfan. Está aburrido de tanto éxito. Ultimamente dejó de trabajar en radio y televisión por cansancio. Grabó discos para niños con el sello Calesita.

—Los discos de moda en Argentina son algunos con recopilación de antiguos éxitos. Destaca uno de Angel D'Agostino y otro de Alberto Castillo con su antigua orquesta que dirigía Ricardo Tanturi, y "Los Indios". En estas grabaciones aparecen tangos como "Recuerdo Malevo", "Noches de Colón", "Cómo se pinta la vida", "Canción de rango' y otros.

—Tato Cifuentes convertido en un gran señor. Trabaja cuando quiere y cobra lo que quiere. Actualmente... descansa.

—Dos conjuntos hacen "rayas". Los Mack Ke Mack (conocidos nuestros) en el Maipo y los T. N. T. (próximos a venir a Chile).

—Marta Pizarro canta las cuecas y tonadas chilenas en la boite "La Cabaña".

"La Dolce Vitta" es la película del momento. Lleva dos meses de exhibición "a tablero vuelto".

—Alicia Márquez actúa con gran suceso en el Maipo. Es la misma que hace poco tiempo dejó botado un contrato con el Folies Bergere de París porque se le antojó que era mejor estar cerca de su novio. En el Folies la reemplaza una chiquillita del coro que sabía su papel de memoria y que de la noche a la mañana se convirtió en la mujer más fotografiada de París.

—Pedrito Rico otro suceso. Lo presentan a todo lujo y con gran orquesta. Triunfa en el Maipo y en Tabaris.

—Tito Luisiardo en el Nacional. Termina su contrato a fin de mes.

—Las películas de Walt Disney acaparan el interés en los televidentes.

—Los discos de Antonio Prieto están entre los que más se tocan... ¡Y cómo se tocan discos allá...!

UN ESPECTACULO QUE UD. NO PUEDE DEJAR DE VER HOY:

Fantásticos... ¡Increíbles!... todo Santiago aplaude en el T. Caupolicán a los famosos bailarines soviéticos... Ultimos tres días, despedida de Chile.

Hoy viernes única función en vermut, a la 7 P. M. Mañana sábado, penúltimo día, vermut 7 P. M. y noche a las 10. Próximo domingo, dos últimas funciones "Adiós a Chile".

LOCALIDADES AL ALCANCE DE TODOS LOS BOLSILLOS, PARA VER Y GOZAR UN ESPECTACULO RESERVADO A LAS GRANDES CAPITALES DEL MUNDO, EN VENTA DESDE LAS 10 A. M.



Los Conjuntos Folklóricos de la Unión Soviética son el comentario obligado en todos los sectores capitalinos. Los formidables bailarines soviéticos han agotado las localidades altas y bajas del inmenso Teatro Caupolicán en su última semana de "Adiós a Chile", Temporada Popular a precios rebajados en más de un 80 por ciento.

El numeroso público se encuentra sorprendido cuando va comprobando, a través del desarrollo del espectáculo soviético, que realmente no sólo se trata de bellas danzas románticas sino que los solistas y grupos brindan bailes que son acabadas pruebas acrobáticas. Un arte nuevo, distinto, nunca antes habíamos visto destreza igual.

Los bailarines georgianos, con tenida muy parecida a los cosacos que hemos visto en las películas, de recia y alargada estampa, no sólo lucen una habilidad y rapidez extraordinarias sino que bailan de rodillas..., hincados..., dan volteretas tocando acordeones sin perder el compás musical y ¡todo eso hincados! El baile "El Reto" con estos formidables cosacos, con afilados y puntiagudos sables, provoca una inmensa emoción en los asistentes ¡casi se matan! Los sables se encienden con el chisporroteo... Y así, de emoción en emoción, vemos las enormes panderetas del músico de Uzbekistán tocadas con una precisión en las manos realmente asombrosa.

¡Todos los adjetivos de admiración y aplauso que se puedan vertir son pocos! Nunca antes habíamos visto un espectáculo igual en Chile. Ni siquiera parecido. Se recomienda solo.

¡Averigüe y venga al Caupolicán! Pasarán muchos años antes de volver a gozar con un espectáculo de tanta envergadura artística.. Alegre. Cómico. Emocional. Nuevo de punta a cabo.

TRES ULTIMOS DIAS: CINCO ULTIMOS ESPECTACULOS.— ORDEN DE LAS FUNCIONES

Hoy, viernes, los Conjuntos Folklóricos de la Unión Soviética brindan una única función a las 7 de la tarde. Mañana, sábado, dos penúltimos espectáculos en vermut a las 7 y noche a las 10, y el próximo domingo 27 dos últimos espectáculos en Chile, dos últimas oportunidades, en funciones de vermut a las 7 y noche a las 10.

LOCALIDADES EN VENTA PARA TODAS LAS FUNCIONES, DESDE LAS 10 DE LA MAÑANA DE HOY VIERNES.

La Empresa Chilena Cóndor recomienda adquirir sus localidades con anticipación, para evitarse aglomeraciones de última hora. Desde hoy viernes, a las 10 A. M., se venden las entradas para las funciones de hoy, mañana sábado, y último día el domingo 27. Los Palcos valen $ 10.000, con cuatro sillones tapizados; $ 2.000, Plateas numeradas; $ 1.000, los Balcones, y $ 400, Galerías.

ULTIMOS TRES DIAS:

"LA PERGOLA DE LAS FLORES"

Solamente hasta el domingo estará "La Pérgola de las Flores", en la sala Camilo Henríquez. La aplaudida comedia de Isidora Aguirre y Francisco Flores del Campo, viajará el martes 29 rumbo a Punta Arenas en una jira de 10 días. Hoy viernes, funciones de vermut, a las 19, y noche, a las 22.15 horas. Entradas agotadas.

Mañana sábado, funciones dobles

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé N.o 25 (61200).— Instituto del Teatro. — V.: La casa de Bernarda Alba.
CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (88959).— Teatro Ensayo. V. y N.: La pérgola de las flores.
CAUPOLICAN, San Diego 840 (82437).— V. Conjuntos Folklóricos de la URSS. N.: Boxeo profesional.
ESMERALDA, San Diego 1035 (64303).— Compañía Eduardo de Calixto. V. y N. Conventillo.
MONEDA, Estado 82 (31477). — Cía. Américo Vargas-Pury Durante. V. y N.: El caso Elisabeth Collins.
PETIT REX, Huérfanos 735 (31143) Compañía de los Cuatro. V. y N. Recordando con ira.
SATCH, San Diego 242 (89350).— Cía. de Zarzuelas y Operetas Faustino García. V. y N.: La rosa del azafrán.

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio 1249 (50657) — Compañía de Revistas Humoresque. V. y N.: Aún quedan trazadas ciudadanas. Telda Terán, Carlos Duval, Mary Sánchez y Los Bandamas. Trio Charola.
OPERA, Huérfanos 837 (30176).— Compañía de Revistas Bim Bam Bum. V. y N.: Aquí es más dulce la vida. Los Chispitas. Kam Tai Trio. Katya Castelar. Mabel Luna.
PRINCESA, Recoleta 348 (372606). —Compañía de Revistas Picaresque. V. y N.: Julita, préstame... la camiseta.

CINES

(HORARIO FIJO)

ALCAZAR, Brasil 373, (80122). — V. y N. Los diez mandamientos.
ASTOR, Estado 257 (392112).— M. V. y N.: Ferdinando I, rey de Nápoles.
BANDERA, Bandera 76 (89111) — M. S. V. y N.: Norman recluta.
CINE BULNES, Avenida Bulnes 188.— Próxima inauguración.
CALIFORNIA, Irarrázaval N.o 1564 (498061).— M. V. N.: Julia la pelirroja.
CAPRI, Monjitas 825 (392414).— M. S. V. y N.: Fuegos artificiales.
CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). — M. V. y N.: El pagaré.
DANTE, J. Washington 26 (494359) M. V. N.: La muchacha sencilla.
DUCAL, Agustinas 777 (35375). — M. V. y N.: Una llama mágica.
EGAÑA, Los Guindos 3368 (471026). V. y N.: Los diez mandamientos.
EL GOLF, Apoquindo 614 (480046) — Ferdinando I, rey de Nápoles.
HUELEN, Huérfanos 979 (31603). — M. V. y N.: Casa nueva, vida nueva.
HUERFANOS, Huérfanos 930.— M. V. y N.: Placeres de solteros.
IMPERIO, Estado 235 (397960).— M. S. V. y N.: Lo que no se perdona.
KING, Huérfanos 840 (32838).— M. V. y N.: La dolce vita.
LAS CONDES, Noruega N.o 6316 (484067).— V. y N.: Río salvaje.
LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— M. V. N.: Norman recluta.
LIDO, Huérfanos 680 (34366).— M. V. y N.: Rififi entre los jóvenes.
METRO, Bandera 137 (83361). — M. V. y N.: Herencia de la carne.
NILO, Monjitas 879 (392078).— M. V. y N.: La muchacha sencilla.
ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— V. y N.: El pagaré.
PACIFICO, Huérfanos 1147 (66921). — M. S. V. N.: El resto es silencio.
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— V. y N.: La bahía del tigre.
PLAZA, Compañía 1068 (84714). — M. S. V. N.: Julia la pelirroja.
REAL, Compañía 1040 (65555).— M. V. y N.: Río salvaje.
REX, Huérfanos 735 (31143-31144). M. V. y N.: Cuando mueren los malvados.
SANTA LUCIA, Avenida B. O'Higgins 615 (34718).— Cerrado por transformación para Cinerama.
WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— M. V. y N.: Lo que no se perdona.

Películas del Momento

"JULIA LA PELIRROJA".— (Leo Films).— Comedia festiva. Evocación de la época del charlestón. Pascale Petit, Daniel Gelin. Mayores de 14. (Plaza).

"NORMAN RECLUTA".— (Rank).— Excentricidades de un simpático recluta. Festiva. Norman Wisdom. Menores. (Bandera).

"EL RESTO ES SILENCIO".— Festival de cine alemán. Comedia dramática. Hardy, Peter van Eyck. Mayores de 18. (Pacífico).

"CUANDO MUEREN LOS MALVADOS".— (Paramount).— Aventuras. Historia de dos desalmados. Tecnicolor. Jeff Chandler, Fess Parker. Mayores de 18. (Rex).

"UNA LLAMA MAGICA".— (Columbia).— Vida de Franz Liszt. Tecnicolor. Dirk Bogarde, Genevieve Pace. Dirección de Charles Vidor Mayores de 14. (Ducal).

"FERDINANDO 1.o, REY DE NAPOLES".— (Select Films).— Evocación satírica de los comienzos del siglo XIX en la Italia de la invasión napoleónica. (Marcelo Mastroiani, Jacqueline Sassard, Vittorio de Sica. Mayores de 21. (Astor).

"RIFIFI ENTRE LOS JOVENES".— (Filmunión).— Pilatunadas de una joven pandilla de maleantes. Christian Woldd, Peter van Eyck. Mayores de 18. (Lido.)

"EL PAGARE".— (C. C. N.).— Comedia festiva italiana. Trastornos que origina una letra de cambio. Sylvia Koscina, Vittorio Gassman y Toto. Mayores de 21. (Central).

"HERENCIA DE LA CARNE".— (M. G. M.).— Drama de una familia dividida. Robert Mitchum, Luana Patten. Mayores de 18. (Metro).

"LO QUE NO SE PERDONA".— (Artistas Unidos).— Aventuras del oeste. Burt Lancaster, Audrey Hepburn, Charles Bickford. Mayores de 14. (Windsor, Imperio).

"CASA NUEVA - VIDA NUEVA".— (Grandes Películas).— Comedia festiva sobre el problema habitacional. Totó, Peppino de Filippó Italiana. Mayores de 18. (Huelén).

"LA DOLCE VITA".— (Start Films).— Reportaje crítico sobre la vaciedad de la vida moderna. Italiana, dirigida por Federico Fellini. Marcelo Mastroiani, Anita Ekberg. Jacques Sernas. Mayores de 21. (King).

ROTATIVOS

ALAMEDA, Avda. B. O'Higgins 2987 (91254).— Los tramposos. Escuela de cocottes.
ALMAGRO, Inés de Aguilera 1132 (83425).— El circo más grande del mundo. Simbad y la princesa.
AMERICA, Ñuble 390 (52443). — El bucanero. Hijos del espacio. Médico hechicero.
ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— El mundo silencioso. Odongo. El puente sobre el río Kwai.
AUDITORIUM, Bandera N.o 236 (84688).— Eramos tan felices.
AVENIDA MATTA, Avenida Matta 618 (51455).— Infierno del desierto. Problemas de alcoba. Gas Oil.
BALMACEDA, Balmaceda N.o 841 (373779).— Sangre de héroes. Regreso a Bataan.
BAQUEDANO, Plaza Italia N.o 073 (31787).— La sombra del ahorcado. Tumbas marcadas.
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Rencillas amargas. Amargo triunfo. El bucanero.
CAPITOL, Independencia 224 (372406).— Vivir del cuento. Aguilas del trapecio. Ama a tú prójimo. La mansión siniestra.
CARRERA, Avda. B. O'Higgins 2151 (86685).— Jirones de una honra. Mujeres peligrosas.
CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894). — Tarzán contra el mundo.
CINELANDIA, Puente 540 (67532). — Un hombre sin suerte. El discípulo del diablo.
CITY, Agustinas 1022 (66687).— Fuego en el bosque.
COLON, San Pablo 3001 (90577). — El río de la muerte. Intermezzo. Cinco horas en el infierno.
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— La guerra comienza en Cuba.
CHILE, Recoleta 2104 (372566).— Matanza en los muelles. El hombre indestructible. El río de la muerte.
EL SALTO, El Salto 3130 (373334). — La vida es un tango. Los muchachos de antes no usaban gomina. El águila de dos cabezas. Tormenta de pasión.
FLORIDA, Estado 226 (34289). — El joven vengador.
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Operación faldas. Las mil y una noche.
HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— Cuando hierve la sangre. Niñas sin hogar.
IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (92188).— La isla de las almas perdidas. Este es mi reino. Tormenta en el paraíso.
ITALIA, Bilbao 473 (41883).— La virgen moderna. No hay amor más grande. Amor en las calles.
LAUTARO, Carmen Mena 602.— Los ojos del padre Tomasino. Fusileros de Bengala. La noche del fin del mundo.
LIBERTAD, Vivaceta 1564 (371627) Yo pecador. Los legionarios.
LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52181) Marejadas de pasiones. El robo del siglo. Sangre en las manos.
MADRID, Chacabuco 32.— Intermezzo. Padres e hijos. Tormenta en el desierto.
MAIPO, San Pablo 4251 (95050).— Los hermanos del diablo. Acapulco: N.: La voz de Quinta Normal.
MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— Sólo tú en mis recuerdos. Cuatro en un jeep. Vacaciones en Roma.
MARU, Huérfanos 786 (397907).— Festival de Tom y Jerry.
MAYO, Monjitas 879 (391201).— Avivato.
MINERVA, San Pablo 3230 (91464) Rosemarie entre los hombres. Crimen y castigo.
MIRAFLORES, Miraflores 378 (30909).— La defensora. Angustia.
MISTRAL, San Diego 279 (63994). Rosemarie entre los hombres. Crimen y castigo.
MODERNO, Gran Avenida 6544. (253, La Cisterna).— Santos el magnífico. Orlando el furioso. Fue ella quien lo quiso.
MONACO, Arturo Prat 715 (81027) Intermezzo. Festival de Walt Disney. Pasaporte al infierno.
MONUMENTAL, Avenida Bernardo O'Higgins 3943 (91555).— Problemas de alcoba. Cinco horas en el infierno. El río de la muerte.
NACIONAL, Independencia 801 (370594).— Vivir del cuento. Dicen que soy hombre malo. La esclava del sheik.
NORMANDIE, Avda. B. O'Higgins 139 (392749).— Juguete de una mujer. Corazones sin destino.
NOVEDADES, Cueto 257 (94594).— Proeza de mujer. El ángel azul. El temerario.
O'HIGGINS San Pablo 2285 (86929) Los hermanos diablo. Acapulqueña.
PALACE OVALLE, Iquique 6698.— El tubo de la muerte. Fusileros de Bengala. Los ojos del padre Tomasino.
PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— Amor en las sombras. Con la muerte en el corazón.
PRAT, San Diego 2117 (50754).— La mujer que yo adoro. Que siga el rock. Vida y música de Benny Goodman.
RECOLETA, Recoleta 597 (373133). Furia de pasiones. Maracaibo. La esclava del sheik.
REGINA, Vicuña Mackenna 624 (96613).— Tormenta bajo el sol. Operación Amsterdam. Padres e hijos.
REPUBLICA República 239 (93613) Tormenta bajo el sol. Operación Amsterdam. Padres e hijos.
RIO, Monjitas 743 (33550).— Los maleantes.
RITZ, San Antonio 50 (380613).— Débiles son las mujeres. Te veré en mis brazos.
RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— Compulsión. Complot macabro.
ROMA, San Diego 236 (67258).— Mujeres peligrosas. Fusileros de Bengala.
ROXI, Huérfanos 1055 (80809).— Maldición diabólica.
SAO PAULO, Merced 772 (397946). —La vuelta al mundo en ochenta días.
SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— La torre del placer.
SAN DIEGO, San Diego 612 (81093) .— Los Diez Mandamientos.
SAN MARTIN, Avda. B. O'Higgins 776 (35357).— El último cuplé.
SAN MIGUEL Euclides 1203 (51262).— Omar Khayam. La mujer que adoro. La curva del diablo.
SANTA FE, San Diego 1950 (55103) Cuando muere el día. Un corazón en el ruedo. Marineros de agua dulce.
SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (53940).— Marejadas de pasiones. El robo del siglo. Sangre en las manos.
SANTIAGO, Merced 829 (32888).— Bajo el cielo de México.
SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565. (94321).— Acapulqueña. Los hermanos del diablo.
SUR, San Diego 935 (61524).— Los tramposos. Escuela de cocottes.
TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— Fortunella.
TOESCA, Huérfanos 1313 (63289). El espejo de la vida.
VALENCIA, Independencia 2199 (370288).— Furia de pasiones. Maracaibo. La esclava del sheik.
VENECIA, Castro 130 (80336).— Tierra brava. Canción del Sur. Tiempo de vivir, tiempo de morir.
VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499704).— Operación faldas. Las mil y una noche.
VICTORIA, Huérfanos 827 (30021) El último tren.
YORK, Ahumada 166 (66687).— Lazarella.

Próximos Estrenos

"JULIA, LA PELIRROJA".— La época del charleston se evoca en esta comedia que distribuye Leo Films, con la calificación de para mayores de 14 años. Será exhibida a partir desde mañana, en el ecrán del cine Plaza. Se trata de una chispeante comedia en que las situaciones festivas y las escenas de amor entre Pascale Petit y Daniel Gelin, sus principales intérpretes, forman la base medular de esta cinta francesa.

"SU PECADO FUE JUGAR".— Sofía Loren encarna, en el film del epígrafe, a una mujer de vida turbulenta en el oeste de los Estados Unidos. Este film, de aventuras, de la Paramount, con Anthony Quinn, realizado en tecnicolor, será estrenado próximamente.

CINES COMUNALES

CERVANTES (San Antonio).— Escalera de caracol. Las piernas de Dolores.
MUNICIPAL (San Bernardo).— El misterio de Látigo Negro. Bajo el signo de Roma. La vaca y el prisionero.
NACIONAL (Puente Alto).— El gran espectáculo. El imperio de un gangster. Cruzando el espacio.
PLAZA (Puente Alto).— Deseo bajo los olmos. La máscara del dolor.
SANTIAGO (San Bernardo).— El bucanero. No soy para ti.
PLAZA (Talagante). — Vidas truncadas. Mi esposa me comprende.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 80 páginas — Precio: E° 0.05

LA NACION

VIERNES 25 DE NOVIEMBRE DE 19[illegible]
SANTIAGO DE CHILE

MISCELANEA

ESTOS YANQUIS...

LONDRES, (ANSA). — Un yanqui realizó una adquisición muy poco común en un negocio de antigüedades de Flimwell (Sussex): compró todos los objetos existentes en el local por treinta mil libras esterlinas. El Sr. Simón Krupsaw, entrando en el negocio de antigüedades de Walter Kemp y Lionel Lawrence, comenzó a examinar algunas piezas de valor mirándolas con ojos de experto. Uno de los propietarios se le acercó, preguntándole si estaba interesado en alguna de las piezas. El yanqui le espetó: "Sí, quiero comprar todo lo que hay". El dueño, naturalmente creyó en una broma y así se lo hizo entender al comprador. Pero éste, abarcando la sala de venta con un gesto, insistó: "Cuánto piensa Ud. que vale todo esto?" El británico, haciendo gala de la "flema" habitual en los hijos de Albión, contestó (creyendo que el yanqui habría salido corriendo) que valía 30.000 libras (unos 60 millones de pesos). Sin pronunciar una sola palabra más, y ante los asombrados ojos del inglés, el yanqui sacó una libreta de cheques, escribió la cifra pedida y se fue. Entrevistado por los periodistas locales, el Sr. Krupsaw afirmó que piensa revender las piezas en los EE. UU. y ganar más del doble de lo que gastó. Los propietarios del negocio cerraron y se fueron de vacaciones.

2 MISCELANEA...
ROMA ES MAS ANTIGUA

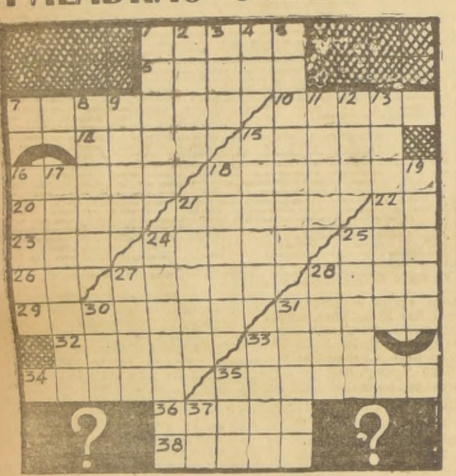
ROMA, (ANSA).— Puede afirmarse con completa seguridad que en la zona de terreno ocupada por la antigua Roma, existía un conglomerado de habitantes antes del año 1.000 a. de C. y tal vez hasta desde el año 1.200 a. C. Como se sabe, la tradición afirma que la "Ciudad Eterna" ha sido fundada en el año 735 a. C.

Esta afirmación es el resultado de los estudios realizados sobre los materiales arqueológicos, cerámicas en su mayoría, hallados en varias oportunidades por técnicos de la "Oficina de Antigüedades y Bellas Artes" de la Municipalidad de Roma en la así llamada "área sagrada de San Omobono". La zona en cuestión se halla cerca del río Tiber, al pie del "Campidoglio". En el siglo IV a. C. fue construido allí un templo, que dos siglos después fue destruido por un incendio y luego fue reconstruido cuatro metros más arriba. Cuando, en estos últimos años, se realizaron allí excavaciones para localizar los restos del templo primitivo (que estaba dedicado a la diosa de la Fortuna). Y entre los escombros y la tierra que los antiguos romanos habían usado para nivelar el terreno, los arqueólogos hallaron restos de cerámicas característicos de la civilización prehistórica. Los nuevos descubrimientos confirmaron, así, también, las noticias que habían llegado a nosotros a través de algunas antiquísimas leyendas y que hablaban de la vida en Roma en épocas anteriores a la de su fundación por los mellizos que le dieron nombre.

PLATOS VOLADORES EN FRANCIA

LE HAVRE, (ANSA).— Los "platos voladores" hicieron su reaparición también en Francia. Dos habitantes de la zona de la Londe, cuya atención fue despertada por un resplandor verdoso que filtraba a través de las persianas de sus habitaciones, afirman haber visto una "masa luminosa" a unos 500 metros de altura. Luego de algunas evoluciones, el artefacto habría aterrizado en las proximidades de la vía férrea que pasa a unos 150 metros de la casa de los dos testigos, quienes afirman haber podido distinguir perfectamente, los ojos de buey del "plato volador". El artefacto, siempre, según los testigos, medía aproximadamente, 6 metros de diámetro y dos metros de alto.

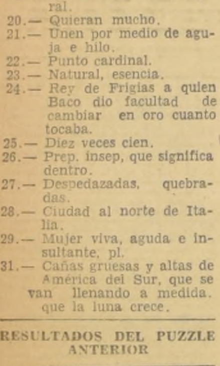
PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES:
1.— Probad ved examinad.
6.— Abanico colgado del techo.
7.— Legañas, pitarras.
10.— Sin asperezas.
14.— Vestidura corta de los sacerdotes judíos.
15.— Detengan la actividad.
16.— Tela de algodón parecida al terciopelo.
18.— Escalera en forma espiral.
20.— Quieran mucho.
21.— Unen por medio de aguja e hilo.
22.— Punto cardinal.
23.— Natural, esencia.
24.— Rey de Frigias a quien Baco dio facultad de cambiar en oro cuanto tocaba.
25.— Diez veces cien.
26.— Prep. insep. que significa dentro.
27.— Despedazadas, quebradas.
28.— Ciudad al norte de Italia.
29.— Mujer viva, aguda e insultante, pl.
31.— Cañas gruesas y altas de América del Sur, que se van llenando a medida que la luna crece.
32.— Soltar, desatar.
33.— Valija de correo.
34.— Extraed una cosa de otra.
35.— Arte de trabajar y elaborar las minas.
36.— Ciudad y puerto de Ucrania del Mar Negro.

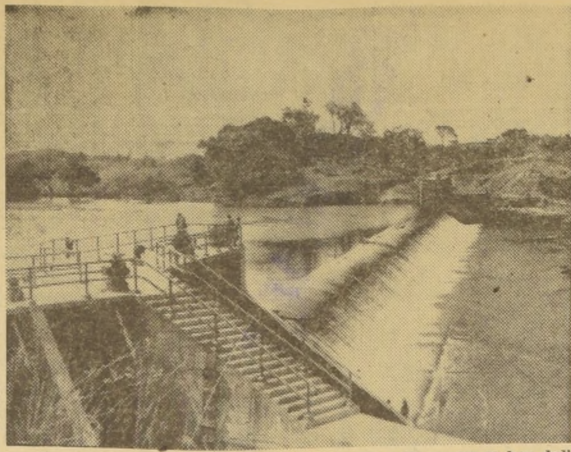
VERTICALES:
1.— Tubos de metal, barro, vidrio, plástico, etc.
2.— Superior de un monasterio.
3.— Yunque pequeño de los plateros.
4.— Prefijo que indica privación o negación.
5.— Unidad de moneda en los Estados Unidos de Norteamérica, pl.
8.— Poseer una cosa.
9.— Trabajo penoso y excesivo.
11.— Se trasladarán.
12.— Tipo de champaña.
13.— De autor desconocido.
15.— Uvas secas o enjutas al Sol.
16.— Permiso para usar un privilegio, licencia o gracia, pl.
17.— Peligro inminente, anatema, conminación.
18.— Repetición final de una pieza bailable, pl.
19.— Mentecatos, simples.
21.— Repetir textualmente lo dicho o escrito por otro.
24.— Habitante o residente.
25.— Muela.
27.— Contienda, riña, pendencia. Sorteo de dinero, mediante cédulas o billetes.
28.— De golpe.
30.— Onomatopeya del ruido que producen ciertos golpes.
31.— Cabellos blancos.
33.— Orden del presbiterado.
35.— Duodécima parte del año solar.
37.— Regalé, entregué un objeto o cosa.

RESULTADOS DEL PUZZLE ANTERIOR





Para poder continuar los grandes trabajos sin encontrar obstáculos, máquinas gigantes, hacen desaparecer los accidentes del paisaje familiar, las colinas, los árboles, etc.



En el curso de los últimos años, equipos médicos itinerantes se han dedicado a curar muchas enfermedades que padecían los indios, conquistándolos poco a poco respecto a la hostilidad que sentían hacia los médicos y la medicina.

Renacen en México las "aldeas olvidadas"

Por BETTY ROSS

Hace algunos meses inauguraba el Presidente de México, Licenciado Adolfo López Mateos, una gran central hidroeléctrica en Texescal, provincia meridional de Oaxaca, región de minas de oro y de plantaciones de caña de azúcar, café y arroz.

La central se halla situada sobre el Papaloapán, nombre azteca que significa Río de las Mariposas y que desciende a través de uno de los más bellos valles del país regando un territorio tan extenso como Suiza, antes de desembocar en el Golfo de México. Con sus 500 kilómetros el Río de las Mariposas es más largo que la mayor parte de las vías navegables europeas, los 400 kilómetros del Támesis inglés y los 385 del Tíber italiano.

Texescal es algo más que una obra de ingeniería, es la realización de una promesa destinada a transformar la existencia diaria de un millón de indios mexicanos, habitantes de la región del río. La población ocupa las aldeas que apenas si han cambiado desde el siglo XVI, desde fines del imperio de los aztecas. Diríase que pertenecen a otro mundo extraño a la República en plena evolución y que prosiguen su existencia soñolienta bien lejos de la vida moderna de la bella capital federal, México.

"LAS ALDEAS OLVIDADAS"

La mayoría de los mexicanos son mestizos descendientes de las familias mixtas hispano-indias, constituidas al principio de la conquista en 1519. (Trescientos años más tarde en 1821, México rompió sus lazos con España y se proclamó república independiente.

Un décimo más o menos de los treinta y cinco millones de habitantes de México son sin embargo, indios puros que han permanecido en su territorio ancestral y viven más o menos como sus antepasados. Pertenecen a una cincuentena de tribus, no hablan sino su propio idioma y a veces no comprenden el de sus vecinos inmediatos. Muy pocos conocen el español aún cuando ésta sea la lengua nacional de México. Conservaron la vestimenta, la alimentación y las costumbres tradicionales. Su artesanía y métodos de cultivo han permanecido invariables con el transcurso de los siglos y confeccionan siempre sus tiendas con techos de hojas de palma, sin emplear la sierra, ni el martillo ni los clavos.

El Instituto Nacional Indigenista fue creado en 1948 para mejorar las condiciones de vida de estas poblaciones. La masa autóctona a pesar de las escuelas y los dispensarios no se ha beneficiado todavía lo suficiente de los progresos de la educación y del mejoramiento del nivel de vida operados en el conjunto del país. Diríase que son extraños y que todavía ignoran su historia, sus leyes, sus instituciones y el ideal de la nación. De ello es responsable en primer término la situación geográfica, pues sus aldeas se hallan muy alejadas de los grandes centros y a menudo privadas de medios de comunicación. Algunas esparcidas a lo largo del curso de los ríos que corren a través de la selva, requieren horas de navegación en balsa o en canoa para ser descubiertas y a veces para ir a otra aldea se exige un día entero de viaje a caballo.

El aislamiento y la miseria hacen de los indios una presa fácil de la enfermedad. Antaño los destrozos de la desnutrición y de la malaria eran combatidos bien o mal por los brujos indígenas, pero desde hace algunos años misiones itinerantes sanitarias han logrado curar de muchos males a estas poblaciones, haciéndoles perder progresivamente su hostilidad hacia el médico y la medicina.

Todavía no hace más de diez años los indios de la cuenca del Río de las Mariposas parecían condenados a la miseria. Durante generaciones cada año durante la estación de las lluvias sus tierras se inundaban y las cosechas quedaban destruidas por el desbordamiento de las aguas.

UNA DESGRACIA SALUDABLE

En 1947 el Río de las Mariposas se desbordó de nuevo causando más daños que nunca. Las aguas tumultosas arruinaron centenares de explotaciones agrícolas arrastrando los poblados y el ganado y dejando tras de sí la desolación. Miguel Alemán, a la sazón Presidente de México visitó las regiones devastadas y llevó socorros en hombres, alimento y material, dando una nueva esperanza a los desgraciados indígenas:

"Vuestras casas y aldeas serán reconstruidas —les dijo—. Jamás el Río de las Mariposas os causará semejante ruina".

El Gobierno constituyó la comisión hidráulica del Papaloapán, encargada de poner en ejecución cinco propósitos principales: impedir el desbordamiento del Río de las Mariposas; utilizar sus aguas para el riego de las tierras áridas y la producción de electricidad; mejorar las condiciones de vida desecando las marismas; poner en vías de explotación las tierras de la jungla y crear granjas y aldeas modelo, con introducción de maquinaria moderna y de nuevos cultivos.

Fueron trazados planes de acondicionamiento del río y pronto la paz secular permitió una actividad desbordante. Camiones diesel, bulldozers, excavadoras, fueron tan familiares a la vista como los cactus, la vegetación espinosa y los arbustos.

Los indígenas en un principio se habían preguntado con incredulidad cómo podría el hombre imponer su voluntad al río y ahora asistían asombrados al trabajo de las grandes máquinas capaces de extraer cinco toneladas de tierra en una sola vez. Los árboles, las colinas desaparecían como por encanto y el paisaje se transformaba de arriba abajo ante sus ojos. Más de dos mil familias fueron trasladadas, instaladas en las casas y tierras de los alrededores, indemnizadas por las cosechas perdidas y nada impidió ya la continuación de los grandes trabajos.

Diez años más tarde el río había sido contenido y el inmenso pantano con sus esclusas quedó construido. Cien metros más abajo la fuerza de las aguas deslizándose hacia el canal bordeado de rocas pone en marcha las enormes turbinas y crea la energía para la próxima central.

PROMESA CUMPLIDA

Quedó terminado el Embalse del Presidente Alemán, uno de los más grandes de América Latina en 1955. Obra de roca y cemento es el símbolo impresionante del poderío del hombre y de su dominio sobre la naturaleza. Detrás de los enormes muros de piedra se extiende el lago artificial de Sultepec, con una reserva de ocho mil millones de metros cúbicos de agua.

Cimas boscosas rodean el nuevo lago y los indígenas de los alrededores descienden a pescar o comerciar con los que venden el café que cultivan sobre las pendientes montañosas.

Sobre la tierra desecada de las marismas, la Comisión Hidráulica de Papaloapán hará surgir aldeas modelo de calles bien iluminadas.

El embalse del Río de las Mariposas es una de las realizaciones más hermosas de la ingeniería en el curso de los últimos años. Su éxito ha inspirado planes análogos para la transformación en fuentes de energía de otros grandes ríos mexicanos: el Grivalda en el Estado de Tabasco y el majestuoso Usumacinta, de 800 kilómetros de largo y que forma la frontera natural entre México y Guatemala. (UNESCO)

SE DISUELVE COMO LA PENICILINA LA NUEVA VACUNA ANTI SARAMPION

● **Es un virus atenuado que, contrariamente a los que vacunan contra la poliomielitis, no puede ser transmitido por contacto.**

MILAN, (ANSA).— Dos grandes novedades científicas se registraron en los últimos meses, una es la demostración sobre la afinidad biológica entre el virus del "moquillo" de los perros y el virus del sarampión humano, la otra, el hallazgo de una vacuna, basada en el nuevo conocimiento y subsiguientes experimentaciones, contra el sarampión.

En algunos países escandinavos se había notado que a breve distancia de una epidemia de moquillo perruno aparecían en las personas que habían tenido tratos y familiaridad doméstica con los perros enfermos, anticuerpos contra el sarampión. En Norteamérica, un médico refirió que una epidemia de moquillo registrada en Colorado, fue seguida por una epidemia de bronquitis entre los niños del lugar. El médico que venía vacunando los perros con una vacuna anti-moquillo probó a utilizarla con los niños. La epidemia de bronquitis desapareció y en la sangre de los niños aparecieron anticuerpos contra el sarampión.

Había una inmunidad "cruzada" entre el moquillo perruno y el sarampión humano, parecida a la que se registra en el terreno de la viruela entre vacunos y hombres. Pero, como la vacuna anti-moquillo se preparaba con virus vivos se pensó en separar el virus del sarampión, atenuarlo y suministrarlo. Fue John Franklin Enders, Premio Nóbel, de 63 años de edad, un genio en virología, que asociado con un joven pediatra hizo los estudios, experimentos y cultivos necesarios para obtener el virus y atenuarlo. Se obtuvieron, después de muchos intentos, virus en la sangre y garganta de un niño enfermo de sarampión, David Edmonston, de 11 años de edad, hijo de un profesor de matemáticas de Bethesda, en Maryland. Aunque muchos dudaron al principio de que los corpúsculos extraídos fueran virus, Enders comprobó que sí lo eran. No se perdió tiempo y se cultivaron los virus cuidadosamente, y, una vez que se poseían cantidades considerables, se alteró su virulencia gracias a pasajes numerosos, como ser células humanas de riñones y amnióticas, células amnióticas de gallina, células de huevos de gallina cerca de los pollitos.

Fue así que el virus sacado del niño Edmonston adquirió fama. Después de 70 "pases" aún conservando su capacidad de crear anticuerpos enérgicos en el ser humano inoculado, eran ya inocuos: no desencadenaban el sarampión, sino raros puntos rojos sobre la piel y un poco de fiebre.

Hace una semana otro médico asociado de Enders, el doctor J. F. Schwarz, anunció en un congreso de la Sociedad de Estudios Pediátricos que se ha preparado un virus "liofilizado", es decir, deshidratado y luego soluble, como ocurre con la penicilina. El virus atenuado y liofilizado de Edmonston será, pues, la vacuna para evitar el sarampión de los niños y se podrá trasladar de un lugar a otro sin temer que la eficacia se pierda con el tiempo o las diferentes temperaturas. Otra virtud es que aunque opera activamente en quien se inoculó, el virus atenuado de Edmonston no tiene fuerza de contagiar a otros sujetos, diversamente de lo que ocurre con los virus atenuados que vacunan contra la poliomielitis.

La otra cara del Cable

INGLATERRA: EN 1972 TENDRA AVIONES SUPERSONICOS DE PASAJEROS

LONDRES, (ANSA).— Sir George Edwars, uno de los directores de la "British Aircraft Corporation", anunció que en 1972 Inglaterra tendrá aviones supersónicos para pasajeros. Los aparatos en cuestión, volarán a una velocidad de "mach 2" (dos veces la velocidad del sonido) y usarán las pistas normales para aparatos a reacción, como los Comets o los Boeing. El gobierno británico confió a la British Aircraft Corporation" el desarrollo de un proyecto para la construcción de aparatos supersónicos para pasajeros.

Así Atendemos al Público

Una ronda mensual hará oftalmólogo a La Calera

Casos urgentes se tratarán en Valparaíso

Un lector que se firmó "Carnet 18191, La Calera", se quejó por la falta de un oftalmólogo de planta en el Servicio Nacional de Salud de esa ciudad. En su caso, que se trataba de la renovación de los lentes, anota que debió hacer sendos viajes a Valparaíso y Santiago, para consultar a un especialista, pero fue advertido que sólo trataban casos de suma urgencia.

Pide que vaya un oculista a La Calera

Siendo antiguo lector del diario de su digna dirección, solicito a Ud. su intervención para que las autoridades respectivas tomen carta en el asunto, solucionando el siguiente problema:

La Calera, siendo un pueblo de trabajadores, el Servicio Nacional de Salud no cuenta en esta localidad con un oculista, teniendo, por consiguiente, que acudir para estas consultas a la vecina ciudad de Valparaíso o Santiago; en mi caso paso a referirle lo siguiente:

Al hacer uso de mi feriado en enero del pte. año, acudí a Valparaíso para consultar un oculista y renovar mis lentes, que tienen 4 años.

Se me dijo que sólo se atendían casos urgentes, y no para lentes, pues los médicos se encontraban haciendo uso de sus feriados, y que volviera a fines de marzo. En vista de esto, fui a Santiago, y la respuesta fue igual, este trámite lo hice en mi feriado para no perder de trabajar y por consiguiente, la semana corrida.

Creo yo que el Servicio Nacional de Salud puede solucionar este problema para todos nosotros, mandando un oculista cada cierto tiempo, pues, como en mi caso, se encuentran muchos compañeros. Esto vendría a beneficiar a un gran número de obreros, pues los lentes son una herramienta de trabajo. Carnet 18191, La Calera.

Sobre este asunto, conversamos con el doctor Moisés Acevedo, Subjefe del Departamento de Recuperación de la Salud, perteneciente a la Dirección General del Servicio Nacional de Salud, quien nos dio los siguientes pormenores:

"En ausencia del doctor Coullieme, Jefe de este Departamento, puedo informarles que hasta ahora no ha sido creado el Servicio de Oftalmología en la ciudad de La Calera. Una de las causas, es la cercanía con Valparaíso, cumpliso, donde existen especialistas que cumplen un horario completo.

"Sin embargo, conociendo la necesidad de atender frecuentemente a los pacientes, se ha dispuesto por este Departamento, que un oftalmólogo del Servicio Nacional de Salud de Valparaíso una ronda mensual a La Calera, en un día completo, que se determinará de común acuerdo. Este servicio se hará regularmente, pero aquellos casos que sean urgentes, recibirán preferente atención, y de inmediato, en el puerto antes mencionado. Naturalmente, la urgencia será calificada por los médicos de La Calera".

La Dirección del Departamento de Recuperación de la Salud del SNS, ha dado instrucciones para que un oftalmólogo de Valparaíso, atienda a los pacientes de La Calera, un día completo de cada mes.

Cartas al Director

Ningún beneficio

El decreto ley número 80, de febrero de este año, aumentó los sueldos del personal en servicio de las Fuerzas Armadas más o menos en un dieciséis por ciento y en igual porcentaje al personal en retiro, que goza del privilegio de la "perseguidora".

En consecuencia, los únicos pensionados de las FF. AA. que no han tenido ningún beneficio son justamente los que más lo necesitan, es decir los capitanes y tenientes que tienen una jubilación muy baja, 32 escudos mensuales, sin considerar los descuentos.

¿No se podría hacer algo por remediar esta situación?—Carnet 14.312, San Bernardo.

No hay agua potable

Por los vecinos de la Población Colón América y el mío propio, levantamos nuestra queja por la falta absoluta de agua potable en este sector.

Se llega el caso que no hay agua ni para cocinar, menos puede haber para lavar la ropa o bañarse. Esto es fomentar epidemias, dada la falta de interés para solucionar esta anomalía. Los funcionarios de Obras Sanitarias deben dar término a este problema, que se está produciendo todos los años y durante meses.

Ojalá nos oigan alguna vez y se apiaden de los vecinos, que, a pesar de todo, estamos al día en el pago del agua potable. — **Oscar Yáñez Soto,** Sebastopol N° 675, San Miguel

CRIMEN, INCONSCIENCIA Y AGRADECIMIENTOS

Señor Director:

Seré su eterno agradecido si publica estas líneas, que encierran una acusación a los conductores inescrupulosos, que en la inconsciencia de un accidente, al huir, lo transforman en un crimen, pues se escudan en el anónimato para eludir como hombre la mano de la justicia; son ellas, a la vez, votos de sinceros agradecimientos al personal, todo, del G. A. C. 2 "Maturana".

La noche del 18 del presente, cumplidas sus funciones en el Cuartel del Maturana, se dirigía a su hogar, por Beauchef, el soldado Juan Montanares Sepúlveda, cuando fue atropellado por un motonetista, que huyó ante la desgracia que había cometido. A consecuencia del accidente, el soldado Montanares dejó de existir el día 19.

Digna de toda mención es la actitud asumida por el Comandante del Grupo, Teniente Coronel Hugo Schmidt Prado, quien ordenó que todos los gastos del sepelio fueran de cuenta de la Unidad, ordenándo, asimismo, la asistencia de todo el personal, oficiales, suboficiales, soldados y conscriptos, los que, incluso, efectuaron una erogación en favor de la viuda, de sus tres hijos menores y de su madre.

Gestos como los del Comandante Schmidt y del personal del Maturana, no pueden jamás olvidarse, y si es que solicito la publicación de estas líneas, es para destacar que dentro de las Fuerzas Armadas aún existe compañerismo, comprensión y hermandad ante la desgracia que enluta a uno de los suyos o a sus familiares; como condenatoria es la actitud del motonetista, que no supo cumplir como ser humano, al ver caído a un semejante por culpa de su imprudencia.

Como cuñado del soldado Juan Montanares, agradezco una vez más al señor Director este servicio.

Manuel Brito Vega.

Organizadores de un beneficio, la perjudicaron

Me permito exponer a Ud. el siguiente hecho del cual he sido afectada de parte del Coro del Instituto Pedagógico de la Universidad Católica:

1.o— Con ocasión de un baile de beneficio projira de estudios de fin de año, que dicho Coro tenía programado para el sábado 19, en el Club de Oficiales de Carabineros, ubicado en calle Dieciocho 208, se me ofreció la concesión de ese beneficio. Ellos obtendrían el valor de las entradas y yo llevaría la mercadería para atender a 400 personas, número de entradas que según ellos ya habían vendido. Se me aseguró que la autorización del baile era de amanecida y que el producto de la venta en el interior del local sería para resarcir la adquisición de la mercadería y demás gastos.

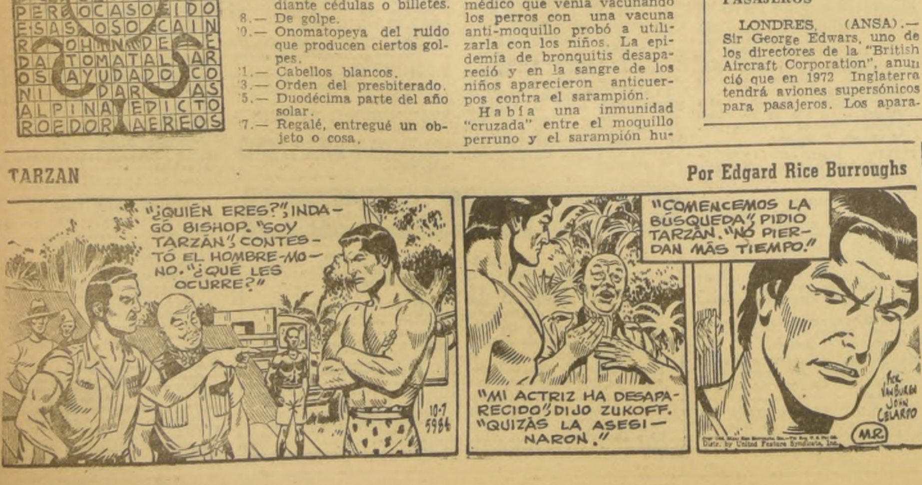
2.o— Confiada en la palabra del director de ese Coro, que funciona en Olivares 1661, Ricardo Rosales, invertimos más o menos doscientos escudos en mercaderías. Grande fue mi sorpresa cuando, a las 0.30 horas —es decir a las tres horas de haber comenzado el beneficio— se dio orden de terminarlo porque sólo se había autorizado hasta esa hora. Más aún, no había ni ochenta concurrentes.

3.o— Como consecuencia de lo anterior me quedé con toda la mercadería adquirida debiendo afrontar gastos de flete, personal y otros, propios de estos compromisos. Requeridos el director Rosales y demás dirigentes del Coro, me citaron para el martes 22, a las 19 horas, a fin de ayudarme a pagar siquiera los gastos. Concurrí a ese local de Olivares 1661 y, lejos de buscar alguna solución al problema, fui provocada, humillada y con la frase de que "acaso no sabe que somos estudiantes y no tenemos con qué pagar", tuve que resignarme a perderlo todo.

Considero que estos procedimientos, están reñidos con toda ética y con la responsabilidad propia de personas cultas. En este caso, hubo un engaño de parte de los organizadores del beneficio, que me ha acarreado muchísimos perjuicios. Ruégole publicar esta nota como una queja y para que no sea sorprendida otra gente.

Juana González.—

TARZAN — Por Edgard Rice Burroughs



RAMONA — POR JORGE PALACIO

